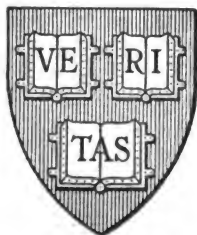


WIDENER LIBRARY



HX GF1H D

Span 3430.1



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY



# HISTORIA

CIVIL, Y POLITICA DE MENORCA.

PARTE I.

Que empieza en los tiempos mas antiguos, y acaba á principios de la Era  
Cristiana.

*Por el Dr. D. Juan Ramis, y Ramis  
Individuo de la Real Academia de la  
Historia &c.*



Con licencia.

---

*Mahon:* En la Imprenta de Pedro Antonio Serra calle de la Arravaleta n.º 37.  
año de 1819.

Span 3430.1

*Mores, et studia, et populos, et praelia dicam.*

*Virg.*

HARVARD  
UNIVERSITY  
LIBRARY

## I RESUMEN

*De los empleos, y exercicios literarios del infatigable Mahonés el Dr. D. Juan Ramis y Ramis Académico Correspondiente de la Real de la Historia, escrito por el Rdo. P. F. Francisco Pons Relig. Obs. de San Francisco de Asis.*

D. Juan Ramis y Ramis, que la posteridad no dejará de admirar por sus vastos conocimientos y sabias reflexiones sobre las antigüedades Balearicas, nació en Mahon á 27 Abril de 1746. Fueron sus padres el Dr. D. Bartolomé Ramis y Serra Abogado de mucha reputacion, y Doña Catalina Ramis y Calafat ambos descendientes de una honrada familia de la Ciudad de Palma en Mallorca, y consanguíneos en segundo grado. Tuviron por primer fruto de su dichoso enlace á nuestro Ramis, quien por sus esclarecidos meritos hará eternamente famoso el apellido de esta familia. No ignorando sus padres el estrecho deber de dar la correspondiente educacion á sus hijos, no lo disrrieron un momento luego que vieron á su primogénito en estado de recibir algun cultivo. Enseñaronle por si mismos los primeros rudimentos de la fé, y de las letras, y reparando en el niño una memoria rara, mucha viveza de espíritu, y aplicacion, concibieron fundadas esperanzas de que con el tiempo llegaria á una elevada instruccion. Con esta mira le proporcionaron los mejores Maestros, baxo cuya direccion se abriese camino á aquel feliz ingenio que en sus principios ya prometia de sí cosas grandes, y en su consecuencia entró nuestro Compatriota en la carrera de las letras en que dexó siempre muy atrás á todos sus condiscípulos.

Concluidos en Mahon

dos talentos, y teniendo á menos el gasto que pudiese hacer en ello, envióle á la Ciudad de Palma, donde pudiese correr á rienda suelta por el espacioso campo de las ciencias. Y á la verdad que no quedaron frustradas sus esperanzas, porque aplicado primeramente á la Retórica, y Poesía baxo la direccion de un profesor capaz llamado el R. P. Fr. Lorenzo Compañy del Rl. Convento de S. Francisco de Asis, á poco tiempo se dió á conocer mediante los rapidos progresos que hizo, adelantandose mucho á sus condiscipulos; de suerte que yá desde entonces vaticinó su Preceptor que nuestro Ramis sería la honra de sus Maestros, la gloria de sus Padres, y de la Patria, y la admiracion de los mismos doctos. No se crea exageracion, ni deseo de prodigar elogios infundados, pues aun existen dos cartas originales que escribió el citado Maestro Compañy al Padre de nuestro Ramis en que se notan semejantes expresiones, cuyo contenido es el siguiente.== Palma y Mallorca á los 25. de Febrero de 1762.== Dueño y Sr. mio: solamente para tener ocasion de darle mil parabienes sobre los auges, y buenos progresos de su hijo mi amado discipulo el Sr. Juan, tomé la pluma, porque aprovecho tanto en los estudios en el tiempo que frequentó mi escuela, que parece vino á Mallorca para hacer coro aparte entre los demas Estudiantes: porque si hay de buenos, él siempre descuella sobre todos, no solo sobre los buenos, si que aun sobre todos los mejores y todavia con muy excesivas ventajas. Yo ciertamente admiro la pericia que tiene en el componer qualquier cosa por escabroso que sea el asunto: la prontitud, la copiosa sacundia de las frases y epitetos, la universalidad de noticias, y en

na, yá Española, pero en él puedo gloriarme de que sale muy perito en todo; porque si hablamos de Oratoria, excede á todos sus condiscipulos: si de verso latino, dexa á los otros muy atrás: si de verso Español, nadie le alcanza, sin que sepa determinar me facilmente á decidir en que campea mas su rara habilidad, porque en todo parece que se excede á si mismo. = Dios le guarde &c. = Fr. Lorenzo Compañy. = Al Sr. Dr. D. Bartolomé Ramis " La otra carta del mismo P. F. Lorenzo Compañy dice asi. » Dueño y Sr. mio: Tuve la dicha de ver (aunque de paso) los partos del ingenio de su hijo el Sr. Juan Ramis; y en verdad le digo que podemos preciarnos entrambos, Vd. de tener un hijo tan bueno, y yo de tener un tan buen discipulo. Bien pudiera cargar aqui la pluma en sus elogios: pero como siempre me notarán de apasionado por haber sido su Maestro tal qual, me remito al *laudent te alient, y narrent hi qui sensunt*. Lo cierto es, que yo estoy admirado asi de su prontitud, como de su facundia, y universal noticia y erudicion *et sic de ceteris*, en tan cortos años de edad. Aunque lo he leído todo, ha sido pero muy de prisa: con todo me desocupé, y tomé el buen rato de mirar y remirarlo una y muchas veces, pareciendome todo que va de bueno á mejor. No dudo que si se habia de criticar *in rigore*, se hallarian algunas faltillas, pero todo lo puede suplir su poca edad, que segun dice en una de sus poesías, no pasa de mucho los diez y seis Añiles. (En aquella epoca aun no habia cumplido los 17. años) Muchas hay de las poesías que sin reparo alguno son dignas de salir á la luz publica, que yá he visto yo algunas, y aunque diga muchas de impresas, que poco ó nada tendrán que ver con estas. Confio vendrá el tiempo en que harán sudar las prensas muchas de sus obras. = Dios le guarde &c. de este su Convento y Celda &c. Marzo á los 8. de 1763. = F. Lorenzo Compañy. = Al Sr. Dr. D. Bartolomé Ramis."

En estas cartas se deja ver evidentemente la mucha erudicion de nuestro Paysano en aquellas facultades

que hasta entonces habia estudiado; habiendo ya trabajado un tomo de poesías á la cortisima edad de 17. años; de modo que si son tan celebradas las de nuestro Poeta Miguel de Verí que falleció á los 18. de su edad; era esto igualmente un seguro presagio de la futura brillantez de nuestro Ramis; y asi es que salió mas y mas aprovechado en las ciencias que siguió despues.

Consumado yá en la Oratoria y poesía, á que se habia dedicado con toda la aplicacion de su ingenio, entró guiado del P. Lector de Artes el Rdo. F. Francisco Melis en los deliciosos campos de la Filosofia, donde se paseó nada menos que otros tres años, investigando su profundo juicio la hermosura de la verdad, y los arcanos de la naturaleza, y luciendo siempre en todos los ejercicios como antorcha puesta sobre el Candelero. Por lo que como tan adelantado en 5. de Marzo de 1765, despues de haber sostenido las correspondientes Teses de Filosofia, fué promovido á Bachiller de ella por la Real Universidad Literaria de Mallorca, y luego por la misma en 9. del propio mes nombrado Maestro y Doctor en artes Liberales como *b. n. merito y nemine discrepante.*

Apenas se despidió Ramis tan radicado en aquellos estudios, que son como los cimientos de una extensa erudicion, quando se dedicó con el mayor empeño á uno y otro derecho Civil y Canonico bajo la dirección de su mismo Padre. En ellos logró brevemente, como en los anteriores señalarse por la fama de su talento; de modo que á los dos años se halló del todo capaz para tomar los honoríficos grados de Bachiller y Doctor en aquellas ciencias, como en realidad los tomó por la Universidad Pontificia de Aviñon en 15. Julio de 1767. despues de ser declarado suficientísimo para los antedichos grados. Es una prueba nada equívoca de lo mucho que estaría impuesto en la Jurisprudencia el haber empezado aquel mismo año á enseñar las leyes á varios estudiantes, lo que continuó casi toda su vida, habiendo salido de su escuela una multitud

de discipulos muy capaces que se distinguieron en las carreras Ecclesiastica, Diplomatica y del Foro: como tambien el haber patrocinado un numero tan crecido de Causas asi Civiles que Criminales, que tal vez se hallarian muy pocos que le iguallen; y finalmente por haberse merecido toda la confianza para desempeñar varios y delicados empleos.

En efecto en 27. de Setiembre de 1780. fué nombrado Juez subdelegado del Vice Almirantazgo de Menorca, y desde fines de Setiembre de 1781. sirvió de Abogado en lo tocante al ramo de presas del Real Exército. En 18 Diciembre de 1782. el Excelentísimo Sr. Conde de Cifuentes en execucion de la Real Orden de 2. del mismo mes y año nombró á nuestro D. Juan al encargo de Asesor de la Comandancia General de la Isla. En 25. Enero de 1784. el Sr. Rey D. Carlos III. se sirvió mandar que el referido Ramis continuase en el exercicio de Asesor de dicha Comandancia en los terminos que lo habia hecho, no desmereciendo el concepto que debia al mismo Soberano por su exactitud; cuyo empleo, y el de Fiscal de bienes mostrencos, vacantes, y abintestato que habia obtenido en 8. Mayo de 1792. desempeñó hasta en 12. Octubre de 1796. En 31. Mayo de 1787. el Sr. Conde de Campomanes Gobernador del Supremo Consejo y Camara de Castilla escribió á nuestro Ramis de un modo el mas afectuoso, alentandole á que presentase para alguna Plaza Togada del Reyno con la circunstancia de que por si mismo lo propondria al Rey; á lo que contextó nuestro Compatriota con aquella connatural modestia, que tanto le caracterizaba: que apreciaba mucho el favor, pero que no podia resolverse á presentar por el empleo que se le ofrecia. En 30. Octubre de 1802. fué nombrado Asesor del Real Patrimonio para durante las ausencias y enfermedades del propietario. En 16. de Setiembre de 1805. se le expidió despacho de Juez de Imprentas y Librerias de Menorca y lo verificó hasta en 1808. en que fué extinguido aquel Tribunal. En 12. de Junio

de 1812. D. Antonio de Gregorio Comandante General de la Isla le expidió nombramiento de Asesor de la Comision de Real Hacienda, que en virtud de orden de S. M. debia instalarse en Menorca; y en 2. de Julio del mismo año se le ofreció la interinidad de la Fiscalia de la Isla, la que no quiso admitir, como ni tampoco el empleo de Auditor de Marina de esta Provincia que se le brindó en 3. de Setiembre del mencionado año. A todo esto se añade haber servido de Asesor Asidente en muchisimos asuntos de los Tribunales de la Isla hasta lo ultimo de su vida.

De esta serie de empleos con que nuestro D. Juan fué condecorado, se deduce evidentemente un genio capaz para desempeñarlos con aquella inteligencia en las leyes, integridad y zelo que ellos requirían. Los hombres grandes no pueden substraerse al publico: sus mismas obras pregonan su merito, y así aunque la humildad y desinterés impelían á nuestro Ramis á que mirase con indiferencia los honores, le salían estos de camino: efecto del buen concepto en que estaba por los conocimientos, y probidad con que manejaba qualquier asunto que se ponía á su cargo. De aquí provino pues el haber sido honrado con tantos empleos, y de aquí tambien encargarle el Gobierno una multitud de comisiones, que casi se daban las unas con las otras. Solo mencionaré algunas á fin de no ser prolijo. En 1786. trabajó en el breve espacio de siete dias las respuestas á las preguntas que D. Josef de Vargas y Ponce habia hecho, con lo qual y otros materiales este ultimo formó despues la Descripcion Historica y Topografica de Menorca; y habiendose pasado la misma original á dicho Ramis para que la revisase, lo executó por medio de las notas que puso á su pie, y que merecieron la aprobacion del citado D. Josef de Vargas. En 1787, escribió nuestro D. Juan Ramis la Relacion Topografica, é Historica de Menorca, manuscrito de trecientas y once paginas en folio, que remitió á la Real Academia de la Historia; y habiendose leído en



ella la introduccion y principio de esta obra, fué tan accepto este trabajo por lo exacto y metodico, que el Illmo. Sr. Director Conde de Campomanes propuso á nuestro Ramis para Academico Correspondiente, con lo qual se conformó la Academia deseosa de recompensar su diligencia y zelo.=En 1789. fué comisionado por el Gobierno para rectificar en lo relativo á Menorca la Obra intitulada: *España dividida en Provincias é Intendencias*, cuyo encargo verificó en el mismo año. En el de 1809. se le comisionó no menos para hacer un examen repentino á los alumnos de la Escuela Española de Mahon á fin de evacuarse cierto informe que debia darse á la Superioridad.=En 1811. fue uno de los tres examinadores para el nombramiento de Maestro de primeras letras de la Escuela Española de Villacarlos.=En 1812. D. Isidoro de Antillon Ministro de la Real Audiencia de Mallorca y Comisionado en esta Ciudad conociendo su *profunda instruccion en la historia Civil y administracion de Menorca*, pidió á nuestro Ramis varias noticias relativas á ella, cuya Comision evacuó con prontitud. Paso en silencio las varias veces que sirvió de arbitro por parte de la Jurisdiccion Eclesiastica para dirimir con la Militar la contencion de inmunidad, como igualmente haber merecido la confianza de asesorar á varios Jueces Legos de la Isla; y menos haré mencion de las muchas ocasiones en que fué empleado por el Ayuntamiento de esta Ciudad en Consultas, planes, informes, arreglos &c. Sin embargo no se debe omitir que en 1784. de acuerdo con el citado Ayuntamiento compuso la Obra intitulada: «Cor. »to diseño de las demostraciones de piedad y regoci- »jos publicos, con que la Universidad de Mahon cele- »bró en los dias, 15, 16, y 17, de Febrero ultimo los »tres señalados sucesos del feliz alumbramiento de la »Princesa nuestra Señora, del prospero nacimiento de »los Serenísimos Infantes D. Carlos, y D. Felipe, y el »importante de la paz." *cuya demostracion agradecieron los Principes al ultimo punto, quando el Conde de Cifuen-*

tes les presentó los exemplares que D. Juan Ramis le habia remitido al efecto, segun carta de dicho Sr. Conde de 26. de Marzo del citado año. Asi tambien haria agravio á sus relevantes meritos, si pasase por alto la relacion, que á ruegos del mismo Ayuntamiento trabajó » de la Proclamacion de S. M. el Sr. D. Carlos IV. (que » en paz descanse) executada en la Ciudad de Mahon » en 22. Febrero de 1789. y de los regocijos y otras » demostraciones de lealtad, y obsequios que se hicieron en dicho dia y los dos siguientes.

Dotado de una natural disposicion para todo, no parecerá extraño el que así las Autoridades, como los particulares se dirigiesen á él muy confiados en sus profundos conocimientos, sinceridad, y buena critica acompañada de tanta erudicion, que parece que nada se ocultava á sus alcances. La Poesía, y la Oratoria, las lenguas (con mucha perfeccion) española, latina, inglesa, francesa, italiana, y algun tanto del Griego, las bellas artes, las leyes civiles y eclesiasticas, la teología moral y dogmatica, la historia antigua y moderna, natural, sagrada y profana, todo esto y mucho mas era el caudal copioso con que enriquecia las noticias, y respuestas que franqueava á los que le consultaban ahora fuese de palabra, ó por escrito. Las muchas y muy doctas obras que dió á la imprenta nos suministran un irrefragable argumento de haber sido nuestro Ramis un Literato del siglo ilustrado, y de aquellos pocos que admiran los mismos sabios. Ademas de las dos citadas producciones, se ofrece el catalogo siguiente.

1. Varias composiciones poeticas en celebridad de los dias del Exmo. Sr. Conde de Cifuentes, y de otros personajes, como tambien relativamente á otros objetos, incluida la Elegante elegía en latin sobre la muerte de su amada Esposa.

2. *Temps y Paratges de Menorca, en que es mes gustós y saludable, ó dañós respectivament el peix y marisc, que se aporta per vendrer en la Pescateria de Mahó: papel puesto en orden por el mismo Ramis.*

3. Compendio de la Sentencia de Galceran de Requesens y de sus correcciones.

4. Extracto del arreglo el *Pariatje* del Rey D. Jayme III de Mallorca con notas.

5. *Specimen animalium, vegetabilium, et mineralium in Insula Minorica frequentiorum, ad normam Linnaeani systematis exaratum.*

6. Contextacion al papel intitulado: *Reflexiones sencillas, é imparciales* contra la Obra antecedente.

7. Pesos, y medidas de Menorca y su correspondencia con los de Castilla, precedido de un discurso historico analogo al asunto.

8. Alquerias ó posesiones de Menorca en el año 1815. puestos por orden alfabetico, segun la division de sus Terminos.

9. Serie Cronologica de los Gobernadores de Menorca desde 1287. hasta 1815.

10. Estadística General de Menorca, y particular de sus pueblos formada por orden del Gobierno en 1814.

11. Beneficios que habia en las Iglesias de Menorca en el año 1792. altares donde estaban fundados, año de su fundacion, fundadores, patronos, dotacion y cargos.

12. Situacion de la Isla de Menorca, su extension y perimetro, distancia respectiva de sus poblaciones y vecindario de ellas segun el censo de 1805. impreso en 1815. y reimpresso en 1816. añadidos los Diputados de Menorca á la Real Persona y á otras partes fuera de la Isla, y los apellidos de Menorca desde el siglo XIII. hasta el XVII. ambos inclusive.

13. Inscripciones Romanas, que existen en Menorca, y otras relativas á la misma con su explicacion é ilustracion.

14. Medallas antiguas y modernas relativas á la Balear Menor.

15. Varones ilustres de Menorca y noticia de los apellidos que mas se han distinguido en ella.

16. La Alonsiada, ó Conquista de Menorca por el Rey D. Alonso III. en 1287. Poema en tres cantos

é: ilustrado con notas.

17. Antigüedades Celticas de la Isla de Menorca desde los tiempos mas remotos hasta el siglo IV. de Jesu Christo.

18. Parte primera de la Historia Civil, y Politica de Menorca, que llega hasta la Encarnacion de Jesu Christo: siendo una perdida tal vez irreparable haberle sobrecogido la muerte apenas de concluida la misma por la satisfaccion que nos prometiamos en la continuacion de esta Historia.

En quanto á Manuscritos ha dejado nuestro Compañero una copiosa coleccion, que no son de inferior merito.

1. Antiguas Universidades ó Ayuntamientos de Menorca que abraza su Constitucion hasta mediados del siglo XVI.

2. Ensayo sobre las medallas antiguas que se hallan en Menorca, dividido en clases con reflexiones y conjeturas sobre su introduccion en la misma Isla.

3. Dos tomos de Poesias, ademas de otra porcion de sueltas muy considerable.

4. Varios planes de estudios trabajados á solicitud del Ayuntamiento de Mahon; como tambien de orden del Gobierno algunos informes muy extensos sobre diferentes objetos.

5. Una coleccion enorme con el titulo de: *Varias piezas relativas á la topografia é Historia de Menorca*, que se compone de 35. Tomos en folio.

Las cartas de la Real Academia de la Historia, que se vén en la Obra: *Specimen animalium &c.* y en la de los *Pesos y medidas* son un autentico testimonio del aprecio, y buen concepto en que este Ilustre Cuerpo tenia á nuestro D. Juan Ramis de instruido, y capaz para el desempeño de sus comisiones literarias. No puede negarse que sin embargo de ser grandes sus conocimientos en las ciencias, se distinguió principalmente en la Historia. Este era el objeto de sus mayores de-

licias, y á que dedicaba todo el tiempo que podía ahorrar de las demas ocupaciones, que como se ha visto, eran tantas, y algunas de mucho peso. No perdonava á medio alguno, ni diligencia para procurarse, aunque fuese de los países mas remotos, los libros que considerava podian franquearle alguna luz para aclarar los puntos de historia, mayormente en lo tocante á la *Balear Menor*. Con esta mira, y su mucha aficion á la Antiquaria, pudo acopiar, no sin alguna mengua de sus caudales, un crecido numero de *Medallas Fenicias, Celtibericas, Imperiales, Geograficas, Consulares, Griegas* del alto y bajo imperio, y no menos de modernas muy curiosas; de suerte que llegan á 2500. ademas de muchas otras piezas de antigüedades, y de historia natural, casi todo hallado en la Isla. A este fin igualmente consultava á los hombres mas eruditos de *Mallorca* y del Continente, manteniendo con muchos una correspondencia familiar sobre asuntos de *Literatura*, y principalmente de historia.

Por último nuestro Paysano sin dexar de cumplir con los deberes de la Religion, y del Estado, sacrificó la mayor parte de su vida á las letras; y lo mejor enseñando por si mismo á varios. é inspirando amor á ellas con su afable conversacion y consejos. Desde muchos años apenas salia de casa, á no ser por alguna precision, ocupandose todo el dia en sus tareas literarias; de modo que se le puede aplicar con razon lo que dixo Ciceron de Lueulo: *Videbatur quasi helluo librorum*. A ello contribuía no poco una feliz memoria, que con el continuo cultivo llegó á ser tan prodigiosa, que parecia una *Biblioteca* de todo genero de noticias: siendo de admirar haberla conservado sin menoscabo hasta que las sombras de la muerte ofuscaron del todo sus sentidos, sin embargo de su vejez y achaques. De hecho pocos dias antes de morir, estando yá en extremo postradas sus fuerzas, hablava á los parientes y amigos, que iban á visitarle, con la misma erudicion y sabias

que? Aún quando por momentos se esperaba que diésese su alma en manos del Criador, dictó algunos versos en latin á su hermano D. Antonio Ramis, que aunque carezcan de la exactitud metrica, no dexan de estar muy conformes en quanto al estilo poetico, la idea, y propiedad del latin.

Murió en fin este profundo Literato en 12. de Febrero de este año á los 73. aun no cumplidos de su edad, cuyo fallecimiento se anunció en el Diario de esta Ciudad de 14. del citado mes, y en el Balear del 20. de Abril en los terminos mas satisfactorios. Su memoria debiera vivir eternamente en la Isla de Menorca, que aunque pequeña, puede considerarse en cierto modo engrandecida por ser la patria de un hombre tan benemerito. A la verdad si todas las Regiones, Islas, Ciudades, y Villas han reputado siempre por honor muy distinguido el haber sido la cuna de algun hombre ilustre en las ciencias, y artes; como no deberá apreciar la Isla de Menorca, y sobre todo la Ciudad de Mahon, de haber nacido en ella el doctísimo D. Juan Ramis Principe de los Historiadores menorquines? Podrá acaso mirar la madre con indiferencia la brillantéz de un hijo que ha merecido el mayor aprecio entre los Estrangeros? Si algunas de sus obras han sido muy aceptas á una Nacion tan remota de nuestro hemisferio, habiendo sido depositadas en la Universidad de Cambridge en Massachussets, principal establecimiento literario de los Estados Unidos, y merecido que se diésen á nuestro Ramis las gracias en nombre de aquella con una honrosa mencion en el periodico del mes de Mayo de 1817. intitulado: *North American Review, and Critical Journal*; que no deberán hacer los Menorquines, quando estas obras tienen por objeto la ilustracion de los hechos gloriosos de sus Mayores casi enteramente sepultados en el olvido? Sería acaso por demas, ó mejor no sería una condigna demostracion de gratitud, si se levantase á este esclarecido Paisano algun monumento para perpetuar su memoria? Esto se dexa á la decision de los hombres sensatos y desapasionados.

## PROLOGO.

---

*Despues de ensayados mis cortos talentos sobre varios puntos relativos á la Historia Civil, y Politica de Menorca, que me pareció dever tratar separadamente y con mayor detalle por su importancia, é interés, (\*) presento ahora*

---

(\*) Compendio de la Sentendia de Galceran de Requesens, y de sus correcciones 1814=2.º *Specimen animalium, vegetabilium &c* 1814=3.º Pesos y Medidas de Menorca 1815=4.º Serie cronologica de los Gobernadores de Menorca eod. anno.=5.º Extracto del Arreglo llamado el *Pariatje* &c. Idem=6.º Contextacion de D. Juan Ramis &c. Idem=7.º Alquilerias, ó Posesiones de Menorca &c. idem=8.º Beneficios, y Capellanias de Menorca 1816=9.º Estadistica general y particular de Menorca á la que havia concurrido en 1814. idem=10.º Situacion de Menorca con los Diputados, y apellidos de ella, idem=11.º Incripciones Romanas que existen en Menorca. 1817.=12.º Medallas antiguas y modernas relativas á la Balear Menor, idem=13.º Varones ilustres de Menorca, y noticia de los apellidos que mas se han distinguido en ella, idem=14.º La Alonsiada, ó la Conquista de Menorca por el Rey D. Alonso III. de Aragon, 1818=15.º Antigüedades Celticas de la Isla de Menorca, Idem.

Ademas de esto en 1784. presenté al publico el

lo demas al Publico al efecto que los que lo leyeren, vean quanto mis disquisiciones, y desvelos han podido encontrar concerniente á la misma Historia de mi patria. Ella vá dividida en tres partes empezando con las noticias mas antiguas de la Isla, cuya adquisicion me ha sido dable, evitando y despreciando las fabulas que en muchos siglos han sido tan comunes en semejantes producciones, y acabando mi primer parte á los primeros años del nacimiento de nuestro Redentor, pintando los usos, leyes, y costumbres, las ocasiones, y sucesos en que se distinguieron nuestros antiguos compatriotas, su idioma, comercio, artes, religion, y agricultura

---

corto diseño de las demostraciones de piedad y regocijos publicos que hizo el Ayuntamiento de Mahon



con lo restante digno de memoria, que á fuerza de un trabajo im-probo ha llegado à mi conocimien-to. Este quadro presenta el espec-taculo de los primeros pobladores de Menorca que fueron los Celtas provenientes de España con alguna mezcla de Iberos, provandolo con conjeturas que me parecen muy fundadas, porque la gran distan-cia de los tiempos, y la falta de Escritores antiguos no dán lu-gar à pruebas completas, como no lo admiten con los primeros habi-tantes de la mayor parte de otros paises. Mas luz nos queda por lo que mira á los Fenicios que tam-bien vinieron, y se arraygaron en las Baleares quando las habitavan los Celtas, cuya epoca la fixa Es-trabon despues de la ruina de Troya, y con lo qual mudó natu-ralmente el aspecto de ambas Islas

*en la mayor parte de todos los puntos ya expresados.*

*Estos habiles navegantes tan propagadores del comercio marítimo despues de algunos siglos de pacifico posesorio, y de haver fundado algunas poblaciones, fueron echados de ellas por los Griegos de Rodas, y de otras partes del Oriente; pero el dominio de estos no fué de larga duracion, pues en el siglo IX. antes de la venida del Señor los Cartagineses hicieron lo propio con los Griegos que estos havian hecho con los vecinos de Fenicia establecidos en las Baleares. Lo mas particular fué que los ultimos conservaron su libertad sin embargo de todo el orgullo y poder de Cartago á motivo sin duda que de esta manera les serian mas apasionados, y servirian de compañeros y auxiliares en sus empre-*

sas y victorias con mayor gusto, y aficion considerandose como libres, y no subditos de Cartago. Asi creo haverlo evidenciado fundandome en el parecer de los hombres mas sabios que han tratado del particular; y lo cierto es que de un modo, ú de otro los Menorquines de aquellos tiempos con los Baleares de la Isla Mayor, se distinguieron mucho en el servicio de los Cartagineses hasta que por fin vencidos estos en la batalla decisiva de Zama quedaron reducidos á sus dominios Africanos, y los vecinos de estas Islas continuaron independientes asi de aquellos, como de los Romanos. En este estado prosiguieron hasta que haviendoles imputado que se daban á la pi-

*blandolas con tres mil individuos de su Nacion, y habiendo obtenido en premio de su zelo y conquista el triunfo á que tanto anhelaba con el cognombre de Balearico. A esto siguieron en España los partidos y bandos de Viriato y Sertorio, y sucesivamente las guerras civiles entre Julio Cesar, y Gneo Pompeyo Magno, y muerto este entre sus hijos, y aquel conquistador; pero en todas estas ocasiones los Baleares siguieron constantes la voz del Senado, y de la Republica Romana hasta que por fin habiendo resultado Augusto vencedor de todos sus rivales, el imperio Romano se reunió baxo su mando, y estas Islas quedaron sujetas al mismo Soberano, bien que el tiempo preciso de este memorable suceso no se ha podido averiguar, no hallandolo expresado en*

ningun antiguo *Escritor*, ni monumento de los que he visto.

*En todas estas epocas trato de quanto he podido rastrear relativo á usos, practicas, y leyes de los Baleares, de sus conocimientos en la navegacion y comercio maritimo, en la agricultura y otras ciencias, pues de otro modo no sería presentar su Historia Civil. Y como los Autores de donde he sacado estas especies y las restantes de que escribo, las aplican promiscuamente à las Baleares, á excepcion de uno ú otro caso en que hablan con separacion de las mismas Islas, no me ha sido posible obrar de otra manera para no faltar á la exactitud, por mas que he deseado no mezclarme en la Historia y sucesos de la Balcan Mayor que están*

*ral del Reino de Mallorca, cuya pluma, y talentos son muy superiores à los mios.*

*Si esta mi nueva produccion obtiene el agrado del Publico, haré los esfuerzos posibles para continuarla tratando en su segunda parte, baxo el mismo metodo y plano, de lo relativo á Menorca en lo restante del siglo I. de la era del Sr. prosiguiendo por lo demas concerniente á la misma Isla hasta el siglo XIII. y lo acaecido desde entonces formará la tercera parte y ultima de mi obra, llegando hasta el año de 1756. en que las armas del Rey Cristianisimo Luis XV. hicieron su conquista con la del Castillo de S. Felipe. Lo demas como tan moderno y fresco en la memoria de la mayor parte de estos naturales, lo dexaré para otra pluma mejor cortada que la mia.*

Ruego á los que lean esta primera parte, empiezen por mis Antigüedades Celticas, como que en efecto son, y deven servir para introduccion á la lectura de mi obra, y asi no dudo podrán verlo los que leyeren ambas. Por esta causa, y el deseo de no repetirme, no he tocado mas que por encima en la presente los puntos de que trato en aquellas, y si hubiese obrado de otro modo, naturalmente habria alguno que me impropérase el haberle hecho comprar dos veces una misma cosa.

A excepcion de la Historia Civil y Politica de Menorca que compuso el Ingeniero Juan Armstrong en 1740. y siguientes, no sé, ni he visto que otro Autor haya tra-

*de Aragon, han tratado en ellas mas ó menos difusamente de muchos sucesos que miran á Menorca. De los primeros solo he podido ver y llevo extractadas diferentes noticias, que me servirán principalmente para las dos partes sucesivas de mi obra y son el Dr. Juan Bini-melis, el Dr. Juan Dameto, D. Vicente Mut, Mr. d' Hermilly, los A. A. de las Descripciones de las Is-las Pitiusas y Baleares, y otros que unicamente traen algunas es-pecies relativas á esta Menor de ellas que por lo mismo dexo de nombrar.*

*Confio de la imparcialidad que deve tener todo Publico, que los que leyeren esta Obra se servirán hacer su cotejo con las de dichos Escritores, y por este medio podrán ver donde hay mas noticias, y es-pecies mas detalladas, y si lo que digo, y sostengo es mas, ó menos.*



*infundado de lo que ellos refieren. Con-  
vengo en que nunca he creído que mis  
cortos talentos y luces sean comparables  
con las de aquellos Autores, y solo pue-  
do asegurar que he notado en ellos di-  
ferentes fabulas, y equivocaciones en lo  
concerniente á los primeros siglos de  
nuestra Historia, como creo que lo ve-  
rán los hombres juiciosos. Podria dila-  
tarme mas en el particular; pero de-  
xaré de hacerlo por no exponerme á  
que se diga, ni sospeche que quiero ha-  
cer la satira de dichos Autores, y de  
resultas de ello mi elogio. He aqui en  
dos palabras uno de mis principales  
motivos en la composicion de esta obra,  
y con esto concluyo mi Prologo.*

*Quoniam occupata alter, ne primus forem,  
Ne solus essem, studii; quod superfuit,  
Neque est invidia, verum est aemulatio.*

*Phaedri lib. II. in Epilogo*

G



## LIBRO I.

## PRIMERAS NOTICIAS DE MENORCA.

## SECCION I.

*Situacion y Habitantes de Menorca hasta la venida de los Cartagineses.*

La Isla de Menorca, teatro y victima de acciones memorables, està situada en el Mediterraneo O. N. O. y E. S. E. formando un quadrilátero de nueve leguas de extension con un ancho de tres y media; y comprendida entre los paralelos de 39. grados 47. minutos 00. de latitud en que està la punta de Calacorp, y 40. grados 4. minutos 45. segundos en que se halla la Sella, ó Natí. Su longitud al oriente del Real observatorio de Cadiz es entre 10. grados 8. minutos, 5. segundos, y 10. grados 41. minutos 28. segundos correspondiente al Cabo de Menorca ó Bajoli,

tro son 72. millas, su superficie de 215. quadradas, y sus dos puertos principales los de Mahon, y de Fornells, aquel situado al Este, y el ultimo al Norte de la Isla. Esta breve noticia de su local me ha parecido necesaria antes de entrar en su Historia, dexando lo demas para su descripcion, donde espero tratar con mas detalle de lo concerniente á su Topografía.

Los primeros tiempos en que empezó Menorca á poblarse y ser habitada, como y no menos quienes fueron sus primitivos moradores, son puntos tan oscuros, como los de la misma clase que miran à las otras naciones, reduciendose por lo comun á meras conjeturas mas, ò menos fundadas. El erudito Padre Calmét quiere que Japhét, ó bien sus descendientes, discurriesen por toda Europa apoderandose igualmente de las Islas del Mediterraneo asi de las situadas á la parte de Europa,

(1) como de las dependientes del Asia. Este celebrado Escritor funda lo referido en el versiculo V. del capitulo X. del Genesis donde se dice que los tres hijos de Noé se dividieron las Islas de las (2) Gentes. Esta opinion del P. Calmét la veo confirmada en parte con la autoridad de Flavio Josepho, quien nos asegura que los pueblos de España decien den de Tubal (3) que como es tan sabido fué hijo de Japhét, y este de Noé, y á lo propio coincide lo del Sr. Abate Masdeu en su Historia Cri-

(1) *Japhet, vel ejus posteri Europam universam frequentarunt, habentes pariter sub dominio Insulas omnes Mediterraneæ tam Europeas, quam Asiaticas.* Calmét en sus Comentarios al cap. X. del Genesis segun Dr. Buenaventura Serra en sus *Glorias de Mallorca* edición de 1755. pag. 65.

(2) *Ab his divisæ sunt Insulæ Gentium in regionibus suis, unusquisque secundum linguam suam et fa-*

tica de España (4) diciendonos que dos familias pasaron à poblarla toda, la de Tubal, y la de Tarsis, aquel nieto, y bisnieto este del citado Patriarca, añadiendonos que de la primera descende la Nacion *Celtica*, (5) y de la segunda la *Ibera*. Los motivos en que se apoya el sabio Historiador de su Patria, son muchos, y muy graves, y para mi tan fuertes que me precisan à seguir su opinion, porque en mi concepto la contempló la mas fundada.

En conformidad al propio Escritor la Nacion *Celtica* de España se estableció al principio en los países Occidentales y Septentrionales de la misma Peninsula (6), y la *Ibera*, ò *Tarsiana* en lo restante de ella; pero despues, como

---

(4) El Sr. Masdeu ibi tom. I. part. I. lib. III. Pag. 106. y en el §. VI. del mismo libro 620. 716 Google

unos mil y quinientos años antes de la era de nuestro (7) Redentor, los Celtas Españoles empezaron à desamparar su primer establecimiento; por manera que pasado un siglo yá havian penetrado en las provincias de los Iberos, es decir, entre otras, en Aragon y Cataluña, con cuyo motivo y el de las frecuentes desavenencias que es regular se originasen entre los ultimos, y los Celtas, aquellos en gran numero salieron de España, y se refugiaron (8) à las Galias.

No parece pues inverosímil que en el mismo siglo, ó en el siguiente, algunos de los Celtas establecidos en Cataluña con lanchas, ò barcos de pescar pasasen à estas Islas, ó por haverlas visto desde algun monte de dicha provincia, ó con alguna tempestad que

---

(7) Alli mismo pag. 121.

(8) Idem ibidem.

mal de su grado les llevase á ellas, y en particular à Mallorca, que es mas inmediata al Continente, y que desde aquella viesan á Menorca, estando como están las dos tan cercanas, y á la vista. Estos viages por mar no son inverosímiles aun en los siglos de que trato, que son tan remotos, concurriendo las referidas circunstancias, que son tan naturales, y de que tenemos tantas experiencias que seria ocioso el mencionar. La audacia de los hombres, ( 9 ) su mucha curiosidad, y el deseo de mejorar de suerte mudando de suelo, les han hecho intentar con frecuencia estas y otras empresas, y así no devemos estrañar que ó bien forzámente, ó de su libre voluntad, viniesen á estas Islas, que en los dias claros y serenos verian desde Cataluña, ( 10 )



Apoyado en los mismos principios me inclino á creer haver sido los Celtas, ò de Cataluña, ò de Mallorca, tal vez con la mezcla de algunos Iberos de los que havian quedado con ellos, los primitivos habitantes de Menorca, y me confirma en esto lo que nos refiere Estrabon que desde que los Fenicios se apoderaron de estas Islas, sus vecinos se mostraron muy diestros en el manejo de las (11) hondas. Este suceso al mismo tiempo que comprueba no haver sido los de aquella Nacion los que poblaron á Mallorca, y Menorca en primer lugar, pues ya hallaron habitantes en ellas, me persuade ser mas antiguo que el de la toma de Troya, por ser muy fundada la opinion de los Escritores que nos dicen que los Griegos tan solamen-

la navegacion y comercio marítimo desde la ruina (12) de aquella Ciudad. A esto se añade el que los Fenicios ya havian salido del Mediterraneo, y pasado el Estrecho que llamamos de Gibraltar àcia el año 1250. antes del nacimiento del Sr. (13) y de consiguiente es natural que antes huviesen recurrido sus costas, y visitado à estas Islas, que les salian tan al paso en sus viages al Occidente. Todo pues combina à convencernos que los Fenicios precedieron de mucho á los Griegos en su venida á las

(12) *Thucydide observe que ces peuples (es decir los Griegos) ne commencerent à s'appliquer sérieusement à la Marine que depuis la guerre de Troie. De l'origine des Loix &c. Tome V. pag. 263. Consultese sobre lo mismo la Historia del comercio y navegacion de los antiguos de Mr. Huet. Lyon 1763. cap. XV. pag. 76.*

(13) *De l'origine des loix &c. tome IV. pag. 553. La Haye 1758. Estos Fenicios eran naturales de Tiro, que es la mas antigua que*

Baleares, y que habiendo encontrado moradores en ellas, estos, ó sus antepasados no habrían venido de la Grecia á poblarlas sino que eran Celtas. Si bien se considera, parece asimismo que el P. M. F. Florian de Ocampo en el lib. II. cap. XVI. de su Cronica de España no se aparta de mi opinion, á lo menos en lo mas principal, pues allí asegura que antes que viniesen á estas Islas los Fenicios y Griegos, yá havia en ellas poblacion. Efectivamente qual pudo ser esta sino la que havian principiado en las mismas Islas los Celtas de la Cataluña?

Tal vez en contra de lo mismo habrá quien me oponga la autoridad de Plinio el Mayor, quien nos dice que segun Boccho, el templo de Diana en Sagunto fué edificado por los de Zacyntho ducientos años antes (14) del incendio de Troya. Pero

reparese la expresion de Plinio al hacer mencion de esta especie, pues no obstante la cita de Boccho, se explica de un modo que demuestra su duda en el particular: repàrese, repito, la palabra *aiunt*, cuyo sentido no es el de afirmar, ni de dar credito á lo que se refiere, antes mas presto el de indagar que vá sobre la fé de quien lo dice. Asi que el pasage de Plinio no deve movernos à creer que en efecto en España antes de la guerra de Troya existiesen Colonias griegas, como ni tampoco en las Baleares ó Gymnesias por el mismo tiempo; y en realidad uno de los Autores modernos mas criticos y juiciosos (15) solo atribuye la fundacion de uno y otro por los Griegos como á unos dos siglos despues del exterminio de aquella Ciudad, y en tiempo de su potencia

maritima quando pasaron (16) á Cataluña.

Consiguiente à esto no pudieron ser Griegos aquellos habitantes que encontraron en estas Islas los Fenicios quando las ocuparon, siendo como es tan verosimil que esto sucediò mucho antes de la guerra Troyana, segun llevo dicho, y creo haverlo comprovado.

Florian de Ocampo varon muy docto, pero facil algunas veces (17) refiere que Oran Libio, y su Compañero Baleario vinieron á estas Islas, donde hallaron á sus vecinos (18) muy agrestes y rudos. Si esta noticia fuese cierta, seria otra prueba para mi de que no eran Griegos los que entonces vivían en las mismas Islas, pues á haverlo sido,

---

(16) Idem ibidem.

(17) El Sr. Conde de Campomanes en su *Antigüedad marítima de la Republica de Cartago* pag. 60. Madrid 1756.

(18) Florian de Ocampo en su *Historia antigua de España* lib. I. cap. XIII. pag. XXXI.

naturalmente habrian tenido alguna cultura como descendientes de los Rodios, que siendo tan poderosos en el mar, que enviavan Colonias á España en la citada epoca, havian de ser civilizados, no diré del todo, mas si medianamente como que es uno de los efectos que producen la nevegacion, y el comercio. Lo malo es que el mismo Florian hace ver en dicho parage (19) su mucha desconfianza de la citada especie, y á la verdad no tan solamente todo lo relativo á Oran, Libio, y Baleo, sino tambien á Geryon y sus tres hijos, á Osiris, á Typhon, y á Hercules, es tan inverisimil que no merece credito. (20)

En la misma clase pongo la especie que asimismo trae el P. Florian sobre

Corsarios Griegos mandados por Alceo en tiempo que Bocchoris uno de los patricios (21) era tenido por su Gefe. A esto añade que aquellos Corsarios mataron á Bocchoris y à otros Naturales para obligarles á que les entregasen el oro y plata que tuviesen, y que desde entonces se prohibiò entre los Isleños de las Baleares la introduccion y uso de todos los metales à excepcion del (22) hierro.

Cayo Julio Solino nos habla igualmente de Bocchoris diciendonos que reinó en estas Islas hasta destruida (23) Troya, lo que hace pensar que lo que refiere Florian vá fundado en parte en lo que menciona Solino; pero como este no indica en que manera acabó el

(21) En el lib. I. cap. XXXIV. de dicha su Historia pag. 54.

(22) Idem ibidem. En la Seccion VI. trataré ex-

reinado de Bocchoris, y hemos visto por otra parte quan inverosimil es que los Griegos emprendiesen expediciones, ni viages largos, y en especial al Occidente, sino unos ducientos años à lo menos (24) despues de la guerra Troyana, comprendo que lo que nos dice el P. Florian no tiene fundamento.

Aun quando lo tuviese, como y tambien lo de Solino, cuyo ultimo lo considero, y miro por dudoso, (25) no podria seguirse de ello que fuese falsa mi opinion de que los Griegos no fueron los primeros que poblaron á las Baleares, pues yà hemos visto que los Fenicios muchos siglos antes del saqueo y

(24) Vease la cita del nº 15. de esta Seccion.

(25) Es muy verosimil que este Autor vivió des-



ruina de Troya, en que los Griegos navegavan muy poco, y solo á parages vecinos, havian recorrido al Mediterraneo, ó mar interior y desembocado en el Oceano, fundando colonias en las costas de España (26). Conforme á esto es muy natural, y probable que antes de hacer lo ultimo, huviesen visitado, y ocupado à las mismas Islas dexando en ellas algunas familias, y gobierno. Y como quando lo executaron, ya encontraron habitantes en ellas segun el citado testimonio de Estrabon (27), salta á la vista que los ultimos provenian de otra Nacion, ó pueblo que era sin duda el Celtico de España, una porcion del qual vivía en Cataluña, que es tan

(26) „Estos Colonos Fenicios hacian trabajar las „minas interiores de España, y disfrutavan la mayor parte de su comercio. Su establecimiento toca „con el tiempo heroico, ó fabuloso, y es mas antiguo que la fundacion de Cartago de algunos siglos. El Sr. de Campomanes en su citada obra pag. 28.

(27) Vase la cita de n.º 21.

E

inmediata à las Balearès.

Yo no negarè de que despues de los Fenicios viniesen los Griegos à estas Islas y dexasen en ellas gente, con lo que aumentò su poblacion, porque así nos consta por San Geronimo (28) y por otros Autores (29) dignos de ser creidos; y por esto me afirmo siempre en mi sentir de haver sido los Celtas de España los pobladores primitivos de estas Islas. Asi creo que lo tengo provado (en quanto lo permite un punto tan remoto y obscuro por la falta de monumentos) no solo aqui, sino tambien en mi Obra sobre las *Antiguedades Celticas de Menorca*, que ruego á los Lectores se sirvan tener á la vista para evitar repeticiones. Por ella vemos en efecto en las Baleares, y en especial aqui la

---

(28) Divus Hieronimus in Proemio ad lib. II. Comment. ad Galatas citado por D. Buenaventura

misma religion, usos, y monumentos de los Celtas en varios países de los que habitaron en Europa, y esta identidad es para mi una grande prueba de que los primeros habitantes de Menorca pertenecian á la propia Nacion.

A los Griegos de Rodas, que se introduxeron en estas Islas en los tiempos y siglos que llevo mencionados, devemos añadir los Foccos, los Samios, y á este tenor otras muchas gentes orientales que penetraron en España en los mismos tiempos, como consta por las Historias, (30) pues hallandose las Balears tan al paso en los viages y navegaciones de aquellos pueblos á nuestra Peninsula, es muy verosimil que por falta de viveres, ò con las tempestades algunos de sus buques hiciesen escala en estas Islas, y que de sus resultas dexasen en ellas

(30) *Ensayo sobre los Alfabetos de las Letras desconocidas. . . . . de España* por D. Luis Josef Velasquez pag. 17. Vease la cita de n.º 15.

algunas familias. Asi me lo hacen presumir las autoridades yà citadas de Sn. Geronimo, y del Sr. Masdeu (31) que son tan dignas de nuestra confianza, y respecto.

De la reunion de tan diversas gentes havia de resultar un agregado bastante extraño de idiomas, leyes, religion, y costumbres en estas Islas en los siglos de que voy tratando, pero con todo me persuado que los mas generales serían los usos, language, y supersticiones de los Celtas, segun lo comprueba el gran numero de monumentos Celticos que aun subsiste en Menorca, muchos de los quales se pueden graduar de antiquisimos, y pertenecientes à los tiempos (32)

---

(31) *Ad Hispanias transgredior nonne Saguntum Graeci ex Insula Zacyntho profecti condiderunt? . . . .*  
*Montes auoque Hispaniarum Calpe. Idrus. Pyrene.*

de que hablo; al paso que de los Fenicios, Griegos, y sobre todo de los de la misma epoca no nos quedan vestigios à lo menos ciertos.

## SECCION II.

*Nombres comunes y particulares de estas Islas hasta que los Cartagineses entraron en ellas.*

Empiezo por el de *Baliares* que tengo por el mas antiguo, pues visiblemente proviene de los Fenicios, que como queda dicho, precedieron de mucho à los Griegos en la venida de ambas Naciones á estas Islas. Aquella palabra en efecto es casi indudable que se formò de *Baal Iaroh*, que en lengua Fenicia quiere decir *habil*, ó *maestro* (1) en ar-

---

(1) Bochart in *Chanaan lib. 1. cap. 27.* Mr. le Febure de Villebrune en su *Nomenclatura*, á *Silio Ita-*

*rojar*; y siendo constante por Estrabon que los antiguos Naturales se distinguieron mucho en el arte de arrojar las piedras con las hondas desde la venida, y ocupacion (2) de los Fenicios, es sumamente verosimil y fundado que estos les diesen aquel nombre que tanto merecieron desde entonces por la referida circunstancia.

Para dudar de ello no me hace fuerza el que diferentes Escritores quieran deducir la palabra *Baliares*, ó *Baleares* de la voz *Ballein* (3) de los Griegos, pues por el motivo ya expresado de ser muy posteriores los ultimos à los Fenicios en su arribo á las mismas Islas, y el haverse ya distinguido bastante los

---

*Baliaris, du Punique, Bal Jaroh, maitre á lancer. 1<sup>er</sup> ter. Liv. III. Les Isles Baleares ont été ainsi nommées des Pheniciens.*

(2) Strabo *Rer. Geographica*.

antiguos nativos en el manejo de aquella arma desde el tiempo de la ocupacion Fenicia, era muy probable y natural el que estos les huviesen impuesto dicho nombre. De hecho por este medio al propio tiempo que los Fenicios manifestaban la pericia de estos Isleños en el particular, les distinguian de los otros Pueblos, que no adquirieron igual habilidad. Quien creerá pues que aquellos navegantes durante tantos siglos que comerciaron en España, y para ello tenian que pasar por estas Islas con frecuencia, y detenerse muchas veces en ellas, ò por las tempestades, ó por otras causas, y mas haviendolas ocupado; quien creera, repito, que viendo la destreza de sus naturales dexasen pasar muchos años sin darles algun nombre? Y qual mas apropiado que el relativo à dicha calidad, en que no tenian quien les llevase la ventaja? Y ignoramos acaso el que entonces se

por las acciones, ó por los talentos, ó por alguna otra circunstancia de la vida (4) de los sujetos?

Siguiendo los mismos principios soy de parecer que el *Ballein* de los Griegos, y el *Baliaris*, ó *Balearis* de los Romanos derivan todos del *Baaliaroh* de los Fenicios, y con efecto habiendo sido estos los primeros que vinieron, y se apoderaron de estas Islas despues de los Celtas sus primitivos habitantes, (5) es muy á presumir que los Griegos y Romanos formasen su nombre sobre el de aquellos acomodandolo à su language. Yo no soy el unico que pienso de este modo. Estrabon lo hace ver bastante

(4) *Les noms de Patriarches (dit Le Clerc) n'étoient pas des noms qui leur eussent été donnés comme parmi nous à leur naissance. C'étoient plutôt des noms tirés de leurs actions, de leurs talens*



quando nos dice que los Fenicios llamaban *Balearidas* á los que se exercian (6) y que de aqui les vino el mismo nombre á las *Gymnasias*. (7) Esta asercion de aquel celebrado Geografo en tanto es mas fundada en quanto es positivo que el mas principal exercicio entre los antiguos Isleños era el de las honda yà desde los Fenicios. Asi creo haverlo comprovado (8) y aun espero evidenciarlo mas con lo que digo en adelante.

Sé muy bien que D. Tomas de Pinedo en sus Notas á la obra de Estefano Bisantino de *Urbibus, et Populis*, tiene por muy violento el parecer del sabio Bochart (9) quando deduce del idio-

(6) *Dicunt exercitantes á Phaenicibus Balearidas appellari, unde et Gymnasias Balearidas dictas esse.* Strabo rer. Geograph. lib. XIV. pag. 452.

(7) De este nombre que tambien tuvieron las Baleares, trato asimismo en esta Seccion.

(8) Léase la Seccion que antecede.

(9) Ibi pag. 216.

ma Hebreo el *Baaliaroh* que llevo mencionado. Pero y donde está la violencia, siendo como era la lengua Fenicia casi una misma con la (10) Hebrea, y en particular en los siglos de que hablo que son antiquisimos? Por lo que no puede haver dificultad, ni reparo fundado á que el primer nombre de estas Islas venga de los Fenicios, y del idioma que esta Nacion hablava quando vinieron á las mismas, y las ocuparon.

No he podido hallar que estos Navegantes les diesen otros nombres comunes, ni á sus moradores que los referidos; y asi paso á tratar de los que los Griegos impusieron á las mismas Islas, uno de los quales fué el de *Choerades*,

---

(10) *Il est indubitable que la langue Hebrique a été commune á des peuples qui n'avoient aucune liaison la famille d'Heber par exemple les* oogole

*Chiradas, ó Choeradas*, como se vé de Lycophron (11) y de otros Escritores. (12) Esta palabra significa piedras en el agua que se parecen desde lejos á los cerdos quando estos (13) nadan; y en efecto son muy comunes en los parages maritimos asi de Mallorca, como de esta Isla; como y no menos las que se hallan cubiertas aunque á poca profundidad en la boca, é inmediaciones de sus puertos, que exigen por lo mismo un cuydado particular en los que (14) ván entrando.

El expresado nombre de *Choerades*

(11) Véase la obra del n.º 9. con las notas del mismo Pinedo ibi pag. 116.

*Alli veró utrinque ablutas Choerades Gymnesias.*

Las demas variedades se vén alli mismo.

(12) Véase mi obra sobre la situacion de Menorca pag. 5. y pag. 22.

(13) *Sumpta similitudine á petris. auct. C.*

no fué muy comun, ni seguido entre los Griegos, pero si lo fueron entre los mismos, y sucesivamente entre los Romanos (15) los de *Gymnasias*, y *Gymnesias*, aquel por lo mucho que se ocupavan en el exercicio de la (16) honda, deduciendo naturalmente la misma denominacion del verbo griego *gymnezein*, y el otro de que ivan desnudos durante el estio, (17) pero no en lo demas del año. Sea lo que fuere (18) acerca de esto, creo que á lo menos se cubririan en el invierno,

---

(15) Si empezamos por los primeros siglos del que estoy tratando, no pudo esta Nacion conocer á estas Islas, porque aun no existia, y en lo demas de la misma epoca es bastante dudoso si llegó á conocerlas.

(16) *Histoire du Royaume de Majorque* par Mr. d' Hermilly part. I. pag. 2.

(17) Diodoro Siculo en su *Historia universal* tom. II. lib. V. pag. 215. *Sthepanus Bisantinus de urbibus, et populis &c.* pag. 216. y otros muchos Autores que seria largo el referir.

(18) Mi sabio Amigo el difunto D. Antonio Roig en sus *Reflexiones Critico Apologeticas* pag. 85. lo impugna seriamente con graves fundamentos que hacen bastante fuerza, y por la misma causa lo dexo en la clase de dudoso. Yo vuelvo á tratar de ello en la Seccion III. de este Libro.

ò con la *Sisyrna* (19) de que habla *Lycophron*, ó con otro vestido grosero con que se defendiesen del rigor del tiempo.

Vengo yá al otro nombre tomado del Griego, que tambien tuvieron estas Islas en los mismos siglos de que trato, y es el de *Baliareis* (20) que despues los Romanos mudaron en *Baliares*, y *Baleares*. La referida palabra griega la sacan varios Autores del griego (21) *Ballein*, cuyo verbo es bastante visible que deriva del *Baaliaroh* Fenicio, y del que los de la propia Nacion formaron el *Balearidas*, y otras terminaciones semejantes, como sin duda lo hicieron los Griegos con el *gymnezein*, del qual es à creer, por lo que tengo dicho, que sacarian el *Gymnesios*, y de este el *Gymnesias*, y el *Gymnetes*, que aplicaron à las mismas

Islas (22) y à sus vecinos.

No veo necesario el detenerme en comprobar que en estos siglos tan antiguos no se apellidavan Baleares sino las dos Islas que en el dia llamamos Mallorca, y Menorca, siendo tan sabido, é indudable haver continuado esta practica hasta el tiempo de los Mahometanos en que baxo de su dominio formaron Reino (23) separado.

Como los Griegos desde que empezaron á fundar Colonias en Cataluña (24) y á comerciar en el Occidente, tenían por lo regular que reconocer á estas Islas en sus idas, y bueltas, y á tratar con sus habitantes, experimentaron con el tiempo los usos y costumbres de estos, y sus inclinaciones yà malas, y yà buenas. De aquí provino que haviendo visto, y

bello sexo, y que por una sola muger que les robavan los Corsarios (25) davan en cambio tres, y quatro hombres, pusieron sin duda à estas Islas el nombre de *Aphrosiades*, ó *Aphrosidiades*, con que las llaman Sn. Geronimo (26) y Sn. Isidoro. No falta quien quiere que este se diese á las mismas Islas porque en ellas se adorava à Venus (27), pero esto ultimo no me parece tan probable como lo anterior.

Estrabon las llama asimismo *Eudemonas* (28) es decir muy afortunadas, ó felices, y tambien *Axiologas* para dar à entender lo muy dignas que eran de (29) elogios; pero estos nombres no creo que fuesen generales, como los antedi-

chos, pues no los veo en otro Autor, y por esto mas me parecen epitetos que otra cosa, y que provienen de la inclinacion de aquel celebrado Geografa ácia estas Islas por las buenas circunstancias, y calidades que en su tiempo tenian los habitantes de ellas.

Tocante á sus nombres particulares en los siglos de que estoy hablando, solo he podido encontrar uno para cada una de estas Islas, que contemplo corresponder á los mismos tiempos. Tales son los de *Clumba*, y *Nura*, que trae el Itinerario de Antonino (30) aplicando aquel á la Balear Mayor, y este á la otra, que es la que llamamos Menorca. Lo extraño de dichos nombres me hace creer que son Fenicios; y en efecto es muy verosímil que habiendo estos ocupado á las

---

(30) *Insula Clumba Balearis major.*=*Insula Nura Balearis Minor.* Asise halla en el extracto del Itinerario de Antonino que conservo. Vease tambien á Mr. d' Hermilly en su referida obra pag. 3.



dós Islas, segun se ha visto, diesen á cada una su nombre propio y peculiar. Yo no he indagado el sentido de la voz *Clumba*; mas por lo que mira al de *Nura*, lo hice pedir en años pasados á un sabio Profesor de la Lengua Hebrea en la Universidad de Valencia, que creo se llamava Perez, por medio de un Amigo mio (31) quien de sus resultas me entregó la contextacion, que guardo original, y en ella se vé que aquella voz significa *Luz*, ó *Lumbre* (32) en el idioma Hebraico, y en el Caldeo *fuego*. (33)

Pero y que conexion podia tener lo referido con la Isla para que de lo mismo tomase dicho nombre? En la gran distancia en que nos hallamos de los si-

---

(31) El Sr. D. Antonio Hernandez de Morejon

glos de que hablo, no me ocurren para ello sino las conjeturas que voy à proponer porque me parecen no carecer de fundamento.

Es cosa muy sabida que los Pueblos Celtas tenian por las noches sus principales asambleas asi religiosas, como civiles; (34) y como el nervio, y mayor numero de los vecinos de Menorca decendia de aquella Nacion, ó á lo menos havia adoptado sus usos, religion, y costumbres, conforme queda provado en mis *Antigüedades Celticas de la Isla*; es muy regular que los Menorquines de aquellos tiempos siguiesen la misma practica. Sentada esta, era indispensable el encender muchas hogueras, y hacer uso de muchas luces, pues de otro modo como huvieran podido verse, y celebrar sus solemnidades, especialmente en las noches obscuras? Que tendrá pues de

extraño el decir que por esta causa los navegantes de Fenicia, que en sus frecuentes viages á España se hallaban muchas veces durante la noche á las costas, ò á no mucha distancia de Menorca, reparando la circunstancia de verla tan iluminada, la diesen por ello el nombre de *Nura*, es decir, el de Isla de la Luz, ó del *Fuego*?

Puede tambien que cooperase al propio intento el ver los mismos Navegantes las ahumadas que sin duda harian por las noches los Menorquines de aquellos tiempos, en las frecuentes ocasiones que descubrían por las costas Corsarios Pelasgos, ó Tirrenos (35) que abundaban mucho en algunos de aquellos siglos de que trato, á fin que todos los vecinos de Menorca se preparasen á la defensa, ò se retirasen á sus cuevas situadas al efecto

(35) *Histoire du Commerce, et de la navigation des anciens* par Mr. Huet chap. XVI. pag. 88.

en parages (36) escabrosos y difíciles, si se creían inferiores.

Yà lleva dicho que esto no son mas que conjeturas; aunque las tengo por fundadas, añadiendo que unicamente las presento porque no veo otra cosa que me parezca mas verosimil para la inteligencia, y explicacion de aquella voz à que no sè que algun erudito se haya dedicado.

### SECCION III.

*Idioma, alfabeto, trages, y cultura de los Menorquines en los siglos de que hablo.*

Como durante su transcurso fueron principalmente tres Naciones las que se establecieron en Menorca, à saber: los

Celtas con alguna mezcla de Iberos de España, despues los Fenicios, y posteriormente los Griegos de Rodas, y de otras partes, segun lo llevo dicho, parece consiguiente que desde cada una de las mismas epocas el language de estos Isleños padeciese alguna corrupcion. Ello es muy verosimil que quando los progenitores de los Celtas, é Iberos vinieron á la Peninsula tenian dos idiomas, es decir, el Tursiano, y el Tubalita, si podemos llamarlos (1) así. El de los primeros fué probablemente el *Ibero*, y el de los *Tubalitas* el *Celtico* (2) que llegó á ser el dominante, y con quien se confundió el otro con el tiempo (3) mediante la extension de los Celtas en las varias provincias que aquellos ocupavan en España (4). Hasta aqui no hay prue-

vas completas de qual seria el idioma Celtico, pero parece muy fundado que fuese en sustancia el que aun subsiste con la denominacion de Vascuense, y es el que se habla con tres diferentes dialectos Guipuscoano, (5) Vizcaino y Navarro. Sentados estos datos, como quando los Celtas de España vinieron á la Isla yá havian sujetado á los Iberos de la misma Nacion, (6) parece fuera duda que introducirian en Menorca el idioma Celtico, y que este seguiria sin especial alteracion hasta el arribo de los Fenicios á ella, en tanto mas que el Ibero yá estava confundido con el de los Celtas despues que estos ultimos havian puesto baxo su dominacion á los (7) otros.

La pureza del language Celtico en Menorca no creo que durase mucho, si

(5) El propio Masdeu ibi pag. 82.

(6) Tengase presente al efecto la Seccion I. y es-

es verdad, como me lo persuado, que despues del ingreso y establecimiento de los Celtas en estas Islas no tardaron mucho los Fenicios á ocuparlas, pues sus viages á España casi llegan á los siglos heroicos (8) ó tiempos fabulosos, y es tan verosimil que en sus idas y bueltas tocasen à Mallorca, y Menorca como que estaban tan al paso segun lo llevo (9) dicho. De estos navegantes tengo igualmente mencionado que si su idioma no era el Hebreo, à lo menos se parecia mucho (10) à este; y he aqui la corrupcion primera que experimentó el leguage Celtico de los Mernorquines de aquel tiempo con la mezcla de las dos Naciones, y mas con haver los Fenicios quedadose con el señorío de estas Islas segun Estrabon nos (11) asegura. Es verdad que si por este

(8) Vease la nota n.º 26. de la Seccion I.

(9) En la misma Seccion.

(10) Tanquese presente la nota n.º de dicha Seccion

lado perdieron los Celtas Menorquines, parece casi positivo que ganaron mucho con la introduccion del alfabeto que sin duda los de Fenicia enseñarian á los Isleños, como lo hicieron en la Peninsula (12) y en otras partes (13) y que es sumamente probable que ellos (14) inventaron. A esto se agrega el mayor aseo en el trage, y aumento de muebles, y utensilios en sus habitaciones, y mesas, pues los Fenicios desde los primeros siglos despues del diluvio se dieron á la navegacion (15) y al trafico terrestre que

---

(12) Los Fenicios introduxeron en España el primer Alfabeto en el siglo XV. antes del Señor. *Mss de* tomo I. part. II. lib. V. pag. 100 *Quand aux Phéniciens, ils reprenaient l'usage de leurs lettres dans toutes leurs Colonies.* Calmet *Dictionnaire de la Bible* tom. III. pag.



enseñaron á los otros pueblos (16) y juntamente con la agricultura. (17) Su industria, y aplicacion eran tan grandes, que ademas de la abundancia de vino, pan, y (18) aceyte que procuraron á su pais, no obstante de ser tan ingrato, estéril, (19) é infecundo, se dedicavan aun en tiempo de Abraham al trasquilo de las ovejas, à hilar sus lanas (20) y formar de ellas texidos muy preciosos, (21) y á este tenor sobresalian en diferentes otras fabricas, y manufacturas como de purpura, y de vidrio (22) y en el arte de laborear no solo el oro y plata, (23) sino tambien el hierro, y el cobre

---

(16) Idem ibidem pag. 607.

(17) Masdeu en su *Historia Critica de España* tom. I. part. II. §. IX. lib. IV. pag. 12.

(18) Idem allí mismo.

(19) Allí tambien.

(20) Allí no menos.

(21) Masdeu ibi.

(22) Veanse los Autores citados por el Sr. Masdeu en dicho parage.

(23) Idem ibidem.

para usos (24) diferentes.

Es muy à creer que estos Comerciantes introducirían en estas Islas algunas de sus producciones, y conocimientos en dichas, y otras artes, y que por este medio, y el de su dominacion, y trato tan frequente ablandarian la rudeza de sus primitivos habitantes; pero con todo me queda la duda en quanto à su trato y modo de vestir en los siglos de que hablo con lo que nos dice el pasage de Lico-phron que llevo citado (25) *Sysirna induti* tratando de nuestros Isleños en su tiempo, pues este Escritor floreció despues de los mismos (26) siglos. A la verdad no expresa en que consistia la *Sysirna*; pero el celebre Juan Potter en su traduccion del mismo verso griego

(24) Esto y mucho mas lo prueba alli el Sr. Masdeu.

(25) Vease la Nota n.º 19. de la Seccion II.

de aquel Poeta lo vierte por *vestibus induti* (27) *villosis*, lo que viene á ser en sustancia un vestido grosero compuesto de pieles con el pelo afuera. Yo comprendo, y segun me persuado con mucho fundamento, que Lycophron careceria de informes exactos en el particular, atribuyendo á los vecinos de estas Islas en la epoca en que él vivía, un modo de vestir tan diforme, pues verémos en adelante que yá en los tiempos en que los de Cartago venian, y comerciavan en las Baleares, cuyo principio data del siglo VIII. antes del nacimiento del Sr. los Naturales de ellas havian inventado el *Laticlavio*, que tuvo tanto sequito entre los Etruscos (28) y Romanos. Asi que

---

(27) Asi consta en la Carta que me escribió desde Madrid en 10. de Abril de 1793. el Sr. D. Antonio Vila y Camps Obispo que fué de Menorca, donde me

lo mas que pudo haver acerca de esto seria tal vez el que entre los Isleños algunos muy pobres usarian de la *Sysirna* en tiempo de Lycophron, no siendo presumible que con el trafico y dominacion de los Fenicios, que fabricavan, y extraian generos tan preciosos, y delicados para su vestir, (29) los antiguos Isleños que se hallasen con medios, dexasen de adoptar el modo de vestir de sus dominadores à lo menos en mucha parte. Lo cierto es que en las Galias con el arribo de los Fenicios, los Celtas que las habitaban mudaron de trage, haciendo uso de un manto corto, de unos calzones anchos, y de tunicas, como puede verse en Mr. Laureau en su Historia de Francia antes de Clodoveo tomo I. pag. 38. y es muy verosimil que en la Isla sucediese lo propio.

Me parece cierto que antes de la

---

los ultimos Masdeu ibi.

(29) Vease la nota n.º 17. de esta Seccion.

venida de estos Conquistadores, los Celtas Menorquines yà habrian fabricado algunas de las Atalayas, ó *Talayóts*, altas, vulgo *Taulas*, y demas de que trato en mis *Antiguedades Celticas de Menorca*. (30) Y como alli entro en su detalle, y hablo de las nociones cientificas en la Geometria y Mecanica que precisamente havian de tener para construir y levantar estos estupendos edificios, no hay necesidad de repetir aqui la noticia de los conocimientos de estos antiguos habitantes relativos à dichas ciencias, asi antes, como en tiempo de los Fenicios ni tampoco de sus mentirosas deidades, pues aquella obra deve reunirse á la presente como que es una parte de ella. Solo pues añadido sobre los mismos puntos que con el trato de estos Isleños con los Fenicios que vivían, y dominaban

sus luces, è instruccion en aquellas ciencias, pero que al mismo tiempo se estableceria mas y mas en la Isla la barbara costumbre de los sacrificios humanos, de que hablaré mas largamente en la Seccion que sigue tratando de la Religion de los Celtas Baleares.

Como los Fenicios eran muy amantes de la Poesía, y de la Musica (31) y aplicados mas que otros pueblos á conservar las Memorias historicas de su (32) Nacion, parece probable que introduxesen en Menorca, y comunicasen à nuestros Celtas en algun modo el gusto de estas bellas artes, y quizà la mucha aplicacion de los Druidas à las composiciones poeticas, y el numero tan crecido de versos que hacian aprender á sus (33) dicipulos, provendria de estos principios.

(31) El Sr. Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. IV. §. XXXV. pag. 72. y 73.

(32) Idem ibidem.

En lo que mira á la navegacion, y trafico de estos Isleños en los mismos tiempos, es verosimil que los Fenicios les enseñasen algo de estas profesiones, en que eran tan versados (34); mas no comprendo en que podia consistir su giro, á menos que fuese de un poco de miel, y cera, el de una parte de su ganado y de sus pieles, y el de juncos para maromas y cuerdas (35) de los buques; pues en quanto al trigo, como los Celtas eran Nomadas, (36) es decir pueblos pastori-

(34) Vease la cita n.º 15 de esta Seccion.

(35) Es incontestable que en tiempo de los Griegos, Cartagineses, y Romanos estas Naciones recibian de España el junco, y el esparto para la xarcia de sus buques, segun el Sr. Masdeu en el tomo I. de su citada Obra part. II. pag. 349. y siguientes: Y como el junco aun en el dia es tan abundante en Menorca en las tierras humedas, y pantanosas, es muy probable que yá en tiempo de los Fenicios, que eran tan grandes navegantes, se hiciese en la Isla algun trafico de este genero.

(36) Vease lo que dice sobre los Celto Galos Mr. Laureau en su Historia de Francia antes de Clodoveo tom. I. pag. 16. y 36. hablando de aquellos poco despues del arribo de los Fenicios á las Galias; y vease tambien lo que havia dicho el propio Escritor sobre lo mismo en otras partes de su obra.

les, no es á creër que lo sembrasen, á lo menos en tal cantidad, que lo pudiesen extraer.

La grande pasion, y ocupaciones de los Celtas de estas Islas serian sin duda la guerra, como lo eran por los mismos tiempos en los Celtas de España (37) que fueron sus progenitores; pero con todo no he podido hallar noticia alguna de que los Fenicios empleasen á estos Naturales en ninguna expedicion naval, ni menos terrestre, no obstante la mucha habilidad de estos Isleños en el manejo de la honda desde el tiempo de aquella nacion, segun se verá en su lugar. (38)

Como el *Murex* y el *Buccinum* se encuentran todavia en nuestras costas con mucha abundancia, y es positivo que



de aquellos mariscos para teñir la púrpura de sus fabricas (39), es dable que aquellos comerciantes hiciesen con esto algun trafico, y quizá pusiesen en la Isla alguna fabrica de este genero tan apreciado de todas las Naciones. Lo mucho que Menorca dista de la Fenicia dà fundamento á esta conjetura.

Es regular que una Nacion instruida dexe algunos rastros de su existencia en los paises en que ha dominado, y á esto atribuyo la mejor formacion, y comodidad que descubrimos en muchas de las cuevas artificiales que aun se conservan en esta Isla. Por esta causa gradu de Celticas las cuevas mas groseras, angostas, y baxas que hallamos en Menorca á motivo de la rudeza de la misma Nacion que ignorava las reglas del arte

de construir (40), y las demas á los Fenicios, pues su cultura yà era mucha en los siglos de que hablo, como se ha visto.

Otro de los rastros que aun subsisten de la dominacion de los Fenicios en Menorca, y el mas duradero á lo que parece, son las medallas de esta Nacion, de que se han encontrado muchas en este suelo. Tengo muy presente que en 1801. vide en poder del Mayor Hamilton Oficial Britanico residente entonces en Menorca dos de estas medallas halladas aqui en su tiempo que en mi concepto eran muy curiosas. Yo las tuve por las dos primeras de la Tabla XVII. del Sr. Velasquez (41) y pertenecientes segun este Escritor, al famoso templo de

(40) Veanse la nota n.º 36. de esta Seccion, y el Sr. Masdeu en su *Historia Critica de España* en el discurso preliminar cap. 2. n.º 54. y en el lib. II. §. XIX. pag. 101.

(41) Ensayo sobre los Alfabetos de las Letras des-

Lucifera (42) en la Betica. En el anverso de la primera havia una cabeza sin barba mirando á la derecha con un bonetillo sin punta; detras del cuello unas tenazas, y algunas letras que en sentir del propio Velazquez son (43) Fenicias. Al reverso de la misma medalla havia una estrella con ocho rayos dentro de una corona de (44) laurél.

La segunda medalla contenia en su anverso una cabeza buelta á la izquierda cubierta con un gorro, ò pileo de figura piramidal: la barba era muy espesa, y detras de la cabeza havia no menos unas tenazas, y algunas letras á la parte del rostro muy parecidas à las de la otra medalla. En el reverso de esta solo se divisava una cabeza de muger que estava de frente, y rodeada de rayos. Co-

(42) Idem ibidem.

(43) Allí mismo.

(44) En el reverso de la primera de dichas medallas del citado Velazquez tabla XVII.

mo estos monumentos me parecieron muy curiosos (45), tomé apuntes de su contenido, y por este medio los tengo muy presentes.

El referido Sr. Velasquez es de parecer que las letras de ambas medallas son Fenicias, y quieren decir *HEZPHATZ*, ó *Hephaistos*, nombre que tenia Vulcano entre los Orientales, y quiere decir *Padre del fuego* (46) por los motivos que alli expresa. Tambien opina que la estrella y cabeza rodeada de rayos que se vén al reverso de estos monumentos segun llevo dicho, significan à la Diosa *Asterte* muger de Vulcano, segun creian los Fenicios, y era la Luna, ó *Isis* de los Egipcios, la *Alilat* de los Arábes, la *Milita* de los Persas, la *Artemis*, Diana, *Dictinna*, y Venus de los Griegos. (47)

Al contrario de esto el Sr. D. Juan

(45) Vease dicha Tabla XVII.

(46) Idem Velazquez ibi.

de Erro y Aspiroz en su celebre obra (48) sobre el *Alfabeto de la Lengua primitiva de España, y explicacion de sus mas antiguos monumentos*, despues de impugnar al P. M. Florez, y al citado Velasquez, quiere que dichas dos medallas, y las demas halladas en España que se cree acuñadas en la misma Peninsula por los de Fenicia y Cartago, y estar escritas en su lengua, y con los caracteres que ellos acostumbraban, lo son en realidad en letras vascongadas, y en el mismo idioma vasquense. Consequente á su parecer el mencionado Sr. Erro tiene por *ridicula el que la cabeza representada en el anverso de estas monedas sea Vulcano* (49) como (dichos Autores) quieren suponer.

*Non nostrum inter vos tantas componere lites.*

De hecho no es de mi asunto el entrar en estas discusiones en que veo empeñados hombres eruditos, y así diré tan solamente que si la cabeza con pileo, y detras tenazas que se vé en medallas de *Aesernia* (50) y en las de las familias *Caesia*, é *Itacia* (51) se tienen, y reputan por ser cabezas de Vulcano, bien lo podrán ser las que havia en dichas dos medallas del Mayor Hamilton, siendo tan semejantes la cabeza de estas á las ya nombradas de *Aesernia*, y demas familias que he indicado. Consequente á esto me persuado que la opinion del P. Florez, y de D. Luis Josef Velasquez en punto à lo que significa la misma cabeza, no merece el desprecio con que la trata el Sr. Erro, antes al contrario se puede muy bien sostener, y puede que sea la mas cierta.

Por no ser prolixo, no me detendré mas en el detalle de medallas Fenicias halladas en la Isla, contentandome con describir á dos de las muchas de mi gabinete que se han encontrado en el mismo suelo. Una y otra son en mediano bronce, y sus letras las de aquella Nación en sentir del citado Velasquez, y creo que en lo sustancial son las mismas de los numeros 11. y 12. que trae este Escriitor (52) en la enunciada Tabla XVII. Su anverso contiene la cabeza de Hercules cubierta con la piel del Leon, (53) y buelta á la izquierda con la clava al ombro, y en su reverso hay dos atunes que miran á la misma parte, y entre ellos á un lado la Luna creciente, y en el otro una letra que parece un *Aleph* (54) Fenicio. Sobre los atunes hay tam-

---

(52) Velasquez ibi pag. 149. á 152.

(53) El Nemeo sin duda por haberse

bien varias letras, y otras debaxo; y como todo esto es tan parecido à las medallas, y letras que pone el mismo Autor en la tabla y numeros antedichos, graduo las mias por *Bastulo Fenicias*, como lo hace el Sr. Velasquez con las suyas. En conformidad á estos principios tengo por la de Hercules la cabeza que se vé en mis medallas, y que el sentido de las letras es (55) *el dominador de Gadir*, que es uno de los titulos que los Fenicios davan á aquel Heroe con respecto à Cadiz. (56)

Siendo como fueron los Celtas los primitivos habitantes de esta Isla, devía al parecer hacer mencion de las medallas que hallamos en Menorca, y apellidamos Celtibericas antes de tratar de los Fenicios; pero como los Celtas tenian tan poca cultura antes del arribo de los Fe-



nicios à la Peninsula, segun lo hemos visto, y aun lo diré mas adelante, es muy creible que no acuñarían medallas sino en siglos muy posteriores á los de que trato. Yo tengo diferentes de ellas en mi gabinete, mas en conformidad à lo antedicho solo hablaré de algunas quando nos hallemos en el tiempo de los Cartagineses y Romanos.

Lo propio digo por lo que respecta á las medallas de Ampurias que asimismo, suelen encontrarse en esta Isla. No hablo precisamente de las mismas medallas donde hay caractéres en parte latinos, ó del todo desconocidos, porque los primeros prueban claramente que aquellos monumentos fueron acuñados desde que los Romanos se introduxeron en España, y las letras desconocidas son visiblemente Celtibericas en sentir del P. M. Florez (57), sino aun de aquellas,

---

(57) Medallas de las Colonias, municipios, y pueblos antiguos de España part. II. tabla XXV. pag. 422, y 423.

cuyas letras son enteramente Griegas, porque todo esto es muy posterior à los tiempos en que me hallo. Una y otra Ampurias fueron fundadas por los de Focea à mediados del siglo VI. antes del nacimiento del Señor (58), y en su consecuencia el tratar ahora de sus medallas, seria muy fuera del caso por corresponder á un tiempo tan diverso del en que me ocupo.

Como ignoro haberse encontrado en la Isla medallas de algun otro pueblo de la Grecia anteriores à la era Cristiana, al parecer que por ahora nada me queda por decir en lo concerniente á este ramo de la cultura Griega en Menorca.

Aunque por falta de monumentos no puede señalarse la epoca precisa de la ocupacion de estas Islas por los Fenicios; como sabemos

---

(58) Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. V. §. XIII. y XIV. pag. 94.

por Escritores fidedignos que se introduxeron en España siete siglos despues de los primitivos (59) pobladores, reuniendo este dato al de haver llegado los mismos Navegantes à los confines ultimos de la pròpia Peninsula en el siglo XVI. antes del nacimiento del Sr. (60) y aun antes, se hace muy verisimil que por este tiempo, ó no mucho despues, se apoderasen de las Baleares, que precisamente habrian descubierto en sus viages tan repetidos al Continente Hispano. Parece positivo que esta ocupacion de los Fenicios respecto à estas Islas duró varios siglos, pues aunque los Griegos de Rodas, y de otras partes vinieron no menos aqui, como no tardaré à decirlo, esto aconteció tan solamente en el siglo VIII. antes de dicha era (61), bien que

---

(59) Masdeu en su Historia de España tom. I. part. I. lib. II. §. XVI. pag. 89.

(60) El propio Autor ibi tom. I. part. II. lib. IV. §. XXVI. pag. 31.

(61) Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. VI. c. V. pag.

hay motivo para aseverar que mucho antes hacian los Rodios su giro en Cataluña donde se hallavan (62) establecidos. Asi que resulta con bastante evidencia que los de Fenicia poseyeron à las Baleares unos quatro siglos á lo menos antes del arribo de los Griegos à las mismas, pues aunque los Tirrenos en el propio intervalo saqueavan las Islas del Mediterraneo (63), no he visto dato alguno que acredite que lo executasen en Menorca, ni en la Balear Mayor y mucho menos de que las conquistasen.

Ahora pues quien será el hombre juicioso que considerando por una parte lo antedicho, y por otra los numerosos establecimientos, y colonias que fundaron los Fenicios en España (64) y

---

(62) Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. V. §. VII.  
pag. 84.

Africa (65) en los siglos de que tratamos, no se persuadirá que hiciesen lo propio en Menorca durante su larga dominacion? Y como conservarla sin tener en ella algunos puntos fixos, y fortificados en que apoyar su mando, y estar reunidos así para salir à sujetar con mayor fuerza á los discolos, è inobedientes, que vivian desparramados por los campos, como al efecto de mejor defenderse en caso de ser invadidos? O de ir à atacar à los enemigos en caso de algun desembarco, y considerarse en esto de poder rechazarle, y obligarle á salir de la Isla?

Estas razones me parecen tan poderosas que me precisan á creer que aunque por el punto los Fenicios se acomodasen en algunas cuevas de las muchas que existen en las ensenadas y calas de

Menorca, especialmente al Sur, y de que los tengo por constructores por su mayor comodidad, y aliño, me persuado con todo que no tardarian à fundar en la Isla algunas poblaciones escogiendo para ello aquellos parages que tuviesen por mas oportunos asi con respecto á lo antedicho, como al fin de seguir su comercio, que era el objeto principal de sus navegaciones (66) y viages. Segun esto los mejores puestos que se les podian presentar al efecto eran los maritimos, y particularmente los puertos llamados en el dia de Mahon, de Fornells, de Sanitja, y de Ciudadela, que son los mejores de Menorca. Veamos pues si en ellos se hallan vestigios de que los Fenicios los poblasen.

Por lo respectivo á Mahon hay mu-

que fueron aquellos Comerciantes los que lo fundaron. La raíz de su antiguo nombre es realmente Fenicia, y *Maghen* en el mismo idioma significa *clypeus*, ó *scutum* (67) expresando de esta manera el abrigo, y seguridad que hallavan en este puerto de Mahon aquellos Navegantes en las horrorosas tempestades que se experimentan en estas latitudes, y en particular en los contornos de la Isla con los furiosos vientos del Norte, y Norueste. Porque pues no hemos de creer que los Fenicios que vinieron, y demoraron tanto tiempo en Menorca muchos siglos antes que los Griegos y Cartagineses, fundasen á Mahon, y le impusiesen dicho nombre, que no solamente se deriva del idioma de la Fenicia, sino que es tan analogo, y caracterisco de los fines tan interesantes á que les servia el

mismo puerto para sus comboyes, y otros buques que navegavan en el Occidente del Mediterraneo?

Me dirán acaso que para dominar la Isla, y comerciar en ella, no era necesario establecer Colonias, ni fundar Ciudades, ni Castillos, bastando al efecto el tener aqui una porcion de tropa que fuese suficiente para contener á los nativos, y rechasar á los enemigos extranjeros como los Pelasgos (68) y Tirrenos, y otros barbaros de aquellos tiempos desgraciados en caso que intentasen saquear, ó invadir á Menorca? Pero, ademas que obrando asi se exponian mucho los Fenicios á ser victimas, ò á lo menos esclavos de los vencedores quando perdiesen la batalla (69) no teniendo entonces puesto alguno donde reunirse, y



resistir á los nuevos esfuerzos de sus enemigos, pues las cuevas aunque altas, y escabrosas no permitian contener mucha gente en cada una de ellas, y de consiguiente el superarlas no era muy difícil; por que motivo tan extraño hemos de dudar ú oponernos à que hiciesen aqui los Fenicios lo que practicavan en los demas paises donde comerciavan, estableciendo en ellos colonias y fundando Ciudades, como lo atestiguan las Historias, y otros antiguos monumentos? (70)

Consequente á esto la mayor probabilidad está por mi modo de pensar, y si lo sigo, no es por ligereza, sino por entender que es el mas fundado, y se acerca mucho á la verdad con respecto á unos siglos tan remotos (71) como estos.

---

(70) Diodoro Siculo en el Lib. V. de su Historia universal hablando de las Islas de Malta y del Gozzo donde los Fenicios fundaron Colonias ibi pag. 207. y 208.

(71) *In rebus tam antiquis, si quae similia veri sint, pro veris accipiantur, satis habeam.* Titus Livius *Hist.* lib. V. pag. 729. Londini 1740.

La vasta extension de este Puerto, su local tan al paso para transferirse á la Peninsula, su corta distancia de la misma, y otras favorables circunstancias que lo acompañan, me hacen no menos presumir que como la Colonia Fenicia de Malta por su situacion, y buenos puertos servia de deposito á los Comerciantes Fenicios para transportar de alli sus generos á otros (72) paises, que lo propio sucederia en esta Isla quando aquella Nacion la ocupava. Si fué de este modo, como es tan verisimil, habrian tenido los Fenicios mucho mayor motivo para establecerse, y fortificarse asi en Mahon, como en otras partes de Menorca donde tuviesen en custodia lo que destinasen al comercio de España, y quizá al del Africa ácia la embocadura del Estrecho que llamamos de Gibraltar.

En contra de esto no veo mas que lo que dice el Obispo Severo en su Carta Encyclica escrita en el año 418. de la Era Cristiana donde asegura que fueron los Penos, ó Cartagineses los que fundaron á *Magona*, y *Jammona* (73) que en el dia llamamos Mahón y Ciudadela. Vamos á responderle con todo el miramiento que se deve á su dignidad y virtudes.

A lo que parece de su Carta el piadoso Obispo no era natural de Menorca, y se hallava en ella desde muy poco (74) tiempo; por manera que aun no havia adquirido sino conocimientos muy vagos, é inexactos de su Topografia, é Historia Natural. A no haver sido de este modo no hubiera tratado la *Isla de la*

*mas pequeña, arida y (75) aspera del Orbe; ni dado por cierto que las serpientes, y alacranes, aunque muy abundantes, havian perdido del todo la facultad de (76) ser nocivos, sin decirnos quando, ni como. Que hombre en efecto de aquel siglo de una instruccion mediana que fuese Menorquin, ó avecindado en esta Isla, ó viajado en ella, ó á lo menos leído algun tanto, no havia de saber que en el Mediterraneo existia una multitud de Islas, las mas de ellas pobladas, y sin embargo de una extension mucho menor, y de una arididad, y aspereza muy superior à la de Menorca? Y si huviesen tenido un tal qual conocimiento y noticia de lo que son las sierpes y alacranes de aqui, huviera ignorado que los primeros carecen de ve-*

(75) Vease el n.º 73. de esta Seccion.

(76) *Illud etiam magis mirum est, quod colubri. et*

nenos por ser de una especie inocente, y que los segundos no podian dexar de tenerlo, siendo imposible que en aquel tiempo no hubiesen sucedido desgracias hasta matar en algunos casos, como aun ahora acontece en el dia con los sujetos que han sido picados de estos, y otros insectos ponzoñosos que se hallan en la Isla?

No ignoro que mi celebre paisano el difunto D. Antonio Roig y Rexach se esfuerza en defender al Obispo Severo pretendiendo que quizá lo primero no lo dixo hiperbolicamente (77) y escusandole en caso de serlo con lo que Dameto nos dice de Menorca (78), á saber, que *en tamaño, y calidad es de las postreras del Orbe*. A esto, añade mi Amigo, de que las serpientes de la Isla

(77) In animadvers. ad Severi epistolam ibi num. VII. pag. 161. *Forsan istud per exaggerationem haud dictum. Fac tamen dictum.*

(78) Ibi. Ad justam sententiam Dametus sic redegit: *La qual en tamaño, y calidad es de las postreras del Orbe.* pag. 161.

á nadie havian mordido venenosamente (79): que pocos lo eran por los alacranes, y que tal vez ninguno havia muerto (80) de sus resultas. Respondamos separadamente á cada una de estas razones para mayor claridad del asunto.

En lo que mira á lo primero creo que me basta al intento de manifestar lo excesivamente hiperbolico, y exagerativo que es dicho pasage de Severo, el cotejarle con lo que nos dice Tito Livio, quien hablando de la venida de Magon hermano de Anibal á esta Balear Menor quando la segunda guerra Punica, trata su campiña de fertil, (81) y en lo mismo se afirma Estrabon en su descripcion

(79) *Nemo apud nos á colubris, pauci ab scorpionibus veneratos ictus acceperé: ne uni fortassis quidem (reparese esto) á bestiis istis mors illata.* Roigius ibi pag. 168. num. XVI.

idem ibidem,

de (82) estas Islas.

Uno de los medios de que tambien se vale mi expresado Amigo para disculpar á Severo es el decir ser indudable que los habitantes de Menorca eran en corto numero en tiempo del citado Obispo (83); y que asi con mas facilidad se le puede creer en lo que mira à no ser venenosos los alacranes y sierpes de Menorca. Es cierto que al principio que fué poblada la Isla sus moradores serian pocos; pero tambien es positivo que en tiempo de los Cartagineses y Romanos aumentaron tanto, que estas Naciones tenian con frecuencia un numero considerable de Baleares en sus exercitos, como lo haré ver en su lugar. Asimismo es constante por lo que nos dice Diodoro Siculo (84) de que en su tiempo se con-

---

(82) *Minor autem altera . . . magnitudine minor est, virtute vero ea nihil inferior* . . . Strabo. De . . .

tavan en las Baleares treinta mil habitantes, desde cuya epoca hasta la de Severo no veo motivo fundado para una disminucion considerable en el numero de los vecinos de la Isla. Dando pues à esta quando escriviò Severo de seis à siete mil habitantes, lo que nada tiene de improbable aun con respecto al tiempo de la misma Carta Severiana (85), no sé, ni puedo comprender como en los siglos anteriores, y aun en el del mencionado Obispo no huviesen sucedido desgracias en esta Isla en punto á mordeduras asi de alacranes, como de otros insectos que se hallan en Menorca, y son igualmente venenosos. Tales son algunas especies de arañas, particularmente la llamada *Montana*, el *bufo*, ó *Calápet*, y otros cuya ponzoña en los grandes calores suele cau-

---

(85) Reparese lo siguiente de dicha Carta de Severo §. IX. *Ex Jammonensi Civitate ad profectiorem* Digitized by Google



sar síntomas, mas, ó menos funestos, como delirios, convulsiones, y algunas veces la muerte en sentir de los Medicos.

Si pues el Obispo Severo estava tan mal informado de lo que era, y pasava en la Isla en su tiempo, cométiendo unas equivocaciones tan groseras con respecto à ella como las que acaban de verse, porque sin faltar al respecto que se deve à su alto caracter, no podrémos decir que le sucedería lo propio en un hecho de tanta antigüedad como es el relativo à los Fundadores de las dos Ciudades de Mahon, y Ciudadela, atribuyendolo à los Cartagineses, ó Penos en lugar de los Fenicios? O sino porque no podremos sostener que confundió aquellos con los ultimos de que acabo de hablar, como lo han hecho muchos otros Autores se-

No sè estrañe pues si á pesar de lo que nos refiere el santo Obispo soy de contrario parecer movido por las tan justas causas y reflexiones que se han visto, y me precisan á creer haver sido efectivamente los Fenicios los que fundaron á Mahon, y en lo mismo estoy por lo que mira à Ciudadela.

Yá tengo insinuado en otras partes que su nombre antiguo es Fenicio, y quiere decir (87) *Occidente*: lo que concuerda con lo que expresa Severo en su indicada Carta hablando de *Jammona*, y *Magona*, à saber, que fueron nombradas, y construidas con respecto à su (88) situacion: practica que tuvo mucho sequito en la (89) antigüedad.

---

(87) En mis Inscripciones Romanas de Menorca pag. 123. y 124. y en otros parages de mis Obras.

(88) *Duo parva Oppida, quibus á Poenis indita nomina &c.*

(89) Si se ha de estar á lo que dice el Sr. de Erro, y Aspiroz en su *Alfabeto de la Lengua primitiva de España*, todas las Ciudades antiguas que menciona de la misma Peninsula ibi pag. 194. y siguientes, reci-

Su local en efecto como el mas inmediato para pasar desde aqui à Mallorca, proporcionava à los Fenicios de estas Islas el poder traficar con frecuencia, y trasportar con facilidad de una á otra parte sus frutos y artefactos. Ademas de esto su considerable distancia de Mahon que excede à siete leguas, les havia de estimular à que para conservar su dominio en Menorca, tuviesen alli alguna Ciudad fortificada. No dudo pues de que estas circunstancias moverian el animo de aquellos Navegantes tan dados al comercio, á que fundasen la Colonia de *Jam-na* en el mismo parage por mas que el Obispo Severo sea de contraria opinion, siempre que por los *Penos* de que habla no se devan entender los Fenicios.

Es innegable que el puerto de Fornells está bien situado para traficar con

los países que están al Norte y Poniente de la Isla, y su extension, seguridad, y profundidad en algunas partes le hacen aun capaz de recibir Esquadras. A pesar de ello no he podido descubrir vestigio, ni indicio alguno de que los Fenicios, ni Griegos hiciesen por alli alguna poblacion. Solo si à unas dos leguas al Occidente de Fornells en las inmediaciones de un puerto que llamamos *Sanitja* se hallan varias ruinas que indican la existencia de algun pueblo antiguo en el mismo parage, y en realidad Plinio el Mayor en su tiempo nos habla de *Sanicera* (90) de cuyo nombre es bas-

(90) *Civitates habet Jamnonem, Saniceram, Magonem.*  
Lib. III. cap. V.

Habiendo consultado al Catedrático de lengua Hebrea en Valencia sobre la raíz de esta voz en Fenicio, ha dado la explicacion que sigue, suprimiendo

los vocablos hebreos que pone dicho Sr. Catedra-

tante visible que se ha formado el actual que tiene aquel puerto. Con todo esto, y que la voz *Sanicera* es al parecer

---

» minar la verdadera etimología de esta voz. Mas como no se han conservado sus primitivos caracteres, y los latinos con que la escribe Plinio pueden responder á distintas letras en el alfabeto hebreo, he aquí la dificultad de determinar su verdadera raíz. Por esta razon se pondrán aquí las tres raíces hebreas de que puede derivarse esta voz, y por ley de analogía podrá adoptarse la que tenga mas connexion con las antigüedades del país.

1. *Shene saram*: corresponde al español: segunda irrupcion.

2. *Shene-saram* corresponde á la voz española lugar en donde se celebran los mercados.

3. *Schene-scaram* corresponde al lugar destinado para los Extrangeros.

» Estas son las principales raíces de donde puede derivarse supuesta la exactitud de los caracteres Romanos de que se vale Plinio, porque si no ha guardado una perfecta correspondencia con los Fenicios, podrá variar mucho la etimología, ó derivacion, puesto que una sola letra en la raíz hebrea, ó fenicia varía del todo su significacion.

Por esta explicacion resulta que las dos ultimas significaciones quadran perfectamente con el local de Sanitja, pues su puerto le daba oportunidad de ser concurrido por los estrangeros, y sobre todo para el Comercio con Francia, y en efecto es constante que se han encontrado en la Isla muchas monedas de Nimes, lo que supone un trafico de los de Sanitja con aquella Ciudad.

ò Fenicia ó Griega, no me atreveré á determinar por falta de otros datos si fué alguna de dichas Naciones, ò sino la Cartaginesa la que fundó la misma Ciudad.

En igual obscuridad me hallo por lo que mira al puerto de Addaya asimismo situado al norte de Menorca. La rais de su nombre es realmente Fenicia, y en el language de la misma Nacion quiere decir un *Milan* (91) negro. De hecho en varias partes dentro de aquel puerto, y à corta distancia de sus aguas se hallan fragmentos de obra de barro en muy crecido numero, y unos mas finos que los otros que indican la antigua existencia de alguna fabrica de tierra cocida en aquel parage. Sin embargo yo no la graduo por bastante para presumir que por alli huviese alguna poblacion

que fundasèn los Fenicios quando ocupavan á Menorca.

A la parte del Sur de la misma hay igualmente varias Calas en muchas de las quales aparecen restos de haver tenido alguna aldea, ò pequeño pueblo en sus inmediaciones. Tales son entre otras, *Calascovas*, *sa Canesìa*, y *Sta. Galdana*, donde hay muchas cuevas artificiales unas mas groseras y reducidas que las demas, y otras mas espaciosas, y mejor trabajadas. Yo comprendo que las primeras fueron labradas por los Celtas quando su primitivo establecimiento en esta Isla, y antes, ó poco despues del arribo de los Fenicios, pues aquellos eran bastante rudos (92) y carecian de instrumentos y reglas en sus construcciones antes de ser enseñados por los Druidas, cu-

yo suceso sería, según creo, ó del propio siglo. ó de poco antes de la venida de los de Fenicia. En lo que mira á las restantes si son Celticas y mejor construidas, las graduo por de los mismos tiempos en poca diferencia que acabo de indicar, ó bien por fenicias, ò Griegas. Esto último puede conjeturarse con mayor fundamento de diferentes cuevas de las muchas de *Calascovas*; como que aun en los fragmentos de Inscripciones Romanas que allí existen, sin embargo que tan modernos respecto al tiempo de que trato, se vén letras, y otros vestigios (93) del idioma griego que introduxeron en Menorca los vecinos de Lindo en la Isla de Rodas que con Tlepolemo á su frente vinieron à poblarla, como en otras partes lo tengo (94) evidenciado.

---

(93) En la I. y V. de ellas.

(94) Vease la nota n.º 49 pag. 104. y 105. de la



Pero y quando fué que esto aconteció? Aunque en cosas de tanta antigüedad es difícil de encontrar datos, con todo siguiendo las huellas de uno de los mas celebres Historiadores del (95) siglo ultimo, el establecimiento y ocupacion de las Baleares por los Griegos se puede fixar en el siglo VIII. (96) antes del Sr. despues del domicilio de los de Rodas en (97) Cataluña. Los motivos que llevo indicados tantas veces de la gran distancia del tiempo, y de la falta de monumentos son, aqui tambien un obstaculo para saber lo que pasó en esta memorable ocasion, es decir, si los Griegos echaron á los de Fenicia por fuerza de armas de estas Islas, ó si los de las misma Nacion acogieron amistosamente á los recien ve-

---

nidos, y les permitieron el vivir entre ellos. Despues de meditado este punto contemplo que lo primero es lo mas fundado y seguro, porque aunque la primera Tiro fué destruida por Nabucodonosor el Grande en el año 572. antes de la era (98) Cristiana, este suceso es posterior al de que ahora trato en mucho mas de un siglo, y de consiguiente no es de creer que el comercio Fenicio, que entonces estava en su esplendor, huviese querido consentir á ceder voluntariamente estas Islas á sus nuevos rivales los vecinos de Rodas, que venian á establecerse en ellas, y esto precisamente con el mismo fin de traficar, que era el gran movil de los Fenicios en sus expediciones maritimas.

Tengo pues por muy verosimil que entre ambas naciones y aun entre los

sangre derramada, pero que al fin los Griegos quedaron vencedores, y se apoderaron de Mallorca y Menorca, bien que al mismo tiempo me persuado que muchas familias Celticas y Fenicias continuaron á demorar en ambas Islas sujetandose al dominio Griego, y aliandose con ellos por medio de casamientos.

No cabe duda, segun mi modo de pensar, que con la ocupacion y establecimiento de la Nacion Griega el idioma de estos Isleños padecería nuevas alteraciones, pues todo pueblo conquistador que usa de language diverso, lo suele hacer en sus nuevos dominios si en ellos permanece por algunos años, lo que con mucho mayor fundamento devemos creer en el caso actual, en que como verémos los Cartagineses no vinieron á las Baleares sino como un siglo despues de

antes de Jesu-Cristo.

Estos pobladores quando Cadmo baxó à la Grecia desde la Fenicia como unos mil y quinientos años antes de nuestro Redentor, havian aprendido el alfabeto de aquel navegante compuesto entonces de diez y seis (100) letras, y haviendole despues añadido otras ocho (101) aunque de poca necesidad, es muy creible que con este aumento lo introduxesen en estas *Gimnesias* quando vinieron á ocuparlas. Asi lo hicieron en España quando alli fundaron sus Colonias (102), llevando la otra novedad que inventaron en el siglo XI. antes del nacimiento del Sr. (103) de escribir de la parte izquierda à la derecha contra la practica de los (104) Fenicios. Este invento me parece tambien muy

---

verosimil que los Griegos lo usasen quando su dominio en estas Islas (105) aunque no por esto me persuado que lo siguiesen los de Fenicia establecidos en el mismo suelo, como que ignoramos que la misma Nacion haya jamas variado su modo de escribir primitivo, que en efecto es conforme al de los antiguos pueblos de Oriente, y á lo que practican los Hebreos, Arabes (106) y otros varios. En quanto á los Celtas Menorquines soy de parecer que hubo variedad en el particular, como la hubo en España entre los Celtiberos, entre cuyas medallas unas deven leerse de la izquierda á la derecha, y otras al (107) revés.

Yo estoy en que los Griegos empezaron á conocer y frequentar à las Ba-

(105) El Sr. Masdeu en dicha su obra tom. I. part. II. Ilustracion III. pag 323. §. XII.

(106) Masdeu ibi tom. I. part. II. Ilustracion III. pag. 312.

(107) El Sr. Velasquez en su citada obra sobre los *Alfabetos de las letras desconocidas &c.* pag. 86.

leares desde su comercio y establecimiento de Colonias en las costas de las provincias que en el dia llamamos Cataluña y Valencia, como que estas Islas les eran tan al paso para ir, y bolver desde aquellas. Sentada esta base soy de parecer que los Griegos en sus detenciones involuntarias en estas Islas para reparar sus averías, ó por los vientos contrarios que experimentavan para seguir sus viajes, viendo lo mucho que los Naturales se exercitavan, é instruían en el manejo de las hondas desde el tiempo de los Fenicios, como se ha dicho, dieron à las Baleares el nombre de *Gymnasias* con que las apellida Plinio (108), que en el idioma Griego quiere decir *exercitarse* (109), ó *combatir*. Creo tambien que haviendo observado que los Isleños se

---

*æci Gymnasias*  
ap. V.  
ia del Reino

desnudaban enteramente, ó casi del todo á fin de mejor habilitarse en aquel ejercicio, tocaron en e la primera a de dicha palabra, y apellidaron *Gymnesias* à las mismas Islas, y *Gymnetes* á sus habitantes (110) como que lo ultimo significa á un hombre desnudo. Efectivamente no creeré con facilidad que los Baleares á lo menos desde el arribo de los Fenicios anduviesen desnudos, aun en el rigor del estío, porque ademas de que no veo pruebas suficientes para podermelo persuadir, como los vecinos de estas Islas quando en ellas entraron los Griegos, havian vivido tantos siglos baxo la dominacion Fenicia, no es verosimil que los pudientes huviesen dexado de adoptar el traje de esta Nacion á que estavan sujetos, y era natural el complacer.

Como fué el comercio el que llevó

los Griegos á las costas de Cataluña, y Valencia, é igualmente á estas Islas, no dudo de que muchos de sus habitantes se diesen á esta profesion; mas no veo que otros renglones podian emplear para hacer un trafico activo sino los que tengo mencionados hablando del de los Fenicios. Tampoco he podido descubrir si los nuevos conquistadores emplearon á estos Isleños en las guerras de los Griegos Focenses en Corcega, ni en otras (111) partes por su habilidad tan conocida desde el tiempo de los de Fenicia en el exercicio de las hondas, aunque no lo tengo por inverosimil.

Lo que si me parece fundado es que siendo como era tan culta la Nacion Griega en la epoca de su conquista de estas Islas, que yá havia producido á Orfeo, á



aquellos tiempos se dedicasen á la poesía, y á la musica, de que yá podian tener nociones, y reglas desde el gobierno de los Fenicios por lo mucho que estos navegantes eran aficionados (113) á estas bellas artes. Lo mismo digo de la agricultura, que en los siglos de que tratamos yá se practicava en la Grecia (114) y de consiguiente es muy probable que los de la misma nacion la introduxesen en las Baleares quando las conquistaron, como es á creer que lo habrian hecho los Fenicios en ocasion que las poseian. Aunque en Menorca se hallan medallas Griegas anteriores á la venida del

---

*re Historique* tom. IV. pag. 501. Orfeo, y Lino son todavía mas antiguos segun el Abate Batteux en su *Histoire des causes premieres*. Seccion II. art. IV. pag. 137. las poesías de Homero, y Hesiodo se cantavan en todas las Islas del Mediterraneo en la epoca de que voy tratando.

(112) Masden ibi tom. I. part. II. 111

Señor, no creo por esto que sean de los siglos de que escribo, porque sus letras son Romanas, lo que arguye que se acuñaron quando el dominio de esta nacion. Tales son las de Ampurias, ó EMPORITON. que son las unicas de esta clase que han llegado hasta aqui á mis manos; por manera que tengo varias en mi monetario, y solo hay una de que estoy dudoso que es la del n.º 2. Tabla XXV. del P. M. Florez (115) y muy parecida á la decima de D. Andres de Gusseme (116). De estas he visto una en mediano bronce encontrada en Menorca; y como sus letras son todas griegas; por esto y otras circunstancias que sería largo el referir, puede que sea de las de los tiempos de que hablo.

## SECCION IV.

*Religion de los antiguos Menorquines antes del arribo de los Fenicios, en tiempo de estos, y en el de los Griegos.*

Quando los Celtas entraron en España con el objeto de poblarla, segun lo tengo dicho, su religion era simplisima, y la mas conforme à los primeros principios (1) de la naturaleza. Adoravan al Criador del Universo, y le ofrecian victimas y sacrificios, pero sin altares (2) permanentes, ni tampoco templos. En quanto á lo ultimo los antiguos Germanos hacian lo (3) propio.

(1) Masdeu en su Historia Critica de España tom. I part. I. lib. III. §. XVIII. pag. 158.

(2) Idem ibidem.

(3) *Cæterum nec cohiberi parietibus Deos, nec in ullam humani oris adsimilari ex magnitudine coelestium* Digitized by Google

No diré con todo que los descendientes de los mismos Celtas Españoles que desde Cataluña vinieron á poblar estas Islas estuviesen esentos de toda especie de politeismo, y que su moral fuese del todo pura quando entraron en ellas. Es cierto que tanto la moral, como el sagrado principio de la unidad del ser Supremo fueron degenerando con el tiempo estableciendose en su lugar maximas monstruosas; pero el decir si esto yá havia principiado quando los Celtas vinieron aqui, y de consiguiente si estos pobladores yá se hallavan contaminados con esta mancha, es un punto muy difícil de aclarar: *hoc opus, hic labor est.*

El Sr. Masdeu en su Historia Critica de España titubea al hablar de este (4) asunto, y no se atreve á resolver si los Autores principales de la idolatría de

los Celtiberos fueron los Hispano-Fenicios que con el comercio enseñaron estos absurdos, ó si esto se deve atribuir à los antiguos Celtas que desamparando los confines occidentales de la Andalucía, se extendieron por la mayor parte de (5) España. Lo que sí concede á los Celtiberos antes de la entrada de los de Fenicia es el que conocieron la inmortalidad del alma, y creyeron despues de la muerte un estado en donde el hombre recibe una justa recompensa de sus acciones segun el merito de (6) las mismas. Yo no tengo dificultad en seguir la opinion de este sabio, porque los Celtas Españoles aun no distavan mucho de los descendientes de Noé, de quienes provenían, y asi es muy verosimil que siendo tan fresca la tradicion, conservasen

---

(5) El propio Escritor ibi.

(6) Masden ibi tom. I. part. I. lib. III & XVIII

puras aquellas noticias. Tambien me persuado por la propia causa que los Celtas que aqui vinieron à poblar estas Islas no sacrificarian sino yerbas, frutos y animales al estilo de sus antepasados, y no se mancharian con la sangre de victimas humanas, siendo como eran tan sencillos, y que no havian comunicado todavia con otros (7) pueblos.

En este estado en poca diferencia creo dever considerar á los Celtas Hispanos en su transmigracion á Menorca. Yo no diré con todo que fuesen muy humanos, especialmente con los prisioneros de guerra, porque las naciones antiguas eran generalmente barbaras en quanto à esta clase de (8) infelices, y no lo niega el Sr. Masdeu de los Celtas de (9) España; pe-

---

ro sin embargo me parece que los que vinieron aqui, no llegarían al extremo de sacrificar á sus esclavos, aunque no veo mucha diferencia de esto de matarles, como lo hacían algunas veces (10) ú ofrecerles en victimas.

Dexemos pues á estos habitantes primitivos de Mallorca, y Menorca en lo tocante á su religion, y su moral en la probable situacion que yá tengo expresada. Aun quando todo esto hubiese sido de este modo, no dudo de que prontamente mudaria con la ocupacion de los Fenicios. Esta Nacion tan ilustrada en punto á la Nautica, y comercio, tenia no obstante las ideas mas equivocadas acerca de uno y otro. Adoró en primer lugar al Sol, á la Luna, al Viento, al Fuego (11) y sucesivamente á Neptuno, y Hercules, y otras muchas falsas (12)

---

(10) Idem ibidem.

(11) Tom. I. part. II. lib. IV. §. XLV.

Deidades. Los primeros simulacros de estas fueron las columnas (13) y sus principales templos consistian en bosques cerrados de una muralla (14) sin techo para permitir libertad à la vista, y poder levantar los ojos al cielo en sus (15) oraciones. En estos recintos havia sus mesas y altares, y se conservava el fuego (16) perenne; y aunque los Fenicios al principio solamente sacrificavan hierbas, ò frutos, (17) prosiguieron despues con derramar la sangre de los (18) animales. Todo esto al parecer podia pasar por inocente, ó á lo menos por tolerable; pero por desgracia de la humanidad no pararon

(13) • *Le fragment de Sanchoniaton nous apprend que les pierres brutes, et les poteaux avoient été les premiers memoriaux des peuples de la Phenicie. L' origine des loix &c. tom. I. pag. 554. Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. IV. §. XIV. pag. 28.*

— (14) *Idem ibidem.*

...ante.



aquí los Fenicios, sino que llegaron à cometer la espantosa monstruosidad de sacrificar á los (19) hombres.

La casi entera conformidad de todo lo antedicho con lo que practicavan los Druidas en la Isla en tiempo de los Celtas (20), hace ver claramente que aquellos falsos Sacerdotes de los ultimos adoptaron las practicas, y usos religiosos de los Fenicios, si es que podemos darles este nombre: y como á un error suelen seguirle otros, no se detuvieron los antiguos Isleños hasta lo demas de que hago mencion en *mis Antiguedades Celticas de Menorca*, que no repito aquí, porque la misma obra deberá ponerse á la fin de este volumen para complemento de lo que ahora digo sobre el punto actual, y algunos otros.

(19) Masdeu ibi pag. 29.

(20) Veanse al efecto *mis Antiguedades Celticas de Menorca*.

Este modo de pensar tocante à la introduccion de la idolatría y demas ya expresado en Menorca, me parece muy verosimil; mas con todo puede que algun tiempo antes de los Fenicios, ò con un naufragio, ò de otra manera huviesen venido algunos Egipcios á la Isla, y que los Celtas Menorquines huviesen tomado de aquellos las supersticiones, y ritos antedichos, ò quizá los Druidas eran Sacerdotes de entre los Egipcios que en tiempos anteriores havian venido á domiciliarse, y vivir entre los Celtas (21) de estas Islas, creyendo lograr las mismas ventajas de que en aquel Reino disfrutaban, como asi lo hace muy fundado el examinar la gran conexion y semejanza que hay entre los dogmas, y usos religiosos de los Sacerdotes Egipcios y de los (22) Druidas.

Los Griegos domiciliados en España deslumbrados con su falso zelo por sus supersticiones, y ritos religiosos, los introduxeron en la misma (23) Peninsula, y es muy verosimil que hiciesen lo propio en las Baleares luego despues de conquistarlas. En tanto fué asi, que no cabe duda de haver propagado con empeño en el Continente Español el culto de Diana Efesina (24) que era la protectora de la navegacion de los Focenses (25), y el ver la cabeza de Minerva en tantas medallas de Ampurias (26) donde havia una Colonia Griega (27), me dexa persuadido de que no harian menos en

Escritor en el citado tomo II. pag. 520. á 526. entre la religion de los Celtas y la de los Egipcios, sus leyes, usos, y costumbres.

(23) Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. V. §. XIX. pag. 99.

(24) Idem ibidem.

(25) Alli no menos.

(26) Gusseme en su Diccionario Numismatico tom. III. pag. 130. y 131.

(27) Idem ibidem.

la misma Ciudad. No dudo pues de que durante el tiempo que los Griegos poseyeron á las Gymnesias floreciese en ellas el culto de dichas deidades, como tambien el de otras muchas que aquella Nacion adorava en la propia epoca. Apesar de esto no he podido encontrar en Menorca algun idolillo, ó estatua de bronce, ni de tierra cocida de Diana, ni Minerva, ni de ninguna otra deidad de la Grecia, á excepcion de una en dicho metal que conservo en mi gavinete, y por lo guerrero de su trage me parece que es una Bellona.

Yo tengo por cierto que los Griegos quando su dominio en Mallorca y Menorca se abandonarían á los sacrificios humanos que ya estaban establecidos en muchas naciones (28) y en particular en la Grecia, como lo vemos quando el si-

tio de Troya con el sacrificio de Ifigenia, y en otros exemplos de la Historia antigua.

No sé lo que deva decir de la navegacion de los Baleares en los siglos en que ocuparon estas Islas los Fenicios, y despues los Griegos. Licophron que escribió en tiempos posteriores (29) los asimila á los cangrejos (30) en el particular, lo que me parece inverosimil habiendo tenido en su casa durante tanto tiempo unos navegantes tan habiles como fueron aquellos, de quienes era natural que aprendiesen el arte de navegar, y mas si emplearon en sus buques algunos de los naturales, lo que es muy probable. Puede sin embargo que habiendo puesto estos Isleños su principal conato desde los Fenicios en habilitarse en el exercicio de las hondas, se diesen

muy poco al trafico maritimo.

Me falta tocar otra especie relativa á la religion de los antiguos Menorquines, y es el entierro de sus difuntos. Segun nos dice Diodoro Siculo ellos apa- leavan los cadaveres (31) y les magulla- van à golpes de palos sus huesos y mi- embros, y luego despues lo encerravan todo en una urna sobre la qual hecha- van un gran monton de piedras, con lo que formavan los torreones que en el dia llamamos (32) *Talayóts*. Como trato de ello con bastante extension en mi cita- da obra sobre las *Antiguedades Celticas de Menorca*, no me detendré mas acerca de este punto por los motivos que yà tengo expresados. (33)

(31) En su Historia universal lib. V. tom. II. pag. 217.

(32) *Ayant brisé d'abord á coups de baton tous les membres du cadavre, ils le font entrer dans une urne, et le couvrent ensuite d'un grand tas de pierres. Idem ibidem.*

(33) Vease dicha obra.

## SECCION V.

*Destreza de los habitantes de estas Islas en el exercicio de las hondas en los siglos de que hablo.*

Segun el testimonio de Estrabon los vecinos de Mallorca y Menorca empezaron à distinguirse en el manejo de esta arma desde la ocupacion de los (1) Fenicios, y de consiguiente nada puedo decir en el particular de nuestros Celtas Menorquines antes de dicha epoca, ni de que armas se valdrian entonces en sus combates y peleas, como ni tampoco si tenian alguna, ó si todo se reducía à echarse piedras con las manos, ò estacas, ó à pedazos de ramas que desgajasen de los arboles, y con que atacasen, y se defendiesen respectivamente.

La tardanza de estos Isleños en im-

---

ponerse en el uso de dicha arma quedó mas que bien compensada con la singular habilidad que no tardaron à adquirir en ella, la que con el tiempo llegó á tal grado de perfeccion, que en las batallas quebravan con las piedras que despedían con sus hondas los broqueles, cascos, y demas armas defensivas de sus (2) enemigos.

Asimismo tal era su tino, y pericia quando sitiavan una Plaza, que herían facilmente á los que guardavan las (3) murallas, haciendo de este modo desesperar à sus oponentes; que en ninguna parte encontravan abrigo, ni seguridad contra los tiros de nuestros compatriotas, quienes por lo comun logravan la victoria al partido que ellos seguian, como lo verémos en su tiempo.

---

(2) Et dans les batailles rangées ils brisent les bou-



A fuerza sin duda de ensayos, y de meditar sobre el manejo y uso de esta arma, havian llegado al punto de averiguar que para mejor aprovechar sus tiros convenia que tuviesen hondas hechas con proporcion à la mayor, ò menor distancia en que se hallaren los enemigos con quienes devian combatir, y hé aqui la causa porque llevaban tres, es decir, una para los tiros largos, otra para los cortos, y por fin otra (4) para los medianos. De esta diferencia se vé que lo que echavan nuestros compatriotas con sus hondas no podia ser de igual peso, y que lo que dice Diodoro de que las piedras que despedian llegavan á una mina, ó cien drachmas (5), se deve en-

---

(4) *Tribus bifunibus instructi fundis.* Lycophron de la traduccion de Juan Potter Oxonii 1679. vers. 656. = *Vel longioribus habenis, vel brevioribus, vel mediocribus, ad remotiores jactus, vel propinquiores, vel medios.* Strabo rer. geographicar. pag. 117. lib. III.

(5) *Ils s'etoient accoutumés à lancer des pierres du poids d'une mine ou cent drachmes.* Diodoro Siculo ibi. Esta mina entiende ser Attica el Sr. Campomanes en su *Antigüedad marítima de la Republica de Cartago* pag.

tender de los tiros cortos, y no de los medianos, y mucho menos de los largos, que alcanzaban á la distancia de seiscientos (6) pasos.

Mr. d' Hermilly en su Historia de Mallorca quiere que la ultima de dichas armas se llamase *Macrolon* y *Brachicolon* la de los tiros (7) cortos. En quanto á la otra no señala nombre, y como no cita algun Autor antiguo para lo referido, lo dexo en la clase de dudoso.

Los materiales de que hacian sus hondas eran de tres especies, á saber de juncos, de hilos groseros, ó de nervios (8) y á las primeras apellidavan (9) *melanchrenas*. Sabemos tambien por Ly-

---

76. Cada una de estas minas pesava doze onzas y media. Campomanes ibi.

(6) Vegetius *de re militari* lib. II. cap. 25. citado por D. Buenaventura Serra en sus *Glorias de Mallorca* pag. 9.

(7) Hermilly ibi pag. 12.

(8) *Fundas veró aut junceas, aut é setis, aut nervis contextas gestant*. Strabo ibi pag. 117. lib. III.

(9) *Fundas é junis compactas gestant, quas melanchrenas appellant*. Strabo ibidem.

cophron que cada honda se componia de dos cuerdas (10) sin duda para hacerlas mas fuertes.

No eran unicamente las piedras de que se valian nuestros esforzados Baleares para echar con sus hondas; servianse igualmente al efecto de balas de (11) plomo, y las arrojaban con tanto vigor, y violencia, que en sentir de algunos, se encendian en el ayre. Asi lo aseguran Lucrecio, Virgilio, Ovidio y Lucano, (12) y en lo mismo está Seneca (13); mas yo no lo creo, porque la experiencia demuestra lo contrario aun quando las balas de plomo se disparan

(10) Vease la cita de n.º 4. de Lycophron.

(11) *Funda bella serens Baliaris, et alite plumbo. Ita Silius Italicus de secundo Bello Punico lib. III. vers. 365.*

(12) Veanse las citas de estos famosísimos Poetas en las *Glorias de Mallorca* de D. Buenaventura Serra ibi pag. 10.

(13) *Ainsi la balle de plomb que lance la fronde est fondue par le frottement de l' air, comme elle le seroit par l' action du feu. Seneca Questions naturelles liv. II. chap. 57 pag. 218. de la traduction de Mr. Desaleurs Paris 1781.*

con las (14) escopetas. Diodoro Siculo pretende tambien que los Baleares en sus expediciones guerreras arrojasen mayores piedras, y con mas impetu que las (15) maquinas, pero yo asimismo lo niego, porque las catapultas las despedian hasta el peso de trecientas (16) libras, y las Balistas hasta las de ciento y veinte (17) como nos dicen los Autores.

Una habilidad tan extraordinaria en el manejo de la honda como la que tuvieron los habitantes de estas Islas en los tiempos de que estoy tratando, provenia sin duda de que empezavan desde niños á exercitarse, y adiestrarse en esta arma, y que sus madres les ponian en un para-

(14) *Ce fuit est faux: car les mousquets lancent certainement les balles avec plus de violence que la fronde, et aucun des braves gens qui en ont été frappés, ne se sont apperçus qu'elles fussent ramollies.* Es nota de Mr. Desaleurs al pié de dicha cita de Seneca ibi pag. 218.

(15) Diodoro Siculo ibi lib. V. tom. II. pag. 217.

(16) Samuel Pitisco en el compendio de sus Antigüedades Griegas y Romanas tom. I. pag. 176. y 286.

(17) Idem ibidem.

ge alto lo que ellos havian de comer, y no se lo entregavan sino despues de derribarlo á fuerza de tiros de sus (18) hondas, lo que les hacia adquirir tal destreza, que raras veces no davan en el (19) blanco, y superavan à los demas honderos (20) de la antigüedad.

Ya tengo mencionado que usavan de tres hondas segun que sus tiros havian de ser, ó mas cortos, ó mas largos, ó por fin medianos; pero es preciso referir como llevavan estas armas por la diversidad con que lo cuentan los Autores. Segun

(18) „Quorum matres jaculandi artem

„Docebant infantes ante caenam filios;

„nullus enim illorum maxillis panem mandet

„antequam cum certo assequatur lapide

„super lignum scopi signum positum.

Lycophron de la traduccion de Juan Potter vers. 637.

á 641. Estrabon nos dice lo mismo en el parage ya indicado, y no menos Lucio Floro *Historiae Roman.* lib. III.

(19) Diodoro Siculo ibi lib. V. tom. II. pag. 217. *Non quisquam alterius sentis unus tantum*

*Non quisquam alterius sentis unus tantum*

Diodoro Siculo ceñían la cabeza con una, con otra el vientre, y con las manos traían la (21) tercera. Al opuesto de ello quiere Estrabon que todas tres las llevasen en la (22) cabeza; y como los dos Escritores eran coetaneos, (23) al parecer que se contradicen y que uno, ú otro iba equivocado. Contemplo no obstante que la dificultad se puede vencer entendiendo lo de Diodoro de los Baleares del tiempo de que trato, y aun de los siglos que siguieron hasta la fin de la segunda guerra Púnica, en que no peleavan sino con las (24) hondas, y de

---

(21) Diodoro Siculo tom. II. lib. V. pag. 217.

(22) *Ternas circum caput fundas.* Strabo rer. geographicar. lib. III. pag. 117.

(23) Diodoro Siculo aunque ya vivia quando Julio Cesar escribió en tiempo de Augusto. Vase el Prefacio de l' Abbé Terrasson á la traduccion de las obras de dicho Escritor pag. 24. Estrabon florecia en tiempo de Augusto, y de Tiberio. *Nouveau Dictionnaire Historique &c.* tom. VIII. pag. 561.

(24) *Fundis ut nunc plurimum, ita tunc eo solo telo utebantur.* Asi Tito Livio in *Decade Histor. Romanar.* lib. VIII. cap. XIX. hablando de los Balcares ácia la fin de la segunda guerra Púnica.

consiguiente las podían llevar muy bien de dicho modo; y que Estrabon nos habla del estilo de estos Isleños en su tiempo, en que habiendo asimismo adoptado el uso de un lanzon socarrado, ó con punta de hierro (25) para los combates, y el de un broquel al propio efecto (26) no podían traer en las manos ninguna de sus hondas, porque no les servían quando peleaván de esta forma. Pero como las mismas continuaron siempre á ser sus armas principales, y mas (27) ordinarias, es verosímil que las llevasen en la cabeza para valerse de ellas quando les pareciese mas útil el no hacer uso del lanzon, ni del escudo.

A fin de adquirir mas ligereza y agilidad en el manejo de sus armas untavan sus cuerpos cada dia (28), y no

(25) Strabo Rer. Geographicar lib. III. pag. 117.

(26) Idem ibidem.

(27) Vease la nota n.º 24. (02)

(28) Diodoro Siculo ibi pag. 216. lib. V. tom. II.

siendo entonces estas Islas abundantes de aceyte de oliva (29) lo hacian del lentisco, y lo mezclavan con lardo. Con estos medios, y los restantes ya expresados llegó à ser tanta su pericia en la honda, que superavan en su manejo á las demas Naciones, (30) y fueron empleados en sus guerras primero por los Cartagineses, y destruidos estos, por el Pueblo Romano, como lo diremos á su tiempo.

Queda ahora á indagar si fueron los Baleares los inventores de las hondas, ó si las recibieron de los Fenicios quando su ocupacion de estas Islas. Es cierto que aquellas son de un uso antiquisimo, y Job que pasa por serlo tanto, hace ya mención de las mismas (31); pero como Estrabon nos dice expresamente que los habitantes de Mallorca y Menorca no empezaron à distinguirse en el exercicio



de aquella arma sino desde el tiempo de los Fenicios, (32) es natural el presumir y aun el creer que con su arribo la introduxeron entre los antiguos Isleños, y les adiestraron en su uso. Esto en tanto parece mas verosimil y fundado en quanto es cierto que los Fenicios pasan entre los Autores antiguos por haver inventado las hondas. (33)

Vegecio no obstante quiere que esta gloria se deva á los (34) Baleares con la de otras armas ideadas por ellos; pero por mucho que mi amor á la patria se interese en ello, no me lo puedo persuadir, porque la autoridad de dicho Escritor no me parece suficiente para contrares-

(32) *Strabo Rer. Geographicar.* lib. III. pag. 117.

(33) *Les anciens croyoient que l'invention en étoit due aux Pheniciens.* Así lo dice hablando de la honda la Obra yá citada al num. 231.

(34) En su libro II. *de Re militari* cap. 23. citado por D. Buenaventura Serra en sus *Glorias de Mallorca* pag. 9.

tar las de Estrabon y Plinio que sienten lo (35) contrario; y así dexaré lo que dice Vegetio en la clase de los hechos dudosos. Lo que sí creo es que los Isleños de los tiempos de que hablo á fuerza de ensayos, y de su uso tan repetido de las hondas á que se dedicaron durante tantos siglos, las mejoraron mucho haciendolas mas dobles, capaces, y fuertes, y mas, ó menos largas, con proporcion à la distancia, ò cercanía de sus tiros y al mayor, ó menor volumen de las piedras, y balas de plomo que arrojaban con dichas armas. Estas presunciones son muy probables y fundadas, y así no veo necesidad de mendigar hechos inciertos para apoyar la gloria que adquirieron los antiguos Baleares por su innegable habilidad en el manejo de las

hondas.

El modo de entrar nuestros Baleares en las batallas y conflictos guerrescos era el presentarse desceñidos y sueltos, (36) sin duda para ser mas agiles en sus evoluciones. Sin embargo no me atrevo à resolver sobre la mayor, ó menor antigüedad de un tal uso, porque nada de ello he visto en los Autores; y lo que se me ofrece acerca del particular es que en tal caso no llevarían honda alguna ceñida al vientre por el estorvo que esto les causaría. Quizá si esto lo practicarían solamente quando combatian con lanzon, y broquel en que no podian servirse de otras armas. Como nos faltan datos no puedo entrar en mas detalles tocante á este punto.

---

(36) *Ad pugnas discincti erumpunt. Strabo Rer. Geographicar. lib. III. pag. 117.*

## SECCION VI.

*Prohibicion de introducirse el oro, y plata en estas Islas.*

En los siglos de que hablo, y aun en tiempos mucho mas modernos, como lo diremos en su lugar, havia en las Balears segun Diodoro Siculo (1) y otros Escritores (2) bien que estos varían de motivo, una ley formal que impedia la entrada en ellas, y no menos el uso de dichos preciosos metales, y el motivo de esta extrañeza era en opinion de Diodoro, porque los antiguos Isleños estaban creidos que los tesoros de Geryon hijo de Crisabr havian movido à Hercules á que le declarase la guerra (3); para evi-

---

(1) *L' or, et l' argent ne sont point en usâge chez*

tar cuyo desastre en estas Islas no havian hallado mejor medio que el de dicha prohibicion. Aunque yo tengo por fingido lo de Geryon, y Hercules conformandome con el parecer de los hombres mas sabios (4) y mas habiles criticos, esto no obstante como los Baleares de aquellos tiempos lo tenian por cierto, no es de admirar que en su consecuencia promulgasen una ley tan estraña, é impeditiva de todo trafico. Con efecto una vez conocido el valor de aquellos metales, y que con un poco de los mismos se podian adquirir cosas de mucha utilidad, y volumen, se viò lo indispensables que eran en el comercio, y de consiguientemente se introduxo su uso, como lo vemos

---

*ne declara autrefois la guerre á Geryon, fils de Chriseor, que parce qu'il possedoit des tresors immenses d'or, et d'argent. Diodoro ibi.*

(4) *Historia literaria de España*

en Abraham, quando comprò la caverna de Ephron (5) para enterrar en ella à Sara su muger. Asi que yo no tengo duda de que los Fenicios se servirian del oro y plata á guisa de moneda quando ocuparon à estas Islas, pues su venida á ellas, y mucho mas sus primeros viages á España son posteriores à los tiempos del santo Patriarca.

Sentadas estas bases nopuedo persuadirme que unos pueblos conquistadores y dominantes como lo fueron los Fenicios, y despues los Griegos respeto á los Baleares, tuviesen tanta complacencia con los ultimos que dexasen de introducir en su tiempo el oro y plata en estas Islas, y de servirse de ellos para lo que necesitasen. Yo creeré que los antiguos habitantes, es decir, los Celtas que eran los

servar esta ley entre sí, y en lo que de ellos dependiese á pesar de dichas Naciones, como veremos que lo hicieron quando la entrada de los (6) Cartagineses; mas como resistir, ni oponerse á los Fenicios, ni á los Griegos durante su mando, y posesorio quando introducían aquellos metales en Mallorca y Menorca? No puedo asentir á que hubiese entre los moradores alguno que quisiese estorvarlo, á menos de ser algun loco, ó fanatico que seguramente lo huviera pagado con su vida.

Todos saben que el principal resorte, y mobil del comercio de los Fenicios, y de los Griegos en el continente Español era la adquisicion del oro, y plata que la rudeza de los vecinos de la misma Peninsula les dava en cambio de los artefactos, y frutos que aquellas Nacio-

nes les (7) traían. Ahora pues quien será el que diga que las mismas en sus arribadas desde la España à las Baleares donde havian de tener colonos y guarnicion para la defensa y seguridad de su dominio, no dexasen algun dinero para la paga de sus tropas, y trafico de sus colonos con otros pueblos de las demas partes del mundo?

No puedo decir que en la Isla se hayan encontrado monedas en oro, ó plata de los Fenicios, ni de los Griegos del tiempo de que hablo; pero esto no es un argumento de que estas Naciones no las introduxesen en el mismo suelo, pues de dichos metales pueden haverse hallado, y sido fundidas, ó quizà sacado de Menorca, como sucede desde el siglo ultimo con una multitud de otras. Asi que el no encontrarse en la actualidad, como

---

(7) Masdeu ibi tom. I. part. II. lib. IV. §. IV. y VII. pag. 83. y en otras partes.



ni tampoco el oro y plata en trozos, no es una prueba de que en aquellos tiempos no lo traxesen aquí los Fenicios, ni los Griegos. La sola consideracion de que el adquirir estos ricos metales mediante su comercio á España, era el motivo principal que les obligava à emprenderlo, y á continuarlo en quanto lo pudiesen, es mas que suficiente para contrarestar la presuncion que acaso podría resultar del no saberse que se hayan hallado en esta Isla medallas de dichas Naciones en oro, y plata para inferir de esto que guardaron la referida prohibicion no obstante su dominio en Menorca,

## SECCION VII.

*Otros usos, y costumbres de los Baleares en los mismos siglos.*

y desmedida que llegó al extremo de dar tres, y aun quatro hombres por una muger que les robasen los (1) Corsarios. Conforme à esto no deve parecer extraño si uno de los nombres que impusieron los Griegos á las Baleares fué el de *Aphrosiadas*, ó *Aphrosidiadas* (2) que quiere decir *Istas de Venus*, ó *del amor*, como que esta fingida deidad se llamó *Aphrodite* en el idioma (3) Griego.

De esta inclinacion desordenada de nuestros antiguos Isleños por el mismo sexo podría sacar otros exemplos; pero como corresponden à siglos mas modernos que los de que hablo, lo dexo para entonces.

Lo que es á creer que se practica-

---

(1) L' amour, et l' estime qu' ils ont pour le sexe va si loin, que si les corsaires leur enlèvent une femme, ils ne font aucun scrupule de donner pour sa rançon trois, ou quatre hommes. lib. V. tom. II. pag. 216. Digitized by Google

va en la época de que trato es su brutalidad en los matrimonios que aun continuava quando escrivia Diodoro Siculo, esto es, durante los reinados de Julio Cesar y de Augusto, en que los Pueblos europeos ya estaban mas civilizados. El día de las bodas los parientes y amigos de la esposa deshonorando la racionalidad tenian el derecho infame de satisfacer à su apetito antes que el novio (4) y se dava la preferencia á la edad. Aunque este es un absurdo que deve causarnos la mayor estrañeza, y horror por las luces en que nos hallamos del santo Evangelio, no hará con todo igual efecto en los versados en la Historia de aquellos tiempos infelices, ni menos de los que les siguieron hasta la propagacion del Cristianismo. Por una ley fun-

à todas las mugeres de Babilonia, y Lidia que una vez en su vida se fuesen al templo de Venus á prostituirse á los (5) extranjeros; y en la isla de Chipre se havia dispuesto desde tiempo immemorial que se presentasen ciertos dias las doncellas á la orilla del mar (6) à un igual efecto. Estos y otros usos, ò mejor abusos semejantes que son en el dia tan abominables, como en realidad deven serlo, se hacian con el fin de que las mugeres en adelante se mantuviesen firmes (7) y fieles, lo que era querer impedir un mal permitiendo á otro. Pero y que podia esperarse de unos pueblos como los de que trato que pasavan toda su vida en las tinieblas del gentilismo? Yo comprendo y efectivamente me

tiguos Baleares adoptando la referida practica, llevarían la misma, ú otra igual idea á la de dichos pueblos, y asi al parecer no hay que culparlos tanto como lo merecen à primera vista.

### SECCION VIII.

#### *Gobierno de estas Islas en los mismos siglos.*

Cada Estado, cada Provincia, y aun cada Ciudad suele variar acerca de esto, y de consiguiente no deve causar admiracion si el mando politico en las Baleares de las tres Naciones de que trato sería diverso durante su dominio respectivo. El Sr. D. Juan Francisco de Masden en su citada Historia (1) nos dice que los Celtas de España verosimilmente estaban divididos en muchas y dife-

---

(1) tom. I. part. I. lib. III. §. XIX. pag. 161.

rentes familias que componían diversidad de cuerpos, y no podían tener la misma forma de (2) gobierno. Así que decendiendo nuestros Celtas de los de la misma Nacion establecida en la Peninsula, es regular que en estas Islas huviese la propia division de familias, formando como Tribus con su Gefe, ó Regulo á su frente que sería anual desde la introduccion de los Druidas. (3)

Sin embargo de esto tengo muy creído que en los tiempos de que hablo el gobierno de cada familia de estas Islas dependía principalmente de la autoridad paternal (4) que en aquellos siglos era muy grande, y respetada (5); pero como los padres querian en extremo á sus hijos, y no menos se amaban entre sí (6)

como todavia lo acostumbran los pueblos selvages del norte (7), la autoridad paterna lexos de ser dañosa, aunque fuese muy extensiva se hallava temperada por su tierno amor à su decendencia, y por el que los progenitores se (8) tenian. De todo esto solamente exceptuo el lamentable caso en que la falsa religion que profesavan estos infatuados Isleños, les obligava á impulso de los Druidas sus sanguinarios Sacerdotes (9) á sacrificar à sus hijos en las calamidades del Estado, ò en otros acaecimientos extraordinarios.

. . . . . *Quis talia fando temperet à lachrymis?* . . . . .

Añado á lo antedicho que segun comprendo los Celtas de Mallorca y Menorca estaban igualmente sujetos á las asambleas generales que se harían todos los años en cada Isla, siguiendo el

---

(7) Idem ibidem pag. 46.

(8) Véase mis Notas en dicha obra.

exemplo de lo que practicavan los (10) Celto-Galos, con quienes pudieron tener alguna conexion por medio de los Druidas, ó antes de ellos como que les eran tan vecinos. Pareceme tambien que las mismas Juntas, ò Dietas tendrían à su cargo la administracion de la justicia antes de establecerse los referidos impostores (11), y que las leyes que en dichos congresos se formasen, serían pocas y simples, como lo confirma lo que despues aconteció con los Romanos en los primeros siglos, y con las Republicas de Atenas y Lacedemonia; segun lo saben los versados en estas materias.

Convengo en que algunas especies de las que acabo de mencionar se apoyan en meras conjeturas, aunque á mi entender probables, y fundadas; pero en cosas tan antiguas y obscuras, harto es



conjeturar verosimilmente, porque es muy visible que no puede hacerse otra cosa. (12)

El gobierno de los Celtas Menorquines mudaría sin duda de aspecto con la venida de los Fenicios, pues siendo así que antes vivían baxo una especie de republica, pasaron à subditos de los Reyes de Tiro, cuyo estado aun continuava á ser monarquico en el reinado de Salomon, y mucho (13) despues. Es creible no obstante que conservasen los Balears durante este mando algunas de sus leyes y usos asi en lo relativo à su política, y gobierno interior, como en lo exterior y politico, à lo menos desde que hubo Druidas en la Isla; suceso que tengo por anterior al arribo de los Fenicios por lo que digo acerca de esto en

---

(12) - El Sr. Conde de Campomanes en su *Periplo de Hannon* ilustrado pag. 78.

(13) - Madden en su *Historia Critica de España*.

*mis Antigüedades Celticas de Menorca.*

Añado á lo mismo que como los Baleares se distinguieron mucho en el ejercicio de las hondas desde el arribo de aquellos navegantes, como lo hemos visto, parece verosímil que los Conquistadores viendo su grande habilidad, y los importantes servicios que podrían hacerles con este motivo, tuviesen por ellos algun miramiento, y condecendencia, y les tolerasen el uso de sus leyes patrias, ó por mejor decir de sus abusos y barbaridad, especialmente si los emplearon en alguna expedicion. En orden á lo ultimo nada he podido descubrir en los antiguos Escritores; pero el ver que en tiempo de los Cartagineses y en el de los Romanos aun continuavan en los usos tan barbaros, y particulares que nos detallan Diodoro Siculo y son los referidos, (14) hace muy probable lo demas.

Con lo que precede habrán visto los que lo han leído que los Griegos de Rodas en el siglo VIII. antes del nacimiento del Señor, se apoderaron de las Baleares echando de ellas à los Fenicios. El Gefe principal de esta empresa fué Tlepolemo acompañado de muchos vecinos de Lindo (15) una de las Ciudades de la misma (16) Isla. Y como el gobierno de los Griegos era aristocratico, (17) es muy natural que lo introduxesen en las Baleares; y si lo pequeño puede compararse con lo grande, podremos pensar que el gobierno politico que aqui se estableció, imitaria en algun modo al de los Focenses en Marsella, de que Estra-

(15) *Jim cui Tlepolemus, et cui Lyndus origo*

*Funda bella serens Baliaris, et alite plumbò*

Silius Italicus de 2.º bello Punico lib. 11.º

(16) *Venerunt*

bon (18) nos habla. Con arreglo á esto en cada una de estas dos Islas habría como un gran Senado compuesto de un crecido numero de sus Ciudadanos mas distinguidos y habiles, y constarian sus Tribunales de un cierto numero de Magistrados que se sacarian sin duda de entre los Druidas como que estos en los paises en donde existian, tenian á su cargo la administracion de la (19) justicia. A la cabeza de estos Juegos habria tambien su Gefe, ó Presidente anual sacado, ò de la clase que llevo mencionada, ò de la de los Nobles, como se acostumbraba en las Galias en tiempo que el Druidismo estaba en su vigor. (20)

Por los motivos que tengo expresados no pongo duda alguna en que estos

---

Mr. de Masden que alli lo cita

ante &c. par Mr. Laureau tom.

antiguos Baleares durante el gobierno de los Griegos conservarían sus funestas costumbres, usos y practicas, pues como lo dexo insinuado los hallamos existentes en tiempos mucho mas modernos. Tampoco he podido rastrear que aunque tan habiles nuestros Isleños en el manejo de las hondas, fuesen empleados por los Griegos en alguna expedicion.

### SECCION IX.

*Agricultura, industria, caza, pesca, modo de vivir, y conocimientos astronomicos, y mecánicos y otros de los antiguos habitantes de esta Balear Menor en el mismo periodo.*

Aunque sobre algunos de los puntos de que voy à hablar yá tengo dicho algo en las Secciones anteriores; con todo para su mayor ilustracion, y á lo demas que iré mencionando, que tambien

creo interesante y propio para conocer lo que fué la Isla en los tiempos en que nos hallamos, entraré en los detalles que siguen.

Segun mi modo de pensar los Celtas Menorquines antes del arribo de los Fenicios eran pueblos nòmadas, es decir pastores, y de consiguiente me persuado que vivirían casi del todo del producto de sus ganados, su caza y pesca, (1) y de las frutas, hiervas y raices propias para el sustento que produce la Isla, como asi se hacia en otras partes desde los tiempos mas (2) antiguos. Este modo de vivir tan grosero varió sin duda con la venida, y dominacion de aquellos navegantes, quienes es muy probable que entre otras cosas enseñarian à estos Isleños algunas reglas concernientes al arte

---

(1) *Et omne quod movetur, et vivit, erit vobis in cibum.* Genesis cap. IX. n. 5. *L'origine des Loix &c.*

de labrar las tierras, que era tan antiguo en la (3) Fenicia.

Yo no veo en que podia consistir su trafico en los mismos siglos sino en las permutas que hiciesen con los de la misma nacion que venian aqui, del sobrante de sus ganados para refresco de los buques, ó transportarlos á otras partes, como lo hacian los Celto-Gaulos (4). A este corto comercio añado el de las pieles, especialmente de sus bueyes, y otras reses bacunas, que merecian la preferencia sobre los cueros flacos y pelados del Asia (5) y del Africa. En cambio de esto, y de alguna madera para recomponer sus buques estropeados por las tórridas tormentas, es de creer que les darían los Fenicios algunos utensilios, è instrumentos de hierro y de barro, (6) ves-

---

(3) *Idem* tom. I. liv. II. art. I. pag. 182.

(4) *Histoire de France &c.* par Mr. Laureau tom. I. pag. 142.

(5) *Ibidem.*

tidos, y vino, porque oro, ni plata no los podian recibir estos Isleños, si es que yá entonces estava en uso la prohibicion de los metales, como me parece verosimil. Quizà tambien para sus canges les darían algunas mugeres con lo que empezase su desordenado apetito por el bello sexo. Como estos vicios los verèmos en las Baleares no mucho despues de los Fenicios y de los Griegos, es decir, en tiempo de los Cartagineses, que no tardaron mucho á suceder á los ultimos, parece fundado el creer que yá reinasen quando aquellas Naciones dominavan en estas Islas.

Por lo que respeta á su industria, me persuado que casi toda consistiría desde el tiempo de los Fenicios en el arte de texer las hondas, y darles mayor consistencia; como y tambien en traba-



expresado, ò atar sus vestidos à sus cuerpos, porque comprendo que antes llevarían las pieles de que se cubrían sin aderezo (7) alguno. Aun en aquella rusticidad es evidente que las cuerdas les eran precisas para varias urgencias, y los hilos dobles para el exercicio de la pesca, á que es natural se dedicasen, viviendo en una (8) Isla.

Como la labranza, sino me engaño, empezó en Menorca en tiempo de los Fenicios, no parece fuera del orden el decir algo de sus arados. Estos consistían en aquella remota epoca en un solo pedazo de leña muy largo, y encorbado por una parte para penetrar en la tierra, y levantado (9) por la otra para atar en

---

(7) *L' origine des Loix &c. tom. I. liv. II. chap. II. pag. 254.*

esta á los bueyes, como se hacia en otros paises. Estos arados en mi opinion no tenian reja, ni otra pieza de hierro, pues el uso de este metal aun no se conocia en dichos (10) instrumentos.

La abundancia de olivos silvestres, ó azebuches que produce la Isla sin cultivo alguno, prueba que su clima es natural para estos arboles. Estas circunstancias hacen pensar á primera vista que los Menorquines de los siglos de que voy hablando harian aceyte de su fruto; pero se opone á ello el testimonio de Diodoro Siculo, quien hablando de tiempos aun mucho mas modernos ademas de manifestarnos su absoluta carencia de aceyte de olivo, reduce todo su arte en el particular á sacar una especie de aceyte del fruto del (11) lentisco. No

fuerzo para considerar que podian hacerlo facilmente y con mas ventaja de la aceytuna de los expresados azebuches, que es mucho mas gruesa, y oleosa como todos saben; pero sin duda sus conocimientos en estas materias serian tan cortos, que no les permitian el hacer iguales reflexiones, y se atenian á la antigua practica.

Puede que el interes de los Fenicios tuviese tambien alguna parte en que estos Isleños continuasen en su ignorancia sobre este punto á fin de sacar mayor producto del aceyte de olivo que llevarian à Menorca para su consumo. Sabemos con efecto que aquellos Comerciantes sacaron inmensos provechos del aceyte que traxeron á España en sus primeros (12) viages. A la misma Nacion creo que devieron los Baleares de la misma época el conoci-

pesos y medidas, y especialmente el de la balanza, que remonta al tiempo de Abraan. (13)

Como los primitivos habitantes de estas Islas eran descendientes, segun lo hemos visto, de Tubal y Tarsis, aquel nieto, y bisnieto este del santo Patriarca (14) Noé, y que este fué el primero que exprimì el zumo de las uvas, como es tan notorio, es probable que quando los Celtas provenientes del mismo Patriarca pasaron á poblar la Peninsula, conservasen algunas nociones del arte de hacer vino, y estas se propagasen en los de la misma descendencia que se estableció en Mallorca y Menorca. Ademas esto de exprimir las uvas con la prensa es de tan remota antigüedad que yá se conocia en tiempo de (15) Job. - - -

datos podemos inferir que en estas Islas se haria algun tanto de vino grosero desde su primera poblacion.

He dicho *algun tanto*, porque de lo que Diodoro Siculo nos dice, se vé que aun en tiempo del mismo Escritor havia pocas viñas en las (16) Baleares, lo que ignoro á que deva atribuirse, no constandonos de prohibicion alguna en este punto, como despues la hubo segun lo dirèmos à su tiempo. Lo que parece muy fundado es que esta rareza del vino haria yá en los tiempos de que trata que estos naturales lo apreciassen mucho, como nos consta que lo hicieron quando los de Cartago vinieron á estas Islas.

Parece tambien que la cerbeza estaria en ellas en uso en los mismos siglos. Su invencion en efecto pasa por muy antigua, y era yá entonces una bebida muy ordinaria asi en Egipto, como en Grecia,

---

(16) En el lib. V. pag. 216. de su Historia universal.

é Italia, y entre los Españoles, Galos (17) y Germanos, lo que hace muy creible que yà se huviese introducido en esta Isla.

Nada mas tengo que decir que lo que llevo mencionado arriba, y en *mis Antigüedades Celticas de Menorca* sobre los conocimientos mecánicos, médicos, poéticos, y astronómicos de los antiguos Menorquines. Solo añadiré tocante à lo último que en los siglos en que nos hallamos los Griegos no conocían mas Planeta que la que apellidamos *Venus* (18), y la dividían en dos, una que salía por la noche, y otra que se dexava ver por la mañana siguiente, de cuyo error les sacò (19) Pitágoras. No sería pues inverosímil si los Baleares anteriores al mismo Filósofo huviesen estado en aquella

creencia con todo que los Druidas eran sus maestros en esta y otras ciencias. (20)

Puede tambien que con los juncos de que aun abunda esta Isla hiciesen estos Naturales alguna especie de comercio con aquellas Naciones, para cordage de sus buques, sobre todo con los Griegos, que los hacían traer de España, (21) y siendo dueños de estas Islas es muy probable que sacasen de ellas los juncos al propio efecto que podian recoger aqui.

Tengo asimismo por muy verosimil de que el *Murex* y el *Buccinum*, que son tan numerosos en nuestras Costas, Puertos, y ensenadas, y servian en la antigüedad para teñir la purpura (22)

fuesen un objeto de comercio á estos Isleños con los Fenicios, y despues con los Griegos; y quizá la memoria que se tenia de ello fué el principal motivo para establecerse en las Baleares la manufactura de aquel genero tan precioso y deseado que havia en ellas en el siglo V. de la era cristiana. (23)

## SECCION X.

*Medallas Celtibericas que se han encontrado en Menorca.*

Sin las de que tengo tratado, se hallan asimismo otras en la Isla en cobre y bronce, y algunas en plata con cabezas de ordinario barbaras, de un aliño muy extraño, y con caracteres, ó letras muy diversas de las que vemos en las



demas medallas de la antigüedad. Unas son bilingües, es decir, donde se vén letras, y palabras pertenecientes á dos idiomas, y con caracteres diferentes, à saber unos de la clase que se llaman *desconocidos*, y otros que ademas contienen letras y palabras latinas que indican, si están abreviadas, como muchas veces sucede, ó expresan si están alargadas, los nombres que dieron los Romanos à varias Ciudades de España (1) sitas en los países antes ocupados por los Celtas, lo que hace presumir que estas ultimas serán de tiempos mucho mas modernos que las otras. Y como las letras que se hallan en estas no son fenicias, ni menos griegas, ni de otra nacion, ò pueblo que sepamos, los Literatos Españoles las llaman Celtibericas (2) extendiendo aun

---

(1) Vease dicha obra del Sr. Velasquez, y especialmente las Tablas XIV á XVIII.

(2) Masdeu en su *Historia Critica de España* tom. I. part II. lib. VI. §. XXII. pag. 159. á 165. Velasquez en su *Ensayo* pag. 86 á 123.

el mismo nombre á las que son bilingues, porque las creen igualmente acuñadas por los Celtiberos Españoles. (3)

El cuño mas frecuente en el reverso de estos monumentos es un solo caballo, ò bien un Ginete con lanza en la mano, ò con una palma en lugar de arma (4); simbolos propios de una region que producía los mas briosos caballos, y cuyos naturales eran soldados valerosos y hábiles; y á la verdad en la mayor parte de mis medallas de esta clase se vén los signos referidos.

Todas ellas han sido encontradas en la Isla, y sin las mias he visto varias otras en poder de algunos patricios tambien halladas en Menorca; pero ni unas, ni otras son de igual modulo, pues las hay en grande, y en mediano. Ademas un amigo mio posee una en plata de

trado ultimamente y es del tamaño y grueso de un denario Romano. En su anverso se vé una cabeza con el pelo muy apiñado y buelta á la derecha sin adorno, ni inscripcion alguna; y en el reverso un ginete con ramo al hombro corriendo á la izquierda, y con la otra mano lleva de la rienda à otro caballo. Debaxo de este se vén algunas letras al parecer las mismas que en otra moneda semejante de las que trae el Sr. Velasquez (5) è interpreta aquellas por *Lese*, ó *Cese*.

Por lo que respecta à mis medallas de esta especie, ellas son semejantes á las que pone el citado Velasquez en los numeros 9. y 10. de la Tabla XIII. á las de los numeros 2. 4. 7. y 9. de su Tabla XIV. y à los 1. y 7. de la Tabla V. En quanto à las restantes de mi coleccion, están mutiladas en parte, aunque

se vè que son Celtibericas, no me atrevo á fixar los pueblos à que pertenezcan segun la mente del mismo Escritor. Con todo si hemos de seguir la opinion del Sr. de Erro en su expresada obra Tabla XIII. n.º LIV. y lo que dice en el particular ibi pag. 255. y 256. la Medalla Celtiberica que tengo, que en todo es igual á la yá indicada, habrá de ser de *Ilerda*, ó *Nilietza*.

A lo que comprendo los mas antiguos de estos monumentos son aquellos donde se hallan unicamente letras estranas, y que muchos de ellos pertenecen al tiempo de los Fenicios, otros al de los Griegos, y otros por fin al de los Cartagineses: y que los bilingues son de siglos mucho mas posteriores, en que la adulacion se havia hecho mas comun en los vencidos para con sus dominadores; y asi he creido que desde ahora devia hablar y tratar de aquellas, reservando para su lugar el bolver á hacerlo de las

bilingues.

## LIBRO II.

*Entrada de los Cartagineses en las Baleares, y su abandono á la fin de la segunda guerra Púnica.*

## SECCION I.

*Primer arribo de los de Cartago á estas Islas, y sucesos que lo siguieron hasta concluida la primera guerra Púnica contra los Romanos.*

Cartago, Colonia de Tiro largo tiempo emula del imperio Romano, fué fundada por la Reina Eliza llamada comunmente Dido (1) en el año ochocien-

---

(1) Masden Historia critica de España tom. I. part. II. lib. VI §. I. pag. 103.

tos ochenta y dos antes del nacimiento de nuestro Redentor (2) y en poco tiempo creció tanto su poder y comercio, que á los ciento y sesenta años de su existencia, se apoderó de la Isla de Iviza. (3) Hechos dueños de ella los Cartagineses, era natural que pasasen à hacerlo propio en las Baleares; pero como estas se hallaban ocupadas desde un siglo antes por los Rodios (4), se contuvieron algun tiempo ò porque no tenían fuerzas suficientes para ejecutarlo, ó por no desmentir el aire de dulzura y afabilidad que havian afectado hasta (5) entonces. Mas como los mobiles verdaderos y principales de aquella Republica eran la ambicion, y la codicia, no tardaron á disgustarse, y á no poder sufrir á los Grie-

---

gos poseedores de las Baleares, y de otras colonias en el Continente Español, (6) y à querer apropiarse las riquezas que aquellos sacavan de su trafico, echando-los de estas Islas.

Yo no creo que esto se hiciese sin derramamiento de sangre por una y otra parte; pero los antiguos Escritores nada nos dicen de ello, y ademas nos callan el año en que esto sucediò; pero parece muy probable que la emulacion, y el encono entre las dos naciones se encendieron bien presto, y que los de Cartago en el siglo XII. antes de la era del Señor tomaron las *Gimnesias* (7) á los Griegos.

El P. Florian de Ocampo en su *Historia antigua de España* (8) y con èl

---

(6) Vease el tom. I. part. II. lib. V. de dicha Historia del Sr. Masden. y particularmente los §§. VIII

otros Escritores quieren que los Cartagineses habiendo logrado prender algunos Mallorquines se informaron de ellos sobre el estado de su Isla, y de su vecina esta Balear Menor, y por este medio supieron que aquella se llamava *Clumba*, y la nuestra *Nura*, y otras circunstancias relativas á las mismas Islas. Igualmente pretenden que de sus resultas las acometieron los Cartagineses, pero que los Baleares se defendieron con sus hondas en terminos que los (9) rechazaron, y que lo propio aconteció con una Armada que los de Cartago despacharon desde Sicilia con la misma idea hasta que al fin los animos de los habitantes de estas Islas se suavizaron de tal modo con la venida de Himilcon y Hannon quando estos pasavan de Gobernadores de Cartago que su Republica no-



seía en la Península (10), que les permitieron en sentir de algunos el fundar tres pueblos en Menorca, uno de ellos llamado *Labon*, el otro *Sesena* (11) y el tercero *Magon*, bien que el mismo Florian solo tiene por cierta la fundacion de las dos ultimas Ciudades. (12)

El mismo Historiador en el lib. 3. ° cap. 10: El P. Mariana en el lib. 2. ° cap. I. pag. 167. de su Historia de España: Beuter en el lib. I. cap. 12. de su Cronica: Dameto en su Historia de Mallorca lib. I. §. 4. pag. 117. y con ellos otros Escritores dicen que antes de la primera guerra de Cartago con los Romanos envió aquella Republica á las Baleares por su Gobernador á un General llamado Magon, quien con su buen

---

(10). El mismo Florian ibi lib. II. cap. 10.  
 (11). En su Historia de B.

modo ablandó los animos de los Isleños, y aun añaden que escribió un libro de las cosas memorables de estas Islas y fundó en Menorca una Ciudad de su mismo nombre.

Pero y de donde sacaron estos Escritores, y los que nos dicen lo propio, semejantes especies? Y en que Autor, ó Autores antiguos se fundaron para producirlas? Yo no lo veo; y considerando en su consecuencia que se trata de hechos tan distantes de la edad en que escribió el P. Florian y los demas que los aseguran (13), no puedo mirarlo, ni tenerlo sino por dudoso, à lo menos quando no sea incierto, por mas que como natural de esta Menor de las Baleares estoy interesado en aumentar y conservar los tim-  
 ---- y antiguas glorias que resultarian

à los vecinos de ambas Islas si fuesen ciertas las victorias que nos refieren. (14)

Por otra parte creo haver provado en la Seccion III. del Libro I. y en otras partes (15) que fueron los Fenicios los que fundaron en efecto à *Magon*, y *Jamnon*, ó sea *Jamna*, y de consiguiente no puedo adherirme á que lo fuesen por los Cartagineses como dichos Autores pretenden, en tanto mas de que no veo en manera alguna pruebas ni aun verosimiles de que sucediese como ellos lo dicen.

En la misma clase de dudoso pongo tambien lo que nos añaden de que nuestros Baleares sirvieron por primera vez en Sicilia à los Cartagineses con quinientas hondas quando la venganza de la traicion de los de Agrigento (16) y des-

---

(14) Desde el n.º 9. hasta el anterior inclusive con otros que no expreso por no ser prolixo.

(15) En mis Inscripciones Romanas al tomo 1.

pues contra el viejo Dionisio tirano de Siracusa, y que en una y otra ocasion contribuyeron mucho à ganar la victoria. (17) Lo propio digo de lo que refieren que con trescientos mas de nuestros excelentes honderos pasase Amilcar à la misma Isla (18) antes de concluida la primera guerra Punica.

El citado Historiador P. Juan de Mariana dice que concluida la guerra de los de Sicilia, y un poco antes del año trescientos noventa y ocho de Roma, el Senado Cartaginés envió á Hannon y á Bostar, aquel para Gobernador de lo perteneciente à su Republica en el Continente Español, y este para el gobierno (19) de Mallorca y Menorca, lo que supone que los Cartagineses havian conquistado á estas Islas. El mismo defecto

Escritor, me obliga á suspender el juicio tocante à esta especie, viendo ademas que de dos Autores españoles de los de mayor credito uno asegura abiertamente que sin embargo de la invasion de los de Cartago las Islas Baleares conservaron (20) su libertad, y que en ellas los Cartagineses hacían grandes levass de honderos asalariados para sus guerras, y el otro Escritor que es asimismo del primer rango

---

(20) Antigüedad marítima de la Republica de Cartago pag. 35.

Los eruditos PP. Mohedanos en su *Historia Literaria de España* tomo II. part. I. libro V. numº 112. pag. 332. son de igual parecer como lo comprueba lo que sigue.

» Las colonias Fenicias y Griegas eran Republicas libres; Las Cartaginesas imitaban á su matriz.  
 » Los Pueblos Españoles se governavan por sus Leyes, aunque contribuian muchos de ellos á los  
 » Cartagineses con sus personas y riquezas.»

Si examinamos ademas lo que dice Diodoro Siculo en el Libro V. de su *Historia Universal* veremos otra prueba de la independencía de los Baleares quando la pujanza de Cartago, pues refiere que aquellos se pusieron al sueldo de la misma Nacion, y los Pueblos que lo executan hacen ver con esto que lexos de ser subditos, son aliados y amigos de quien los emplea.

no se atreve à de terminar si los vecinos de estas Islas aunque al sueldo de los Cartagineses eran sus subditos, ó bien les servian en calidad de (21) amigos. Yo tengo para mi que lo ultimo es lo mas fundado aunque en contra de ello se me presenta una falange de Escritores que no me hace fuerza, porque en mi concepto no es bastante à contrarestar la autoridad y preferencia que merecen el Sr. Conde de Campomanes, y el Sr. D. Juan Francisco de Masdeu en su expresada Historia. Veo no menos que el mismo Tito Livio hablando de la venida de Magon á esta Balear Menor à la fin de la segunda guerra Punica, y de los reclutas que hizo en Menorca que no baxaron de dos mil, los trata de *auxiliares* (22), lo que en mi concepto es una prueba clara, y

de Cartago. Y si entonces no lo eran, como podemos asegurar que antes lo fuesen no teniendo para ello ningun Autor antiguo que lo diga? Acaso es cosa nueva que los de una nacion se pongan al sueldo de la otra sin que por esto sean sus vasallos? No lo vemos esto cada dia con los Suizos? Y no tenemos en la antigüedad otras puebas de ello?

Todo lo que creo en quanto à esto es que los Baleares á fuerza de dadivas, promesas y buen trato permitieron á los Cartagineses el tener algunas factorías para su comercio en algunos parages maritimos asi de Mallorca como de Menorca; mas no me puedo persuadir que se apoderasen de las mismas Islas, y especialmente que mandasen en su interior, aunque muchos Autores sostengan lo contrario no teniendo sin duda presente lo que llevo expresado, y que la natural aspereza y esquivéz de los pueblos antiguos se oponía mucho á la sujecion.

Haviendose declarado la guerra en el año quatrocientos ochenta y nueve de Roma entre los Romanos, y los Cartagineses (23) de resultas de que los ultimos se querian apoderar enteramente de Sicilia, añade dicho Historiador el P. Juan de Mariana que despues de varios trances, batallas y combates entre los exercitos de una y otra nacion el General Romano Cecilio Metelo, que mandava las fuerzas maritimas de su Republica fué vencido, y puesto en huida por la Armada Cartaginesa, y que habiendose esta acogido á Mallorca, que á la sazón se havia levantado contra los de Cartago, fué recibido por los naturales con un granizo inmenso de piedras; por manera que fué forzoso el salir del puerto, y echar anclas en alta mar. Y aunque el mencionado Historiador no hace



mencion alli de Menorca, es á creer por la vecindad, conexion, y trato que tenían las dos Islas en los antiguos siglos, que si pasó de este modo en Mallorca, reinaría tambien en esta Menor de las Baleares igual descontento y que este suceso provendría de la tiranía, y orgullo de los Cartagineses (24) como en efecto asi lo aseguran varios Escritores Españoles (25), aunque por ser modernos y sin garante de ningun autor antiguo lo miro no menos como un hecho dudoso.

Sea como fuere es innegable que las Baleares desde el tiempo de los Cartagineses se aliaron con ellos, y les suministravan honderos para sus Exercitos (26); pero la perdida de muchas obras

---

(24) Florian de Ocampo ibi lib. IV. cap. IV.

(25) Idem ibidem, y otros citados en las Descripciones de las Islas Pithiusas, y Baleares pag. 72. n. 6.

(26) *Les Carthaginois en guerre avoient tousjours pour eux l'Espagne, la Gaule, les Isles Baleares &c.* Diodoro Siculo traducido por el Abate Terrasson tom. VII. pag. 59.

de la antigüedad no nos permite averiguar la época de esta alianza, bien que los Baleares, y los Cartagineses empezaron á ser amigos con el buen trato de estos últimos; pero esto en el día es muy difícil de fixar por la falta de monumentos con que nos hallamos de los sucesos, y tiempos de que trato. Igualmente es cierto por el testimonio de Diodoro Sículo que aunque la paga que los de Cartago daban á estos Isleños consistía en dinero (27), no la llevaban á su patria, sino que la empleaban en comprar mugeres y vino que traían á su regreso, sin duda por la causa que yá tengo expresada de no poder introducir en estas Islas el oro, ni la plata, reunida á su pasión desordenada por el otro sexo y por aquel licor.

Todavía me queda por referir otro suceso que antecede á la conclusion de

---

(27) En el lib. V. pag. 216. de su Historia universal tom. II.

la primera guerra Púnica de que hace mención el P. Remigio Florentino en su *Historia de Sicilia Decad. 2. lib. 4. fol. 495. et seqq.* (28) relativo al tiempo en que Agatocles gobernava en aquella Isla, y en que los de Cartago fueron expelidos por sus fuerzas así de Siracusa, como de la Plaza y Ciudad de Ecnámo. En esta ocasion los Cartagineses sus rivales aprestaron una Armada naval para vengar lo sucedido, y en que entre otras tropas habia hasta mil Baleares, cuya expedicion se puso à la orden de Amilcar hijo de Giscon. Este despues de una horrible tormenta haviendo desembarcado en Sicilia reunió en Gela las reliqui-

---

(28) Citado por D. Buenaventura Serra en sus *Glorias de Mallorca* §. VII. pag. 87. á 91. Lo que se puede creer en el particular con justo fundamento es que en esta guerra tenian los Cartagineses á su sueldo mil honderos Baleares segun las citas de Diodoro Siculo, que pone el Sr. Masdeu en su *Historia de España* tom. I. part. II. lib. VI. §. VII pag. 115. y así es verosímil que su valor, y habilidad contribuyesen mucho á la victoria siempre que el combate sea cierto.

as de su Exercito, y combatiendo con Agatocles, aunque al principio quedò destrozado, logró al fin una victoria muy completa sobre el exercito enemigo que se debió principalmente á la circunstancia de haver puesto Amilcar mil honderos en frente de los Griegos que mandava Agatocles, y á los esfuerzos que aquellos hicieron con sus hondas. Yo bien quisiera que esto fuese cierto por el honor que de ello resultaría á esta mi patria, pues naturalmente de aquel numero de valientes Baleares habría de doscientos à doscientos sinquenta nativos de Menorca, no pareciendo verosimil que todos fuesen Mallorquines, y constando por dicho pasage de Diodoro Siculo que los Baleares indistintamente estaban aliados con los Cartagineses, lo que hace muy creible que en la expedicion de que tratamos huviese tambien una porcion de Baleares que eran naturales de Menorca. A pesar de ello como

el P. Remigio, ni menos D. Buenaventura Serra que lo cita (29) no producen à su favor ningun Autor antiguo, no me atrevo á darlo por un hecho seguro, antes bien siempre quedo en la misma duda que llevo expresada quando he hablado de otros sucesos, y victorias atribuidas á los habitantes de estas Islas por Autores de moderna data, y sin apoyo en la antigüedad.

Lo que ciertamente lo tiene es que concluida la primera guerra Púnica, como la Republica de Cartago se vió precisada á entregar á los Romanos sumas muy (30) crecidas, quedó de sus resultas imposibilitada de satisfacer à los mercenarios que havian servido en sus exercitos, los sueldos devengados, lo que produjo una terrible conmocion en

(29) En sus Glorias de Mallorca §. VII. pag. 87.  
á 92.

(30) Tres mil y ducientos talentos Euboicos se-

las inmediaciones de aquella Capital, y en otras Provincias del Africa dependientes de los Cartagineses (31) y aun en Cerdeña, que tambien estava sujeta à su dominio. Entre estos Mercenarios que estavan sublevados los habia de varias Naciones, á saber Españoles, Galos, Ligures, y no menos Baleares y Griegos, aunque la mayor parte se componia de Africanos. La referida sedicion duró no menos que tres años y cerca quatro meses, causando una infinidad de muertes, saqueos y otras calamidades á aquellos desdichados Pueblos; pero al fin acabó con la entera ruina, y exterminio de los amotinados. Era en efecto doloroso el que despues de tantos combates, marchas y fatigas los que havian sobrevivido

---

(31) *Erant enim Hispani alii, alii Galli, alii Ligures: item Baleares: Graeci etiam non pauci, quorum plu-* Google

do á tantos peligros quedasèn sin sus pagas; pero como la necesidad no tiene ley, y á nadie se puede obligar á lo imposible, no era tan culpada aquella Republica, como los Mercenarios querian suponerlo, gente por lo comun feroz (32) é indomita que no escuchaban la razon, ni querian aceptar ningun temperamento ni partido de quantos les havia propuesto (33) aquella desgraciada Republica.

## SECCION II.

*Los Baleares asalariados por los Cartagineses les sirven en la segunda guerra Punica formados en tres divisiones, y contribuyen à las victorias de su partido. Venida de Magon á Menorca, y su salida de ella. Fin de la misma guerra, y como quedaron estas Islas.*

mente confirmada entre las dos Repúblicas de Roma y Cartago en el año quinientos y doze de (1) aquella; pero con tanto descontento de la ultima como que tenía que pagar á su rival no tan solamente la enorme suma yá insinuada (2), sino tambien á abandonar todos sus dominios en (3) Sicilia con las demas Islas que tuviesen entre aquella é Italia. A estos poderosos motivos de disgusto de parte de los Cartagineses, se añadió otro no inferior que fué el aprovecharse los Romanos de la triste situacion de sus emulos para quitarles la Cerdeña (4) que acababan de sujetar des-

(1) *Annales Romaines* pag. 254. lo que pertenece al año antes del nacimiento del Sr. ducientos quarenta y dos. *Idem* pag. 227.

(2) Véase la nota n. 30. de la precedente Sección.

*omni Sicilia,  
iciliam, atque  
pag. 209.  
nifestarentur,  
irent, coege-  
ses Sardinia  
i adderent;*



pues de haverse sublevado en la guerra de los (5) Mercenarios, y el aumentarles el tributo con mil y ducientos (6) talentos.

Estas perdidas, y en particular las dos ultimas vexaciones, de tal modo irritaron los animos de los Cartagineses, que el mismo Polibio confiesa que si la segunda guerra Punica la movieron aquellos por dichos motivos, no fué sin justa (7) causa. Yà sè que los Romanos quieren echar la culpa de la nueva ruptura á los de Cartago atribuyendola á la invasion, y toma de Sagunto contra lo pactado; pero por mas que yo no aprueve un tal exceso de parte de los Cartagineses, parece cierto que los ultimos principiaron esta nueva guerra provocados

(5) *Polybius* ibidem lib. I. pag. 195. et lib. III. pag. 195. *Annales Romanes* pag. 236.

(6) Vease el n.º 4 de esta Seccion.

(7) *Siquidem nulla ratio ejus belli assignari potest,*

por los Romanos con los hechos, y tropelías antedichas luego que empezó à mejorar su suerte con las conquistas que hizo en España Amilcar Barcéo. Este gran General, cuya pericia militar solo cedió á la de su hijo Anibal el Grande, segun se deduce de sus hechos (8), apenas vió compuestas las disensiones de su patria, quando pasó á la Peninsula con el fin de aumentar los dominios de su Republica á fuerza de victorias, y ponerla en estado de emprender una nueva lucha contra la potencia Romana. Tal era su indignacion en vista de lo referido, por manera que antes de partir para dicho destino estando haciendo un sacrificio á Jupiter, tomando de la mano á su hijo Anibal (9) que solo tenia nueve años, le hizo jurar que luego que lo

pudiese por su edad, se declararia enemigo (10) del Pueblo Romano; y à la verdad este juramento fué de los mejor observados como la experiencia lo hizo ver.

Anibal en efecto llegado à España con su Padre y con Asdrubal su Cuñado, habiendo fallecido estos (11) entró en el mando de las fuerzas Cartaginesas que habia en la Peninsula, y no pudiendo contener su ira, ni la venganza que premeditava contra los Romanos, no tardò à sitiar á Sagunto, que tomò por asalto despues de ocho meses de asedio (12). Y como al ser hecho General yá se havia propuesto el pásar à Italia, y hacer

(10) Idem ibidem.

(11) Los Autores antiguos varían en quanto al genero de la muerte de Amilcar, aunque todos convienen en que murió peleando. Véase á D. Luis Josef Velasquez en sus Anales de la Nacion Española pag. 172. En orden á Asdrubal su yerno parece cierto que fué asesinado por un Esclavo segun Polybio, Diodoro Siculo, y Tito Livio citados por el mismo Velasquez ibi pag. 187.

(12) Titus Livius Historiar. Decad. III. lib. I. cap. IV. pag. 25.



tos cavallos Libiphenices, mil ochocientos cavallos Numidas, y Mauros, y du-  
cientos cavallos Españoles (17) *Ilergetes*,  
lo que compone otro total de catorze  
mil seiscientos y sinquenta hombres.  
Estos dos exercitos reunidos ascienden  
al numero de treinta mil quinientos y  
setenta hombres, de los quales havia mil  
trecientos setenta Baleares.

La mayor dificultad consiste en fixar  
el numero de los honderos de estas Islas  
que Anibal se llevó con su grande exer-  
cito destinado à Italia, pues aunque es  
cierto que los havia, y en efecto no po-  
cos, como lo haré ver en su lugar, nin-  
gun Autor antiguo nos dice quantos  
eran (48), y por otra parte igualmente  
ignoramos el total del Exercito que con-  
duxo á dicha Provincia por la diversi-

dad de opiniones que hay en los Escritores de aquel tiempo sobre el particular. (19) En este apuro la que me parece mas probable es la de Plutarco (20), quien despues de haver referido que los Autores no están de acuerdo acerca del numero de soldados con que Anibal entró en Italia, nos dice lo que sigue: (21)

„Despues de tan larga marcha, y de tantos trabajos se puede creer que el numero no fué como dicen los primeros; y por las grandes cosas que luego executaron se deve discurrir que tampoco fué tan corto como los segundos aseguran. Parece mas probable la opinion média que reduce su numero à ochenta mil infantes, y diez mil caballos.”

Lo juicioso de este sentir me obliga

à preferirle al de los demás Escritores Griegos y Romanos, y con este dato passo á inferir que si en los dos primeros exercitos que en todo hacian treinta mil quinientos y setenta hombres, havía mil trescientos y setenta Baleares, en el grande exercito de Anibal que constava de noventa mil hombres, como queda visto, habría siguiendo la misma proporcion, como unos quatro mil; por manera que el total de Baleares que en esta ocasion estava al sueldo de los Cartagineses, componía á lo menos cinco mil trescientos y setenta individuos, lo que en mi modo de pensar prueba que estas Islas estavan entonces bastante pobladas.

A este calculo aproximado, que grado por muy verosimil, añado otro que tengo tambien por muy fundado, y mira al numero de los honderos que serian nativos de esta Balear Menor. Si suponemos que los vecinos de esta llegavan entonces á una quarta parte de la

poblacion de Mallorca, parece què hemos de decir que del referido cuerpo de Baleares habría unos mil trescientos y quarenta y dos que eran Menorquines; y si reducimos los vecinos de la misma Isla en aquel tiempo à un quinto de los de la Mayor de las Baleares, consistirían nuestros honderos en unos mil setenta y quatro. Para lo primero comprendo que puedo fundarme en la autoridad de Tito Livio, quien hablando de la venida de Magon hermano del famoso Anibal à Menorca á lo ultimo de la guerra de que trato, dice expresamente que hizo en ella dos mil (22) auxiliares; y si aun

---

(22) *In Minorem inde Balearium insulam traje-  
runt. . . itaque egressi navibus, supra portum, loco  
munito castra locant: ac sine certamine urbe, agroque  
potiti, duobus millibus auxiliarium inde conscriptis, mis-  
sisque Carthaginem ad hibernandum naves subduxerunt.*  
Historiar. Romanar. tom. II. Decad. III. lib. VIII. cap.



entonces se pudo hacer en esta Isla tanto numero de reclutas; como no hemos de persuadirnos que al principio de la misma guerra, en que Menorca estava mas llena, se sacaría á lo menos mitad de dicho numero para los exercitos de Cartago? A pesar de esto como no deseo incurrir en la nota de sospechoso, ni parcial por mi afecto à la patria, dexaré el decidir estos puntos à los Eru-ditos estrangeros que quieran tomar el trabajo de entrar en estas discusiones.

Sea lo que fuere, es positivo que los Baleares del exercito de Anibal se distinguieron mucho luego de entrados en Italia en la famosa batalla de Trebia (23) en que aquel celebre General los puso à la vanguardia de su exercito (24). Ellos en efecto con sus hondas

(23) Polybio Historiar lib. III. pag. 255. Livius ibi Decad. III. lib. I. cap. XXII.

(24) *Baleares locat ante signa.* Livius ibi pag. 75. Lo propio dice Polybio pag. 255.

dieron principio á la batalla (25) peleando con tanto valor y esfuerzo, que acometieron á la caballería de los Romanos con una nube de pedradas (26); y aunque su Infantería se defendía con mucho animo, pero los Baleares habiendo hecho huir la caballería, les atacaban por el flanco con sus terribles hondas; por manera que el Consul Cornelio Scipion tuvo que retirarse á Plasencia con su exercito, abandonando el campo á los Cartagineses. Esta victoria causó en Roma tanta sensacion y espanto, que alli se creía que los enemigos iban á embestirla, siendo lo peor el considerar que carecían de esperanza y medios para repelerles de sus muros y puertas. (27)

---

(25) Polybius ibi: *Praedium á Bolearibus ortum est.* Livius ibi.

Polibio refiriendo este suceso viene en sustancia à decir lo mismo que Tito Livio (28); y como este es posterior al otro, es visible que su narracion la formó sobre el libro III. (29) de las obras que aun nos quedan de aquel celebre Historiador.

A esta batalla no tardó á seguir la del Lago Trasimeno (30) en que el Consul Cayo Flaminio Nepos que mandava el exercito de los Romanos quedò vencido, y muerto por su imprudencia en atacar á los Cartagineses á la extremidad de un barranco donde Anibal se hallava con los Españoles, y Africanos que seguian su bando. Estava aquel valle (31)

(28) Polybius ibi lib. III. pag. 253. á 256.

(29) Cotejense los dos Escritores, y luego se verá.

(30) La batalla de Trebia es del año 535 de Romanos antes de Cristo 219. y la del Trasimeno del año después. Veanse les *Annales Romaines* pag. 250. y 251. segun Tito Livio durante esta batalla sucedió un terremoto muy fuerte; pero los combatientes peleaban con tanto furor y denuedo, que no lo advertieron.

rodeado de montes y collados, detras de los quales havia colocado aquel astuto Gefe à los Baleares, y á sus otras tropas ligeras, y su caballería cubría las bocas por donde se entrava á la llanura. Esto lo ignorava el impaciente Consul, y asi al empezar la lucha se vió acometido de un golpe por todos lados, é impossibilitado de (32) resistir. El combate duró casi tres horas, y fué tan sangriento, que murieron en él quinze mil Romanos, y mil y quinientos del exercito Cartaginés (33) sin un gran numero que quedaron heridos por una y otra parte, de los quales perecieron (34) muchos. Esta nueva victoria de Anibal tambien causò en Roma la mayor (35) consternacion.

Parece muy probable que los habitantes de estas Islas huviesen tenido algun

(32) Livius et Polybius ibi.

(33) Livius Historiar. Decad. III. lib. II. cap. IV.

(34) Idem ibidem pag. 97.

disgusto por el mismo tiempo, ó padeciendo alguna grande vexacion de los Cartagineses; ó temian que los Romanos les viniesen á sujetar por estar aliados los nuestros con aquella nacion, pues en el propio año 536. de Roma vemos por Tito Livio que los Enviados de los Baleares vinieron á la armada de Gneo Scipion á pedirle la (36) paz, en ocasion que este ilustre General estava devastando las costas, è inmedaciones de Carthago Nova (37). Lo mas particular es que

---

(36) *Cum in nave sese recepissent, ex Belearibus insulis Legati pacem petentes ad Scipionem venerunt. Livius Histor. Decad III. lib. II. cap. XIII. pag. 116 tom. II.*

(37) Idem dicto loco. El Sr. de Masdeu en su *Historia Critica de España tom. II. part. I. §. XCV.* es igualmente de opinion que los Baleares desde el año segundo de la guerra Annibalica entraron en amistad, y alianza con los Romanos. Sin embargo de mi deferencia por un hombre tan grande, como es este celebre Escritor, no puedo adherirme á su parecer, porque no añade en que lo funda, y que las palabras de Tito Livio arriba citadas no pruevan en manera alguna que la paz en aquella ocasion se llegase á verificar entre los Romanos, y los Baleares. A esto se agregan los motivos tan poderosos de que aquí me valgo en confirmacion de mi modo de pensar en esta materia.

ni aquel Autor, ni menos otro alguno de quantos he visto nos indica el resultado de esta Diputacion; y si hemos de juzgar por la conducta de los Baleares desde dicha epoca, se deprende muy claramente que la paz no se haría entre los Romanos y los vecinos de estas Islas. Consta efectivamente que en la famosa batalla de Cannas dada el año siguiente (38) se hallaron los Baleares en el exercito de Anibal y pelearon con mucho valor (39); y sin duda sería de uno de sus tiros que quedó gravemente herido el Consul Lucio Emilio Paulo (40) que no tardò à morir de resultas de la misma herida. (41)

---

(38) *Veance les Annales Romaines* pag. 254 y 255. y por la 253. se vé que la misma batalla se dió en 537. de Roma, y antes del Sr. 217. ibi pag. 251.

(39) *Annibal luce prima, Balearibus, levique alia armatura premissa, transgressus flumen, ut quosque traduxerat, in acie locabat.* Livius ibi lib. II. cap. XXVI. pag. 150. *Vease asimismo lo demas de dicho capitulo.*

(40) *Parte altera pugnae Paulus, quamquam primo* oogle

El Autor *des Annales Romaines* nos dice que despues que Asdrubal hijo de Giscon hubo concluido sus reclutas en las Baleares (42), se retirò á la Betica, lo que pone en el año 546. de Roma, que viene á ser el 208. antes del nacimiento (43) de nuestro Redentor. Semejante especie no he podido encontrarla ni en Polibio, ni en Tito Livio, que son los dos Autores de la antigüedad que han escrito con mayor detalle, y exactitud como todos saben, las operaciones de esta guerra. Solo sí hallo en el ultimo de los citados Historiadores que Asdrubal Calvo que conducia una Armada Punica à Cerdeña forzado de una terrible tormenta llegó de arribada à las

(42) Ibi pag. 272. edicion de Paris de 1756. y antes á la pag. 269. yá lo hace venir á estas Islas con este motivo en el año de Roma 544.

(43) Allí mismo, y siguiendo el cotejo que hace el propio Escritor en la pag. 235. de su obra de los años de Roma con los precedentes al nacimiento del Sr. se verá lo exacto de esta cita.

Baleares con tanto destrozo, y furia de los vientos, que aun las quillas de las galeras padecieron (44) mucho; por manera que tuvo que meterlas à tierra y emplear algun tiempo para recomponerlas, y poder marchar á su destino. Pero Tito Livio no habla una palabra de que este Asdrubal hiciese reclutas en las Baleares, ni en la misma, ni en otra (45) ocasion. Esto no obstante me inclino à creer que de quando en quando vendrian á las mismas Islas algunos Gefes y Comisionados de Cartago para el enganche de auxiliares, pues en una guerra tan sangrienta, y llena de combates, y marchas por paises y climas insolitos, como fué la de que hablo, de necesidad

---

(44) *Sub idem feré tempus, et á Carthagine in Sardiniam*



havian de morir muchos de estos Isleños, mayormente sirviendo en la vanguardia de los exercitos Cartagineses como tropas ligeras, segun lo tengo dicho, y asi era necesario el reponerlos con frecuencia. Este suceso, á lo que se deduce del mismo Tito Livio, al parecer que corresponde al Consulado de Tito Sempronio Gracco (46), quien exerció esta dignidad en el año de Roma 538. (47) y antes de Cristo 216.

Tito Livio despues de dicho año no habla expresamente de los habitantes de estas Islas sino en la batalla *ad Numis-tronem* (48) dada en 543. de Roma y 211. (49) antes de la venida de nuestro

(46) Cotejense al efecto los capitulos *XXVII.* y *XXVIII.* de la III. Decade del libro III. del mismo Historiador.

(47) *Annales Romaines* pag. 231.

(48) *Livius Historiar. Decad. III. lib. VII. cap. I.*

(49) El tercer Consulado de Marcelo en que se dió esta batalla corresponde al año 543. de Roma, y es el 211. antes de la era Critiana. *Annales Romaines* pag. 233.

Salvador, entre el Consul Marco Claudio Marcelo, y el famoso Anibal; pero esta vez no fueron los Baleares por quienes empezó la lucha, (50) sino que entraron en la misma mucho despues de principiada (51) hasta que la noche terminó la contienda sin que ninguna parte quedase (52) victoriosa.

Antes yá de este tiempo los asuntos de los Cartagineses en España ivan muy decadentes (53), y empeoraron todavía mas con las repetidas victorias del afamado General Romano Publio Cornelio Scipion (54), de suerte que viendo Magon hermano de Anibal que los Gaditanos lo havian excluido de su Ciudad,

(50) *Ab Annibale hispani milites, et funditores Baleares, elephanti quoque, commisso jam certamine, in praelium acti* Livius. ibi.

(51) *Idem ibidem.*

(52) *Alli igualmente.*

(53) Esto no admite duda por poco que quie- by Google  
verse así Polibio como Tito Livio en sus

(55) desamparando la Peninsula se fué con su Esquadra á Iviza, donde halló tan buena acogida, que no solo le dieron viveres, sino tambien marinería, y armas (56) para el surtimiento de sus buques. Esto alentò en tal modo su animo abatido que pasó de alli á las Baleares empezando por la Mayor; pero sus vecinos fuese por temor de los Romanos, ó por algun insulto de que conservasen la memoria, recibieron con un diluvio de pedradas à Magon y su Armada; (57) por manera que lexos de tomar

---

(55) Livius Historiar. Decad. III. lib. VIII. cap. XIX.

(56) Idem Livius ibidem.

(57) Alli tambien; y este suceso es otro argumento para mí de que la Balear Mayor no podia estar por este tiempo en paz, ni alianza con los Romanos de resultas de dicha embaxada. De hecho cotejando lo que llevo dicho se vé que desde ésta á la venida de Magon mediaron varios años, en cuyo intervalo es imposible que una tal novedad no huviese llegado á noticia del General Cartaginés, por cuyo motivo huviera escusado sin duda el ir á Mallorca para desembarcar en su puerto sabiendo que alli no le podian recibir sino en calidad de enemigo, lo que no

tierra, se dirigieron á (58) Mahon. Aquí desembarcaron fortificandose en la altura que hay á la boca de este puerto (59); y viendo que los habitantes no les hacían oposicion, se apoderaron de la Ciudad, y su (60) campiña. No solo esto, sino que Magon tuvo la maña de hacer aqui dos mil auxiliares (61) que

---

esperava el General Magon, como se vé bastante claro de lo que aqui dice Tito Livio. Añado á esto que tampoco la Esquadra de Asdrubal Calvo en la tempestad que padeció, como llevo dicho, se huviera acogido á las Baleares, y si lo huviese hecho por la violencia de los vientos, no huviera salido de allí para marchar á su destino, como es constante que lo hizo segun Tito Livio Decad. III. Libro III. cap. XXX. pag. 231. porque los Baleares huvieran apresado los restos de los buques, y tripulacion que se havian salvado en las Islas.

(58) *In Minorem inde Balearium insulam trajeerunt.* Livius ibi.

(59) *Itaque egressi navibus suprà portum loco munito castra locant.* Idem ibi. La de Cabo Mola sin duda.

(60) *Ac sine certamine, urbe, agroque potiti.* Idem dicto loco. Magon vino aqui á ultimos del otoño se- Google

mandó á Cartago, quedandose en Mahon con su Esquadra à pasar el invierno, sacando al efecto sus buques à (62) tierra. Este suceso pertenece al año de Roma 547. (63) y 207. antes del Señor.

La detencion del General Cartagines en esta Isla duró hasta el estío del año siguiente (64) en que marchó á Italia con una marinería escogida, veinte y nueve naves (65) rostradas, y una multitud de transportes con doze mil infantes, y cerca de dos mil hombres de á cavallo, dirigiendose á Genova, que ocupó desde luego porque no tenía (66)

---

(62) *Navēs subduxerunt.* Ibi Livius.

(63) Se vé de lo que dice Tito Livio en la Decade III. lib. VIII. cap. XVIII. y XIX. de su Historia combinandolo con les *Annales Romaines* pag. 274.

(64) *Eadem aestate Mago Amilcaris filius ex Minore Balearium insula ubi hibernarat.* Livius ibi loco jam citato cap. XXVI.

(65) *Adjuventute lecta in classem imposita in Italiam XXX. ferme rostratis navibus, et multis on-*

guarnicion.

Muchos Escritores modernos quieren que este Magon fundase á esta Ciudad, ò que à lo menos la aumentase; (67) pero lo primero se vé que es falso, pues quando aqui vino, aquella yá estava construida, como lo hemos dicho; y lo segundo es del todo improbable asi por verse tan evidentemente que mas presto la debilitò, y aun toda la Isla con los dos mil reclutas que se llevò de ella, como porque las circunstancias en que Magon se hallava quando vino á Menorca, ni tampoco las de su Republica le permitían el hacer nada de esto, devien lo mas bien pensar en la conservacion, y defensa de los dominios que Cartago poseía en el Africa, que era lo unico que aun le quedava, que en engrandecer, y hermosear á esta Ciudad, cuyo

---

(67) Veanse las *Animadversiones in Severi Epistolam* de mi Amigo, y paisano el celebre D. Antonio Roig pag. 164.

acceso naturalmente perderían por la paz venidera.

En el intervalo que mediò desde los sucesos ultimamente referidos hasta la memorable batalla de Zama, que puso fin à la segunda guerra Púnica (68) no veo que los Baleares figurasen; pero no obstante es cierto que no dexaron de encontrarse en aquel sangriento combate como auxiliares de los Cartagineses, (69) bien que por no ser sostenidos ni por estos, ni por los demas Africanos del exercito de (70) Anibal, les fuè preciso retirarse, quedando antes el lugar que ocupavan lleno de cadaveres (71) y sangre. Esta circunstancia y lo demas que puede verse en Polibio, y en Tito Livio sobre el particular, contri-

(68) Veanse para ello asi Polybio, como Tito Livio en sus Historias.

(69) Polybius, *Historiar. lib. vii*  
us *Historiar. Dec*

(70) Polybius

(71) Livius H

XXVI. Polybi

buyeron mucho à que Anibal perdiese la batalla, de cuyas resultas tuvo que refugiarse á Adrumeto (72) y pasando despues à Cartago por disposicion de su Republica (73) se concluyò la paz con el Pueblo Romano, aunque humillante à los Cartagineses. No entraré en su detalle porque no hace à mi intento; pero como en ella nada se estipulò tocante á las Baleares (74), parece fuèra duda que quedaron independientes de una y otra Potencia, y con efecto asi lo acredita lo que diré mas adelante,

---

(72) Polybius, et Livius ibi.

(73) Livius ibi cap. XXVII. pag. 767. de la edicion de Padua de 1753.

(74) Veanse Polibio, y Tito Livio loc. jam dict.



## SECCION III.

*Si los Romanos enviaron un Prefecto á las Baleares durante la guerra con Filipo Rey de Macedonia.*

El erudito Guido Pancirola citando à Tito Livio dice que este Escritor quando trata de dicha guerra expresa que aquella Nacion envió un Prefecto á las dos Islas que llamamos Mallorca, y Menorca. (1) Si esto fuese verdad, se podría inferir de esta circunstancia que las Baleares en la misma epoca estarían sujetas á la Republica Romana, lo que se opondría á mi opinion de que continuaron independientes asi de los Cartagineses, como de los Romanos no obstante la paz entre las dos Potencias con que se concluyó la segunda guerra Punica. A la verdad esto de enviar un Prefecto

---

(1) En su *Notitia utraque Dignitatum cum Orientis, tum Occidentis* &c. fol. 155. B.

(que era en sustancia (2) un Comandante) à una Ciudad, Provincia, ò Reino, prueba autoridad y jurisdiccion en el que lo remite, y sujecion en el que lo recibe.

Estas consideraciones me han hecho examinar con el mayor esmero que me ha sido posible los libros de la Historia de Tito Livio que nos refieren dicha guerra Filippica, y sea falta mia, ó que en efecto alli no se halle tal especie, no he podido encontrarla en el referido parage, ni menos en otro de dicho Historiador. De casos iguales he visto no pocos exemplos en otros Autores, y de consiguiente tal vez la cita del docto Pancirola estará equivocada. Puede tambien que por la inferioridad de mis luces (3) no haya sabido hallarla, y solo sí que

(2) Samuel Pitisco en el Compendio de las Antigüedades Griegas y Romanas tom. II. pag. 356. y 357. verb. *Praefecturae*.

(3) Homo sum, humani nil á me alienum puto.

habiendo los Romanos dispuesto enviar un Prefecto à Cadiz en la misma guerra y periodo (4) con motivo sin duda de los grandes preparativos y movimientos que hacian entonces diferentes Pueblos (5) de España, los Gaditanos obtuvieron la revocacion de la misma orden, porque el no tener aquella especie de Magistrado era uno de los pactos con que se havian entregado al Pueblo (6) Romano.

No veo que de esto se pueda inferir que la propia Republica quisiese hacer otro tanto con los Baleares; pues no consta en ningun antiguo Escritor de quantos he leido que los ultimos voluntariamente se entregasen à los Roma-

---

(4) *Gaditanis item petentibus remissum, ne Praefectus Gadis mitteretur, adversus quod iis in fidem Popu-*

nos, ni antes, ni despues de la segunda guerra Punica. Diré no obstante suponiendo que huviese equivocacion de mi parte, que quizá aquel paso lo produjo el recelo de que estos Isleños se uniesen con los de la Peninsula, que estavan sublevados en los mismos tiempos (7) cuyo temor no tardò á cesar con las victorias que Porcio Caton, y otros Generales de la Republica obtuvieron sobre aquellos (8) Pueblos. y que de sus resultas se mandaría retirar al Prefecto. Efectivamente si fuese cierto que este Magistrado huviese continuado en estas Islas, algo naturalmente hallariamos de ello en algun antiguo Escritor, pues las noticias de aquellos tiempos no se han perdido todas, y por consiguiente, ò no lo establecieron los Romanos en las Ba-

---

(7) *Hispania quoque per idem tempus magno tumultu* Digitized by Google

leares en la ocasion que cita Pancirola, que es lo que parece mas probable, ó lo mandarían retirar poco despues de dicha guerra Hispanica, y asi bolverían estas Islas á su antigua independencian hasta que por fin las sojuzgaron los Romanos con la conquista de Metelo.

#### SECCION IV.

*Religion, gobierno, leyes, costumbres, agricultura, comercio, é industria y nociones científicas de los Baleares desde la primera venida de los Cartagineses hasta la conclusion de dicha guerra.*

Conforme à mi modo de pensar la falsa religion de los vecinos de estas Islas no padecería alteracion considerable durante el tiempo que las frequentaron los Cartagineses, y en realidad no he podido hallar monumento, ni escrito alguno de la antigüedad con que comprobar

lo contrario. Solo sí comprendo que en el mismo intervalo se introduciría en las Baleares, si antes no lo estaba, el culto de Juno, y el de Saturno, ò *Chronos* (1) que como todos saben eran venerados con especial esmero en aquella nacion. Asimismo me inclino á creer que con el trato tan frecuente y largo que tuvieron estos Isleños con los de Cartago, mas presto irian en aumento, que no disminuirían los horribles sacrificios humanos que se acostumbraban (2) en aquella Republica, particularmente quando se veian en alguna publica (3) calamidad. Asi que nada mas me ocurre que añadir tocante á este

(1) *Les siecles paven* par Mr. l' Abbé S. . . . de Castres, tom. VIII pag. 177.

(2) *Histoire de France &c.* par Mr. Laureau tom. I. pag. 108.

(3) *Cum inter cetera mala etiam peste laborarent, cruenta sacrorum religione, et scelere pro remedio usi sunt.* Justini Historiae Philippicae lib. XVIII cap. IV. pag. 169. Asi lo dice este Escritor hablando de los Cartagineses.

punto que el pedir que se tēga presente lo demas que he dicho anteriormente tratando de la religion de los Celtas, Fenicios y Griegos que precedieron à los Cartagineses en su arribo y demora á las mismas Islas.

Una vez que estas no fueron dominadas por los Cartagineses como creo haverlo comprovado, me persuado que en el intervalo de que trato no se alteraría el gobierno interior, ni menos las leyes, usos, y costumbres que yá tenían los Baleares á la venida de la propia nacion á lo menos entre los mismos. Esto lo apoyo en lo que dice Diodoro Siculo de que haviendose puesto los vecinos de Mallorca y Menorca al sueldo de los Cartagineses, no quisieron llevarlo à su patria (4) sino que todo lo emplearon en comprar mugeres, y

vino que introduxeron en su lugar. Esta circunstancia, y lo demas que añade Diodoro (5) me obliga á creer que las leyes, y usos de los Baleares no solo continuaron quando la venida de los de Cartago, sino que tambien hasta el tiempo en que escribía el mismo Historiador. (6)

En lo concerniente al comercio asi interior, como maritimo de los habitantes de estas Islas, creo que á los renglones que tengo mencionados al hablar del tiempo de los Fenicios y Griegos, se deve añadir el del azúcar que se trabajava en las Baleares (7) quando los Punicos, ò Cartagineses, lo que supone en mi concepto alguna marina en estas Islas, no pareciendo verosimil que el trafico, y exportacion de este genero lo hicie-

---

(5) Sobre las demás leyes, costumbres, y usos de Google



sen todo los de aquella nacion. La falta de datos en los antiguos Escritores sobre esta materia, me priva de entrar en el por menor de como se hacía un renglon tan precioso, y solo contemplo hallarme en el caso de poder decir con algun fundamento que el zumo de las cañas despues de magulladas, y quedar cocidas se exprimía con el fuego, y purificaria con el mismo elemento como se practicava en Iviza. (8)

Otra invencion, que dió igualmente mucha celebridad à la industria Balear, fué la del *Laticlavio*, ó *Toga Praetexta*. (9) Es constante que este vestido, que obtuvo tanta distincion y aprecio entre los antiguos, deviò su primera existencia

part. II. lib. VI. §. XXI. pag. 158.

(8)

Q: od ramis pia germinat Damascus.

h.

á los habitantes de estas (10) Islas, de donde los Cartagineses lo introduxeron en la Etruria (11) y de esta pasó á los Romanos (12). Pero y que especie de vestido seria este? Los Antiquarios estan muy divididos acerca de (13) ello, y lo que parece mas fundado es que consistía en una tunica de lana abierta por delante (14) cuyas dos partes anteriores tenían un galon, ó bordado de oro, ó purpura en cada una (15); y si aquel era ancho se apellidava *Laticlavio*, (16) y *Angusticlavio* siendo pequeño. (17) - Lo distinguido de este trage lo hizo propio de los Senadores, (18) de sus hijos,

---

(10) Idem ibidem. = *Hi primi mortales Laticlavium induisse feruntur. Strabo rer. geographicar. lib. III. pag. 117.*

(11) Masdeu ibi pag. 166.

(12) Idem Masdeu ibi.

y de los Cavalleros Romanos que aspiraban à aquella (19) dignidad.

A pesar de esto casi no llegaría á comprender como unos pueblos, que por otro lado tenían unos usos tan irracionales, y groseros, segun lo hemos visto en los Baleares de aquel tiempo, pudiesen inventar un vestido tan especial y rumboso, sino lo asegurase un Autor muy acreditado como es Estrabon, y no considerase las inconsecuencias y contradicciones que vemos en las leyes, y usos de las naciones antiguas, y modernas. No creeré sin embargo que en los Laticlavios de los Baleares hubiese galones, ni bordados de oro, ni plata por la ley que les prohibia el uso de estos metales que aun existía en tiempo del citado Diodoro (20). De esta regla

exceptuo à los decendientes de otras naciones avecindados en estas Islas aun antes de concluirse dicha segunda guerra Púnica, y no menos despues por lo muy opuesta que les habria sido la observancia de la misma ley para su trafico con los estrangeros.

Los descubrimientos y luces en todas las ciencias havian aumentado mucho en el Oriente y en aquella parte de Italia, que se llamava la *Magna Graecia* desde el primer arribo de los Cartagineses à estas Islas hasta su salida cerca de la fin de la segunda guerra Púnica, lo que hace verosimil que los Baleares, y especialmente los Druidas que eran sus Maestros (21), se huviesen tambien adelantado en sus nociones científicas, asi en la musica, poesía y mecanica, como en la astronomía, agricultura, medicina y otras facultades. Con todo, no puedo

entrar en su detalle por carecer de datos, pero como tengo la probabilidad á mi favor, contemplo que puedo decirlo con algun fundamento.

## SECCION V.

### *Medallas Punicas que se hallan en Menorca.*

Quando se fundó la gran Cartago por la famosa Dido, cuya epoca yá llevo (1) indicada, se encontraron en las excavaciones, segun opinavan sus vecinos, la cabeza, y cuello de un cavallo, que era la señal dada por Juno (2) á la Reina, y sus compañeras para ser de su agrado aquella colonia de (3) Tiro. No hay

---

(1) Vease la seccion I. de este Libro.

(2) *Effodière loco signum quod regia Juno  
mostrarat caput acris equi. . . . .*  
Virg. Aeneid. lib. I.

(3) Gussemé en . . .

pues que admirar si en algunas de las medallas de Cartago vemos la cabeza de la Fundadora (4) y en su anverso lo demas yá mencionado. En quanto á mi ninguna tengo de esta clase, solo sí me acuerdo haver visto una en manos de un patricio, quien me aseguró haverse encontrado en la Isla.

De las demas especies de medallas Punicas tengo nueve en el dia, unas en mediano, y otras en pequeño bronce, ó modulo, y aunque en sus anversos hay la cabeza de una muger, como falta el estar aquella rodeada de delfines, soy de opinion que la cabeza significa la expresada Ciudad de Cartago. Veo tambien otra diferencia entre las cabezas de mis medallas, porque en unas no hay mas que el peinado, aunque no siempre de igual modo. y en otras ademas de lo di-

cho, està la cabeza coronada de (5) espigas, lo que es un signo á mi entender de lo muy abundante de mieses que era el territorio de Cartago. (6).

Mucha mayor diversidad se nota en el reverso de las medallas que poseo de ella. En tres de la mismas se divisa la cabeza, y cuello de un cavallo con un grueso punto entre aquel, y la boca; pero en la quarta en lugar de esto hay un cavallo entero, y en su detrás una palma con datiles. En otra veo un pequeño arbol de la misma especie que està inmediato à la boca de la cabeza del cavallo con un punto baxo del cuello semejante à los referidos. Las diferencias yá indicadas son pruebas visibles de la variedad de cuños de estas medallas de Cartago, lo que no menos se descubre por las quatro restantes que tengo, cu-

yos reversos se reducen al cuello y cabeza de que hablo.

Por ninguno de estos monumentos se puede provar á mi entender que los Cartagineses los acuñasen en España quando su dominio en mucha parte de la propia Peninsula, antes al contrario parece que todas fueron batidas en Cartago, y de alli venidas à Menorca con esquadras, ò comerciantes de la misma nacion, pues el no ver en ellas ninguna palabra, ni letra latina, hace que las tenga por anteriores à la conquista de aquella Ciudad por Scipion Emiliano y aun á la conclusion de la segunda guerra Punica.

Poseo sin embargo una que creo acuñada en España por los Cartagineses quando su alianza con los de Cadiz. Es



za de Hercules buelta à la izquierda con la piel del Leon; y como la medalla no está bien conservada, unicamente se vén algunos cortos restos de la clava al hombro. En el reverso no hay mas que un atun sin luna creciente; y en quanto á letras solo se descubren las Fenicias go baxo la cabeza del pescado, y un *Aleph* ácia la cola, bien que està derecho, y no de travès como en la medalla de aquel Eru-dito. Yo presumo que si esta medalla fuese de buena conservacion, contendría las mismas letras de las que pone el sa-bio Escritor al n.º 9. de la citada ta-bla, ó à lo menos las del n.º 10. aun-que siempre la mia seria de otro cuño, y quizá inédita por no tener mas que un atun, y por lo del *Aleph* (7) puesto en dicha forma. Y si segun el parecer del Sr. Velasquez las dos referidas me-

dallas son Cartaginesas (8) y relativas á *Agadir*, es decir, á Cadiz, y además la primera lo es también á Asdrubal (9) hermano de Anibal el grande, parece que la mia deberá mirarse por una de esta clase.

Otra tengo aun mas pequeña que la que acabo de citar, en cuyo anverso dentro de un circulo de puntos hay la misma cabeza, piel de leon, y clava arriba mencionadas con un atun en su reverso que mira á la derecha, encima del qual, y lo propio abaxo, se vé como un *Lamed*, ó *L* segun el sistema Fenicio de (10) Bochart, y el Samaritano de (11) Walton. Combinadas estas circunstancias con las expresadas en la medalla última,

(8) Velasquez en la tabla IV. de dicha obra Letras I. y II. leyendo de la derecha á la izquierda.

(9) Velasquez en la misma obra pag. 147. á 149.

(10) Velasquez *Ensayo sobre los Alfabetos de las letras desconocidas &c.* tabla IV. Letras I. y 2. leyendo de la derecha á la izquierda.

me hacen presumir si será tambien Cartaginesa, relativa à Cadiz.

Estos monumentos son otras tantas pruebas de la venida y demora de las esquadras, é individuos de aquella nacion en esta Isla, en tanto mas que casi todos los que poseo se han hallado en los alrededores de este puerto, y que lo propio pasa con la mayor parte de las otras medallas de la propia clase que tienen algunos Mahoneses segun me lo han dicho. Consequente á esto es muy visible que pertenecen á esta epoca de nuestra Historia, y que he debido mencionarlas para completar este punto.

Ignoro que en Menorca hayan quedado restos de fortaleza alguna, ni de otro edificio fabricado por los de Cartago, y por lo mismo nada puedo decir sobre el particular, mayormente havien-

autores de un Pueblo llamado *Labon*, y de otro nombrado *Sesena*, no lleva camino. (12)

---

(12) Vease mi *Situacion de la Isla de Menorca* pag. 10.

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \*

\* \* \*

## LIBRO III.

*Desde la fin de la segunda guerra  
Punica hasta poco despues del naci-  
miento de nuestro Redentor.*

## SECCION I.

*Los Baleares prosiguen en ser indepen-  
dientes hasta su conquista por el  
Consul Quinto Cecilio Metelo.*

A pesar de quanto llevo dicho acerca de este punto en el libro anterior, (1) el Dr. Dameto en su Historia General del Reino Balearico (2) dice que la Isla de Mallorca pasó voluntariamente

---

(1) Véase lo que digo sobre el particular en el

*al dominio de los Romanos en tiempo de Gneo Scipion, el qual con ciertas capitulaciones admitió (asi añade) à los nuestros à la amistad del Pueblo Romano.* Los motivos en que se funda son el ver que los Cartagineses havian sido vencidos, y que lo que sirvió de grande peso al mismo efecto, fué la nueva del riguroso asalto que poco antes los Romanos havian dado á Iviza. (3)

Esto me hace ver con claridad que el sabio Historiador habla de quando los Baleares enviaron Diputados á pedir la paz á Gneo Cornelio Scipion en ocasion que este Gefe se hallava con su armada en las cercanías de Cartagena devastando aquellas (4) despues de llegado de Iviza que no obstante todos sus esfuerzos no pudo tomar por asalto, y se vió

A esto agrega el Dr. Dameto citando à Morales (6) que *dos años despues llegaron á estas Islas muchos navios de Cartagineses con gente muy bien armada para dar asalto en ellas por estar confederadas con los Romanos sus enemigos, los quales tambien con una poderosa flota vinieron á estos mares para ver si hallarian al Capitan Asdrubal Calvo que havia tomado puerto con su armada en nuestra Isla. Veamos si podremos contrarestar los argumentos del Dr. Dameto, sin que por esto dexe de venerarle.*

A tenor de lo referido el primer motivo en que se apoya el mismo Escritor es el de que hablo en la Seccion II. del libro II. de esta obra tratando de dicha Legacion de los Baleares à Gneo Scipion para hacer la paz. Alli yà señalo la fecha de esta embaxada, (7) y de

---

(6) Dameto loc. jam relato.

(7) Vease lo que digo entre los numeros -- -

consiguiente no hay necesidad de repetirla. Pero y en que podemos fundar en esto la verificación de aquella paz, quando si fuese de este modo no es probable que Tito Livio huviese dexado de expresarlo, y sin embargo nada mas nos añade en el (8) particular? Creo pues que no obstante lo que dice el Dr. Dameto no llegó el caso de que la paz se estableciese entre los Romanos y estas Islas en dicha ocasion, ò porque los pactos y condiciones que quiso Scipion imponer á los Baleares no gustaron á estos, ò por otras causas que ignoramos. Asi lo arguye en mi concepto el ver que despues de algunos años habiendo venido Asdrubal Calvo á estas Islas con una Armada que iba á Cerdeña forzado de una terrible tempestad, recompuso en ellas su (9) flota, y si las dos Islas, ó à lo menos,



Mallorca hubiese estado entonces sujeta, ó confederada con los Romanos, no hubieran dexado los vecinos de la misma Balear de apoderarse de aquellos buques, y tripulaciones Cartaginesas que fueron á parar allí, ni es verosímil que Tito Livio se hubiese olvidado de mentarlo, siendo este un caso que se debía mencionar en su Historia de los sucesos de aquellos tiempos.

No quisiera tachar, ni disminuir en nada la merecida reputacion del Dr. Dameto; pero si ingenuamente he de decir lo que comprendo, como me incumbe, no llego à entender como se pueda combinar esto de que Mallorca pasase voluntariamente al dominio de los Romanos en la referida ocasion, y que al mismo tiempo quedase su confederada. Si lo primero hubiera sido subdita

anzas se hacen de poder à poder, es decir, entre dos Potencias que no dependen una de otra. De consiguiente no sé como puedan concordarse unas expresiones que me parecen tan opuestas.

Yo no dudo que el asalto de Iviza hiciese impresion en el animo de los Balears, si es que lo supiesen quando mandaron su embaxada; pero con todo no creeré que esto fuese un motivo tan irresistible, y preponderante que precisase á los vecinos de Mallorca y Menorca á hacer su paz con los Romanos fuese ella como fuese, y que les exponía á un insulto igual de parte de los Cartagineses. Aquellos ademas, y aun todos los Baleares, podian muy bien considerar que si los Ivizencos no obstante la pequeñez de su Isla, havian sabido resistir à los ataques de Scipion, mucho mas lo podrían una y otra de estas dos Islas, especialmente la Mayor. que es tan

mènte havia de ser mucho mas poblada. Añado à lo mismo que era muy visible el que Scipion no podia ocuparse mucho en empresas maritimas, y de consiguiente no le era facil, ni lo mas conveniente à los intereses de su Republica, el acometer à las Baleares, siendo su encargo, é intento principal el echar á los Cartagineses de los vastos dominios que poseían en la Peninsula, derrotando al efecto á Asdrubal hermano de Anibal el Grande, que mandava en ella con un Exercito formidable (10) y otro que tenia à su cargo el General Hannon, y no la toma por entonces de las Baleares que no podia tener mucho influxo para precisar á los de Cartago á pedir la paz.

La cita de Ambrosio Morales de que se vale el Dr. Dameto para confirmar

---

(10) Velasquez en sus Anales de la Nacion Española pag. 228 y 229 citando á varios Escritores.

su opinion, no me hace fuerza siendo de un Autor que vivía en el siglo XVI. (11) y no trae Escritor alguno de la antigüedad en corroboracion de lo que assera. Lo propio digo á lo que añade el Dr. Dameto de que los Romanos (12) vinieron á estos mares con una poderosa armada para ver si hallarian al Capitan Asdrubal Calvo que havía tomado puesto en Mallorca, como lo quiere el mismo Escritor, siendo así que Tito Livio dice expresamente que aquel Gefe Cartagines se refugió á las Baleares en la ocasion de arribar á ellas acosado (13) por la tormenta, sin distinguir en qual de ellas, lo que hace creer que sería á las dos, y de lo restante nada dice.

Reuniendo estos datos, y lo demas

que llevo dicho en el particular (14) y sobre todo recordando à la memoria de los Lectores que en la sangrienta batalla de Zama aun havia Baleares en el exercito de (15) Cartago, seguiré constante en mi opinion de que estos Isleños no hicieron la paz, ni se confederaron con los Romanos en dicha epoca, antes bien siguieron en su alianza con los de Cartago, y quedaron independientes de una, y otra Potencia en el ajuste, y convencion definitiva, con que acabó la que se llama segunda guerra Punica.

Fenecida esta como los Baleares no quedaron en alianza con los Romanos, sino como unos Pueblos que no estaban en guerra con ellos, aunque por esta causa podian ir sin dificultad y demorar en los dominios de la misma Repu-

blica, y comerciar con los subditos de esta, fueron, segun creo, mirados como unos puros extranjeros sin parte alguna en el gobierno, y enteramente excluidos de los privilegios correspondientes à los Ciudadanos Romanos, pagando ademas al Estado doze dragmas (16) anuales. Es verdad que estaban esentos de la contribucion del vigesimo, y que podian heredar de los bienes de su familia (17) sin pagar derecho alguno; y yá desde el año 510. de Roma tenian un Juez propio en la misma Ciudad llamado *Pretor peregrino* (18) para la decision de sus litigios, y desavenencias con los Ciudadanos Romanos. Todo esto sin embargo aun distava mucho de aquel titulo tan distinguido, cuyo honor, y lustre iba en aumento cada dia con el gran influxo, y

poder que adquiría Roma.

En este estado continuarían los Ba-  
leares, à lo que comprendo, hasta que  
los Romanos formaron el designio de in-  
vadirlas y sujetarlas. El pretexto que  
alegaron para ello fuè el que estos veci-  
nos exercían la piratería corriendo los  
mares, y robando á los que navegavan.  
Asi se explican Lucio Floro (19) y Paulo  
Orosio (20) y con ellos muchos modernos  
que les han copiado servilmente; pero  
no falta otro Escritor antiguo muy acre-  
ditado y juicioso que los lava de esta  
atroz injuria. Tal es el celebre Geogra-  
fo Estrabon, quien dice expresamente  
que solo fueron unos pocos malvados  
vecinos de estas Islas los que se dedica-

---

(19) *Baleares per idem tempus insulae piratica rabie  
corruperant maria. L. Annaeus Florus in Epitome rer.  
Romanar. lib. III.*

(20) *Isdem temporibus Metellus Baleares insulas  
bellis Romanis occupavit. et piraticam infestationem auce*

ron á este infame exercicio (21) uniéndose con los Piratas, y que esto bastó para que á todos se les tuviese por culpables del mismo delito, y motivase su conquista por Metelo, que llama *Balarico*, sin duda en lugar de *Balearico*, ó *Baliarico*, como los demas lo apellidan, (22)

Con este especioso pretexto aunque tan infundado, Metelo que era Consul en el año DCXXX. de Roma con Tito Quinto Flaminio (23) anhelando á un

---

(21) *Quum autem pauci quidam improbi adversus maris praedones communis emolumenti gratia conspirassent, crimine universis insparso, Metellus cognomento Balaricus, eos invasit.* Strabo rer. Geographicar. lib. III. pag. 117. Basilaee MDXXIII. Todavía me gusta mas la traduccion del mismo pasage de este Autor que ponen los PP. Mohedanós: *Cum autem malefici quidam societatem coiissent cum praedonibus maritimis, culpati fuerunt universi.* Historia Literaria de España tom. IV. Disertacion XI. §. V. pag. 267.

(22) Esto es tan notorio, que no exige pruebas.

(23) *Annales Romaines* pag. 541. donde se vé que el mismo año precede en 124. al del nacimiento del Señor. Veanse tambien sobre el particular mis In-



triunfo para conseguir el cognombre y timbre de *Balearico*, y añadirle al de *Macedonico*, que yá se hallava en su familia; (24) hizo que su Republica declarase la guerra à estos mal hadados Isleños, y preparar en su consecuencia fuerzas suficientes por mar, y tierra para invadirles y domarles. Lo que nos queda de los antiguos Escritores no entra en su detalle, y de consiguiente no puedo darlo; pero siendo entonces tan poderosos los Romanos, es á presumir que su armada y exercito eran muy superiores en numero à lo que los Baleares podian oponerles, aun quando á los mismos se huviesen reunido los vecinos de las Pitiusas, como asi parece verosimil. (25) Solo si es constante por el testimonio de Estrabon que à fin

(24) Gusseme en su Diccionario Numismatico tom. II. pag. 18.

(25) Lease lo que digo sobre de esto en mis Inscripciones Romanas pag. 159 á 161.

de preservarse aquellos agresores del choque y estrago de las hondas con que se havian distinguido y hecho tan temibles los habitantes de estas Islas en las pasadas guerras, el Consul Metelo hizo cubrir con pieles los cascos de sus (26) buques, sin duda para que las piedras deslizasen y cayesen al mar dexando intacto el maderage.

Muchos Escritores modernos son del mismo sentir de Estrabon (27) y no falta quien atribuye esta invasion de los Romanos á su deseo de vengarse de los infelices Baleares por los

---

(26) *Quo circa Metellus propius Insulas adnavigans, pelles navium tectis prætendit, ut adversus fundarum jactus tegmina essent. Strabo lib. III. pag. 117.*

(27) Los eruditos PP. Mohedanos en su *Historia Literaria de España* tom. IV. pag. 271. *Histoire Romaine éclaircie par les Medailles* pag. 155. par Mr. Jean Louis Schultz. Paris 1783. Masdeu en su *Historia de España* tom. II. part. 1 §. CCXC. pag. 390. Dameto en dicha Obra lib. I. tit. II. § 9. pag. 137. Freinsheimio en su suplemento á Tito Livio lib. LX. cap. 36. donde hay estas palabras hablando de Metelo: *Consul triumphi avidus.*

socorros que havian dado á los Cartagineses en las dos primeras guerras Punicas, y à lo mucho que convenia á Roma el apoderarse de (28) estas Islas. En quanto á mi creo que nadie podrá tomar á mal que aunque Balear sosten- ga el honor de mi patria viendola de- fendida por tantos hombres celebres, cuya reunion, y superiores luces hacen muy atendible su modo de pensar en defensa de nuestros antiguos compa- tricios.

Es natural el figurarse la mucha sensacion que les causarian la noticia de esta estraña guerra, y el designio de los Romanos de sujetar à las Baleares y Pitiusas; mas sin embargo viendo que era preciso el pelear, revistiendose de valor y corage, y confiados en su mucha pe- ricia en el manejo de las hondas (29)

de que havian dado tantas pruebas, resolvieron el defenderse, y aun salir con sus fuerzas maritimas el encuentro de sus enemigos por si logravan impedirles el tomar tierra en estas Islas, sin hacer caso de la gran destreza, y poder de aquella Nacion, que yà havia vencido, y sujetado á tantas. Y como no podía ocultarseles el gran numero de galeras, y otros buques de guerra que tenian sus enemigos, es á presumir que nuestros Baleares aprontarían segun lo pudiesen los que tenian en las Islas aunque en ningun modo pudiesen entrar en cotejo con los de sus contrarios. A pesar de ello fué tanta su audacia que no dudaron en embarcarse en sus buques mal pertrechados, y contruidos como hasta entonces lo havian (30) hecho. Y habiendo visto en alta mar à la Armada Romana, fueron á embestirla,

creyendo hacer un rico botin, descar-  
gando sobre ella un nublado de (31)  
piedras, y guijarros que la cubrió toda.  
Mas como la esquadra enemiga queda-  
va prevenida para un ataque semejante  
por medio de las pieles con que estaba  
cubierta, esta tentativa de los nuestros  
les salió frustrada, pues no impidió el  
que se acercasen los buques Romanos  
(32) haciendo jugar sus dardos y espo-  
lones, lo que infundió à los nuestros tal  
temor y espanto, que les hizo bolver la  
espalda con gritos desmedidos, y desem-  
barcar en las costas, y haviendose espar-  
cido por las alturas (33) inmediatas, fuè

---

(31) *Sed cum ventientem ab alto Romanam classem  
prospexissent, praedam putantes, etiam occurrere, et pri-  
mo impetu ingenti lapidum, saxorumque nimbo classem  
operuerunt.* Florus ibidem.

(32) *Sed non diu lapidatione terruere Romanos. Post-  
quam cominus ventum est, expertique rostra, et pila ve-  
nientia . . . clamore sublato petierunt fuga littora.* Idem  
ibidem

(33) *Dilapsique in proximos tumulos.* Florus ibi  
Es muy creible que en esta ocasion se esconderian  
nuestros patricios en las cuevas artificiales de difícil  
acceso, de que aun nos queda un gran numero en  
aquellos parages.

preciso buscarlos para poderlos sujetar. (34) Asi lo refiere Lucio Anneo Floro unico Autor antiguo que entra en estos pormenores; pero devo rememorar á los que lean lo antedicho que yo no sigo su opinion en lo de la piratería con que acrimina á los Baleares, persuadiendome haver justificado que no fueron culpables de este feo borron.

Orosio Presbítero Español Escritor del siglo V. de la era Cristiana dice que Metelo en su conquista hizo una gran matanza de los habitantes de estas (35) Islas; y aunque esta especie no la veo en otro Autor antiguo de quantos he leído, con todo la tengo por veridica atendiendo á las barbaridades que se acostumbraban con los vencidos en aquellos siglos infelices (26) y que Orosio

tampoco dista mucho de los mismos tiempos, y pasa por digno de credito.

Lo que no sé si podria afirmar con igual fundamento es lo que dice el Gusseme de que el victorioso Proconsul adornó el templo de la Fé en Roma con los despojos que havia ganado en la conquista de las (37) Baleares, aunque el ver que en una de las medallas de Metelo hay la palabra FIDES, y la cabeza de la misma deidad (38) me hace pensar si sería cierto.

Al parecer no cabe duda en que esta conquista de Quinto Cecilio Metelo con todo que empezada en tiempo de su Consulado, no se concluyó hasta el año siguiente en ocasion que era Proconsul, pues en la lápida de su triunfo no se le dà otro (39) titulo. Asimismo es cons-

(37) Gusseme en su Diccionario Numismatico tom. III. pag. 251.

(38) En mis Incripciones Romanas pag. 194.

(39) Ibi pag. 151.

tanto por lo que refiere Estrabon que conquistadas estas Islas por aquel famoso General Romano, hizo venir de la Peninsula á fin de poblarlas no menos que tres mil Romanos (40) y fortificó las Ciudades rodeandolas con muros (41); pero nada nos dice sobre si, ò no fundaría algunas.

De dicho numero de pobladores me persuado que los dos tercios á lo menos se establecerían en la Balear Mayor, y lo restante pasaría á poblar esta Isla, y las Pitiusas, y de hecho las muchas familias Romanas de que trato en *mis Incripciones* me parece que lo confirman respecto à Menorca.

Tampoco veo en ningun antiguo Escriitor fundamento ni expresion alguna con que persuadirme que Metelo suje-



tase á Menorca en lo militar y politico, ó en uno, ú otro de estos ramos, á la Mayor de las Baleares; y asi conjeturo que quedarian independientes entre sí y sujetas directamente á los Gefes Romanos que mandavan en la Tarraconense, ó España Citerior (42), quienes naturalmente tendrían un Diputado, ó Teniente suyo en cada Isla para la administracion de justicia, recaudacion de rentas, y demas necesario.

En quanto á las particularidades del triunfo de Metelo, no he podido descubrir mas que lo que llevo dicho por faltarnos el libro LX. de Tito Livio que sin duda las expresava (43); por lo que diré tan solamente que asi sus armas, es

---

(42) Desde antes de la conquista de Metelo el gobierno de la Peninsula en la parte que poseían los Romanos estava á cargo de diez Legados

decir, sus hondas, como una porcion de nuestros Baleares los mas bien formados y distinguidos precedieron naturalmente el carro triunfal del Conquistador en aquella memorable funcion con las manos ligadas atras, (44) y muertos despues en la carcel, ó á lo menos sus (45) Gefes: triste espectaculo en verdad para los Pueblos conquistados, pero comun entre los Romanos en semejantes (46) ocasiones.

Quando esta conquista, era yá comun en la misma nacion de que el General victorioso tomase el agnombre de la Ciudad, ó provincia que havia conquistado. Así realmente sucediò con Publio Cornelio Scipion, á quien se diò el nom-

---

(44) *Manibus post terga revinctis. Virg.* Vease la Lamina del triunfo de Paulo Emilio que se halla

bre de Africano de resultas de haver superado una gran parte de los dominios de Cartago en aquella parte del orbe, y vencido al celebre Anibal en la famosa batalla de Zama; y con Q. Cecilio Metelo Padre del Conquistador de estas Islas, á quien llamaron el *Macedonico* por haver sujetado á este Reino en 606. de Roma, y prendido á Filipo, que se decia hijo de Perseo ultimo Rey de aquella Monarquia, como lo saben los (47) Antiquarios. Así que no deve causarnos novedad si á nuestro Metelo se le dió el nombre de Balearico.

A la pag. 151. de mis Incripciones Romanas relativas á esta Isla puse el trozo del fragmento que existe en Roma de la Lápida concerniente á Q. Cecilio Metelo nuestro celebre Conquistador, y por

no repetirme no lo copio aquí, ni tampoco su explicacion, pareciendome que los que lean esta Obra, podrán acudir facilmente à dicho parage para uno y otro. Solo advertiré que alli hay un error de imprenta à saber: A. DX. . . deviendo decir: A. DCX. . . segun el Rezzonico que cito.

## SECCION II.

### *Marina Balearica quando la conquista de Metelo.*

Los eruditos PP. Mohedanos en su Historia Literaria de (1) España despues de haver hablado de aquel memorable suceso, dicen *que de qualquier modo en estos hechos se conoce quan poco progreso havian hecho en la Nautica los moradores de estas Islas.* A pesar de mi

---

(1) Tomo IV. Disert. XI. §. V. pag. 271.

mucho respeto por unos Varones tan insignes, no puedo adoptar su opinion, porque contemplo que del haver salido los nuestros al encuentro de la Armada Romana, y entrado con ellos en batalla en alta mar, como lo hemos visto segun la relacion de Lucio Floro, resulta con bastante evidencia no eran, ni podian ser muy pocos en la misma ocasion. O los Baleares en este lance sabían que los Romanos venian á conquistarlos con un exercito y esquadra, ò lo ignoravan? Si lo primero que parece ser lo mas cierto; como es imaginable, ni creible que con unos pocos Corsarios se huviesen atrevido á embestir y chocar con toda una Armada, que por mas que quisiesemos reducir, es á creer que consistia en treinta, ó quarenta galeras, ademas de otros buques menores de guerra, y de los transportes para la conduccion de tropas de tierra, municiones, y viveres, que era regular que á lo menos estuviesen

dos en parte? Y si lo ignoravan, lo que no parece verosimil, que hombre de juicio podrá persuadirse que quando los Baleares vieron à no mucha distancia unas fuerzas tan considerables huviesen ido á acometerlas, y pelear con ellas con diez ó doce embarcaciones mal construidas, y peor pertrechadas? De hecho no debemos suponer á los nuestros tan locos, ni tan insensatos que con fuerzas tan inferiores huviesen querido tentar una empresa que bien podían presumir havia de parar en su ruina.

No diré jamas que los Baleares en aquel combate maritimo tuviesen fuerzas comparables con las de los Romanos; pero tampoco creeré, ni sostendré que los nuestros embistiesen à sus enemigos con un corto numero de naves aunque lo ampliemos hasta unas veinte, porque todavia la inferioridad de los Baleares, y el mal suceso que podian esperar eran muy visibles, lo que repugna

á darle asenso. Añado á esto que segun el mismo Lucio Floro estos Isleños en el choque cubrieron à la esquadra Romana con una nube de piedras, (2) y peñascos; y para executar lo los buques Baleares havian de ser muchos por mas reunida que estuviese aquella, lo que nadie puede asegurar por falta de datos.

Que importa pues que Floro nos diga que los nuestros salieron al alcance de la Armada enemiga pensando coger una buena (3) presa? Esto si acaso pudieron creerlo los nuestros à la primera descubierta en que los Romanos estarían muy lexos, y aun toda la esquadra no podria verse; pero pensar que esto lo imaginasen, ni dixesen quando la misma esquadra se iba aproximando, y yà se podia conocer la fuerza, magnitud,

---

(2) *Et primo impetu ingenti lapidum, saxorumque nimbo classem operuerunt.* Florus ibi.

y crecido numero de galeras, y demas buques de que se componía, esto creo que nadie que lo reflexione podrá persuadirselo.

Pues como (me diràn) con datos semejantes se atrevieron los nuestros á embestir la Armada enemiga viendo su gran numero y poder? Porque creyeron siendo muchos que con su destreza en las hondas la podian atacar en varios puntos, y con el daño que la causarían con las piedras, impedirían á los Romanos el desembarcar en las Baleares. Esto si que tiene visos de probable, à lo que me parece, y no lo de Floro, à menos de entenderlo como lo tengo mencionado.

Por otra parte estos Isleños necesitavan sin duda buques para la introduccion del aceyte y demas generos que les eran precisos para su bien estar, y no producian las Baleares en los mismos tiempos, á excepcion del vino de que



davan un poco (4); como y tambien para exportar los frutos, y ganados sobrantes que podian extraer y eran naturalmente los mismos de que he hablado tratando de su giro y comercio en tiempo de los Cartagineses (5) como el azucar, cordage de juncos para embarcaciones, y algunos otros. A la verdad no es fundado el presumir que todo esto se hiciese venir à estas Islas con buques extranjeros, antes parece verosimil que una parte de ello, á lo menos, la verificasen los Baleares con barcos nacionales y asi devemos concederles algunos progresos en la Nautica en la epoca de dicha conquista.

No quisiera que el amor á mi patria me hubiese deslumbrado, pues sino me engaño, lo antedicho prueba con bastante evidencia que los Baleares de aquellos

tiempos no podian estar tan atrasados en sus conocimientos maritimos, como lo pretenden los sabios Escritores que cito al principio de la Seccion actual.

### SECCION III.

*Si los Romanos que el Proconsul Metelo mandó á las Baleares despues de su conquista para repoblarlas, fundaron en Menorca alguna Colonia.*

Yá llevo dicho siguiendo á Estrabon (1) que dominadas estas Islas por su vencedor Quinto Cecilio Metelo, hizo venir á ellas hasta tres mil Romanos con el fin de habitarlas sin duda por la gran destruccion y estrago que havia causado en sus vecinos. En quanto á los

atendida la extension de ambas Islas solo mandaría à Menorca de seis à sietecientos á menos que por algun motivo, qué no he podido descubrir, hubiese tenido que aumentar, ó disminuir el mismo numero. Quando esto no fuese, como así lo creo, queda ahora por examinar si los referidos Romanos fundaron en la Isla alguna Colonia, ó colonias, ó si precisamente repoblaron las mismas Ciudades que yà hallaron edificadas, como *Jamno*, *Mago*, y *Sanicera*, cuya primitiva existencia la atribuyo à los Fenicios en varias partes de mis obras (2) con fundamentos muy robustos á lo que comprendo.

A pesar de-ello, y que tambien creo haver evidenciado que *Magona* y *Jamnona* (hoy Mahon, y Ciudadela) fueron Municipios, y no Colonias en tiempo de los Romanos, habiendo en el año proxi-

---

(2) En mis citadas Inscripciones ibi pag. 9. y 124. y en la Seccion III. del primer libro de esta Obra.

mo anterior de 1817: enviado à Paris un exemplar de mis Inscripciones Romanas concernientes á esta Isla, á mi venerado Amigo el Dr. D. Mateo Orfila y Roger uno de los Medicos de S. M. Cristianisima, y bien conocido en toda Europa por sus sabias obras, y brillantes talentos, lo comunicó para su examen al Sr. Visconti Miembro del Instituto Nacional de Francia, quien en su vista entregó un papel al citado mi Amigo, que este me remitió, dando su parecer sobre la misma obra. Yo no pondré aqui los elogios que hizo de ella el Sr. Visconti, porque aun quando fuesen merecidos, no me estaría bien el publicarlos; mas no puedo ocultar la sorpresa que me causò el ver que este Sr. trata alli á Mahon de *Colonia Magontana*, cosa que no sé en que pueda fundarlo; y en realidad no veo alli que nos cite algun Escritor de la antigüedad en defensa de su opinion. Al opuesto de ello

en mi obra relativa á las enunciadas Inscripciones pongo dos de las mismas (3) que expresamente nombran Municipio á esta Ciudad, y sin esto le dá el propio dictado la Carta de Severo Obispo de Menorca escrita à principios del siglo V. de la era del Sr. (4)

De que sirve pues que el Sr. Visconti sostenga lo antedicho, quando ademas que no lo apoya en algun fundamento solido, yo pruebo lo contrario con no menos que tres monumentos todos antiguos y veridicos? Quien será el que mirando con ojos imparciales lo que asevera el Sr. Miembro del Instituto Nacional, y lo que yo le opongo contra su modo de pensar, lo siga y adopte con preferencia al mio? Nadie segun creo.

Lo mas particular es que el Sr. Vis-

---

(3) La III. y IV.

(4) Vase la edicion de esta Epistola del referido Obispo, que dió á luz en Palma en 1787. mi Amigo y Paisano el Sr. Dn Antonio Roig y Rexart. ibí §. IV. pag. 105.

conti diga lo expresado despues de haver leído mis referidas Inscripciones, y de consiguiente sin hacerse cargo, ni responder una palabra à los monumentos que alli cito, y en que fundo mi parecer de que Mahon y Ciudadela eran en efecto Municipios en los tiempos que expreso en la misma Obra. Tal vez pensaría aquel Sr. que bastava el decirlo para ser creído no obstante las pruebas que doy en contrario.

Quizà el Sr. Visconti, ú otro en su lugar saldrá diciendo que haviendo pasado á repoblar á esta Ciudad, y la de Ciudadela un cierto numero de los Ciudadanos Romanos que hizo venir Metelo al mencionado intento, con esto las mismas Ciudades yá se hicieron Colonias. Es cierto con todo que si lo dixesen, se engañarian de medio á medio como consta por la autoridad del P. M. Florez que cito á la pag. 48. de dicho mi tra-

tado de las Inscripciones Romanas (5) de la Isla, á que no es facil, responder los que sostengan lo contrario, porque aquella cita está apoyada en hechos ciertos, é incontestables.

Siguiendo pues los principios sentados por aquel eminente Escritor, sale luego una prueba clara y decisiva de que Mahon, y Ciudadela no fueron Colonias, no obstante que el Proconsul Metelo mandase soldados para repoblarlas, pues las mismas Ciudades, y lo demas de la Isla conservaron sin embargo sus antiguas leyes, y en un tal caso los pueblos repoblados eran Municipios, y no (6) Colonias. Que fuese asi, no admite duda por el testimonio de Diodoro Siculo, quien con todo que florecia en los reinados de Julio Cesar, y de Augus-

(5) Veanse mis Inscripciones Romanas ibi pag. 48.

(6) El P. M. Florez en su obra sobre las medallas de los municipios y Colonias de España Tomo I. cap. VI. pag. 34.

to cita como existentes en las Baleares las mismas leyes y costumbres que tenían en tiempo de los Cartagineses. (7)

El Sr. Visconti trata en su escrito de otros puntos, de que no dexaré de hablar à su tiempo, porque entran en mis discusiones.

#### SECCION IV.

*Medallas de Quinto Cecilio Metelo relativas à su conquista de estas Islas.*

A mi tratado sobre las Inscripciones Romanas relativas á esta Balear Menor sigue un Opusculo igualmente mio sobre las medallas antiguas, y modernas concernientes à la misma Isla empezando por las que hizo acuñar nuestro celebre Con-



medallas las trata de fingidas el Sr. Visconti en su citado escrito, impropereando-me *haver sido engañado* (asi lo dice sin reboso) *por el Español Gusseme, à quien llama Antiquario sin exactitud, y sin critica,* concluyendo que *perdi mi tiempo en la interpretacion de monumentos apócrifos.* Pero y como pudo el mismo Sr. explicarse de esta manera despues de haver leído mi expresado Opusculo, quando no solo cito á Gusseme tratando de dichas medallas, sino tambien á los otros Autores que indico en los numeros 5. y 11 (1) y estos sostienen la legitimidad de los monumentos en question? Con que injusticia atribuir al solo Gusseme una falta tan imaginaria, é infundada como la antedicha, sobre todo haviendo tantos Escritores que son del propio parecer? No es esto obrar con ligereza, hacerse acreedor al desprecio de los

hombres instruidos?

Diga lo que quiera el Sr. Miembro del Instituto Nacional, el erudito Español D. Tomas Andres de Gusseme ni me enganá, ni pudo engañar en esta materia, pues no hace mas en su Diccionario Numismatico que poner alli las mismas medallas, expresando que las sacó de Goltzio sin declararse en pro, ni en contra de ellas, (2) y por esto es que reparandolo no me fundé en su autoridad, sino para manifestar que Gusseme las cita, y pone alli. Vea pues el Sr. Visconti quan destituida de todo apoyo es su acusacion contra el sabio Autor del mencionado Diccionario, que á lo que comprendo, no habria leído quando profirió dichas injurias contra un Antiquario de primer rango, como fué el Sr. Gusseme, que ha ilustrado tanto la ciencia numismatica,

tado su obra (3) y el nuevo metodo que inventó en la colocacion, y explicacion de esta clase de antigüedades.

Buelvo al punto de la legitimidad de dichos monumentos que niega el Sr. Miembro del Instituto Nacional, diciendole que por mas que algunos hayan dudado de la buena fé de Huberto Goltzio tocante à medallas, no faltan graves Escritores que lo han defendido. Mr. Vaillant, que es un buen juez en esta materia, expresamente reconoce (4) que despues de un exacto examen no encontró una sola medalla de Goltzio de que se pudiese dudar. Agrego á lo antedicho la autoridad del insigne Antiquario del siglo ultimo Mr. Jean Louis Schultz, quien en su obra: *Histoire Romaine eclaircie par les medailles*, des-

crive y explica al primero de dichos monumentos (5) de Goltzio, con lo que hace ver que lo tenía por legitimo, pues de lo contrario no es à presumir que haviese tomado este trabajo.

Y que es lo que opone el Sr. Visconti á unos hombres tan grandes no obstante que los cito (6) en mi expresado opusculo? Se desentiende de ellos en su papel (7) con lo que evita la molestia, y dificultades de su impugnacion.

---

(5) A la pag. 155. y 156. de la misma obra de Schultz.

(6) Veanse ibi los numeros 5. y 11. pag. 192. y 193.

(7) Lo conservo con mucho cuidado para quando importe. En quanto á Mr. Schultz devo añadir que en varias partes de su obra cita, y comenta otras medallas del mismo Goltzio, con lo que manifiesta que no lo tenía por falsario.

Estos Escritores no son los unicos que sean del mismo parecer. Puedo añadir á su autoridad las del sabio Antiquario Mr. Baudelot de Dairval quien en el Tomo II. pag. 344. de su obra sur *L'utilité des voyages*, se explica de este modo.

„J'y joindrai aussi tous les noms que Goltzius á  
 „mis dans son *Thesaurus*, parce que on decouvre tous

Buen medio por cierto para salir de apuros sin cansancio alguno; pero dudo mucho de que lo aprueven los hombres juiciosos é ilustrados. Sería mas largo en el particular; pero no quiero repetir lo que digo en mi referido Opusculo.

### SECCION V.

*Sucesos politicos de las Baleares desde su conquista por el Consul Metelo hasta la venida de nuestro Redentor.*

Por mas que este Proconsul procurase restablecer á estas Islas con la introduccion de nuevos pobladores, es creible que pasarian años antes que pudiesen recobrar algun tanto. Habría si en ellas paz y tranquilidad, pero como las de que habla Tacito: *ubi solitudinem*

efecto de las guerras, que de ordinario destruyen las mas ricas provincias en donde se dexan sentir.

En este estado de convalecencia politica se hallarian sin duda los vecinos de las Baleares quando Quinto Sertorio, uno de los acerrimos partidarios de Mario, haviendo podido escaparse á España, pasó de alli al Africa, y despues á estas Islas con intento de dominarlas, mas tuvo la suerte tan contraria, que no lo pudo (2) conseguir, y despechado se retiró à la Peninsula, que armó (3) á su favor. Sería curioso el saber los detalles de esta expedicion; pero no puedo darlos, porque no se hallan en ningun Escritor antiguo de quantos he podido ver.

Parece constante que los Pobladores

Romanos con el trato, y frequentacion, que naturalmente tendrían con los antiguos habitantes, que havian sobrevivido al estrago de la conquista de Metelo, aprendieron de estos el arte, y manejo de las hondas. Asi devemos suponerlo viendo una porcion de Baleares (4) en el exercito de Julio Cesar en tiempo de la guerra Galica, que con otras tropas ligeras enviò al socorro de Iccio sitiado (5) en Breina. El propio Cesar habla tambien de los Baleares que se llevó consigo en ocasion de marchar al ataque de los enemigos que intentavan tomar el puente que guardava Titurio (6) Sabino; é iguales pruebas de valor dieron nuestros honderos al mismo Julio Cesar en otras ocasiones de mucho peligro, que

---

(4) De Bello Gallico lib. II.

(5) De media ...

sería largo el referir: (7)

A esta guerra de las Galias no tardó à suceder la Civil tan sangrienta entre el partido de aquel celebre General, y el de Gneo Pompeo el Magno, que se gloriava de sostener la libertad de la Republica Romana, que el otro tratava de destruir segun Pompeo pretendia. En este apuro los Baleares siguieron la voz del Senado y de la mayoridad del Pueblo Romano, que estaban por el partido opuesto. Asi lo comprueba lo que nos refiere Hircio (8) de que Gneo Pompeo el joven habiendo resuelto pasar á España desde el Africa por consejo de Caton que mandava en Utica, reuniò hasta treinta buques de todas clases, y con dos mil hombres entre libres y esclavos despues de sitiar inutilmente á *Ascurum*

(7) Pueden verse en el mismo libro II. y en los siguientes.

(8) Hirtius, ó Oppius de Bello Africano pag. mihi 418. à 420.



(9) se dirigió á las Baleares. Esto es únicamente lo que dice Hircio en esta materia.

El celebre D. Buenaventura Serra en sus *Glorias de Mallorca* (10) relaciona este suceso de un modo diferente, expresandonos que segun Dion, pasando aquel hijo de Pompeo desde el Africa á la Peninsula para favorecer los pueblos de esta que eran de la parte del Senado, se le entregaron voluntariamente las Baleares. Sea lo que fuere de estas dos relaciones, como dicha guerra fué bastante larga, no sabemos si las mismas Islas estuvieron siempre en la causa de la Republica, ò si haviendolas conquistado Cesar, ó alguno de sus Generales, mudaron de sentir, ò si yá lo executaron antes viendole tan pujante y victorioso.

---

(9) *Itaque re male gesta, Gn. Pompeius filius naves inde avertit, neque postea littus attigit: classemque ad Insulas Baleares versus convertit. Idem ibidem.*

(10) *Ibi pag. 121.*

Mm

A esta suma escasez de noticias causada por la perdida de la mayor parte de antiguos monumentos se deve atribuir en mi concepto el ignorar si los Baleares se distinguieron en la misma guerra en alguna de las muchas batallas, ó sitios que en ella huvo.

Como al fin el partido de Julio Cesar resultó vencedor en todas las partes del Globo entonces conocido, es muy á creer que estas Islas sea voluntariamente, ò à fuerza de armas se sujetaron à su dominio; pero la misma obscuridad y falta de noticias que se halla en lo antedicho me impide el aclararlo, y el decir algo del partido que tomarian despues de muerto Julio Cesar en las desavenencias, y guerras entre Cayo Octaviano hijo adoptivo y heredero de aquel y Lucio Antonio hermano de Marco el

seguirían siempre la voz dominante en la Península. Concluida la guerra con la toma de Perosa Ciudad de (12) Toscana por la buena maña del Cesar Octaviano, se convino un nuevo repartimiento de Provincias entre los Triunviros, quedando el Cesar Señor de España, y en su consecuencia de las Baleares, como parece tan probable. De esta sujecion de la Península á Cayo Octaviano, tomaron ocasion los Pueblos Españoles para empezar desde esta epoca la serie de sus años llamandola *Era del Cesar*. (13) Ella precede en treinta y ocho años al primero del nacimiento de nuestro Sr. Jesu-Cristo (14) y esta manera de contar ha durado por muchos siglos en España (15). En el intervalo que medió

(12) Idem ibidem.

(13) Idem pag. 495. y siguientes.

(14) Allí mismo.

(15) Ibi pag. 499. *Dionisio Abad Romano* (llamado

Reviano) en tiempo del Emperador Justiniano inter-

desde el establecimiento de dicha Era, hasta el año de la venida de nuestro Redentor no sé que los Baleares sirviesen ningun exercito de los Triumviros, y especialmente en el de Octaviano que era Sr. de España. Tengo no obstante por casi imposible que no los huviese en la guerra de este con su cuñado Marco Antonio que con Cleopatra fuè vencido en la famosa batalla de (16) Actium, supuesto que los Baleares aun se mantuvieron muchos siglos despues en su merecida reputacion de diestros, y valientes honderos, como lo diremos á su tiempo.

Ya vamos llegando á la dichosa epoca en que estando todo el Orbe en paz, nació en Bethlem Cristo nuestro Sr. para la redencion del genero humano.

---

(16) Veinte y ocho años antes del nacimiento del Señor segun Mariana en su citada obra.

## SECCION VI.

*Diputacion de los Baleares al Emperador Augusto con motivo de los inmensos daños que les causavan los conejos.*

Dos Autores antiguos, ambos dignos de credito, hablan de este suceso, y son Estrabon, y Plinio el Mayor. El primero nos dice que los habitantes de las Islas Gymnesias enviaron en cierta ocasion Legados á Roma pidiendo tierras para habitar (1) porque estos animales les sacavan de las que tenían, y por su gran numero no les podían resistir. El otro nos refiere haver una especie de Liebres que en España se llaman conejos de una extremada fecundidad, que devastando los sembrados de las Baleares causavan

---

(1) *Namque Gymnesiarum insularum incolae missis terras petisco dicuntur ab*

alli (2) la hambre. A esto añade poco despues el propio Escritor que los naturales pidieron contra su incremento auxilio militar à Augusto (3) y que para cogerlos les servían mucho los hurones. Con efecto segun prosigue el mismo Autor les introducian en las madrigueras, y sacandolos de ellas les hacian salir por (4) arriba. Asi se explica Plinio.

Estrabon en sustancia no se aparta mucho de lo referido. Quando, segun nos dice, no es muy grande su numero, emplean perritas silvestres, que vienen del Africa, poniendolas unos como cabestros de cuerdecitas, metiendolas en los agujeros, y por su medio sacan fue-

---

(2) *Leporum, et generis sunt, et quos Hispania cuniculos appellat, fecunditatis innumerae, famemque Balearibus insulis populatis messibus accerentes. Plinius*

ra los conejos (5) que pueden agarrar con sus uñas, ó bien los hacen regresar á lo superior, y habiendo salido, los que se dedican á su caza se echan sobre de ellos, y los (6) cogen. A estos detalles añade Estrabòn que los conejos no eran naturales de estas (7) Islas, sino que de una vecina (8) se llevò á las mismas un conejo macho, y una hembra, y pro-

---

(5) *Ut verò mediocritas adsit plures repertae sunt venationes. Itaque de industria catellas agrestes adferunt, quas educat Africa, quas quidem funiculis capistratas intra foramina admittunt, hæ quos capiunt unguibus extrahunt, aut in summitatibus effugere cogunt.* Strabo ibi.

(6) *Egressis autem venatores incumbunt, capessuntque.* Idem Strabo ibidem.

(7) *Nam cuniculos nequaquam indígenas esse asserunt.* Strabo ibi pag. 117.

(8) *Quinimo cum ex propinqua insula quidam marem et faminam attulisset, tanta ab initio facta eorum est procreatio, ut ex subterraneis cuniculis domicilia subverterentur.* Strabo ibi. Serian de Iviza estos conejes? Parece que no por lo que dice Plinio el Mayor de que ella en su tiempo: *Nec cuniculos Ebusus gignit.* Histor. natural lib. III. cap. V. O serian de las Islas Menarias, vulgo de Cabrera, ó tal vez de Ophiusa, que llamamos Formentera en el dia? Puede que si, però no tengo en que apoyarlo. Lo mas probable es que vendrian de la Conejera una de las Islas del mar de Iviza.

crearon de tal manera, que con sus maldrigueras hacian caer (9) los edificios. Dice tambien que los Baleares se havian adiestrado tanto en su caza, que impedian que estos animales les hiciesen daño, antes al contrario los dueños de las tierras sacavan de sus frutos muy grandes provechos, (10)

Yo me persuado que la excesiva cría de estos animales provendría en gran parte de lo muy despobladas que estarían las Islas en aquellos tiempos con el gran numero de individuos que desde siglos se sacavan de ellas para ir á la guerra al servicio de los Cartagineses, y despues al de los Romanos desde la conquista de Metelo. Esto en tanto lo tengo por mas verosimil, y fundado, en quanto es positivo por el testimonio de

(9) Lease la nota anterior.

(10) *Nunc autem cum ad tractandam eorum venationem aptissimi facti sint, nulla invalescere sibi damna* Google



Diodoro Siculo que vivía reinando Augusto que los habitantes de las Baleares eran como unos treinta mil; (11) numero à la verdad muy inferior para lo que ellas son en fertilidad y extension.

Este suceso por mas extraño que parezca à primera vista, es con todo un hecho innegable no solo por constarnos por dos hombres tan celebres, y ademas inmediatos á lo de que se trata, como lo fueron Estrabon, y Plinio el Mayor, (12) sino tambien porque lo vemos confirmado en los Historiadores con otros casos semejantes. Sin hablar de los muchos exemplos que citan los PP. Mohe-danos (13), hallamos no menos en Justi-

(11) *L'une, et l'autre sont très fertiles, et nourrissent environ trente mille habitans. Lib. V. tom. II. de dicha traduccion pag. 215.*

(12) Yá tengo dicho tantas veces que Estrabon vivía en tiempo de Augusto, y en orden á Plinio el Mayor, es cierto que murió el año 79. del nacimiento del Señor en la terrible erupcion del Vesuvio. *Nouveau Dictionnaire historique tom. VII. pag. 555.*

(13) En su Historia Literaria de España tom. I. Disertacion I. §. III. n. 15. y 16 pag. 205. y 207.

no que los *Autariatas* se vieron precisados á dexar su patria por la muchedumbre de ranas y ratones que allí (14) havia. Es tambien muy sabido en Menorca lo que sucedió con los ultimos á fines del siglo XVI. por la plaga de estos animales tan desoladora y general, que duró muchos años, devastando las mieses, y frutos, y reduciendo los habitantes casi á morir de hambre, de modo que apurados todos los recursos y remedios humanos, los Ayuntamientos de la Isla, votaron anualmente un cirio á nuestra Señora del Toro con el titulo de *ciri de las ratas*, cuya ofrenda hace mucho tiempo que no se practica. Yo trataré de esto en su lugar con mayor extension.

• Ignoro si Augusto envió á los Balears algun auxilio militar de resultas

de su demanda, pues no he podido descubrir vestigio de ello en ningun antiguo Escritor, y asi me inclino á la negativa, y que el socorro que les mandò se reduciría à algunos hombres habiles que les enseñasen con hurones ó perritas de Africa el arte de cazar á unos animales tan molestos.

## SECCION VII.

*Del escudo y lanza que tambien usavan los Baleares reinando Augusto.*

Tito Livio que entonces florecia (1) hablando de los Baleares de su tiempo nos dice que estos por lo general se servían de hondas (2), lo que hace ver que ademas de ellas tenían, y se valian

(1) Nouveau Dictionnaire historique tom. IX pag. 152. y 153.

(2) *Fundis ut nunc plurimum, ita tunc eo solo telo ute-*

de otras armas. Es verdad que este celebre Historiador no nos expresa quales eran, pero yá las menciona Estrabon declarando que eran una lanza con la punta socarrada donde á veces havía un hierro (3) y que sin esto en la mano llevaban un escudo. Como los Autores no nos dicen en que ocasiones los Baleares empleavan estas armas, comprendo que sería quando despues de haver acabado de arrojar las piedras y balas de plomo que despedian con sus hondas, era preciso el combatir de cerca con el enemigo, y defenderse de sus ataques con la lanza y broquel, y para ello es muy verosimil que se desciiñesen, si yá no lo estaban desde el principio de la lucha.

Ningun vestigio nos queda de que los Baleares sirviesen á cavallo en algun exercito, ó funcion guerrera; mas sin

embargo hemos de creer que lo serían, siempre que sea cierta la medalla de que hablaré mas adelante. (4)

Ademas de las citadas armas, y especies de milicia es innegable por lo que nos consta de los antiguos Escritores que los Romanos tenían otras (5), pero con todo no he podido hallar que los Baleares fuesen empleados en las guerras sino en lo referido.

---

(4) Es la 3.<sup>a</sup> de mi opusculo sobre las medallas antiguas, y modernas relativas á la Isla, pero no obstante bolveré á tratar de la misma quando entre en el detalle de lo sucedido en las Baleares durante el reinado de Augusto.

(5) Kennet *Romae antiquae notitia* Book IV. y en especial desde el cap. I. al V. inclusivé.

## SECCION VIII.

*Gobierno exterior, é interior de las Ba-  
leares desde la conquista de Metelo  
hasta el reinado de Augusto: religion,  
idioma, y agricultura, comercio, nave-  
gacion, é industria de las mismas Islas;  
y sus usos, y leyes en la propia epoca.*

Es positivo que mucho antes de Au-  
gusto la parte de España que obedecia  
á los Romanos, estaba dividida en cite-  
rior, y ulterior, cuyos nombres se im-  
pusieron sin duda porque la primera  
estaba situada á la parte de acá del Ebro  
(1) aunque es innegable que tenia no  
pocas Ciudades situadas mas allá (2); y

---

(1) Verum Q. Aelio, et M. Coss. quemadmodum

la segunda se extendía á lo demas que poseía la misma Nacion en el Continente (3) Español. Este sistema de gobierno posterior al de los diez Legados de que tengo hablado (4) durò hasta que Augusto despues de la guerra Contrabrica hubo subyugado la Peninsula, en cuya ocasion la dividió en tres Provincias, á saber la Betica, la Lusitania, y la (5) Tarracoenense, concediendo al Pueblo Romano el governar la primera de ellas (6) baxo de un Pretor, y reservandose para sí el de las dos restantes (7) poniendo la segunda al mando de un igual Magistrado al que se acaba de expresar, y la ultima al de un Proconsul (8). Y como las Ba-

---

(3) Idem ibidem.

(4) El Sr. Masdeu en su Historia Critica de España tom. II. part. I. pag. 588. quiere que estos Legados no fuesen mas que para arreglar y poner en orden, y no para mandar, no obstante que Mariana y Ferreras digan lo contrario.

(5) Pancirola ibi.

leares distaban tan poco de la misma Provincia, parece fuera duda que estarían sujetas así en lo político, como en lo civil á dicho Proconsul, è irían à pleitear al Convento Juridico que habia en Tarragona (9) donde residía en este tiempo el Gefe principal de toda la

---

(9) El Dr. Dameto en su Historia General del Reino Balearico lib. I. tit. 2. §. 10. pag. 145. da por sentado que durante algun tiempo despues de la reparticion de las Provincias de la Peninsula por los Romanos, las Islas Baleares estavan sujetas á la Bética: pero no obstante lo mucho que venero la autoridad de este insigne Escritor, no puedo adherirme á su opinion por estar tan inmediatas estas Islas á la Capital de la Tarraconense, ó España citerior, que era gobernada por un Proconsul, como tengo dicho, y es natural que residiese allí. Estas circunstancias hacen muy verosímil que los asuntos litigiosos, y gubernativos de estas Islas se tratasen, y decidiesen en la misma Ciudad por medio del Proconsul, y de su Tribunal. De hecho esto parece lo mas justo y probable, y lo contrario hubiera sido precisar á los habitantes de las Baleares á ir para todo lo expresado, y demas que necesitasen en lo político y civil á un parage mucho mas distante, pudiendo hacerlo Google



### Provincia.

La falta de noticias de lo que pasava en las Baleares en los mismos tiempos, me priva de poder decir si en cada una de ellas habría su Gobernador, y si el de Menorca estaría sujeto al de la Isla Mayor, ò si los dos dependerían en derecho del Proconsul establecido en Tarragona,

El Autor anonimo de la *Resumpta Historica geografica y Cronologica de Iviza* (10) quiere que yá en tiempo de Julio Cesar hubiese Conventos Juridicos en Palma y Pollenza como Colonias de Roma; y aun añade un poco despues que aunque las Baleares estuviesen sujetas á dicha division (11) de la Peninsula en tres Provincias, *no obsta para que dexasen de tener Convento Juridico de por sí, como sería facil probarlo con*

*algunos exemplares.* A pesar de ello yo no he podido hallar alguno en que apoyar estas aserciones, y así suspendo el juicio en el particular aunque conozco que mi ánimo se inclina por la negativa por no creer que aquellas sean fundadas, ni probables.

Lo que comprendo, y tengo por cierto es que poco después de haver venido á esta Isla de resultas de la conquista de Metelo, los nuevos Pobladores Romanos, formarían Corporaciones así en Mahon, como en Ciudadela, Sanicera y Calascovas, y tal vez no menos en otros parages de Menorca siguiendo el estilo Romano, que era anual en punto á empleos de los Ayuntamientos. Consequente à esto habría en cada uno de los mismos sus Ediles, Duumviros, y Decuriones, à que

pero al parecer que por entonces no habria otros que los yá expresados. (13) Estas Corporaciones serían muy lustrosas, especialmente las de *Magon* y *Jamna*, pues por las lapidas que aun existen, sobre todo en la primera de dichas Ciudades, se vé que estaban domiciliadas y establecidas en la Isla, diferentes Familias Romanas de las mas distinguidas y agregadas à las mejores Tribus. (14)

De la misma epoca dató los Municipios de Menorca, porque es natural que empezasen entonces, como un aliciente para los nuevos pobladores, segun lo parecía esto de poderse gobernar por las leyes que ellos mismos estableciesen. Por otro lado no veo alteracion en las costumbres y usos primitivos de los antiguos habitantes, si hemos de estar á lo que dice Diodoro Siculo que escribía

(13) Segun el mismo Autor en dicho Tratado,

(14) Consta por la lectura y explicacion de dichas inscripciones,

en tiempo de (15) Augusto, lo que me confirma en este modo de pensar. No creeré con todo que se siguiesen entre los Romanos, porque muchos de aquellos usos eran demasiado irracionales para un pueblo tan civilizado; pero no por esto dexo de creer que no se guardasen entre los descendientes de los Celtas, Fenicios, Griegos y Cartagineses que permanecían en la Isla, y vivían por lo comun en cuevas y bosques á lo que conjeturo, como que sobre de ello es tan formal y positivo el testimonio de dicho Diodoro, Autor coetaneo, y que había viajado en la mayor parte de los países de que (16) trata; y por lo mismo puede muy bien que hubiese venido á las Baleares, é informádose exactamente de sus leyes y practicas.

La misma diferencia señalo en quanto á usos religiosos entre los de los descendientes de dichas naciones, y los que observavan los Romanos. Casi todos aquellos creo que eran adictos á la falsa secta de los Druidas (17) con alguna mezcla de culto y devocion á las deidades que yá veneravan quando las familias de sus ascendientes se establecieron en estas Islas; pero los Romanos no tan solamente adoravan en los tiempos de que hablo las mismas supuestas divinidades, sino que aun les añadieron la del Divo Julio, y la de Augusto su heredero y sobrino. Asi consta en efecto por la primera de mis Incripciones Romanas de (18) Mahon; y como el ultimo yá fuè deificado en su vida por la sacrilega supersticion (19) de los Pueblos sujetos al

---

(17) Tenganse aqui presentes mis Antigüedades Celticas de Menorca, porque no quiero repetir lo que alli digo.

(18) Véase al efecto.

Imperio Romano, es muy natural que la misma adulacion penetrase entonces en las Baleares.

Con la introduccion y establecimiento de los Romanos en las mismas Islas, es verosimil que el idioma de los antiguos Menorquios padeciese nuevas alteraciones por el trato y comunicacion frecuente que havian de tener con aquellos. Es á creer tambien que muchos de los naturales aprenderían la lengua latina, más no por esto dexò de practicarse, y ser comun el idioma patrio, pues como lo he dicho, (20) y lo diré mas adelante, aún se hablava en el siglo V. de la era cristiana. Devemos no menos persuadirnos

Horat. Epistolar. lib. II. epist. I.

Y adorarían los Menorquines à Jupiter Ladico, à Endovellico y otras divinidades Españolas de aquellos tiempos? No puedo afirmarlo por no tener datos.

que entre los Romanos domiciliados en la Isla, ó sus decendientes los habria de instruidos asi en varias ciencias, como en su language, segun lo comprueva el laconismo y buen gusto de latinidad que todavia se dexan ver, y distinguir en las Inscripciones Romanas, y fragmentos de ellas que nos quedan del primer siglo (21) de la expresada era.

La agricultura en tiempo de Augusto havia mejorado mucho con la invencion del arte de enxertar los (22) arboles, y otros descubrimientos que se havian hecho en la cultura de la hortaliza, y las legumbres, y en otros ramos de la misma ciencia. Asi que parece innegable que sino todos, á lo menos muchos de estos nuevos conocimientos tan utiles, y dig-

(21) En la misma obra del nº anterior pag. 12. á 81. y pag. 125. á 147.

(22) *Et saepe alterius ramos impuné videmus  
Vertere in alterius, mutataque insita mala  
Ferre pyrum, et prunis lapidosa rubescere corna.*  
Asi Virgilio en el lib. II. de sus Georgicas.

nos de adoptarse, se habrían introducido en Menorca en el propio reinado, y de sus resultas nacerían en ella peras, (23), manzanas, y otros frutos de los mas apreciados en aquella epoca.

Yo no creo que estos renglones sirviesen al comercio exterior, y solo presumo que se destinarían al sustento y regalo de estos naturales. En quanto al vino creo que no iría en aumento reinando Augusto por lo que nos dice Diodoro que entonces escribía (24) de haver pocas viñas en las Baleares, pero es cierto que no tardó mucho á cultivarse en ellas este precioso fruto con esmero, y actividad, y adquirir un renombre y fama muy grande entre los Romanos á

---

(23) *Pomaque, et Alcinoi sylvae: nec surculus idem*



finis del siglo I. de la era (25) del Sr. como lo verémos à su lugar.

A lo que conjeturo el mismo comercio en poca diferencia asi pasivo, como activo continuaria en esta Isla durante la epoca de que trato, exceptuando solo el del Vermellon de las Baleares que era de los mas estimados, y yà se conocía en los tiempos de Julio Cesar y de Augusto. Vitruvio que entonces florecia (26) nos dice que aquel genero lo llevaban de muchas partes, pero que el mejor era el de Sinope en el Ponto, el de Egipto, y el de las (27) Baleares. Asi que este ramo es natural que procurase algun beneficio à estos Isleños en excavarlo de las minas, y sacarlo fuera de Menor-

(25) En tiempo de Plinio el Mayor que pereció en el año 79. de la misma Era.

(26) Nouveau Dictionnaire Historique tom. IX. pag. 389.

(27) Rubricae multis locis eximuntur .

ca. No puedo aseverar lo propio con respecto al varniz, porque aunque en el siglo XVII. y principios del siguiente lo daba la Isla en crecidas porciones, mas no tengo datos para decir con certeza, ni aun presumir que yá se conociese en esta epoca.

Y que dirémos de la cera, y sobre todo de la miel de Menorca, que en el dia es tan apetecida y celebrada? Al parecer que siendo productos naturales de la Isla, tendrían yá entonces las mismas buenas calidades que les hallamos en el dia, y que como la miel menorquina se busca, y corre en la actualidad por toda la Europa, disfrutaría de igual giro, y aprecio en el siglo de Augusto. A pesar de ello no hallo indicio, ni monumento alguno con que poderlo acreditar,

mas me queda por decir tocante á la industria y navegacion de estos Isleños en aquellos tiempos. La perdida de la mayor parte de los antiguos Escritores reduce mi pluma á este silencio.

## SECCION IX.

### *Medallas Celtibericas bilingues.*

Esta es una especie de monedas antiguas, y propias de España que se cree haver sido acuñadas por los pueblos Celtiberos (1) y como en ellas hay dos calidades de letras, unas Romanas, y otras que han pasado largo tiempo por desconocidas, y aun lo son en sentir de muchos, por esto se suelen apellidar bilingues. Estas ultimas por dicha circuns-

---

(1) Véase al Sr. Velasquez en su Ensayo sobre

tancia de contener létras Romanas se tienen con justo motivo por acuñadas en la Peninsula desde el tiempo que aquella Nacion empezó à dominarla (2) y que los que hicieron gravarlas fueron aquellos Pueblos, quienes por miedo, ò adulacion á los Romanos, ò para expresar en dos idiomas el nombre de la propia Ciudad, ó la alianza con otra (3), ó por fin por otros motivos hicieron poner en las mismas medallas algunos caracteres, ó palabras latinas. De estas tengo varias halladas en Menorca, como són la 10. de la Tabla XV. del Sr. (4) Velasquez; la 9. de la Tabla XVI. y algunas otras; y aunque como cosa de tiempos anteriores es natural que se introduxesen en la Isla antes del nacimiento del Señor, solo me atrevo á darlo por una conjetura.

---

(2) En quanto á las bilingues no puede ser de otra manera: v sino de donde vendrian estas letras Ro-

Lo que hace muy difícil la interpretación de estas letras Celtibericas es el que no solo se pueden leer de la izquierda á la derecha (5) sino tambien de esta á la primera. Asimismo si en estas medallas bilingues hay dos lineas de letras una sobre otra que sean Celtibericas, se podran leer en forma oratoria; esto es la primera linea de la derecha á la izquierda (6) y al revès la segunda.

Parece muy probable el que quando en una medalla Celtiberica hay algunas letras de esta clase, y otras latinas, aquellas quieran expresar si están en el anverso, que es la parte de la medalla donde suele haver la cabeza, los nombres de los antiguos Dioses y Heroes de España, como *Necys*, ó *Neton*, *Endovellico*, *Antubel*, *Argantonio*, *Indibilis*, *Gargoris* y (7) otros muchos que pueden verse en

(5) En la misma obra pag. 86.

(6) Ibi pag. 87.

(7) Velasquez en dicha obra pag. 98. y 99.

los Autores. Igualmente en las citadas letras de dichos monumentos, aunque por lo comun en el reverso podrán encontrarse los nombres de muchas poblaciones en el dia desconocidas. (8)

He querido entrar en estos detalles tocante á estas medallas por si alguno de mis compatriotas que las tenga, ò en lo sucesivo las halle, quiera dedicarse à interpretarlas, ó movido de su curiosidad remitirlas á quien lo execute.

## SECCION X.

*Asses Romanos anteriores al parecer á la Era Cristiana que se hallan en Menorca.*

Para tratar esta materia con algun conocimiento de las diferentes especies

contrado en Menorca, es preciso decir que el *As* primitivo entre los Romanos era del peso de una libra de doce onzas, en cuyo anverso se veia por lo regular la cabeza de Jano bifronte (1) con una proa en su reverso y la palabra ROMA. Este *As* continuò á ser del mismo peso hasta la primera guerra Púnica, en que las necesidades de la Republica obligaron á reducirle á dos onzas (2) sin que por esto perdiese nada de su antiguo valor. De esta especie he visto un *As* hallado en la Isla no hace mucho tiempo.

Parece haver sido entonces que à fin de facilitar el uso comun de dicha moneda fué subdividida en otras inferiores llamadas *Triens*, *Quadrans*, y *Sextans* la ultima (3), cuyos nombres les vienen

por corresponder respectivamente á la 3.<sup>a</sup> 4.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> parte del *As* de que tratamos.

Estas alteraciones no pararon aqui, pues habiéndose renovado las urgencias de la Republica Romana en su segunda guerra con los Cartagineses, fué no menos preciso el disminuir el peso del *As* hasta consistir unicamente en el de una onza (4) sin que por esto fuese menor su precio, y sucesivamente al de media con el mismo importe en fuerza de la ley (5) *Papiria*. Desde el mismo tiempo no he podido hallar que á esta moneda se le rebaxase mas su peso.

De estas ultimas clases se encuentra en Menorca un crecido numero, y con efecto tengo de ellas hasta diez y siete, cuyos anversos y reversos son en todo iguales al *As* primero de que tengo



hablado.

Asimismo conservo dos *sextantes* Romanos que tienen en su anverso una cabeza con un petaso (6) y detras dos puntos, que es la señal que corresponde al valor que tenían, que era, como lo tengo dicho, la sexta parte del *As* primitivo. En su reverso se vé una proa de galera con dos puntos, y debajo la palabra *ROMA*. Encima de esta hay igualmente algunas letras, cuya interpretacion no puedo dar por la mala conservacion de las medallas en dicha parte, bien que me parecen ser los nombres de los Triumviros monetales por otros exemplos de lo mismo que citan los (7) Autores. Estos son los unicos *sextantes* que he visto en Menorca hallados en ella, é ignoro que nadie tenga sus iguales, ni de otro cuño

(6) Segun el antedicho Gusseme era una especie de sombrero con alas ibi tomo V. pag. 403.

(7) El mismo Gusseme en su citada obra tom. I. pag. 278. col. 2.

en esta Isla aunque si muchisimos *Ases* que á excepcion del referido me parecen pesar media onza y de consiguiente, ó son del tiempo de la ley Papiria, ó sino posteriores.

La grande abundancia de esta moneda reunida á la de los restantes de que tengo hablado, y hablaré todavia, es una fuerte prueba del mucho trafico que se hacia en esta Menor de las Baleares en los tiempos en que estos monumentos estaban en uso, y servian para el comercio, como lo era entre otros el de que estoy tratando.

## SECCION XI.

*Medallas de la Republica Romana en oro y plata halladas en la Isla, que no baxan de los tiempos de que hablo.*

Segun la opinion mas segura las pri-  
 plata acuñadas en Ro-

ma lo fueron en el año 485. de su fundacion siendo Consules Q. Ogulnio (1) y Cayo Fabio; y las en oro en el de 547. exerciendo el citado encargo Cayo Claudio Neron (2) y Marco Livio llamado *Salinator*. Su peso no era igual, y de consiguiente su valor y nombre.

Entre las primeras havia las llamadas *Denarios* señaladas á veces con un asterisco (3) y en otras con una X. á que atravesava una (4) linea. Esta moneda era en pequeño modulo, y regularmente de plata, pero tambien las hubo en (5) oro, y en ambos metales se necesitavan quarenta para formar (6) la libra. Devo tambien hacer presente que quando los *denarios* en plata empezaron

(1) *Introduction á la Science des medailles* chap. IV. pag. 64. 65. y 66.

(2) *Idem ibidem*.

(3) *Ibi* pag. 66.

(4) Gusseme en dicha obra tom. III. pag. 53.

(5) *Introduction á la Science des medailles* pag. 66.

n. 4.

(6) Alli mismo.

à labrarse, solo cada uno de ellos valia (7) diez *Ases*, lo que siguiò de esta manera hasta la segunda guerra (8) Púnica, en que subieron hasta diez y seis, mas solo para el pueblo, y no para los Militares, entre quienes no tuvieron aumento, con cuyo motivo se alborotaron à la muerte de (9) Augusto, y de resultas se les acrecentó su valor (10) hasta la misma cantidad.

En mi monetario existe un *Denario* de plata de perfecta conservacion hallado en el Termino de Alayor. Su anverso presenta la cabeza de Roma, y detras una X pero sin linea transversal y en su reverso se ven los hermanos Castor y Pollux á cavallo, que la gentilidad llamó los *Dioscuros* (11) y confundió con los

(7) Gusseme ibi tomo III. pag. 52.

(8) Idem ibi.

(9) Ibidem.

(10) Allí igualmente.

Cabios (12) en muchas ocasiones. Esta moneda tiene alli tambien la palabra ROMA. Sin esta conservo otros tres *Denarios* enteramente semejantes al yá referido, y ademas tengo dos, en uno de los quales se vé una cabeza humana entre las piernas de los cavallos del reverso, y en el otro una clava tendida en el mismo parage.

Huvo no menos varias divisiones de dichos *Denarios*, como *Quinarios* y otros segun pueden verlo los curiosos en los Autores numismaticos (13) y demas que tratan de antigüedades (14) Romanas; mas no he visto alguna de aquellas encontrada en Menorca, lo que proviene, segun creo, de haverse sacado, ó fundido, como asi me lo han dicho personas de credito. Lo que sí me parece cierto es

(12). Idem ead. pag.

(13). El mismo Escritor ibi, y en la pag. 127.

que muchas de mis medallas de plata pertenecientes á Familias Romanas son *Denarios* en realidad à motivo de divisarse en ellas la palabra ROMA y la letra X que por lo comun son los signos de dicha especie de moneda.

Ignoro si en Menorca se han descubierto *Quinarios* ni *Sextercios*, aunque me parece imposible que siendo subdivisiones del *Denario* no se encuentren muchos en ella. Ello no hay duda que en quanto á los ultimos he visto un gran numero en plata en poder de mis compatricios hallados en este suelo segun personas fidedignas.

## SECCION XII.

*Medallas de Familias Romanas halladas en Menorca, y pertenecientes à los tiempos de que trato.*

Estas igualmente se llaman Consula-

res (1), y la mayor parte son en plata acuñadas con el objeto de trasmitir á la posteridad el recuerdo de las victorias, y empleos que cada Familia obtenía y otros sucesos memorables que les hacian relacion. Las hay tambien que se labraron al intento de obsequiar á Julio Cesar, y á su inmediato sucesor Augusto, en cuya clase se deven colocar las de los Triumviros monetales (2) que regularmente son en bronce, ò cobre, y las hicieron acuñar durante los reinados de los referidos Soberanos. De ambas especies he visto muchas halladas en la Isla y yo tengo de ellas no pocas, pero con todo no pondré mas que tres de las mias que son sumamente interesantes.

(1) Gusséme en su obra tomo III. pag. 200. col. r.

(2) *Introduction à la science des médailles chap. XIII. Sect. XI. pag. 495.* Allí podrá ver el curioso que las siglas de dichas medallas: III. VIR. A. A. A. P. F. las interpretan los Antiquarios por TRIVM VIR. AVRO. AR. GENTO. FLANDO. FERIENDO. es decir: *Triumvir de fundir, y acuñar el oro, plata y bronce.* Lo mismo

La primera de ellas es en plata, y corresponde á la Familia *Marcia*. Consiste su anverso en la cabeza de Anco Marcio IV. Rey de Roma adornada con Diadema, y en su reverso se divisa la palabra *PHILIPPVS* con figura equestre sobre un aqueducto, y ramo baxo del cavallo. El epigrafe dice: *AQVA MAR.* divididas las letras entre los arcos de que aquel se forma. Esta medalla tan preciosa se halló en el Partido de Alayor, y corresponde al año ciento y diez antes de la era del Sr. y al de Roma 644. (3) y de consiguiente solo catorce años despues de la conquista del Consul Metelo.

Es asimismo en plata la segunda de mis medallas Consulares de que voy á tratar. Ella contiene en su reverso un delfin, una lanza, y una aguilá, y en su exergo: *MAGN.* . . y debaxo *cos.* Su anverso encierra la cabeza de Iove P.



te, ó Terminal con las palabras *VARRO PROQ.* y no hay duda que pertenece al Gran Pompeyo, y por lo mismo à su Familia. Quizá esta medalla se introduxo en Menorca quando GN. POMPEIO el joven vino desde el Africa à las Baleares durante la guerra civil con Julio Cesar.

Dos tengo del mismo metal y modelo pertenecientes à la Familia ANTONIA, y halladas no menos en la Isla. En su anverso se dexa ver una Galera Pretoria; en lo alto de ella: *M. ANTONIVS AVG.* (4) y debaxo de la misma Nave: *III. VIR. R. P. C.* que en sentir de los Antiquarios quieren decir: *III. VIR. REIPUBLICAE. CONSTITVENDAE*; á saber: *Triunvir para el arreglo de la Republica.* (5) Su reverso

(4) El *AVG.* de aqui deve interpretarse por *AVGVV*, es decir *Agorero*, porque entonces no se havia dado el nombre, ó titulo de Augusto á Octaviano Cesar.

(5) Gusseme en su Diccionario Numismatico tomo VI. pag. 123. Este es el famoso Marco Antonio casado con Fulvia, y despues con Octavia hermana del Cesar. Octaviano, que sucesivamente repudió por Cleopatra,

Rr

consiste en una aguilá Legionaria sobre una hasta entre dos signos militares.

Una vez que las medallas Consulares son en plata, se tienen por raras; pero con todo he visto bastantes halladas en Menorca, efecto sin duda del gran tráfico que habría en los tiempos de que hablo.

### SECCION XIII.

*Medallas de Pueblos, Colonias, y Municipios correspondientes á los tiempos de que hablo y halladas en Menorca.*

Asimismo es frecuente en la Isla esta clase de monumentos, ò medallas antiguas; pero para no ser prolixo trataré de tres unicamente que me parecen especiales.

Entre ellas pongo en primer lugar

á una de las muchas que poseo de *Am-  
purias*, Ciudad situada á las faldas de  
los Pirineos, y compuesta entonces de  
tres pueblos, á saber de Griegos de la Fo-  
cida, de Españoles, (1) y de Romanos.  
De hecho la medalla de que hablo pare-  
ce singular por poco que la cotejemos  
côn las que trae el Sr. de Gusseme en  
su Diccionario Numismatico (2). Es en  
mediano bronce, y consiste su anverso  
en una cabeza con galea semejante á la  
de Minerva, pero sin ninguna inscripcion,  
ni contramarca; y en su reverso se vé el  
Pegaso, sobre este Laurea á la parte is-  
quierda, y entre las piernas la palabra:  
*EMPORIT.*

Como mis medallas de *Ilerda*, *Ilici*,  
*Sagunto*, y varias otras de Colonias, y  
Municipios Españoles, y son de los tiem-

---

(1) Gusseme en dicha obra tomo III. pag. 130. y  
131. Era municipio, y estuvo situado á la falda del

pos de que trato, nada tienen de particular, no detallaré á ninguna de ellas, y paso á describir á una de SAETADI (3) de las que tengo en mi gabinete. El motivo de ello es que cotejandola con las que pone el Señor Gusseme (4), en ninguno de sus anversos descubro el Tridente que veo en la mia detras de la cabeza, y esta mas presto se asemeja á la de una muger que á la de un hombre asi en las facciones de su rostro, como en los restos del collar de perlas que aun se dexan ver. En lo demas de esta medalla, es decir, en quanto á su reverso me parece conforme al de la primera del citado Gusseme. (5)

Es preciso que entre los Menorquines y los habitantes de *Nimes* de los tiempos que entran en mis disquisiciones

---

(3) Es la misma que posteriormente se llamó *Xativa*, y su nombre en el dia es la *Ciudad de S. R.* Digitized by Google

actuales, ò á lo mas, poco posteriores, hubiese un gran comercio por las muchas medallas de aquella Ciudad que cada dia se hallan en la Isla. Esto es tan cierto que poseo no menos de ocho todas de cuño diferente, seis de las quales son de buena conservacion, y en una de ellas á espaldas de la cabeza de Augusto se vé la de Agripa con corona rostrata, circunstancia que falta en las otras. En lo demas solo hay la diferencia de tener tres con la contramarca (6) dd. (7) pero

---

(6) Es una especie de sobretello, ó signo incuso, que se advierte en algunas medallas imperiales, ó de Colonias en bronce, ó cobre, pero no las hay en las de oro y plata. Imprimiase en las medallas despues de batidas, pero no está bien averiguado el motivo de ello. Unos discurren si sería para alterar el valor en ocasiones de necesidad, ó carestia, al paso que otros piensan que fué para servir de tessera, contraseña y divisa á la persona á quien se repartia para algun fin particular, y con efecto se hallan algunas con dos y tres contramarcas. lo que persuade que

314

en el anverso de todas hay la inscripcion:  
IMP. DIVI. F. y en el reverso un cocodri-  
lo atado á una Palma con una cadena,  
y à los dos lados: COL. NEM. es decir  
NEMAVSVS.

## SECCION XIV.

### *Medallas de Julio Cesar.*

Entre las que naturalmente havian de venir y correr en la Isla en los ultimos tiempos de que estoy tratando, serian sin duda las de este Emperador que con sus victorias y politica se erigió en Monarca del Imperio Romano, y avasalló á sus conciudadanos. Con todo sus

---

pre la misma, á lo que he visto, y estas dos letras significan por lo comun DECRETO DECVRIONVM. Nieupo-  
ort de Rilibus Roman: in Appendice I. pag. 473. Puede

medallas son bastante raras en Menorca (1) y aunque poseo tres, no entraré en el detalle sino de una de ellas que es de plata por juzgar que las otras nada contienen de especial. Su reverso consiste en un Elefante pisando una sierpe, y en el exergo la palabra CAESAR. En el reverso hay *simpulo*, *aspergilo*, y un *Albogalero*, (2) alusivo todo á los sacerdocios gentílicos que Cesar obtuvo. Los signos del anverso pueden tambien ser relativos á las victorias del mismo Emperador sobre Juba, y Petreyo que mandaban en Africa las fuerzas del partido contrario,

---

(1) Gusseme en dicha obra tomo III. pag. 193.

(2) El *simpulo* era un vaso pequeño de barro con asa y pico, y servía para provar el vino del sacrificio. La *Lustrica*, ó *aspergilo* estava en uso para el agua lustral, y se componia de cerdas atadas á un mango, no cortas como entre nosotros los hisopos, sino largas y sueltas. El *Albogalero*, tambien llamado *Apice*, era el primero entre los signos del sacrificio, y del honor sacerdotal: cubría y adornava la cabeza del Pontifice Maximo, y solia tener una cruz en lo alto. Florez en su Tratado sobre las medallas Españolas &c. tomo I. cap. VII. pag. 40.

y de hecho así el elefante, como la serpiente son contados entre los signos característicos de aquella parte del globo terrestre, como es tan sabido.

## SECCION XV.

### *Medallas de Augusto.*

Al contrario de lo que pasa con las del primero de los Cesares, las medallas de este su Sobrino, hijo adoptivo y sucesor, son bastante comunes en esta Menor de las Baleares, y tengo en efecto una docena de ellas sin las que he visto en poder de mis compatriotas halladas todas en la Isla. Las mías son en modulo maximo, ó gran bronze, pero sin diferencia particular en sus reversos, á excepcion de dos que me parecen especiales. En quanto á las primeras contiene la cabeza de Augusto



VVS AVGVSTVS. PATER. y en el reverso una Ara grande con s. y c. à los lados, y bajo de ella: PROVIDENT. Reunidas estas circunstancias pruevan claramente que estos monumentos fueron acuñados despues de la muerte de Augusto, y se consagraron á su memoria, como lo acreditan la corona de radios (1) que entonces no se dava à los Emperadores sino despues de muertos; la palabra DIVVS (2), por la misma causa; la de PATER (3); la Ara (4) y por fin la de PROVIDENT. (5).

---

(1) Baudelot de Dairval *sur l'utilité des voyages.* tom. II. pag. 252.

(2) Gusseme en dicha obra tom. III. pag. 68. col. 2.

(3) Este apellido, ó título era sumamente respectable en la antigüedad, y no se dava de ordinario sino al que tenían por el ser Supremo, como lo vemos por el DIVVM PATER de Virgilio; pero es preciso confesar que no tardó la adulacion á apropiarlo á los Emperadores que deificavan sacrilegamente, primero despues de su muerte, y no mucho despues en su vida. Gusseme en dicha obra tom. V. pag. 350.

(4) Es fuera duda en quanto á la Ara, ó Altar dedicado á un Emperador despues de su muerte, que

Dos de mis medallas de este Soberano tienen el mismo anverso que las referidas, pero en su reverso hay una Aguila sobre globo con las alas tendidas, y las siglas s. c. que nos manifiestan haber sido por disposicion del Senado que estas medallas se labraron. Sin esto una de ellas tiene el merito singular de haber sido restituida por Tito Vespasiano, como lo comprueba el epigrafe de su reverso IMP. T. VESP. AVG. REST. (6) lo que la hace mas digna de aprecio por ser muy rara.

## SECCION XVI.

### *Medallas de Marco Agripa.*

Este heroe por su casamiento con Marcia Octavia hermana de Augusto

mo quedò incorporado en cierto modo en la Familia Imperial, y obtuvo de su Suegro por sus repetidos y grandes servicios los mas altos empleos, la Tribunicia Potestad por cinco años (1) y el nombrarle su sucesor en una grave (2) enfermedad. Con estos datos, y el corresponder las medallas de Agripa á los tiempos de que hablo, trataré de dos de ellas perfectamente iguales halladas en la Isla que conservo en mi poder. Yá hemos visto las que acuñò Nemauso, ò Nimes en obsequio del Suegro y del Yerno; pero las que voy á describir son propias de Agripa sin ninguna relacion con Augusto. Ellas son en gran bronce, y en su anverso se divisa la cabeza de este celebre General de mar adornada con laurea, y la inscripcion: M. AGRIPPA. L. F. COS. III. que quieren decir: *Marco A-*

el reverso se leen las siglas s. c. (3) con Neptuno en pié llevando un delfin en la derecha, y un tridente en la izquierda (4) en consideracion á las victorias maritimas de Agripa, que tanto contribuyeron á establecer à su Suegro en el Trono Imperial de Roma. (5)

Sin mis referidas medallas he visto tres mas del mismo Heroe halladas igualmente en esta Balear Menor, pero ninguna de ellas contiene algo de especial, ni diferente de las mias.

## SECCION XVII.

*Medallas de Cayo, y Lucio Cesares, y de Druso hermano de Tiberio.*

**Marco Agripa de su matrimonio con**

(3) Las explican los Antiquarios por *Senatus Consulto*, es decir, por determinacion del Senado.

(4) Son conformes á la del Gusseme en el tomo I. de su expresada obra n. 1. pag. 68.

(5) Entre los vencidos por Agripa fué Sexto Dom-

Julia hija de Augusto y de Scribonia (1) tuvo varios hijos, y entre ellos à los dos que acabo de nombrar, á quienes adoptó su Abuelo materno elevandoles á las mayores dignidades. Asi lo comprueba la medalla en plata que poseo hallada en el Termino de Mahon, en cuyo anverso se vén la cabeza de Augusto con laurea y la inscripcion: CAESAR. AVGVSTVS. DIVI. F. PATER. PATRIAE. es decir: *Cesar Augusto hijo del Divo* (2) *Padre de la Patria*. El contenido del reverso consiste en las dos figuras en piè de dichos Hermanos ambos togados, y con clipeos, y lanza, y en lo alto hay Lituo (3) y simpulo. El epigrafe dice asi: c l.

---

(1) Gusseme en su obra tom. IV. pag. 169.

(2) DIVI. F. Asi se llamó Augusto por ser hijo adoptivo de Julio Cesar que fué el primero con quien se hizo la ceremonia de la Apoteosis, ó colocacion *inter Divos*. Como en Augusto no havia con quien equivocarse, no era menester mas contraccion que llamarle *hijo del Divo*. Gusseme en dicha obra tom. III. pag. 68.

CAESARES AVGVSTI. P. COS. DESIG. PRIN. IVVENT. Lo que significa: *Cayo y Lucio Cesares Consules designados Principes de la Juventud*. Estas demostraciones de Augusto pronosticavan á sus nietos su futura sucesion al Imperio; pero todo quedó malogrado con su premoriencia á su Abuelo. (4)

Las medallas de estos dos Cesares, asi separados, como unidos, son raras en Menorca, por manera que solo he visto una en manos de un Amigo. Puede con todo que se hayan encontrado mas, y que como se han sacado tantas, les haya cabido igual suerte.

Hallanse todavía en la Isla algunas

vara encorvada por la parte, ó extremo superior, que solia ser de metal. Gussem en su Diccionario tom. IV. pag. 518.

medallas de Druso el mayor hijo de Livia, y hermana de Tiberio, cuyo ultimo fuè Emperador despues de Augusto, pero aqui han sido en cobre quantas se han encontrado, y solo haré la descripcion de una por no dilatarme. Ella dice así: NERO. CLAUDIVS. DRVSVS. GERMANICVS. IMP. Su cabeza con laurea. En el reverso hay lo que sigue: DE GERMANIS. y luego dos aljabas con flechas, y otras armas puestas en aspa, y en (5) medio vexilo.

### SECCION XVIII.

*Medallas de Livia segunda muger de Augusto, de Julia hija de este, y de Scribonia, y de Antonia la menor hija de Octavia.*

Livia de muger que antes era de

serlo de Augusto, quien prendado de su hermosura repudiò á Scribonia, de quien havia ya tenido á Julia (1). No entraré en el pormenor de sus calidades, y acciones por no ser de mi asunto, y solo diré, porque sirve para el conocimiento de sus medallas en la Isla, que por el testamento de Augusto tomó el nombre de *Julia Augusta*, que es el mas frecuente en estos monumentos, y en las (2) inscripciones. De hecho tengo de Livia, á lo que me parece, un medallon en bronce, aunque de mala conservacion, cuyo anverso presenta el busto de una muger hasta medio cuerpo; pero si hubo inscripcion, está en el dia consumida. En el reverso hay como un globo, y aun puede leerse, bien que medio borrado, un pedazo del epigrafe que dice: . . . GENETRIX ORBIS. Yo



à Livia, porque en una inscripcion que trae el P. M. Florez (3) se le dá igual dictado, y si es así, no cabe duda que es muy raro.

Mas segura es otra medalla que conservo perteneciente á Livia, y hallada cerca de Mahon. Es en gran bronce, y se vé en su anverso un carpento con dos mulas (4) y la inscripcion: S. P. Q. R. IVLIAE. AVGVSTAE. Su reverso dice: TR. CAESAR. DIVI. AVG. F. AVGVST. P. M. TR. POT. XXXIII, y en medio hay las letras: S. C. cuya explicacion yá tengo dada.

Ygnoró que en la Isla se hayan encontrado medallas de Julia hija de Augusto; y à la verdad hay muy poca memoria de ella en esta especie de (5) monumentos, pero sí se han descubierto y

(3) En su obra sobre las medallas de los Pueblos, Colonias, y Municipios de España tom. II. pag. 548.

(4) Era una especie de gorro que se componía de dos costados rectos con cubierta en semicírculo. Gusseme en su obra tom. II. pag. 106.

(5) Gusseme tom. IV. pag. 169. de la misma obra.

descubren todavía de Antonia la menor hija de Octavia, y de Marco Antonio el Triunvir (6) que por su matrimonio con Druso fuè madre de Germanico y Abuela de Caligula, mas sin embargo no pondré ahora sus medallas por parecerme que ellas corresponden á tiempos mas adelantados de los que estoy tratando, que solo llegan á los primeros años del nacimiento del Sr. en poca diferencia.

## SECCION XIX.

*De una especie de mulos que producía la Isla en tiempo de Augusto.*

Diodoro Siculo en su Historia universal hablando de Menorca dice lo que sigue que pongo en castellano: (1)

---

(6) Idem ibidem tom. I. pag. 185.

(1) En el tomo II. lib. V. pag. 215. de su Historia universal segun la traduccion que llevo citada.

„La mas pequeña, que es la mas oriental, nubre cantidad de animales de todas calidades, y sobre todo mulos de una especie muy diferente de los nuestros asi con respecto á su corpulencia, como por su grito.”

Pero y que especie sería esta? No podrá ser original, porque los demas mulos provienen solamente de especies distintas, es decir, de cavallo y burra, ó de jumento é yegua, y los productos de estas mezclas no suelen tener virtud generativa, y de consiguiente propagar estas nuevas (2) especies. Al contrario de ello el que las intente continuar, se vé precisado cada vez, segun lo que pasa en la Isla, á renovar las mismas mezclas, y de otro modo no consigue nuevos resultados, ni individuos semejantes á los

anteriores, y en una palabra ningunos.

Serian pues de esta clase los mulos de Menorca que havia en su tiempo segun el citado Diodoro? Tampoco lo creo, porque ni los que aqui se traen de Berberia y de otras partes se diferencian en el grito, ni se ha notado desde siglos que este se distinga en modo alguno del que han tenido, y tienen los mulos de otros paises. Añado à esto el que las especies originales no suelen extinguirse, y si en el dia no se hallan en las mismas tierras, ó climas que antes, se encuentran en otras en mayor, ó menor cantidad; y como no lo vemos en el caso actual, parece preciso decir que tal especie original no ha existido.

Es dable que en vista de estas reflexiones se persuada alguno ser una ficción lo que dice el referido Autor de

entes pasages del Sr. Valmont Bomare, que traduzco en el propio idioma en que và el de Diodoro que cito al principio de la Seccion actual.

„*Jumart*, ó *Gemart*. Asi llaman á tres calidades de individuos, que son como unos mulos tomado este nombre con exceso, y son engendrados por el coito de un toro, y una yegua, ó de un toro y una burra, ó en fin de un burro y de una vaca. En los valles del Piamonte dan el nombre de *bif* á la especie que nace de la burra y del toro, y llaman „*abaf* á la que resulta del coito del ultimo con la yegua. El Dr. Shaw dice haber visto en las provincias de Tunez y Argel una casta de mulos nombrado „*Kumrah*, y dice ser el producido de la copula del burro y de la vaca. Los que él vió no tenian hastas, un solo casco à cada pié como el asno, el pelo „liso, la cola y testa de vaca. Hallanse „de estas especies de animales en el Pia-

„monté, en la Suiza, en el Delfinado y „en Navarra.” (3)

El propio Bomare hablando un poco mas adelante de una *jumare* que se havia llevado á la escuela Real veterinaria de Leon de Francia, añade entre otras cosas, que aquella era el resultado del coito de un toro y de una yegua; que no tenia el mugido del toro, ni el relincho del cavallo, ni menos el bramido del burro, pero sí un grito tremulo, agudo y particular que se parecía al de la cabra. (4)

Que tiene pues de estraño, ni de inverosimil que los mulos de la Isla de que habla Diodoro fuesen provenientes de estas mezclas, y por lo mismo diferentes de los nuestros así en su voz, como en su figura y corpulencia? Y que imposibilidad hay en suponer que lo que

se hace ahora en tantos países, se hiciese entonces en Menorca? En quanto á mi ninguna veo, y confio que los hombres sensatos serán del mismo parecer.

## SECCION XX.

*Caracter de los habitantes de estas Islas durante el reinado de Augusto.*

No hay duda que el trato y comunicacion con personas civilizadas ablanda los animos irritados, è introduce en ellos una cierta dulzura, y afabilidad que les transforma en hombres nuevos, y les hace humanos y sociables por mas agrestes, feroces, y dados à los vicios que antes hayan sido.

*Invidus, iracundus, iners, vinosus, amator, Nemo adeó ferus est, qui non mitescere possit,*

*Si modo culturae patientem commodet aur em.*

Así sucedió á nuestros antiguos Isleños, especialmente á los que vivían en las Ciudades y poblaciones mas considerables donde havia de ser mayor su frequentacion con los Romanos despues de la conquista del Proconsul Metelo, por el mayor numero de estos ultimos establecidos en aquellas. Cada dia les proporcionava nuevas ocasiones de cotejar la enorme diferencia que havia entre sus leyes, usos y costumbres y los de aquella celebre, é ilustrada Nacion, y ver que toda la balanza y ventaja estava de parte de la misma. Asi que es á creer que los antiguos Menorquines no tardarían muchos años á mejorar y corregir sus abusos, como digamos el tan irracional en la celebracion de sus matrimonios, como que despues de Diodoro no hallamos en otro Escritor griego, ni latino el menor resto, ni vestigio de seme-



nes del siglo I. de la era Cristiana como lo veremos en su lugar, leamos varias particularidades de los Baleares (1), nada sin embargo descubrimos en que apoyar una prostitucion semejante. Yo creo que la tranquilidad de que disfrutaban nuestros compatriotas quando el largo, y feliz reinado de Augusto, mitigó la ferocidad que havian contraido durante las guerras tan frecuentes en que se havian hallado á principios del mismo siglo, y en los anteriores. Esto me mueve á persuadirme que en el intervalo de que trato se dedicaron mas y mas á las artes pacificas (2) como á la agricultura, industria y comercio, á que les convidava la bondad de su suelo; y en realidad por lo que llevo dicho en el

---

(1) En el lib. III. cap. V. en el lib. VIII. cap. 55. y en otras partes de su Historia *Mundi. & Natural.*

libro actual, y lo que detallo á principios de mi segunda parte de esta Historia, creo que mi modo de pensar quedará confirmado. Augusto no murió sino en el año 767. de Roma, lo que corresponde al 14. de la era del Sr. (3) y en este punto en poca diferencia daré fin á mi parte primera de esta obra. Quiera Dios por su infinita misericordia que con igual felicidad, y prontitud pueda empezar y concluir la que sigue.

### NOTA.

Apenas hubo el Autor concluido esta primera parte de la Historia Civil y Política de Menorca, quando le entró una indisposicion que fué minandole de cada dia mas y mas, en terminos que lo llevó á la sepultura el dia 12. de Febre-

ro de este año. Con este motivo no pudo dar la ultima mano, ni limar como devía esta produccion sin embargo que hizo los posibles esfuerzos para ello; y por esto dió recomendacion á su hermano el Dr. D. Antonio Ramis (á cuyo cargo ha corrido la impresion) lo hiciese presente al Publico, como lo executa, à fin que este se sirva por lo mismo mirar con indulgencia una obra que quedó sin padre en el momento en que mas necesitava de su auxilio; y á este efecto se añaden de su orden los versos de Ovidio que siguen.

*Orba parente suo quicumque volumina tangis,*

.....  
 .....

*Emendaturus, si licuisset, erat.*

## ERRATAS.

<i>pag.</i>	<i>lin.</i>	<i>DICE.</i>	<i>DEBE DECIR.</i>
3.	8.	sentendia	Sentencia
Id.	23.	ilustres	ilustres
4.	11.	primer.	primera
Id.	19.	que	que
15.	21.	el	al
17.	91.	suam. et	suam, et
26.	8.	nevegacion	navegacion
Id.	13.	Oram, Libio	Oram Libio
33.	18.	cap 23.	cap. 35.
35.	16.	creera	creerá
36.	17.	les noms de	les noms des
37.	14.	Est efano	Estefano
39.	18.	<i>Bale aridas</i>	Balsaridas
44.	4.	Geografa	Geografo
48.	3.	lleva	lleva
49.	3.	Rod as	Rodas
Id.	11.	Tursiano	Tarsiano.
51.	21.	n.º de	n.º 10. de
52.	17.	tutes	toutes
55.	24.	pero	pasó
58.	4.	Sacrificios	sacrificios
59.	25.	aquellos	aquellos
64.	15.	<i>Asterte.</i>	<i>Astarte.</i>
66.	22.	616. 2.	616. col. 2.
67.	ult.ª	pag 143.	pag. 149.
69.	16.	los primeros	las primeras
71.	23.	§. XXVI.	§. XVI.
23.	18.	punto	pronto
31.	2.	ios	los
Id.	5.	aun ahora	<i>suprimase</i>
		<i>virtute</i>	<i>virtute</i>
		— tiempo	el Mayor en su Historia natu- l—entre las Ciudades que ha-

pag. llin.

dice.

debe decir.

318.	7.	<i>Macrolon</i>	<i>Maercolon</i>
322.	25.	Decade Histor.	Decade III. Histor.
325.	20.	num. <sup>o</sup> 31.	num. <sup>o</sup> 31.
329.	22.	pag. 18	pag. 21.
332.	21.	lib. IV. §. IV.	lib. IV. §. XXV. pag. 49. y lib. V. §. IV. y VII.
338.	13.	gobierno de cada familia	gobierno interior de cada familia
339.	13.	acaecimientos	acontecimientos
343.	17.	<i>Jam cui Tlepolemus.</i> <i>et cui</i>	<i>Jam cui Tlepolemus sator,</i> <i>et cui</i>
352.	20.	liv. chap. I.	liv. IV. chap. I.
363.	14.	Siglo XII.	siglo VII.
365.	11.	cap. 12.	cap. 13.
368.	11.	de los de Sicilia	de los de Cartago con los de Sicilia
end.	20.	en ningun Escritor	en ningun antiguo Escritor
374.	2. y 3.	bien que los Baleares, y los Cartagineses em- pezaron á ser amigos.	bien que me parece verosímil que sería desde que los Ba- leares y los Cartagineses em- pezaron á ser amigos.
377.	20.	Gloria	Glorias.
378.	17.	que	que
380.	20.	<i>Cartaginenses</i>	<i>Cartaginienses</i>
381.	19.	Romanes	Romaines
Id.	24.	<i>et auxisses stipendia</i>	<i>et auxisse stipendia</i>
391.	ult. <sup>a</sup>	263. á 295.	263. á 265.
393.	ult. <sup>a</sup>	piensas	pensar
396.	24.	cap. XXVIII. tom. II.	cap. XXVII. tom. II. pag. 229.
407.	21.	n. 11.	n. 2.
410.	23.	cap. IV.	cap. VI.
418.	3.	anverso	reverso
432.	10.	puesto	puerto
435.	8.	los Baleares	las Baleares
439.	23.	<i>unus ea arte</i>	<i>unus tantum ea arte</i>
Id.	ult. <sup>a</sup>	lib. III.	lib. VIII.
440.	3.	al encuentro	al encuentro
Id.	ult. <sup>a</sup>	<i>epit ome</i>	<i>epitome</i>
443.	3.	podría	podré
444.	1.	tanto	tante
466.	21.	<i>quidem</i>	<i>quidem</i>
469.	22.	<i>Iusulas</i>	<i>Insulas</i>

id.	22.	nacim lento	nacimiento
282.	2.	interior	interno
id.	16.	et M. Coss.	et M. Junio Coss.
283.	6.	Cantrabrica	Cantabrica
284.	12.	Islas Balearas	Islas Baleares
285.	7.	dependirian	dependerian
290.	7.	Menorquioes	Menorquines
293.	9.	de ia	de la
302.	7.	de los restantes	de las restantes
307.	23.	GENTO. FLANDO	GENTO. AERE. FLANDO
323.	2.	hermana	hermano
id.	4.	perq aqui	pero hasta aqui
324.	7.	de sus medallas en la	de sus medallas halladas en
		Isla	la Isla
325.	21.	gorro	carro
328.	5.	porque ni los que aqui	porque ni los nuestros, ni
		se traen	los que aqui se traen
id.	14.	en otras	en otros

## INDICE.

---

	pag.
<b>Prologo.</b> . . . . .	<b>3.</b>

## LIBRO I.

---

Primeras noticias de Menorca. . . . .	15.
Seccion I. Situacion, y habitantes de Menor-	
ca hasta la venida de los Cartagineses. . . . .	ibid.

po de estos, y en el de los Griegos. . . . . 103.

Seccion V. Destreza de los habitantes de estas Islas en el exercicio de las hondas en los siglos de que hablo. . . . . 115.

Seccion VI. Prohibicion de introducirse el oro, y plata en estas Islas. . . . . 128.

Seccion VII. Otros usos, y costumbres de los Baleares en los mismos siglos. . . . . 133.

Seccion VIII. Gobierno de estas Islas en los mismos siglos. . . . . 137.

Seccion IX. Agricultura, industria, caza, pesca, modo de vivir, y conocimientos astronomicos, y mecanicos y otros de los antiguos habitantes de esta Balear Menor en el mismo periodo. 145.

Seccion X. Medallas Celtibericas que se han encontrado en Menorca. . . . . 156.

## LIBRO II.

---

Entrada de los Cartagineses en las Baleares, y su abandono á la fin de la segunda guerra Punica. 161.

Seccion I. Primer arribo de los de Cartago á estas Islas, y sucesos que lo siguieron hasta concluir la primera guerra Punica contra los Romanos. ibid.

Seccion II. Los Baleares asalariados por los Cartagineses les sirven en la segunda guerra Punica formados en tres divisiones, y contribuyen á las victorias de su partido. Venida de Magon á Menorca, y su salida de ella. Fin de la misma guerra, y como quedaron estas Islas. . . . . 179.

Seccion III. Si los Romanos enviaron un Prefecto á las Baleares durante la guerra con Filipo Rey de Macedonia.

nes científicas de los Baleares desde la primera venida de los Cartagineses hasta la conclusión de dicha guerra. . . . . 206.

Seccion V. Medallas Punicas que se hallan en Menorca. . . . . 217.

### LIBRO III.

Desde la fin de la segunda guerra Punica hasta poco despues del nacimiento de nuestro Redentor. 225.

Seccion I. Los Baleares prosiguen en ser independientes hasta su conquista por el Consul Quinto Cecilio Metelo. . . . . ibid.

Seccion II. Marina Balearica quando la conquista de Metelo. . . . . 248.

Seccion III. Si los Romanos que el Proconsul Metelo mandó á las Baleares despues de su conquista para repoblarlas, fundaron en Menorca alguna Colonia. . . . . 254.

Seccion IV. Medallas de Quinto Cecilio Metelo relativas á su conquista de estas Isas. . . . . 260.

Seccion V. Sucesos politicos de las Baleares desde su conquista por el Consul Metelo hasta la venida de nuestro Redentor. . . . . 265.

Seccion VI. Diputacion de los Baleares al Emperador Augusto con motivo de los inmensos daños que les causavan los conejos. . . . . 273.

Seccion VII. Del escudo, y lanza que tambien usavan los Baleares reinando Augusto. . . . . 279.

Seccion VIII. Gobierno exterior, é interior de las Baleares desde la conquista de Metelo hasta el reinado de Augusto: religion, idioma, y agricultura, comercio, navegacion, é industria de las mismas Islas, y sus usos, y leyes en la propia epoca. . . . . 282.



- Seccion IX. Medallas Celtibericas bilingues. 295.  
 Seccion X. Asses Romanos anteriores al pare-  
 cer á la era Cristiana que se hallan en Menorca. 298.  
 Seccion XI. Medallas de la Republica Roma-  
 na de oro y plata halladas en la Isla, que  
 no baxan de los tiempos de que hablo. . . 302.  
 Seccion XII. Medallas de Familias Roma-  
 nas halladas en Menorca, y pertenecientes  
 á los tiempos de que trato. . . . . 306.  
 Seccion XIII. Medallas de Pueblos, Colonias,  
 y Municipios correspondientes á los tiempos  
 de que hablo y halladas en Menorca. . . . 310.  
 Seccion XIV. Medallas de Julio Cesar. . . 314.  
 Seccion XV. Medallas de Augusto. . . . 316.  
 Seccion XVI. Medallas de Marco Agripa. 318.  
 Seccion XVII. Medallas de Cayo, y Lucio  
 Cesares, y de Druso hermano de Tiberio. . 320.  
 Seccion XVIII. Medallas de Livia segunda  
 muger de Augusto, de Julia hija de este, y de  
 Scribonia, y de Antonia la menor hija de Octavia. 323.  
 Seccion XIX. De una especie de mulos que  
 producía la Isla en tiempo de Augusto. . . . 326.  
 Seccion XX. Caracter de los habitantes de es-  
 tas Islas durante el reinado de Augusto. . . 331.

## SEÑORES SUBSCRIPTORES.

---

D. Rafael Vives.

Rdo. P. Fr. Juan Brocardo Cardona Carmelita.

D. Juan Angel Antig.

Rdo. Dr. D. Josef Sancho Pro. y Beneficiado en esta Parroquia.

M. Rdo. Dr. D. Juan Pons Rector de Alayor.

D. Juan Josef de Olivar.

Maestro Miguel Hernandez Cerragero.

Dr. R. H. y M. M. M.

D. Guillermo Sintés Farmaceutico.

D. Juan Olivar Director del Hospital Real.

D. Rafael de Febrer.

Rdo. D. Lorenzo Pons y Villalonga Pro.

Rdo. Dr. D. Vicente Papelcudi Pro. y Beneficiado en esta Parroquia.

D. A. R.

Rdo. D. Guillermo Orfila Acolito.

Rdo. Dr. D. Alberto Pons Pro. y Beneficiado en esta Parroquia.

Maestro Bartolomé Coll Zapatero.

Frey D. Josef Soler Capellan de Justicia en la Orden de San Juan.

D. Benito Soler Consul Jubilado de Smirna.

D. Pedro Vincent.

D. Pedro Rodriguez y Prats Maestro por S. M. de la Escuela Nautica de Menorca.

D. Juan Calbo.

D. Luis Tasso.

D. Francisco Mir.

D. Francisco Martorell menor.

D. Tadeo Vidal.

D. Joaquin Pons y Cardona.

**D. Lorenzo Pons, y Segui.**

**M. Rdo. Dr. D. Gabriel Llambias Rector de Mercadal.**

**Rdo. D. Juan Goñalons Pro. y Vicario de Idem.**

**Dr. D. Jayme Sastre Abogado.**

**D. Juan Frontí y Hernandez Pro.**

**D. G. P.**

**Dr. D. Pedro Pons Medico.**

**Sr. D. Guillermo de Cardona Ministro Principal de  
Real Hazienda de Menorca.**

**D. Josef de Vidal y Sancho.**

**D. Antonio Bertet.**

**Francisco Malet.**

**Rdo. Don Lorenzo Pons Pro.**

**D. Pedro Saura.**

**D. Francisco Caules Notario y Escrivano de Cartas  
Reales.**

**D. Jayme Llambias.**

**Sr. Consul Frances.**

**Maestro Joaquin Olives.**

**D. Juan Vidal y Segui.**

**Maestro Antonio Manent.**

**Rdo. D. Gabriel Saura Pro.**

**Dr. D. Antonio Ramis y Ramis Abogado por 20  
exemplares.**

043

1. The first of these is the fact that the

1917-1918

... ..

1014 2. 1014 2. 1014 2. 1014 2. 1014 2.

... ..

... ..

2010年12月10日

... ..

[illegible]

1. The first group of people who are interested in the study of the history of the world are the people who are interested in the history of the world.

1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 2576. 2577. 2578. 2579. 2580. 2581. 2582. 2583. 2584. 2585. 2586. 2587. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592. 2593. 2594. 2595. 2596. 2597. 2598. 2599. 2600. 2601. 2602. 2603. 2604. 2605. 2606. 2607. 2608. 2609. 2610. 2611. 2612. 2613. 2614. 2615. 2616. 2617. 2618. 2619. 2620. 2621. 26

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

TABLE 1. *Continued*

... ..

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

... 15

1072 1214

[illegible]

Mr. D. D. Gibson, 1901

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1951-1952

VARONES ILUSTRES  
DE MENORCA

Y

NOTICIA DE LOS APELLIDOS

que mas se han distinguido en ella.

Por Dn. Juan Ramis, y Ramis  
Individuo de la Real Academia de la  
Historia &c,



Con licencia.

En la Imprenta de Serra

*Multos veterum velut ignobiles, et inglorios oblivio  
obruet; Agricola posteritati narratus, et traditus, su-  
perstes erit.*

*Tacit. in vita Agricolae. §. XLVI.*

*La Isla de Menorca ha carecido hasta ahora de pluma que trazase las vidas de los Varones ilustres que ha producido, al paso que no fueron pocos los que se distinguieron en los siglos pasados en todas clases. Deve con todo confesarse con harto sentimiento la mucha desidia de nuestros mayores en no dexarnos monumentos con que acreditar los hechos memorables de varios Menorquines que en su tiempo se hicieron famosos. Este descuydo, esta pereza de quantos timbres no habrá privado à la Isla en el transcurso de tantos siglos? A lo menos este defecto ha sido causa de ignorarse muchas circunstancias y particularidades gloriosas, y de consiguiente me ha precisado á reducir la vida y hechos de algunos Menorquines á tan pocas palabras, que sin duda alguna se me tachará de diminuto. Pero y que podia yo hacer en un igual apuro, sino tomar el unico partido de recoger*

lo que aun quedava para satisfacer en algun modo la curiosidad del Publico, esperando que en el entretanto se presente otra pluma mas feliz que la mia y aclare la niebla tan densa que nos priva de noticias que naturalmente serian interesantes, y dignas de ser conocidas á todos estos Naturales?

Aunque me contemplo sin las luces, y aptitud necesarias para escribir las hazañas y glorias de los Menorquines insignes, deseoso no obstante de contribuir en lo que pueda á ilustrar las cosas de mi Patria, he reunido quantas especies y noticias me ha sido dable el adquirir à fin de conservar la memoria de nuestros Patricios, yá que en esta Isla se ha olvidado por lo general el poner sus retratos en los Ayuntamientoos respectivos, con todo que asi se practica en otros paises para premiar de esta manera el merito de los que se distinguen, y animar á los



otros á que les imiten.

*Para mayor comodidad de los Lectores he seguido el orden alfabetico, prefiriendo este metodo, que es el mas comun en el dia, al de empezar por los Varones mas antiguos, y concluir con los mas modernos, sobre todo en las circunstancias en que me he visto diferentes veces de faltarme datos con que aclarar las fechas de los nacimientos de muchos Menorquines. Iguales datos me han faltado en otras ocasiones para averiguar qual de las dos Baleares fué la patria de algunos sujetos de que trato; y por esto no puedo persuadirme que en semejante coyuntura alguno me censure con justo motivo si en el entretanto se hace mencion de ellos en esta Obra como que Menorca fué una de las dos Islas, à quienes los antiguos dieron aquel nombre.*

*El deseo de que esta Obra sea de la mayor utilidad posible á mis compatrio-*

A

tas, y la analogia que he visto en ... con lo principal de mi asunto, me ha hecho poner, y entrar en el detalle de los apellidos que mas se han distinguido en Menorca; y asi espero que el Publico se servirá aprobarlo atendiendo á estas fundadas causas, y à las muchas otras noticias que le comunico con este motivo.

Como en diferentes ocasiones me ha sido forzoso valirme de voces antiquadas con que se denotavan los nombres y atributos de ciertos empleos, acompaño la explicacion de aquellas para su mas facil inteligencia.

Para no faltar à la gratitud, devo manifestar por ultimo que la mano liberal, é ilustrada del M. R. P. Fr. Luis de Villafranca, Bibliotecario del Convento de P.P. Capuchinos de Palma ha tenido á bien remitirme no pocas particularidades, y anécdotas relativas á varias personas insignes de

1

2

3

4

## EXPLICACION DE VOCES.

Regente la Gobernacion. ( Gobernador Politico en interim )

Regente la Capitanía General. ( Gobernador Militar con el mando interino. )

Regente la Gobernacion y Capitanía General. ( Gobernador Militar y Politico interino. )

Lugarteniente de Gobernador. ( Teniente de idem. )

Procurador Real. ( Gefe de la Real Hacienda in capite. )

Lugarteniente del Real Patrimonio, ó de Procurador Real. ( Ministro Principal de Real Hacienda, que era un Teniente del de Mallorca. )

Regente la Lugartenencia de la Procuracion Real, ó del Real Patrimonio. ( El Gefe interino de Real Hacienda. )

Regente la Asesoría. ( Asesor interino. )

Regente la Advocacion Fiscal. ( Fiscal interino. )

Regente la Baylia. ( Bayle interino. )

Sindico Clavario. ( Lo mismo que Jurado mayor. )

Sindico de un Ayuntamiento ( Jurado en el dia. )

## VARONES ILUSTRES DE MENORCA, y noticia de los apellidos que mas se han distinguido en ella.

---

### A B

**ABADIA.** (El Sr. Dn. Antonio de) Me aseguran nació en Mahon, y que habiendo entrado en la milicia, contraxo tales servicios, que llegó á verse promovido al elevado empleo de Mariscal de Campo durante el Reynado del Sr. Dn. Fernando VI. y murió en America en el siglo ultimo. Es cierto que este apellido en los anteriores se ilustró bastante en la carrera municipal, y del foro. Dos Casas encuentro en la clase de Ciudadanos, una en Mahon, y otra en Ciudadela, y entrambas desde el siglo XVI. ocuparon repetidamente los empleos de republica correspondientes á su estado. Una y otra cuentan tres Notarios en las personas de Jayme, Francisco, y Miguel Abadia, el primero de los quales fué uno de los tres Diputados que Ciudadela nombró para Mallorca en 1655. concerniente á un asunto de la mayor entidad. Tambien han producido dos Letrados, á saber, el Dr. Juan Bautista Abadia, y el Dr. Francisco Abadia, quienes exercieron varias veces la Asesoría de la Baylia General, y ademas el ultimo hallandose de Jurado Clavario de la Isla en 1698. pasó á Mallorca para asuntos de ella, habiendo nomenos desempeñado la interinidad de la Fiscalia durante algunos años. Su acendrado amor á la Augusta Casa de Borbon fué tal, que le hizo renunciar á su nativo suelo en la guerra de 1740. aunque á costa de confiscarsele su hacienda por el Gobierno Ingles que entonces dominava Menorca. Igualmente se lee que en la misma Juan Abadia en el siglo XVII.

era Alferez reformado, y en el propio Sor. Rafaela Abadia fué Abadesa del Convento de Santa Clara de Ciudadela, y el Rdo. Juan Abadia Pro. Economo de la antes Iglesia Parroquial de la misma.

ALBERT, ó SBERT. Este linage parece se arraygó en Mercadal, en cuyos oficios de república entrava en el siglo XVII. Y ya que trato de él, contemplo devo hacer mencion de la manda pia, y tan particular que dispuso en el anterior la Madre de Gabriel Sbert consistiendo en 10 sueldos anuales para acompañar el *Corpus Domini* el dia del Jueves Santo á la Iglesia de S. Juan de Artuig.

ALBERTI. (El Muy Magnifico y Rdo. Dr. Domingo) Era natural de Alayor y Beneficiado en la antes Parroquia de Ciudadela, y hoy Catedral de esta Diocesis. Merece su lugar en esta Obra por la circunstancia tan particular de haver servido el empleo de Provisor eclesiastico de la Isla por el espacio de casi quarenta años con entera aprobacion de sus Superiores, y satisfaccion de toda aquella. Un merito como este tal vez nunca visto en Menorca, era muy acreedor á ser recompensado condignamente. Así es que los Reyes católicos no pudieron dexar de atenderlo promoviendo á la Pabordia (que era la primera Prebenda en la Isla) en 20. Febrero de 1697. Parece que sobrevivió pocos años á su elevacion, pues en 1701. yá havia fallecido, habiendo prestado en 23. Setiembre de 1700. su consentimiento en calidad de Vicario General para la fundacion de los Antoninos en la Iglesia, y hermita de Sta. Rosalia en Ciudadela. Tuvo un hermano llamado el Dr. Pedro Geronimo Alberti, quien siguiendo las huellas del referido, fué no menos premiado con la expresada Pabordia en 23. de Marzo de 1711.

Este apellido se conoce en la Isla desde mu-

cha antigüedad. empleandose en servicio de la Iglesia, del Rey, y del Publico. Havia dos ramas principales una en Ciudadela, y otra en Alayor. En 1593. 1594. y 1600. el Muy Magnifico y Rdo. Dr. en Teologia Mossén Juan Alberti se hallava de Vicario General eclesiastico, y creo ser el mismo que con igual nombre en 1601. fué promovido á Rector de la Parroquia de Alayor. En 1593. y 1601. M.<sup>o</sup> Juan Alberti fué Amostazen de dicho Pueblo. En 1609. Cosme Alberti Bayle de Idem, quien en 1640. bolvió á estar con este empleo, y ademas con el de Capitan. Su hijo del mismo nombre en 1645. entró en el propio oficio publico, haviendo seguido desde entonces los de esta Familia en ser embolsados frecuentemente para los empleos del brazo mayor de aquella Villa, ademas de lo qual Juan Antonio Alberti en 1705. era Capitan.

En quanto á la rama de Ciudadela consta que en 1602. el Magnifico Sr. Rafael Alberti Notario era Asesor del Bayle General y Jurado Clavario en 1607. haviendosele despachado Patente de Fiscal interino de la Isla en 18 Marzo de 1597. en que entonces los Notarios tenian opcion á este empleo. En 1651. otro Rafael Alberti sirvió de Jurado Clavario, y en 1654 de Asesor del expresado Tribunal. En 1647. leo que el Dr. Juan Antonio Alberti fué sorteado para Jurado Clavario de Mahon; y como á lo que parece, trasladó despues su domicilio en Ciudadela, lo hallo de Bayle General en 1656. y de Diputado por parte de esta ultima en Barcelona en 1658. haviendo en 13. de Setiembre de 1659. sido nombrado Lugarteniente de Procurador Real que desempeñó hasta en 1661. En 18 Diciembre de 1674. se despachó privilegio Militar á favor del Dr. en ambos Derechos Rafael Alberti y Sintas, quien en 1681. sirvió de Bayle Ge-

neral y en Abril de 1682. estava de Teniente Gobernador de la Isla En 1706. encuentro al Muy Reverendo Dr. Cosme Alberti Presbitero, y Comisario del Santo Oficio en Ciudadela, y finalmente al Magnifico Dr. Rafael Alberti, y Garibaldi con el empleo de Abogado Fiscal Real, y Patrimonial desde 1712. á 1722. De suerte que los de ambas ramas han sido empleados en los encargos del gobierno municipal en sus respectivos Pueblos, y exercido otros de no menor ditincion.

En Mahon tenemos igualmente varias Casas nobles de este apellido, como otras tantas ramas provenientes de Dn. Vicente Alberti Bayle que fué de esta Ciudad en 1686; y á quien en 21. Marzo de 1711. se concedió la Nobleza de sangre para si, y los suyos en fuerza de sus meritos, y servicios, y ser de una familia distinguida.

ALEDO, y VILLALONGA. ( Sr. María de Santa Rosa ) Entre las Religiosas naturales de la Isla, que han conseguido mayor renombre por su virtud, y santa vida, ha sido una de ellas la Monja Carmelita Dezcalza de que voy á tratar. Nació en Mahon en el mes de Abril de 1706. de una familia honrada, aunque pobre, cuyos padres Rafael Aledo, y Margarita Villalonga Conyuges procuraron educarla en el santo temor de Dios, y en la practica de todas las virtudes, en tanto que desde su niñez yá dava á entender lo que havia de ser algun dia. Como eran cortos los medios de sus progenitores, fué preciso que la dedicasen al ministerio de criada en algunas casas honestas, hasta que por una fuerte vocacion, ó impulso interior que la llamava al estado de Religiosa, se determinó á pasar á Mallorca de acuerdo



catolico, encontraria los medios necesarios al cumplimiento de sus santos deseos. De hecho habiendo llegado felizmente á Palma, fué admitida con la mayor bondad en casa de la Señora Marquesa de Vivot Doña Francisca de Veri, donde permaneció hasta que con los auxilios, y limosnas de la misma Señora y de otras, pudo juntar lo suficiente para entrar de Religiosa de coro en el Convento de Madres Carmelitas Descalzas de aquella Ciudad, contribuyendo asimismo á este logro su vida cristiana y exemplar. Admitida en dicho Convento y hecha su solemne profesion, no hubo virtud que no brillase en ella, y sobre todo su humildad, en tanto que aun exerciendo el empleo de Priora, que obtuvo cinco veces, solia ocuparse en el desempeño de los ministerios mas baxos y humildes, á que se destinan las Novicias. Su austeridad era en tal grado, que por espíritu de mortificacion, y penitencia, se privava de una gran parte de aquellos manjares, y alimentos, que suministrava la Comunidad para sustento de las Religiosas, llegando al punto de continuar en sus ayunos pasados los ochenta años de su edad, y hasta que el accidente tan agudo de que murió, la privaron absolutamente de executar-lo. Este consistió en una terrible caída que dió en tierra llana dexandola de tal manera, que desde entonces quedó sin poderse valer de ningún miembro, y en tal forma que murió en la misma postura en que fué llevada á su cama. Continuó en este estado siete meses y diez dias; y es imposible el explicar lo mucho que padeció en tan penosa situación por mas que nuestra virtuosa patricia lo tomase con la mayor resignacion, y paciencia, pues se vió en el extremo de estar llagada en muchas partes, lo que le aumentava sobremanera sus sufrimientos y dolores. Sin embargo aun en medio de ellos

B

manifestava la serenidad de su alma, y decia á las Religiosas que la compadecian: *Hijas mías, todo pasa, todo fenece, solo la virtud permanece*, ó bien cantava algunas coplas con que demostrava el gusto que tenia en purificarse en este mundo padeciendo por Dios, y en recibir con toda sumision, los trabajos y penas que le enviava su Divino Esposo. Al fin despues de cumplidos los sesenta años, y nueve meses de su entrada en la Religion, y á los ochenta y dos y nueve meses de su edad, llena de buenas obras pasó de esta á la mejor vida á los 19. de Junio de 1789. en que se celebrava la fiesta del sagrado Corazon de Jesus, dexando casi inconsolable á su Comunidad penetrada de la grande falta que le hacia el modelo de la perfeccion cristiana, y del estado religioso que havia perdido.

ALLÉS, ó ARLÉS. Bartolome Arlés en 1425. era uno de los que componian el Consejo Ordinario de Ciudadela, y Guillermo Arlés en 1449. lo era igualmente de la Universidad de Alayor. Sin embargo de esto desaparece de alli este apellido, y se le vé á menudo en Mercadal en los dos siglos siguientes, pero escritos promiscuamente en el modo ya dicho.

ALZINA. Este apellido que en la antigüedad solia escribirse *Utzina*, en 1459 ya era uno de los admitidos en el Ayuntamiento de Alayor, y en 1483. tuvo por Bayle al Honorable Cristoval Ulzina habiendo continuado desde entonces en merecer el favor publico, y producido en el siglo ultimo á los Dres. D. Jorge Alzina y Andreu Medico, y D. Pedro Alzina, y Andreu Pro. En el XVI. dos sujetos de este linage ocuparon en Ciudadela el oficio de Amostazen, y otro el de Jurado Clavario, habiendo seguido igualmente alternando en aquella Corporacion, como tambien en la de Mercadal en el XVII. Sin esto se lee que el Reveren-

do M.<sup>o</sup> Bernardo Alzina fue Rector de Mercadal desde 1562. á 1567. y no menos que en 1559. M.<sup>o</sup> Rafael Alzina compró la Cavalleria de Bini-aucalá.

AMALLER, ó AMELLER ( La V. M. Sr. Agueda ) hija, y Abadesa del Convento de Sta. Clara de Ciudadela. Fué de un porte, y virtud exemplar, y tal que sobresalio entre todas las de aquel Monasterio. Continuando en estos mismos sentimientos, mientras que las demas huian del furor de las falanges Otomanas quando Mustafá Piali General de una Armada Turca tomó por asalto aquella Plaza en el año de 1558. nuestra Sor Amaller se quedó en el Convento ocupada en la meditacion, y oraciones, y hallada por los enemigos de nuestra Santa Religion, fué colgada de un arbol, y luego barbaramente degollada por su constancia en la fé de su divino esposo Jesu-Cristo: martirio que sufrió con la mas cristiana resignacion, y alegria. Su Quadro hermosamente sacado se vé en el zaguan del Convento de San Francisco de Asis de la Ciudad de Palma en Mallorca. El Menologio Franciscano hace particular conmemoracion de esta sierva de Dios en 25. Enero; y el Martirologio *sanc-tarum mulierum* habla de esta heroína con particular elogio en el dia 6 de Mayo, digna por cierto de ser celebrada. Por fin la Cronica de Observantes de la Provincia Mallorquina concluye su honorífica mencion con este distico:

Victrix haec bino digna est Amallera triumpho:  
nam Virgo, et Martyr victima bina reedit.

Parece muy probable que fuese de la misma familia el muy Magnifico Lorenzo Ameller Donzel, quien siendo Bayle General fué tambien Regente la Gobernacion, y Capitanía General de Menorca en Octubre de 1680; y en 1675. y á se halla-

va con el empleo de Capitan. En efecto la heredad del Magnifico Francisco Ameller en 1613. contribuia dos Libras censo al referido Convento de Santa Clara por dote de Sor Amaller, lo qual como tan inmediato al tiempo de esta, dá mucho margen á creer que seria de la misma sangre. Esta familia de Ameller es una de las que mas se distinguieron en servicio del Rey, y de la patria. En el año de 1569. vemos al Magnifico M<sup>o</sup> Pedro Amaller y Fanals con el honroso empleo de Bayle General, y en 1574. sirviendo la Lugartenencia del Real Patrimonio, haviendo sido agraciado en 28. Noviembre de 1575. con el privilegio de nobleza de sangre en atencion á sus *buenas prendas, y costumbres, y haver servido con sus armas, y cavallo en la defensa de la Isla.* En 1589. 1594. y 1603. buelve á ser Bayle General otro de la misma rama llamado el Magnifico Mosson Juan Pedro Amaller, y varias veces Jurado Militar, quien haviendo seguido en el lustre de su familia, y sobresaliendo por sus meritos, y servicios, logró se le expidiese en 10. Julio de 1617. nuevo privilegio Militar, ó sea de nobleza de sangre para sí, y toda su descendencia. Desde entonces continuaron los de esta familia no solo alternando repetidamente en los empleos municipales mas honorificos, sino que tambien ademas de ello Juan Ameller en 1652. desempeñava el de Gobernador del Castillo de Fornells, y Lorenzo Ameller en 1672. y 1675. se hallava de Capitan.

En el siglo XV. existia en Alayor una familia de este apellido, y aun se conserva alli, bien

Amostazen.

AMOROS. De este apellido se ofrece el Honrado Juan Amoros Jurista, quien en 1430. era Teniente de Juan de Veri Juez Ordinario de la Isla. Desde entonces no lo encuentro en los papeles que tengo vistos hasta el siglo XVII. en que entró en el Ayuntamiento de Ciudadela.

ANDREU. (Vicente) Quando esta Ciudad de Mahon se hallava circuida por el Corsario Barbaroxa en 1535. electrizado nuestro Compatricio de un ardentísimo deseo de ayudar á sus hermanos, vino voluntariamente desde Alayor, de donde era natural, y penetrando por enmedio de las huestes enemigas pudo entrar en esta Plaza. Durante su asedio dió tantas pruebas de bravura, que al cabo pereció victima de su zelo por la Religion, y bien de nuestros Mayores. Esta heroica accion fué sumamente aplaudida de todos, de suerte que en una exposicion presentada al Bayle General en Mayo de 1533. se hace una honrosa mencion de este intrepido vecino de Alayor, expresandose que obró en ello impelido de los nobles sentimientos de *buen cristiano, y fidelísimo vasallo.*

Este apellido ha ido desde entonces aumentando su lustre, con dar sujetos benemeritos en los oficios de republica, y ademas dos Guardianes al Convento de San Francisco de Ciudadela á ultimos del siglo XVI. que fueron los Reverendos P. Fr. Miguel Andreu, y el P. Fr. Pedro Andreu; como tambien dos Letrados, á saber el Magnifico Micer Rafael Andreu Bachiller en Derechos, que sirvió de Asesor Interino de la Gobernacion mediante dos nombramientos de 3. Julio 1595. y 17. Marzo de 1597. y de Fiscal Real y Patrimonial de la Isla con otros tres, es decir de 20. Octubre 1594. 15. Junio 1595. y 14. Marzo

1597. como tambien de Asesor del Bayle General en 1595. y 1597 = El Muy Magnifico Dr. D. Jayme Andreu desempeñó igualmente la citada Fiscalia desde 1734. á 1753. quasi sin interrupcion, y en 13. Setiembre de 1781. fué nuevamente nombrado para el propio empleo, habiendo merecido que en atencion á sus servicios, y avanzada edad se le diese un Coadyutor.

ANGLADA. En 1386. Bartolomé Anglada era uno de los tres Jueces de Tabla, oficio que havia sido instituido en 1576. Alberto Anglada en 1430 estaba no menos ilustrando este apellido con comisiones bastante honrosas, pues vemos que durante las ausencias de Rowaix (ó sea Reinaldo) de Perets. Teniente Gobernador de la Isla, hacia sus veces, y Gabriel Anglada en 1441. era del Consejo General de ella. En el siglo XVI. este linage entrava en los oficios de republica correspondientes á la clase de Ciudadanos, en tanto que en 1512. el Honorable Moson Guillermo Anglada sirvió el encargo de Jurado Clavario, y en 1517. el de Bayle General; y Alberto Anglada en 1535. estuvo de Jurado Clavario de la Isla. habiendo sido embolsado sucesivamente en el XVII. para los empleos municipales de Ciudadela pero en clase de Labrador.

ANGLES. En 1439. este apellido va aparece empleado en el Ayuntamiento de Mahon, en donde vivia en 1591. el Sr. Miguel Angles, habiendo florecido en el siglo ultimo el P. M. Fr. Juan Facundo Angles Religioso Agustino natural de Mahon que fué condecorado con varios empleos de su orden.

ANIBAL. El Ingeniero Juan Armstrong en su Historia de Menorca pag. 81. y 82. de la Edicion de Londres de 1756. pone lo que sigue que traduzco del idioma ingles al castellano.

» Etas Islas continuaron baxo el dominio de

„ Cartago hasta que la Republica fué arruinada por  
 „ los Romanos, durante cuyo tiempo se dice que Amil-  
 „ car vino á Menorca con su Muger, y parió aqui al  
 „ famoso Anibal.”

No es de mi incumbencia el tratar por ahora de la primera parte de esta clausula, tocante á la qual hablaré detalladamente si Dios fuere servido en mi Historia Civil, y Politica de la Isla. Lo que me parece exigir mi atencion en lo que mira á lo demas, es la especie que aqui se menciona sobre haver nacido en Menorca aquel celebre General de Cartago, lo que si fuese cierto, redundaria en gran honor de los Menorquines. Convengo en que Armstrong no lo asegura, y se contenta con un puro *se dice*. Pero y aun así, de donde lo pudo sacar? A pesar de mis perquisiciones que han sido muchas, no he podido hallar tal noticia en ninguno de los Autores antiguos, ni modernos que han llegado á mis manos, antes veo no pocos de los mas eruditos que son de contrario parecer. Tales son, entre otros, el P. Mariana en su Historia de España lib. II. cap. VI; el Dr. D. Juan Dameto en su Historia General del Reino Balearico lib. I. § VI; el Dr. D. Juan Buenaventura Serra en sus Glorias de Mallorca tom. I. §. VIII. pag 93. á 102; y Mr. d' Hermilly en su Historia del Reino de Mallorca pag. 17. valiendose todos ellos de lo que dice Plinio en el lib. III. cap. V. de su Historia Natural ácia la fin del mismo capitulo quando habla de la Isla *Tiquadra*, y de la *parva, ó patria Annibalis*, y apoyandolo el citado Serra en varias razones que me parecen muy fundadas. Así que mientras no se me presenten otros Escritores de igual peso, y autoridad que sean de la opinion de Armstrong, no puedo adherirme, á lo que este asegura, por mas que sea á favor de mi

patria, porque en efeto no quedaria honrada con una gloria tan incierta. La imparcialidad, y exactitud son los unicos nortes que deve seguir el Historiador, y sin ellos no hay que esperar lustre ni para sí, ni para el pais de que trata.

ARAGONES. De este linage salieron los dos Notarios Antonio, y Miguel Aragonés, cuyo ultimo fué Jurado Clavario de la Isla en 1695 y en el siglo anterior hubo el P. M. Fr. Miguel Aragonés, que ademas de Lector Jubilado obtuvo en su Religion Agustiniana, los empleos de Prior y Vicario Provincial en esta Isla.

I. ARGUIMBAU. (*Mossen Bartolomé*) Consta que era natural de Menorca, segun se refiere en la escritura continuada en Constantinopla en 7. Octubre de 1558. por ante Pedro Quintana Notario Publico á instancia del citado Arguimbau, y otros detenidos alli en cautividad; y segun presumo hijo de Ciudadela por los muchos legados, ó mandas que dispuso en su testamento en favor de las Iglesias, y Hospital de aquella Plaza, confirmandome en ello el ver que yá en 1532. y 1555. sirvió el empleo de Bayle General, y de Teniente Gobernador de aquella Ciudad en Octubre de 1555. Hallavase de Regente la Gobernacion, ó Gobernador Interino de la Isla desde 9. de Marzo del citado año de 1558. á la sazón en que Ciudadela fué invadida por los Turcos á principios de Julio de este ultimo. Aunque con la fuerza escasa de unos 620. hombres, comprendidos 40. de Infanteria, sostuvo gloriosamente el sitio por espacio de siete dias continuos contra un fuego vivisimo, y no interrumpido de 24. piezas de artilleria de grueso calibre, un exercito de 15000. hombres, y una Esquadra á la vista de 140. velas quasi todas galeras. Con unas fuerzas tan desiguales este valeroso Capitan intentó sin embargo en-



clavar la artilleria del enemigo, cuya idea le salió frustrada: pero rechazó varonilmente quatro asaltos vigorosísimos, uno de los cuales duró tres horas, haviendo muerto en estos encuentros unos 600. Moros, y 300. de los Naturales sin los heridos, y estropeados: de suerte que de sus resultas quedaron reducidas las tristes reliquias de los sitiados á unos 200. hombres. No desmayó por esto tan bravo Caudillo á pesar de tantos reveses, y ni aun con el desagradable y mas cruel que pudo sobrevenir, qual fué volarse el deposito de pertrechos de guerra, y verse herido de bastante consideracion, antes jamas dejó la espada, y el consejo; y continuando siempre comiendo en las mismas baterias, y dando con esto un heroico exemplo á los demas de valor, y constancia, puso el sello á su bizarra conducta con no haver querido asentir á ninguna de las muchas y lisongeras propuestas del enemigo para la entrega de la Plaza. Así es que penetrando este por su grandisima superioridad, y estar muy desmoronadas las cortinas de las murallas, y no pudiendo absolutamente hacerle frente nuestro valeroso é intrepido Patricio, no obstante que le obligó á retirarse á sus baterias despues de entrado en la Plaza, fué por fin preso con los demas que sobrevivieron á tan funesta catastrofe en 10. de Julio del antedicho año, y llevado esclavo á Constantinop'la con su muger, é hijos, y Onofre su hermano, de donde al cabo de años logró salir. Restituido á la libertad, se retiró en casa de su Suegro el egregio M<sup>o</sup> Juan Valls Dor. en Leyes, que vivia en Palma de Mallorca, por haver casado con Juana hija unica del mismo, la que heredó todos los bienes de su Padre, entre los cuales se contavan algunos en esta Isla: y haciendo allí una vida recogida, y cristiana, falleció en dicha Ciudad de Palma en Diciembre de 1576. y fué sepultado en el Convento

de San Francisco de Asis: heroe verdaderamente digno de todo encomio por su acendrado amor, y fidelidad á su Religion, á su Rey, y á su Patria, cuyo recuerdo debe ser transmitido á la posteridad como el unico monumento de nuestra gratitud, y veneracion á su memoria.

Para resarcir el Soberano las perdidas que nuestro benemerito Paisano havia sufrido con dicho sitio, y sucesivo cautiverio, con Real Orden de 30. Noviembre de 1562. y otra confirmatoria de 24. Marzo de 1564. le hizo gracia de tres Turcos de otros cinco que se salvaron de un naufragio, cuyo producto importó 271. libras 17. sueldos 3. dineros. Constantino Arguimbau hermano de nuestro Bartolomé pasó á Constantinopla para el rescate de los Menorquines, y llevaba encargo particular para sacar de mano de aquellos infieles el *Libro Vermell*, sin duda de acuerdo con el Dr. Marcos Martí.

Esta familia fué una de las del estado de Ciudadanos, y produjo á varios que se ilustraron en la carrera militar, y servicio de la Patria. Gabriel Arguimbau era uno de los Jurados generales en 1441. y el Notario Miguel Arguimbau Asesor varias veces del Bayle General durante el siglo XVI. En 1628. vemos al Notario Juan Arguimbau como Jurado Clavario de Ciudadela. En 1666. vivia el Capitan Lorenzo Arguimbau, quien en 1668. sirvió el empleo de Amostazen de aquella. En 1672. apurada Ciudadela por la penuria de trigos, firmó Sindicato al Alferez Josef Arguimbau para que pasase á Barcelona á la compra de 1500. quarteras de dicho genero, cuya comision desempeñó con la mayor puntualidad y beneficio, haviendo despues exercido el empleo de Amostazen en el mismo año de 1672. sin duda en recompensa de tan util servicio á la patria, y sucesivamente el de Jurado Clavario en

1675. El Alferez Bernardo Arguimbau en 1677. y 1685. fué tambien Jurado Clavario; y por fin en 1705. y 1718. encuentro á otro Lorenzo Arguimbau con el mismo grado de Capitan.

En Alayor florecia una rama de este apellido ya en el siglo XV. ocupando los puestos de su gobierno municipal correspondientes al brazo mayor, y continuó en el siguiente. El Venerable Bernardo Arguimbau fué uno de ellos, quien ademas en 1447. y 1449. servia de Teniente Gobernador de dicho Pueblo.

II. ARGUIMBAU ( el M. R. P. Fr. Juan ) natural de Ciudadela y Predicador Apostolico. No puedo asegurar si fué de la misma familia de que he hablado en el artículo que precede; pero es cierto que se distinguió tanto en su Religion por su extremada piedad, eminente doctrina, pureza de costumbres, amabilidad de trato, y demas prendas que constituyen un hombre verdaderamente grande, que mereció se le honrase por tres distintas veces con el Guardianato del Convento de San Francisco de Asis de Palma en Mallorca, á que se agregaron los encargos de Definidor, y Custos, y por fin el de Provincial, á que fué elevado en 17. Agosto de 1697. con sumo contento de todos los Vocales del Capitulo. Continuando en dar repetidos testimonios de su vasto genio y sabiduria, era el objeto de quien los superiores echaban mano para los asuntos mas graves, y arduos que se ofrecian en la religion En efeto se le confirió la importante comision de visitar las dos Provincias del Reyno de Cerdeña, y de San Miguel Arcangel de Extremadura; ministerio que evacuó con la mayor exacititud, é imparcialidad y en Varon Apostolico, haviendo andado siempre á pié aunque su yjage fué tan penoso, y largo, como el recorrer aque-

periores en nuestro P. Arguimbau una intrepidez, capacidad y expedicion á toda prueba para el desempeño de qualquiera negocio, ademas de nombrarle el Ministro General de toda la Orden Serafica el P. Fr. Juan Albion por su Consejero Privado, dióle la comision de visitar todos los Conventos de la Palestina, y demas parages de Levante con entera autoridad, y facultades de corregir y reformar quanto le pareciese oportuno, y esto á impulsos del Sr. Rey D. Carlos II. y de su Madre D.<sup>a</sup> Mariana de Austria, é instancia de la Duquesa de Averos. Sino fuese por abultar demasiado esta Obra, añadiría aquí la relacion que nuestro Compatriocio dió de este delicadísimo encargo, en que tanto resplandecen su prudencia, sabiduria, y zelo Apostolico; quien á su buelta fué colmado de extraordinarios elogios así por los Reyes Catolicos, cuyas Rs. Manos tuvo la honra de besar; como del General de la Orden, habiendo merecido su porte la universal aprobacion. En premio de tantas fatigas, y servicios á la Iglesia, restituido el P. Arguimbau á su Provincia fué condecorado con el Provincialato, como queda visto, del que hizo dimision antes de concluir el triennio para disfrutar de mas sosiego, y retiro, á que era inclinadísimo. Con todo como eran tan conocidas sus buenas prendas, á poco tiempo fué nombrado Comisario Visitador de la Provincia de Mallorca con las mas amplias facultades: servicio que no pudo verificar por haverle cortado la muerte cruelmente sus dias, privando á su patria del nuevo lustre de este su hijo, quien falleció en el Rl. Convento de Palma en 2. Diciembre de 1707. Feliz la patria, á quien ha cabido la suerte de producir un Varon tan in-

DE ARNAU (El M. Magnifico M<sup>o</sup> Geronimo) hijo de Francisco. Esta familia oriunda de Barcelona, se estableció en la Isla dedicandose al comercio, y poniendo su casa en Mahon. Las sobresalientes partes de nuestro Compatriota le inclinaron á la carrera de las Rentas Rs. En 27. Julio de 1573. obtuvo la Lugartenencia de Procrador Rl. de Menorca, y en testimonio de sus buenos servicios contraidos en este empleo, se le despachó segundo nombramiento en 5. Marzo de 1584. que desempeñó con no menos afan, zelo y acierto hasta en 1586. Aunque la emulacion perseguidora del merito y virtud, quiso ofuscar estas calidades características de nuestro paisano, tuvo la gloria de verse rehabilitado en 3. Julio de 1589. desde cuya época siguió durante algunos años. Y á fin de recompensar el Soberano las buenas prendas de este benemerito vasallo, y en demostracion de lo muy satisfecho que se hallava de haver servido bien, y devidamente el empleo referido, le mandó expedir en 20. Enero de 1597. el correspondiente titulo de nobleza de sangre para si, y toda su descendencia. El Pueblo de Mahon que conocia su merito personal, le quiso por Bayle en 1584. y en 1590. no obstante de estar sirviendo el citado oficio, entónces no incompatible con los de republica.

M. <sup>o</sup> Geronimo Arnau su hijo siguió la misma carrera habiendo sido agraciado con dicha Lugartenencia en 2. Julio de 1597. dando pruebas no menos evidentes de su pericia, amor y actividad en el Rl. Servicio, que le grangearon la estimacion de sus Superiores. A fin de manifestarse lo no solo estós le despacharon nuevo nombramiento en 5. Diciembre de 1600. sino que atendiendo igualmente á que se hallava muy achacoso de gota, le nombraron un Coadvutor en la persona

Francisco de Arnau con iguales facultades, y jurisdiccion.

BAGUR. (Juana) Por la Carta en idioma Latin de 11: Diciembre de 1725: de que he visto un exemplar autentico, escrita desde Ciudadela al Ro. P. Ministro General de la Religion Agustiniana en aquella epoca, resulta con bastante certeza que esta sierva de Dios nació en la misma Ciudad á principios del mes de Noviembre de 1695. y que desde sus primeros años manifestó un gran deseo de entrar en Religion que no pudo efectuar con motivo de su pobreza. A pesar de ello desde ocho años antes de dicho documento su penitente vida empezó á ser tan rigurosa, que llevaba cinco cilicios y se disciplinava tres veces cada dia con cadenillas de hierro hasta efusion de sangre. A estas asperezas tan extraordinarias añadia nuestra patricia la de hacer annualmente tres quarésimas en obsequio de la Santisima Trinidad de que era muy devota, y esto con mucha rigidez; de suerte que cada semana ayunava tres dias á pan y agua y el poco tiempo que empleava en su descanso, no era en la cama sino en el duro suelo; y aun esto no todas las noches pasando las mas en oracion. La referida carta estaba no solo firmada por Fr. Juan Pons Vicario Provincial de los Agustinos de Menorca, sino tambien por los dos confesores de nuestra Compatricia á saber el P. M. Fr. Jayme Sureda y el Lector Jubilado Fr. Francisco Pasqual; y en aquel escrito se expresan los tormentos que la hacia sufrir el demonio, y los repetidos favores que esta devota Virgen recibia de la Santisima Trinidad, de Nro. Sr. Jesu Cristo, de su benditissima Madre, y de San Agustin, que le aparecian con frecuencia y la consolavan en sus trabajos y aflicciones, y refie-

del Purgatorio, de que segun alli se añade, havia libertado muchas con sus penitencias. El fin, é intento de esta carta era el de enterar al mencionado Reverendisimo de los meritos y virtudes de esta piadosa Virgen, y de otra que alli no se nombra, aunque me han dicho que se apellidava *Delgado*, y se sirviese exponerlo á S.S. para que se dignase conceder á entrambas el Habito y Mantó de la Religion Agustiniana, lo que no podian obtener por falta de edad, pues la primera solo contava treinta años y la ultima treinta y uno, quando á los efectos antedichos se necesitavan treinta y cinco. Es realmente muy doloroso que no tengamos noticias ulteriores de estas dos fervorosas Virgenes, para saber si consiguieron su piadoso intento y hasta quando vivieron, con otras particularidades dignas sin duda de recuerdo.

Este apellido en el siglo XVI. entrava á menudo en los Ayuntamientos de Mahon y Mercadal, y en el XVII. se le vé en el de Ciudadela, del qual fué Secretario Juan Bagur.

BALLESTER. Este apellido que en los siglos XIV. y XV. se conocia baxo el de Balaster, sufrió alteracion y se trocó despues en el modo visto, lo mismo que ha sucedido con otros muchos. Parece que el tronco de este linage deve fixarse en el honrado R. Balaster, que en 1365. estava sirviendo el empleo de Procurador Rl. de la Isla. Desde esta epoca no buelve á figurar mas, sin duda por las vicisitudes de aquellos tiempos, hasta en 1536. en que se nos presenta el Magnifico Dr en ambos Derechos Rafael Ballester exerciendo el Oficio de Asesor de la Rl. Gobernacion; y es constante que desde el mismo siglo este linage ha entrado en los empleos de republica de este Ayntamiento de Mahon, haviendo producido á varios Escribanos Publi-

cos. En quanto á la Iglesia, ha dado no menos sujetos benemeritos en las personas del Rdo. Mossen Juan Ballester Pro. y Rector que fué de Alayor antes del año de 1570: del Rdo. Francisco Ballester, quien en 1697. desempeñava la Cura de la Iglesia del Castillo de San Felipe: del Rdo. Lucas Ballester Parroco de Ferrerías en 1716. y del Rdo Dr. D. Josef Ballester, que tomó posesion de la Parroquia de Mercadal en 7. Abril de 1778.

**BALLÓ.** Apellido que en el siglo XVII. entrava frecuentemente en los oficios del brazo de Ciudadanos de Ciudadela.

**BARCELÓ.** El Ayuntamiento de Ciudadela en el siglo XVII. insaculava este apellido para el brazo de Labrador, y separadamente de esto ha dado dos Notarios, que fueron Felipe, y Rafael Barceló, y el Muy Rdo. Dr. Miguel Barceló Vicario General de la Isla en el ultimo siglo durante muchos años.

**BARZOLA,** y **CARDONA** ( Miguel ) hijo de Francisco y de Catalina. Era cabo, ó sea Comandante de los soldados de á cavallo de Alayor, y natural, segun parece, de la misma villa, pues en los siglos XVI. y XVII. solo se conocia este apellido en aquel Pueblo, y no en otro alguno de Menorca: en donde ademas tenia su casa solar, y otras segun los Capbreos de aquellos tiempos, y sin esto es constante que Francisco Barzola su Padre fue Bayle de Alayor en los años de 1570. 1579 y 1583. y Amostazen en 1572. y 1580. Haviendo el Bayle de dicha Poblacion recibido orden del Gobernador de la Isla de estar con vigilancia á motivo de dos Galeotas Berberiscas que se dexavan ver en sus costas, salió de alli nuestro buen Patricio en 8. de Julio de 1644. con otros tres Cavallos, y el Capitan Bartolome Pons con unos ciento y quarenta, á ciento y cinquenta paisanos de Alayor y su Ter-



mino, agregandose á ellos algunos mas; con lo que se encaminaron todos acia aquellas partes donde se dirigian los buques enemigos. Con esta mira llegaron los nuestros al predio de Lucaix situado al Norte del Partido de Mercadal, y alli descubrieron las dos Galeotas, con lo qual marcharon desde luego á la alqueria llamada las C  vas, en la que hicieron alto todo el día poniendo centinelas en los parages circunvecinos para descubrir por su medio el rumbo que hacian los barbaros, averiguando de sus resultas haver sido muy lento. Esta circunstancia les hizo recelar que intentavan algun desembarco en aquellos contornos, y por esto los que mandavan á nuestros esforzados patricios, consideraron oportuno el pasar la noche en el molino llamado *den Reure* como muy inmediato al mar. Su prevision les salió tan justa, que al amanecer del siguiente día oyeron las voces, y alaridos de los de las C  vas, con que informavan á los nuestros haver desembarcado los Moros en aquellas costas; y preguntandoles el parage, les dixeron ser el llamado *la Olla de ses C  vas*. Apenas lo supieron quando reunidos todos marcharon alli sin perdida de tiempo, y vieron á unos ducientos Moros que con dos banderas desplegadas, y tambores se habian entrado tierra adentro como dos mil pasos; y avanzandose nuestro Miguel Barzola con otros de los nuestros á pié, y á cavallo, empezaron á firotearse con los enemigos, quiénes saliendo de un cercado donde se hallavan, se escudaron con sus paredes. En esta situacion acabaron de llegar los nuestros, con lo que el combate tom   mayor fomento, durando mas de media hora, y habr  a proseguido mas tiempo, si los Moros no huviesen hecho los mayores esfuerzos para retirarse, llevando se muchos heridos, y dexando en el campo seis mu-

D

ertos, de que se cortaron las cabezas á cinco, con que los nuestros entraron en triunfo en Alayor. Fuera de esto de alli á pocos dias se halló á un Moro vivo en el bosque, que se vendió publicamente, repartíendose su producto para sufragio de los difuntos y curacion de nuestros heridos, que fueron Bartolomé Mascaró que se presentó á la funcion con un cavallo, Juan Cardona, Agustin y Lorenzo Pons, y Rafael Triay, todos de la referida Villa, lo qual fué aprobado con Rl. Orden de 23. Agosto de 1644. *pues lo supieron tan bien merecer los Naturales por el valor con que pelearon siendo tan inferiores en numero.*

Esta victoria hubiera sido mas completa y alegre sino la huviesen acibarado las aciagas muertes de nuestro valeroso Barzola, y del no menos esforzado Francisco Pons, quienes sobresaliendo á los demas en su intrepidez, y corage, fueron heridos mortalmente: por manera que poco despues de esta gloriosa lucha entregaron sus almas al criador. Todavia existen las cruces de piedra que la piedad de los vecinos de aquella Villa hizo levantar en los parages donde fueron heridos, y murieron heroicamente nuestros dos patricios.

Esta familia de Barzola era distinguida en la Isla, pues en el mismo siglo XVII. vemos á Catalina Cardona hija de Gabriel Comandante de la Cavalleria de Mahon, y procedente de una de sus mejores casas, contraer matrimonio con Francisco Barzola Padre de nuestro Miguel, que segun la Rl. Orden de 15. Mayo de 1593. se hallava sirviendo en Menorca con el grado de Alferez, y tuvo la inspeccion sobre las yeguas en los Terminos de Mahon, Alayor y Mercadal durante muchos años para la cria, y fomento de buenos cavallos. é hizo el servicio patriótico de emprestar en 1591. á la Univer-

sidad de *Alayor* 120. libras gratis para la fabrica de la cisterna, ó algive publico que se construyó en la plazuela de dicha villa. Por otra parte una hija de otro Francisco Barzola fué casada con el M. Magnifico Geronimo Arnau Lugarteniente que fué de Procurador Rl. y una de las casas Nobles extinguidas en la Isla. Estos enlaces tan ilustres se reunian á la circunstancia de que esta Familia poseia entre otras fincas las de Binitabini, Lucaix, las Covas, Binimarsoch, y el Rafal de Almaluig, y en el siglo XVII. ya era insaculada para los empleos municipales del estado, ó brazo principal de *Alayor*: de suerte que el mismo Miguel, de quien tratamos, desempeñó el de Bayle en los años de 1628. 1630. 1632. y 1643. Todo esto arguye evidentemente una casa esclarecida, que por su muerte expiró en la línea masculina, y se halla reunida actualmente en la mayor parte en la de D. Gaspar Josef Saura y Olivar de Ciudadela digno sucesor por la rama femenina del lustre, y virtudes de nuestro Miguel.

**BASSET.** Desde el siglo XV. se encuentra este apellido como que en 1447. Francisco Basset Jurista era Teniente del Juez Ordinario de la Isla. Parece se fixó principalmente en Mercadal, pues se halla en los empleos de su Universidad correspondientes al brazo mayor en el siglo XVII.

**BAYARTE.** Menorca tuvo un Gobernador llamado D. Juan de Bayarte, Calasans, y Avalos, celebre en el arte de la guerra, y sobre todo en el ramo de artilleria que mejoró muy mucho. Despues de su muerte su familia quedó aquí, y de él provino Dn Juan de Bayarte, que no solo exerció los empleos de Bayle General, Jurado Militar, y Amostazen de Ciudadela, sino que tambien en 1713. se hallava en Londres como Diputado de la Isla, en cuya Capital continuava con dicho destino en 1722. habiendo merecido en el

mismo año ser reelegido para el propio encargo en atencion á lo bien que se havia portado.

**BELTRAN Ó BERTRAN.** En 1447. encuentro que el Honorable Jayme Bertran Donzel exercia el empleo de Teniente Gobernador; y sea este, ú otro el tronco de este apellido, no puede negarse que en su tiempo se distinguió. En el siglo XVI. vivia el Discreto M.<sup>o</sup> Cristoval Bertran Notario quien fué varias veces Asesor del Bayle General; y en Alayor este linage era insaculado para los oficios de primera clase de su regimen municipal, en donde vivia en 1586. el Honorable Mosson Lorenzo Bertran dueño del predio Torralben exerciendo la Cirugia. En el siguiente lo veo en Ciudadela, aunque una sola vez; pero posteriormente aparece en el ultimo el Magnifico Dr. Lorenzo Bertran, quien ademas de sortear en los encargos de republica de Ciudadela, sirvió interinamente la Fiscalia de la Isla, como tambien la Asesoria de la Rl. Gobernacion, uno y otro empleo durante varios años.

**BENEJAM.** De este apellido solo se sabe que en el siglo XVII. era admitido en los oficios del Ayuntamiento de Ciudadela, habiendo posteriormente producido al Notario Antonio Benjam que fué Diputado de aquella en la Corte de Madrid.

**BENNASSER.** Entre la serie de Abogados Fiscales se cuenta á Mosen Juan Bennasser, quien en 20. Febrero de 1596. fué nombrado Regente la Advocacion Fiscal, y por segunda vez en 31. Mayo de 1597. El Magnifico M.<sup>o</sup> Francisco Bennasser Dr. en ambos Derechos fué igualmente Fiscal, aunque su nombramiento no se ha podido descubrir, pues es indudable que en 1627. era Regente el citado empleo.

**BERGA.** Tocante á este linage consta que Marcos Berga en 1430. era Escrivano Publico, y Secretario de la Universidad General, y en 29. Agosto de 1449. Feñó Berga desempeñava la Procuracion de las Rentas Reales.

BONET. Apellido que vemos en la Universidad de Mahon en el siglo XVI. y ademas consta que hubo en el mismo el Notario Marcos Antonio Bonet.

BOSCA, y BOSCHA. Apellido antiquísimo, y distinguido de Mahon en la clase de Ciudadanos, y que expiró en el siglo XVI. en la rama masculina por muerte del Magnifico Pedro Boscha, habiendo entrado sus bienes en la casa del Magnifico Gabriel Squella por enlace de este con la Magnifica Sra. Esperanza Boscha hija y heredera del mencionado Pedro. Efectivamente el Discreto Sr. Pablo Boscha en 1365. ya estaba exerciendo el tan honroso empleo de Teniente Gobernador en Mahon, de donde fué Bayle en el anterior de 1364. y Geraldo Boscha en 1443. Jorge Boscha en 1436. sirvió de Amostazen del mismo Pueblo, y desde entonces hasta en 1584. los de esta prosapia desempeñaron repetidamente los oficios de Bayle, Sindico Mayor, ó Clavario y Amostazen; como tambien el Magnifico M.º Jorge Bosca fué uno de los tres Capitanes que el Muy Magnifico Dr. Geronimo Delmau como Regente la Gobernacion, y Comisario Rl. en la Isla nombró para Mahon en 29. Julio de 1547. cuyo empleo exerció no menos el Magnifico M.º Pedro Boscha en 1554. denominandose en esta epoca una de las calles de esta Ciudad con el nombre de este apellido.

En el mismo siglo XVI. tambien encuentro este linage distinguiendose en Ciudadela, en donde M.º Jorge Posca fué Amostazen en 1587. y otro de igual nombre, y tal vez su hijo llamado el Magnifico Dr. Jorge Bosca Asesor del Bayle General en 1610. 1615. 1619. y 1623. y tambien del Tribunal del Sto. Oficio en 1617. á quienes deve agregarse Sor Rafaela Bosca, la que por sus virtudes mereció que sus compañeras la nombrasen para el encargo de Abadesa del Monasterio de Sta. Clara que desempe-

ño desde 1626. á 1628

**BOSCH** (Rafael) natural de Ciudadela. Fué uno de los que se comportaron con mas valor y fidelidad en el sitio que dicha Plaza sostuvo en 1558: en atencion á lo qual, y á su probidad, y buenas prendas se le concedió Rl. Merced del empleo de Portero de la Gobernacion, á fin que con su producto pudiese rescatar su muger, dos hijos, una hermana, y su madrastra que los Turcos se llevaron cautivos en el referido infortunio. De este apellido no encuentro otra cosa digna de recordarse sino que en el citado siglo gozava de cierta distincion.pues no solo se lee que el Magnifico Mosen Perote Bosch en 1547. se hallava de Alferez de la Compañia de Infanteria entonces de guarnicion en la Isla, sino que tambien Nadal y Francisco Bosch ocuparon el oficio de uno de los Sindicos de esta Universidad de Mahon. En Marzo de 1643. se encontraba surta en este Puerto una Armada Rl. entre cuyos Capitanes se contava á Geraldo Bosch; pero no aseguraré que fuese Menorquin.

**BORD.** ( El Excelentísimo Sr. D Ricardo) Pasa por positivo que nació en el antiguo Arraval de S. Felipe en tiempo que Menorca estava sujeta á la dominacion Britanica. El referido D. Ricardo se hallava en la Isla como Comisario de viveres, quando las armas del Rey Cristianisimo Luis XV. la conquistaron en 1756. Entonces entró en el ramo militar, y en esta calidad se ocupó en la defensa de la fortaleza de San Felipe sirviendo de Edecan al Teniente General D. Guillermo Blakeney que era Gobernador de la Isla por la gran Bretaña, en cuya ocasion dió pruebas de habilidad, y talento en el arte de la guerra, que siguió despues enteramente abandonando su primitiva profesion. Fueron tales sus servicios, que ascendió á Teniente General de las Armas Britanicas, y se le confirió el Gobierno tan distinguido, é importante de

la Plaza de Gibraltar, en donde murió en años pasados sin que se hayan podido adquirir noticias mas circunstanciadas de su vida.

**BRIONES.** Los de este linage empezaron á conocerse en esta Isla en el siglo XVII. en que fueron insaculados para los encargos de republica de Ciudadela; habiendo no menos producido dos Notarios, y otras personas distinguidas por sus luces.

**CALAFAT.** El Honorable Mossen Vicente Calafat de Ciudadela es el sujeto mas antigno de quien tenemos noticia tocante á este apellido y en el siglo XVI. exercia alli la Notaria, y fué Asesor del Bayla General en los años 1548. 1549. y 1551. exclusive de otros muchos en que sirvió de Teniente Mateo Calafat obtuvo el mismo oficio en 1681. por muerte del Dr. Francisco San... y al Muy Magnifico Dr. Juan Antonio Calafat le sucedió cinco veces, á saber en 1700. 1710. 1714. 1718. y 1722. ademas de lo qual en 4. Julio de 1714. fué nombrado Asesor interino de la Rl. Gobernacion, habiendo servido en el año precedente el oficio de Amostazen de Ciudadela. A mediados del expresado siglo XVI. vivia en esta ultima Cosme Calafat, quien despues de muchas fatigas en la carrera militar se hallava de Alferez reformado; y otro igualmente llamado Cosme Calafat, y Alberti á imitacion de los suyos desempeñó respetidamente los encargos de republica de la citada Plaza. Pero el que ilustró principalmente este apellido fué Dn. Mateo Calafat, y de Fanals su hijo, y sobrino del referido Dr. Juan Antonio. Este benemerito Menorquin nació en Ciudadela y movido de su decidido afecto á la Nacion Española, prefirió en la guerra de 1740. el versacrificada su hacienda que, tenia en la Isla al vivir en ella baxo el gobierno Ingles que entonces la dominava. Y habiendo entrado en la carrera de la Marina Real, fueron tantos y tan particulares sus ser-

vicios, que en 1769 era ya promovido á Capitan de Fragata y Sargento Mayor de los Reales Batallones de Marina del Departamento de Cartagena. Siento no poder dar los pormenores de su vida, que naturalmente habrian de excitar la curiosidad del Publico; y solo puedo añadir que este celebre Paisano arraygó su casa en la Isla de Leon, y murió en Cadiz cerca de los años de 1773. ó 1774. Comandante de su Arsenal, y Capitan de Navio, y condecorado no menos con la Orden de Santiago: argumentos todos del mucho aprecio que hacia el Soberano de este leal vasallo, que dexó su patria para seguir la causa de Felipe V. durante la guerra de sucesion. Tuvo dos hijos que continuaron la brillantez de esta familia. D.<sup>a</sup> Maria del Carmen casó con D. Antonio de Albornós Gefe de Escuadra, y D. Francisco que nació en Cartagena en 4. Octubre de 1755. y en 1788. era Teniente de Navio de la Real Armada, y Cavallero profeso de la enunciada Orden de Santiago habiendo fallecido en Cadiz en 1790. ó 1791. pero su descendencia continua distinguiendose en el Real Servicio.

CALBO. (D. Pasqual) Este genio asombroso por sus vastos conocimientos dignos de una suerte mas feliz, nació en Mahon á 24. Octubre de 1752. de Pasqual Calbo, y Ana Maria Caldes y Orfila Conyuges procedentes de honradas familias, quienes procuraron educarle segun sus circunstancias, que no pasavan de medianas, enviandole á las escuelas que pudieron hallar en esta Ciudad, y en particular á la de dibujo y pintura que tenia en su casa el celebre Pintor D. Josef Chiesa domiciliado aqui. Admirado este de sus grandes talentos para aquel arte tan honroso, y difícil, propuso á sus Padres lo hiciesen pasar á Italia, y especialmente á Roma donde florece desde siglos, á fin que pudiese perfeccionarse, y llegar al punto tan extraordinario que prometian sus pro-



gresos, y aplicación constante al mismo estudio. Consecuente á esto nuestro joven patricio partió de Mahon para Genova, de donde se trasladó á Venecia, demorando como unos cinco años en la casa del Sr. Conde de Durrazzo Embaxador de S. M. el Emperador de Alemania en los dominios de aquella Republica. Y como allí dió las mayores pruebas de su buena índole y superior habilidad en el diseño y la pintura, no tardó mucho á penetrar su fama hasta la misma Corte Imperial, y llamado á ella de orden de la Augusta Maria Teresa de Austria, logró de su ilustrada Benignidad que por su mucho merito se le mandase á Roma en 1774 á fin de adelantarse mas y mas en dichas ciencias baxo la direccion, y especial cuydado del Sr. Brunati Secretario y Archivero de S. M. Imperial, y Apostolica, y su Expedicionero, y Agente á la Santa Sede, á quien en nombre de la Emperatriz lo recomendó en los terminos mas expresivos S. A. Serenísima el Sr. Principe de Kaunitz Rietberg. Allí permaneció nuestro compatriota enteramente dedicado á perfeccionarse en su profesion, adquiriendo un renombre, y fama muy particular por la delicadeza, y exactitud de su pincel, y aumentando aquellos cada dia. Asi se vé de la afectuosa Carta que le escribió el mencionado Sr. Principe desde la Corte de Viena en 24. Abril de 1777. en que se manifiesta muy satisfecho de nuestro Patriota por las dos copias que le havia remitido sacadas de los originales de Guido Reni y del Domenichino, y le encarga el sacar, y enviarle las otras que le indica. En este estado su Augusta Protectora que no lo ignorava, le hizo venir á Viena en 1779. y en atencion á sus buenas prendas, y particular habilidad, le re-

crispacion: MARIA THERESIA AVGVSTA. y en el reverso se vé la misma Soberana á cavallo mirando á la izquierda con la espada desembaynada y el epigrafe: APOSTOLICI. REGNI. HONORIFICENTIA. En el exergo hay: VNCTIO REGIA POSON. XXV. IVN. MDCCXLI. La liberalidad de la magnanima Emperatriz no se detuvo aqui, sino que en aquel año le nombró primer Dibuxador de la Corte destinandole á su Imperial, y Real Galeria con el sueldo anual de setecientos florines á contarse desde el 1. de Noviembre de 1779. asegurandole ademas de ulteriores gracias, y recompensas.

Quien no habria creido en su vista que nuestro D. Pasqual continuaria en su carrera con el mayor lustre y brillantez, é igualaria en breve si ya no excediese, los mas diestros y habiles Pintores de su tiempo? A pesar de ello tal es la fragilidad de las cosas humanas, y de las esperanzas mas fundadas que á principios del mismo año y á poco de hallarse en Viena, le acometió una terrible hipocondria que le hizo interrumpir sus tareas y estudios, y en algun modo le trastornava el juicio á ciertas horas. En vano el Sr. Principe de Kaunitz su declarado Protector le escribió en 27. Agosto de 1779. una carta de las mas afectuosas tratandolo de *hijo*, y exortandole á que dexase de trabajar hasta quedar restablecido, y confirmandole nuevamente de su constante patrocinio. Ni esto, ni el añadirle que pasase al sitio Imperial de Laxemburgo á distraerse de su pasion de animo, bastó para curarle de su dolencia, y con el motivo de viajar para conseguirlo, se encaminó á Milan, y á otras partes de Italia de consejo de los Facultativos viniendo por ultimo á Mahon en 1780. donde permaneció hasta en 1787. Aqui en los ratos en que se veia mas aliviado de su penoso achaque, se dedicava á la enseñanza de algunos juvenes, y al exercicio de la pintura, dando á luz varias producciones de sus raros talentos dignas de nues-

tra admiracion, Una de ellas fué el retrato del Sr. Conde de Cifuentes entonces Capitan General de estas Islas que á la sazón se hallava aqui, cuya pintura original existe todavia en casa de su hermano D. Juan Calbo, á la que pueden acudir los que conocieron á S. E. para ver su entera semejanza. En 1787. havien-  
dole venido deseo de salir otra vez de Menorca, pasó á la America deteniendose en Santo Domingo, y empleandose en el servicio de S. M. Cristianisima á cuyo sueldo estava; y aunque alli sus habilidades admiraron á los que le tratavan, con todo regresó á su patria en 1790. ocupandose en lo mismo que antes, y en trabajar las diferentes obras de que luego hablaré. En estos ejercicios continuó hasta el año de 1812. en que se puso perlatico de ambas manos, en tal forma, que ya no pudo manejar el pincel, y que el escribir le costaba mucha dificultad; mas no por esto dexó de ocuparse en la lectura, y en la composicion de sus obras, los ratos que le permitian su melancolia y distracciones de su espíritu que le molestavan en varias ocasiones. En fin quando menos se esperaba falleció en Mahon casi de repente á 12 de Abril de este año de 1817. dexando á su patria con el sentimiento de haver perdido un hijo que la huviera elevado á la mayor gloria y esplendor, si sus funestos accidentes no se lo huviesen impedido. Los idiomas que poseia nuestro buen Patri-  
cio eran el Castellano, el Italiano, el Frances, y Aleman, y algun tanto el Ingles, y los tratados de que hablo arriba los que siguen. I. de las fracciones decimales. II. de Logaritmos. III. de Algebra. IV. de Geometria. V. de los solidos VI. de Trigonometria rectilinea y es-  
ferica. VII. Aplicacion de la Algebra á la Geometria. VIII. de Perspectiva. IX. de Arquitectura civil y Militar. X. Teorico de construccion naval. XI. de Gno-

Todos los quales existen manuscritos en casa del citado su Hermano.

**CALDARER, ó CALDERER.** *Martin Calderer en 1460.* era Regente la Baylia General, y segun presumo es de los mas antiguos que exercieron este empleo, pues á lo que conjeturo se instituyó pocos años antes. En el siglo siguiente se lee que Gil Calderer en 1511. lo sirvió en propiedad, y Mossen Nicolao Calderer Clerigo en 1558. se halló en Valladolid como Diputado de la Isla.

**CAMERÓ.** De este linage havia dos casas antiguamente, una en Ciudadela, y otra en Mahon, ambas del estado de Ciudadanos. De la primera se ofrecen los Honorables Pedro y Juan Mateo Cameró que fueron respectivamente Bayles Generales en los siglos XV. y XVI. y Sor Juana Cameró dos veces Abadesa del Convento de Sta. Clara; y de la otra el Honorable M<sup>o</sup> Miguel Geronimo Cameró, que tambien desempeñó el oficio de Bayle, v Sindico de brazo mayor de Mahon varias veces en dicho ultimo periodo: durante el qual parece se extinguieron estas familias, y quizá con las invasiones que aquellos pueblos sufrieron en el citado tiempo.

**CAMPLONA.** (Pedro) Este benemerito Menorquin era hombre de mar, y tenia una Fragata propia. Luego que se descubrió la Armada Turquesca que invadió á Ciudadela en 1558. el Gobernador interino Mossen Bartolome Arguimbau lo envió á Mallorca con cartas para dar aviso de ello al Virrey, lo que cumplió con mucha puntualidad, y de sus resultas tuvo que regresar con la contestacion. Y sin embargo que Ciudadela se hallava ya circuida por el Exercito enemigo, desembarcó en Cala Morell, y animado de la mas acendrada lealtad, y de un vivo deseo de ayudar á sus Hermanos, penetró por enmedio de las falanges enemigas, y tuvo la felicidad de entregar las Cartas al Re-

gente la Gobernacion. Como aquel Virrey le havia encargado queria saber nuevas de lo que pasava en Ciudadela, nuestro esforzado Menorquin bolvió la misma noche á salir de dicha Plaza, y atravesando otra vez el campamento turco llegó á su Fragata, con la que burlando el cruzero de la Esquadra, hizo vela para Mallorca, en donde apenas llegado le mandó el Virrey que partiese con otro pliego para Ciudadela. Emprendió como buen vasallo esta segunda comision aunque tan ardua; pero tuvo la desgracia de ser descubierto por dos Galeras, y una Galeota que le dieron caza, en terminos que viendose muy apretado, le fué forsozo dar la proa en tierra, y desamparar la fragata, la que se perdió, y huir á la montaña con gran peligro de su vida. Este fracaso reduxo á nuestro paisano á una suma pobreza, de suerte que no tenia con que vivir, y sabedor el Rey del particular merito de este valeroso vasallo, quiso recompensar tamaño servicio, á cuyo efecto con Rl. Orden de 23. Diciembre de 1563. le hizo gracia de un patio de tierra, donde havia una casilla, y un huertecillo situado en Ciudadela, en cuyo parage solian ponerse las barcas y otros navios de Menorca, y se llamava vulgarmente la *Atarazana*, con el salario ordinario, derechos, emolumentos, prerogativas y demas anexo á ello

CAMPS. Parece que en su origen se dividió este linage en varias ramas por los principales pueblos de la Isla. En el siglo XVI. y siguiente entrava en clase de Ciudadano en el Ayuntamiento de Alayor, y en el de Mercadal por el brazo mayor. En Ciudadela se le vé en dicha ultima epoca en el estado del brazo mediano, ó de Labrador.

CARBONELL. Dos ramas de este linage igualmente distinguidas se conocian en el siglo XVII. una en Ciudadela, y otra en Mahon. Aquella produjo á los Notarios Antonio, y Rafael Carbonell, cuyo ultimo fué

varias veces Jurado Clavario de la Isla, y Asesor del Bayle General. Tambien salió de ella el Dr. Pedro Antonio Carbonell que sirvió el citado oficio de Jurado Clavario en 1667. y el Dr. Gabriel Carbonell y Mestre, á quien en 19. Agosto de 1685. se nombró Regente la Asesoria de la Gobernacion, y por segunda vez en 20. Octubre de 1706. y Regente la Fiscalia en 27. Octubre de 1695. Creo que de esta misma rama procedieron Antonio Carbonell Alférez reformado á mediados del antedicho siglo, y el Rdo. Antonio Carbonell Cura Parroco del Mercadal desde 1635. á 1652.

La branca de Mahon en dicho tiempo tuvo á varios que sucesivamente desempeñaron los principales empleos de su gobierno municipal, de suerte que en gran parte fué regido su Ayuntamiento por esta familia, de la que salieron posteriormente dos Letrados.

CARDELL. En el siglo XVII. este apellido era insculado en el Ayuntamiento de Mercadal; y en 3. Abril, y 10. de Julio de 1695. el Magnifico Dr. Guillermo Cardell fué nombrado Regente la Advocacion Fiscal, y Asesor interino de la Gobernacion en 19. Octubre del mismo año: ademas de cuyos empleos, es fuera duda que sirvió la plaza de Auditor de Guerra de la Isla por Rl. Nombramiento aunque no me ha sido dable el descubrirlo. En la guerra de 1740. en que Menorca era dominada por la Gran Bretaña, haviendo Antonio Cardell por su extraordinario afecto á la casa de Borbon seguido la causa de esta, se le confiscaron en la Isla los bienes que poseia.

CARDONA. Este apellido, cuna fecunda de ilustres campeones, data de la conquista de Menorca por el Rey D. Alonso III. de Aragon. En efeto Pedro de Cardona vino de Cataluña en ocasion de aquella, y por sus hazañas quedó heredado aqui por el mencionado Monarca, estableciendose con su familia en esta

Ciudad de Mahon , habiendo sido en el año anterior uno de los tres Comisionados por el mismo Soberano para la sugesion de la Isla de Iviza á sus Rs. Armas. El poco cuydado de nuestros Mayores en poner por escrito los hechos memorables asi suyos, como de sus Antepasados, y el infortunio de Mahon con el saqueo de Barbaroxa que destruyó una infinidad de documentos públicos, y particulares, nos han privado de saber las acciones de los descendientes de dicho Pedro de Cardona, y solo nos consta que tuvo un hijo llamado Antonio, que fué Ciudadano Militar, y vecino de Mahon; de quien procedió Simon de Cardona que por sus meritos, y servicios mereció que el Gobernador de la Isla le nombrase por Capitan de la gente de armas de Mahon, y su Termino poco despues que aquel perfido Corsario en 1555. la huvo saqueado. Este encargo era muy distinguido, y lo desempeñó nuestro buen patricio con la mayor actividad y zelo asi en lo que mira al Rl. Servicio, como con respeto al bien general de Menorca, habiendo visto morir heroicamente á sus dos hijos Francisco, y Gabriel en el sitio de esta Ciudad, que precedió á su saqueo.

Otro hijo del mismo Simon nombrado Miguel ademas de haver sido empleado en los cargos y oficios municipales de la Isla especialmente de Mahon, portando con particular entereza, y satisfacion del Gobierno, y de los Naturales, habiendo ocurrido en 1558. la desgracia de Ciudadela, animado del mas ardiente zelo por el Rey, y la Patria, pasó á Turquia con el loable fin de rescatar á quantos pudiese de los infelices Menorquines que la crueldad del Baxá Piali y su barbaro exercito havian hecho esclavos en aquella triste ocasion, sin reparar en manera alguna, ni al peligro manifesto de su vida, á que se exponia con tantaña empresa, ni á los considerables gastos que esto le acarreava á su propia hacienda. Todo en efecto lo

vencieron su cristiandad y patriotismo: de suerte que logró sacar de las cadenas á muchos y restituirlos á su patria para consuelo de sus familias. Esta accion tan caritativa, y brillante prendó de tal modo al Gobernador de la Isla, que considerando por otra parte la aplicación, y esmero que desplegava al mismo tiempo nuestro compatriota en el servicio del Rey, le nombró por Capitan de los ducientos hombres de Mahon, que por Rl. Orden, en caso de armada de enemigos, devian entrar de refuerzo en el Castillo de San Felipe, que havia á la boca de este puerto. Ni fueron los únicos rasgos de desinterés y amor á la patria que dió nuestro Miguel, pues viendo que en el año de 1584. se hallava esta muy á pique de perecer de hambre por falta de trigo, y de dinero con que poder comprarlo, pasó á Cataluña, y despues á Francia; de donde á sus expensas hizo venir dos embarcaciones cargadas de aquel genero tan nesessario para la comun subsistencia: con lo que sacó á sus compatricios del grandisimo, y urgente apuro en que se hallavan.

Nuestro valeroso Mahonés murió en el año de 1591. dexando de sus dos matrimonios una numerosa descendencia, entre laqual se distinguieron mucho por su pericia militar, y otras buenas prendas, ademas de Gabriel Cardona de quien luego hablaré, sus dos hermanos Francisco y Gil. Este ultimo murió en Barcelona en 1630. haviendo sido Capitan de la Artilleria del Reino de Mallorca y electo para igual empleo de la de Calatayud; y el otro en 1634. exerciendo el encargo de Capitan de la Infanteria de Mahon. En quanto á dicho Gabriel de Cardona, fué Comandante de la Cavalleria ligera que servia al Rey en el Partido de la misma Ciudad, haviendo empezado su carrera militar en 1589. con plaza aventajada de soldado de á caballo de la Isla. Fué tanta su generosidad que haviendollegado en 1602. las escuadras de Galeras de Na-



poles y Sicilia bolviendo de la jornada de Argel con mucha Infanteria: y siendoles forzoso por razon del mal tiempo entrar, y detenerse en este puerto de Mahon, careciendo de lo preciso para su sustento, y provision diaria, que no podia sufragarles el Gobernador de Menorca por hallarse sin medios; nuestro benemérito Patricio la recorrió desde luego toda, buscando á su costa quantos bastimentos, y provisiones pudo hallar para socorrer tan urgente, é imperiosa necesidad. Asi lo consiguió felizmente con la mayor satisfacion de los Generales de aquellas Escuadras, y esto sin que por ello se le diese mas premio que el que le resultava de haver hecho una accion tan cristiana, meritoria, y laudable como es la referida, de que nos presentan las Historias muy pocos exemplos.

Este sin embargo no era yá el primero de su clase, en que nuestro Mahonés exerció su liberalidad, y manifestó su afeto y zelo por el Rl. Servicio, pues en 1593. hallandose el citado Castillo de San Felipe reducido al mayor apuro por la gran falta que tenia de trigo para el sustento de su guarnicion, el mismo Gabriel de Cardona lo proveyó inmediatamente con quinientas quarteras de aquel genero, y lo que es mas á un precio muy inferior, y con la espera ó moratoria de dos años; de lo que ademas del gran beneficio que con esto hizo á la tropa de aquella fortaleza, resultó al Rl. erario la particular ventaja de no tener que desembolsar el importe del trigo sino despues de dicho tiempo.

Aun no havia cumplido un año desde el socorro de las dos expresadas Escuadras quando en 1603. hallandose el referido Castillo en un apuro semejante al que se ha visto, nuestro generoso, y fiel Patricio le socorrió con cien quarteras de aquel genero, que le adelantó de su propia hacienda; y como todavia esto no bastava para la racion ordinaria de los soldados de la misma fortaleza, salió fiador de ducientas quarteras

mas. Esta prueba de afeto y zelo al Rl. Servicio aun á costa de sus bienes, la repitió en 1605. socorriendo á dicho Castillo con otras ducientas quarteras, y esto con igual comodidad, y espera á la relacionada de 1593.

Continuando nuestro buen Patricio sus servicios y meritos á favor del Rey, estuvo de Veedor, y Contador de la gente de Guerra de la Isla por disposicion Soberrana en ocasion que Francisco Negrete, que lo era en propiedad, tuvo que ausentarse de la misma, cuyo encargo ademas de desempeñarlo con la mayor exactitud, lo hizo sin salario, ni emolumento alguno. A este servicio tan importante y señalado, siguió el de nombrarse en 1610. por el Gobernador de Menorca D. Cristoval de Prado, y Tobar al mando de la Caballeria de Mahon y su Termino, lo que verificó con igual acierto, esmero, y satisfacion que los demas empleos anteriores; de suerte que haviendose tenido noticia que havian de salir de la Plaza de Argel no menos que setenta buques para saquear la Isla, se le nombró por Comandante de toda la gente de armas de Mahon y su Partido. La misma noticia se repitió en el año de 1618. en cuya epoca era Sindico de brazo mayor de Mahon; y viendo que las murallas de su Patria se hallavan en muy triste estado y eran casi inservibles, las reparó inmediatamente y puso en pié de defensa; en lo que ademas de su infatigable trabajo, gastó mucha parte de su propia hacienda.

Como estos servicios fueron tan notorios, é interesantes, el Gobernador de Menorca D. Juan de Castelli no pudo dexar de premiarle nombrandole al empleo de Alferez de la Compañia de Cavallos de la Isla, que residia en Ciudadela, y de que los Gobernadores eran Capitanes, en cuyo encargo se portó igualmente nuestro esforzado compatriota con el mismo zelo y actividad que en lo demas, sacrificandose en el Rl. servicio, y en la defensa de su patria en las ocasiones de

rebatos y desembarcos de Moros en las costas de la Isla, que fueron muchos en su tiempo.

Ya quedan insinuadas su generosidad, y grandeza de animo en los lances referidos, pero no fueron los unicos en que dió pruebas de ello. En diferentes épocas en que vinieron á este puerto las Galeras del gran Duque de Toscana, las abasteció de lo necesario, dando á sus Generales banquetes y regalos esplendidos; y habiendo en 1618. padecido naufragio la Galera Capitana de la Esquadra de dicho gran Duque, en que iba embarcado el Marques del Monte D. Juan Pablo General de tierra, y surgido este en compañía de otros trece individuos del mismo buque á la orilla del mar de este puerto, todos en la mayor desnudez, y sin una blanca; nuestro compasivo Patricio les recibió en su casa, vistiendoles, y sustentandoles en ella por espacio de muchos dias á costa de su propia hacienda. Este servicio fué tan grato al gran Duque, que le escribió una carta dandole las gracias por tan importante favor, manifestandolo igualmente al Sr. D. Felipe III. á quien recomendó al Alferez Miguel de Cardona hijo de nuestro Gabriel: en cuya vista este Monarca encargó su adelanto, y promocion al Duque de Feria Gobernador del Estado de Milan, donde entonces se hallava sirviendo.

Alexandro hijo del mencionado Gabriel imitando los meritos y servicios de sus Antepasados se dedicó á la carrera militar distinguiendose en ella así en el Estado de Milan, como en la guerra de Piamonte y Saboya portandose siempre con tanto valor, que en 22. de Julio de 1617. en el asalto que se dió á la Ciudad de Vercelli, perdió la vida peleando pica á pica al lado de su hermano el Alferez Miguel de Cardona. Este ultimo se mostró igualmente con el mayor esfuerzo en dicha ocasion: por lo que mereció que antes de ir á Flandes á continuar sus meritos, el citado Monarca le

pusiese en la lista de Capitanes; y en el sitio de *Barda* desplegó su valor y extremado corage.

De este mismo sujeto bolveré á tratar mas adelante, como que hizo tanto honor á Mahon; pero el orden que devo seguir, me precisa á que lo interrumpa diciendo algo de Juan de Cardona hijo no menos de nuestro Gabriel, quien por espacio de ocho años sirvió de soldado de á cavallo aventajado en esta Isla en la expresada compañía, y despues de *Alferez* de ella por el tiempo de otros veinte, y sin duda huviera obtenido ascensos mayores, si su temprana muerte acaecida en el año de 1626. no le huviese impedido la continuacion desu carrera, que tan honrosamente havia principiado.

Aunque llevo hecha mencion de Gil de Cardona hermano de nuestro Gabriel, el justo deseo de no privar á la posteridad de las hazañas, y gloriosas acciones del mismo Gil, me obliga á añadir que heredando el valor, y esfuerzo de sus progenitores fué á servir á dicho Soberano el Sr. D. Felipe III. no solo en Italia, pero tambien en Flandes, donde derramó mucha sangre en el Rl. Servicio. Estos relevantes motivos le merecieron que la Serenisima Infanta D<sup>a</sup> Isabel en 1623. le nombrase Capitan de una Compañia de Infanteria Española del Tercio del Maese de Campo D. Iñigo de Brisuela Urbina, en cuya calidad se halló igualmente en el citado sitio de *Barda* con el referido su hermano Miguel de Cardona. Haviendose despues dedicado al ramo de artilleria en la Isla de Mallorca, murió en *Barcelona* en el año de 1630. sirviendo al lado del Duque de Feria Virrey que era entonces de aquel Principado.

El expresado Gabriel su Padre havia fallecido en 1629. siendo *Alferez* de la enunciada Compañia de Cavallos que estava de guarnicion en Ciudadela, haviendo tenido seis hijos de Clara Marot su primera Mujer, y siete de Praxedes de Lozano su segunda, dexando

de aquel matrimonio entre los que tengo mencionados, al referido Miguel de Cardona, quien continuando á distinguirse con sus heroicos hechos, y hazañas, fué nombrado al gobierno de la Valle de Aran, y hecho Castellano de Venasque en el Reino de Aragon en 1654. Llegando despues á fuerza de extraordinarios meritos y servicios, al elevado empleo de Maese de Campo, que sirvió tanto en Flandes, Italia, y Principado de Cataluña, como en los Reinos de Aragon, y Granada. Promovido á las Tenencias Generales de los dos ultimos Reinos, las desempeñó con el mayor zelo, acierto, y entera satisfacion del Monarca, haviendo no menos sido condecorado con la tan honrosa distincion del Habito y Cruz de Santiago. Despues de una larga carrera de sinquenta y siete años de servicio acaeció su gloriosa muerte en 17. Marzo de 1666. dexando eterna su memoria, é ilustrando para siempre á Mahon su Patria.

Entre otros hijos que tuvo nuestro insigne guerrero de su matrimonio con D<sup>a</sup> Isabela Juana de Renteria, el mas sobresaliente fué D. Miguel Leonardo de Cardona, el qual siguiendo las buenas huellas de su Padre ascendió igualmente á Maese de Campo, y sirvió al Rey á lo menos por el espacio de veinte y siete años en el Principado de Cataluña, y de Teniente General de la Cavalleria y Gente de guerra de la Costa del Reino de Granada, y del de Aragon, haviendola defendido de las invasiones del enemigo en bravo Capitan con singular esfuerso, pericia, zelo y actividad. Para recompensar la Magestad del Sr. D. Carlos II. los importantes y señalados servicios de tan buenos, y fieles vasallos, expidió en favor de D. Miguel Leonardo no solo el Privilegio de Nobleza en 22. Mayo de 1695. sino que tambien erigió en Baronia sus tierras de Lluriac sitas en el Partido de Mercadal, de que le despachó su Rl. Título en 24. de los citados mes, y año

con la gracia que alli se añade, de que desde el 7. de Enero de 1687. pudo yá usar del mismo Titulo. Por fin nuestro D. Miguel Leonardo mereció igualmente de la piedad del Rey la Cruz, y Habito de Santiago á imitacion de su Padre. No he podido averiguar el año de su obito, solo si que casó con D.<sup>a</sup> Francisca Maria Fernandez de Cordova, la que le dió un hijo nombrado D. Nicolas Estevan Miguel de Cardona Fernandez de Cordova, á quien pasó la Baronía de Lluriac, y que tuvo igualmente un hermano llamado D. Lucas Miguel de Cardona, que se distinguió en la Cavalleria, y otro cuyo nombre era D. Gil, quien á la edad de veinte y tres años yá era Capitan de Infanteria, de cuya pericia en el arte militar se hace especial, y honrosa mencion en la Rl. Orden de 9. de Junio de 1649. y en 1686. continuava todavia su servicio junto á la persona del Gobernador de Menorca, habiendo merecido por su buena conducta ser empleado repetidamente en lo politico de la Isla, como lo convencen las insaculaciones de 1661. á 1675. y antes de ello fué Regente la Gobernacion y Capitanía General de la misma desde 30. Enero 1659. hasta 20. Marzo de idem. Sirvió al Rey por espacio de quarenta y seis años, y fueron tan señalados sus servicios que en Rl. Orden de 9. de Agosto de 1700. se califican de *particulares*. Fué casado con D.<sup>a</sup> Ana de Guevara, de cuyo matrimonio en 1674. tenia un hijo llamado el Magnifico Antonio de Cardona, que sin duda es el del mismo nombre que vivia en Mahon en 1715. con el grado de Capitan. En 1675. nuestro D. Gil se hallava muy atacado de gota, y es constante que en Mayo de 1687. yá havia muerto. En lo demas la expresada Baronía en el siglo XVII. entró por sucesion en la noble casa del Sr. D. Gabriel de Cardona y Cordova, antes Olivar y Sintés, quien continua el esplendor, y lustre de ambas familias, y de su archivo y otros documentos fidedignos se

han extractado estas noticias.

En el mismo grado de autenticas se hallan igualmente los hechos y servicios que siguen correspondientes á individuos de este apellido. En 1395. Pedro Cardona era uno de los poseedores de las Rentas Reales de la Isla, y Juan Cardona Sindico Clavario de Mahon en 1478. Gabriel de Cardona en 1596. fué Diputado de Mahon en Toledo; y este es probablemente el mismo Gabriel hijo de Miguel de Cardona de quien hablo arriba, y murió en 1629. El Dr. Pedro Cardona Lozano Pro. en 15. Diciembre de 1667. fué agraciado con la Rectoria de Mahon atendiendo el Rey á los meritos asi propios, como de sus Antepasados, los que no pudo continuar por haver sobrevivido poco á su promocion, como que á principios de 1669. ya havia fallecido. En el año de 1678. se hallava en Mahon el Capitan Gabriel Cardona mandando el Patache de fuego Nuestra Señora de Montenegro de la Escuadra Española entonces surta en este Puerto, el qual fué uno de los herederos del Capitan Gil de Cardona. En 1699. vivia el Capitan Rafael de Cardona, á quien en 20. Marzo de Idem se señalaron sobre este Rl. Patrimonio los veinte y cinco escudos de sueldo mensual que disfrutava en atencion á los servicios de su Padre, y á los que á su imitacion havia contraido por espacio de treinta y siete años en el mar Oceano con varias Patentes, y que estando en el Rl. Servicio fué cautivado, y se rescató á sus expensas despues de haver padecido mucho en Argel durante año y medio, como todo consta por una Rl. Orden de la citada fecha. Murió en 3. Octubre de 1703. habiendole sucedido su hermano el Rdo. Jacinto Cardona Pro.

Tambien merecen mencion particular Sor Maria, y Sor Catalina Cardona, las quales ilustraron esta casa en quanto les permitió su condicion, pues la primera fué Abadesa del Convento de Sta. Clara de Ciudadela

desde 1664. á 1666. y la ultima en 1681. ambas muy á satisfaccion de toda su Comunidad.

En el Termino de Mahon existian en el siglo XVI. varias ramas de este apellido con las denominaciones de Cardona de Binisadét, de Mosoptá, de Matxani, y de Torelló, las que entravan en los oficios publicos, y la primera por el brazo mayor.

CARRERAS. ( El Muy Ille. Sr. D. Lorenzo ) natural de Mahon. Las noticias de su vida se reducen á haver sido elevado á la Dignidad de Arcediano de la Sta. Catedral de Palma en Mallorca por sus costumbres muy laudables, porte exemplar, y profunda sabiduria, principalmente en la doctrina de Scoto. No desmereció este concepto colocado en aquel eminente empleo, pues fué ornamento muy distinguido de dicha Iglesia. Sus relevantes meritos, y servicios á ella le obtuvieron la gracia de poder nombrar sucesor, de que se le libró Bula Pontificia en 11. Febrero de 1660. y de que usó en favor de su sobrino D. Antonio, de quien luego se hablará. Por fin su extrema caridad, y un conocimiento á fondo de la ley evangelica, que fueron el norte invariable de su conducta, le hicieron disponer apostolicamente de sus bienes, que no fueron de poco valor, haviendó ascendido á unas onze mil libras de nuestra moneda, las que mandó se invirtiesen en fundaciones pias en beneficio de aquella Catedral. Murió en la referida Ciudad de Palma en 1667. segun noticia fidedigna.

El Sr. Dr. D. Antonio Carreras sobrino del precedente, y su Sucesor en la Dignidad de Arcediano, fué hijo del Magnifico Antonio Carreras. Siguió sus primeros estudios en la expresada Ciudad de Palma, donde sostuvo acto publico de conclusiones, y luego pasó á perfeccionarlos en la Universidad de Salamanca. Haviendo D. Antonio aprovechado bastante en las buenas escuelas



de mayores adelantamientos se trasladó á la Capital del Orbe Cristiano. Allí fué donde desplegó unos vastos conocimientos en las Matematicas, y Astronomia, en la Arquitectura, y Musica, que le grangearon la estimacion de los Literatos, y de los sabios Profesores de aquellas artes. Con harto dolor vió interrumpir sus infatigables tareas, y aplicacion que seguia aun con notable quebranto de su salud, pues haviendo muerto á la sazón el mencionado D. Lorenzo Carreras su Tio, tuvo que pasar á Mallorca para ocupar la plaza de Arce-diano, á que el ultimo le havia nombrado, como se ha visto, y murió cerca de los años de 1680. segun los informes que he podido adquirir.

Por corolarjo añadiré las noticias que siguen. Esta Casa de Carreras se hallava establecida en Mahon, en cuyo Pueblo tenia una calle de su nombre en el siglo XVI. Era de la clase de Ciudadanos, y en el XVII. vivia muy acomodada gozando de la nobleza de sangre, haviendo producido varones que se adelantaron en el Rl. Servicio, y del Publico. En efeto Pedro Carreras en 1537. fué Bayle de esta Ciudad, y Martin Carreras Sindico Clavario; y M.<sup>o</sup> Juan Carreras Diputado de Mahon en 1599. bien que ignoro su destino. En 1632. vemos al Magnifico Juan Carreras, y en 1642. á Antonio Carreras ambos Cavalleros y domiciliados en Mahon, empleados respectivamente y con frecuencia en los oficios de Bayle y Amostazen, pues que entonces los Nobles entravan en los de republica de esta Ciudad. En 1641. encuentro al Capitan Juan Carreras, que tal vez seria el otro de igual nombre de quien acabo de hablar, y sea lo que fuere de esto, es constante que uno de este nombre en 1647. contraxo el merito de ser Diputado á la Corte de Madrid por parte de este Pueblo. En 1658. vivia en Mahon el Magnifico y Rdo. Dr. Juan Carreras Pro. poseyendo la Alhoferá de este Termino, que consta fué de esta familia y verisimilmente

es el mismo que en 1654 servia de Vicario General y en 1679. de Comisario del Sto. Oficio en Ciudadela. Tambien vivian en Mahon los Capitanes D. Lorenzo, y D. Miguel Carreras, el primero en 1695. y el otro en 1703. cuyo ultimo casó con D.<sup>a</sup> Josefa de Pardo hija, y heredera de D. Josef de Pardo Gobernador que fué de esta Isla.

En el mismo siglo XVII. havia no menos en Ciudadela una familia noble de este apellido, y como tal ocupó sucesivamente los primeros puestos de su gobierno municipal, la que actualmente está dividida en varias ramas, y de una de ellas salió el Sr. D. Pedro Carreras quien despues de muchos años de servicio en la milicia, murió Canonigo de la Sta. Catedral de Mallorca. En el XVI. en el partido de Mahon los Carreras de *Trepucó* entravan tambien en su Ayuntamiento.

En la Rl. Orden de 6. Diciembre de 1558. se hace honrosa mencion de Pedro Carreras, quien en aquel entonces llevaba veinte y dos años continuos de hombre de guerra, en cuya atencion, y la de haverle los Turcos robado toda su hacienda, le hizo el Rey merced de un prisionero Frances, á fin que de su rescate pudiese acudir al de su muger, y una hija que aquellos le havian cautivado en el saqueo de Ciudadela.

CARRIO. Este linage de Ciudadela en el que se ha connaturalizado la Notaria, si se me permite usar de esta frase, es cierto que á lo menos cuenta á cinco Individuos que la han exercido con aplauso y estimacion, y obtenido otros empleos. Ademas de esto en el siglo XVII. era uno de los apellidos que alternavan en los oficios publicos de aquella Plaza, y que produjo igualmente al Rdo. Dr. Pedro Antonio Carrió, quien á 8. Marzo de 1606

**CASALS.** ( *El M. Magnifico y Rdo. Dr. Cristoval* )  
 Fué Vicario General, Comisario, y Consultor del Sto. Oficio, y Paborde de la Iglesia de *Menorca* desde 1657. á 1667. habiendo fallecido en 3. Julio de este ultimo: cuyos ascensos suponen un merito no comun, y unos vastos talentos. Conjeturo si seria natural de *Ciudadela*, como que poseia un huerto en el llano de la fuente. De este apellido no enueantro á otro que al *Licenciado Josef Casals*, quien en 1708. fué nombrado *Economo, y Administrador* en propiedad de las temporalidades de la Rectoria de *Mahon*.

**CASASNOVAS.** A mediados del siglo XIV. el *Rdo. Guillermo Casasnovas* era Cura Parroco de *Alayor*, de donde fué Bayle el Honorable *Bartolomé Casasnovas* en 1492. y muchos años antes ya era admitido este linage en los oficios publicos de dicha Villa, y continuó en el siglo siguiente, en el que aparece tambien en *Mercadal*, de cuyo Pueblo fué Rector el *Rdo. Bernardino Casasnovas* desde 1716. á 1736.

**CASSÁ.** En *Alayor* era insaculado este linage en el siglo XV. en el brazo mayor; y aunque continuó allí en el siguiente, pero tambien se presenta en *Ciudadela* durante el mismo en la clase de *Ciudadanos*.

**CASTELLÓ.** A la conquista de la *Isla* sobre los *Moros* vino sin duda *Arnoldo Castelló Donzél*, y se estableció en ella, como que pocos años despues, es decir en 1320. el mismo *Castelló* pasó á *Perpiñan* para asuntos de *Menorca*, y en 1326. estaba otra vez allí como *Diputado* de ella. No diré si el referido fué el tronco de este linage, que en el siglo XV. entrava en el *Ayuntamiento* de *Mahon*, pues en 1439. *Gabriel Castelló* era *Consejero Ordinario* de esta *Corporacion*.

**CATALÁ.** ( *D. Francieco* ) Nació en *Mahon* á 17. Diciembre de 1748. y fué bautizado el dia siguiente, siendo sus *Padres* *D. Francisco Catalá*, que despues fué *Piloto* de la *Rl. Armada*, y *D. Isabel Rosa Sitges*

todos naturales de esta Isla. Nuestro D. Francisco principió sus meritos en dicha carrera de Pilotos en 15. de Junio de 1763. y como desde luego dió pruebas evidentes de su mucha aplicacion, y capacidad, no tardó en hallarse empleado en comisiones importantes del Rl. Servicio. Una de ellas fué la de levantar las aplaudidas actuales Cartas hidrograficas, que guian en el Mediterraneo á todas las Naciones, cuyo encargo tan util, como difícil desempeñó con notable bizarría á las ordenes del Brigadier de la Rl. Armada D. Vicente Tosiño de San Miguel, ocupandose en ello desde el mes de Julio de 1783. hasta Octubre de 1787. que desembarcó en Cadiz gravemente enfermo, segun consta de la Certificacion que le dió aquel Gefe. En esta aparece que la causa de los males de nuestro infatigable compatricio la motivó su excesivo trabajo corporal en cumplir los encargos que se pusieron á su cuidado, executandolo con la mayor actividad, é inteligencia, apurando así su natural robustez con las intemperies, cansancios, vigiliass, y mucho trabajo mental, que eran inseparables de su comision.

Entre las navegaciones executadas por nuestro Patriocio á las diferentes partes del globo, se distinguió mucho en la de Lima el año de 98. ó 99. de dicho siglo, mandando la Fragata del comercio de Cadiz llamada la *Casualidad*, que era de corto porte. En este viage superó felizmente la vigilancia de los cruceros ingleses así de Cadiz, como de otros puntos, regresando á Europa antes del año desde Guayaquil, y pasando á la ida por el estrecho de Maire, por donde havia cinquenta años que se ignorava huviese navegado otro buque. Todo esto resulta por la Gazeta de Madrid de aquellos tiempos; y así este punto que hace tanto honor á nuestro Compatricio es fuera toda duda.

Ademas es no menos cierto que hizo tres viages á Manila mandando buques de la Rl. Compañia de Fi-

lipinas, de cuyos *Directores Generales* existen *Cartas* que le son muy honrosas, y particularmente con motivo del segundo que tuvo que executar contra Monzon desde Calcuta por sospechas de proximo rompimiento con los Ingleses sin Practicos, ni derroteros exactos, y sujeto á *Cartas* erroneas, verificandolo para huir de los Estrechos de Malaca y Sonda por cruzar los Ingleses por los de Lomboe, Saleyer, Dampier, y San Bernardino. Todo esto lo consiguió D. Francisco con su indecible vigilancia, y profundo conocimiento, superando de esta manera los muchos obstaculos que se le oponian á cada instante en su penosa navegacion, siendo el primer Español que la haya executado. El merito de ella lo acredita el *Atestado* que en esta ocasion le expidió el Comandante de Marina de aquella Isla D. Ventura Barcaistegui en 9. Octubre de 1804.

Por Rl. Orden de Julio de 1807. se confirió á nuestro benemerito Patricio la interesante comision de inspeccionar los diferentes puertos, cabos, y radas desde el de Gata hasta el de Creus con inclusion de las Islas Baleares, levantar sus Planos, é informar de las mejoras que considerase susceptibles, la que desempeñó hasta el cabo de Pera en Mallorca, donde apresado por los Ingleses en 1808. y con las sucesivas ocurrencias del mismo año por la invasion Francesa, no la pudo verificar completamente. Pero como eran tan visibles su opinion, y trabajo extraordinario, mereció la mayor distincion de S. M. por los exquisitos conocimientos que manifestó en esta ocasion. Asi lo comprueba una Rl. Orden expedida en 12. de Enero del expresado año.

Tambien se le encargó por el Exelentísimo Sr. Capitan General del Departamento de Cartagena en 26 de Junio de 1811. el formar una relacion historica de las obras de Muelles y Puertos verificados en el siglo último, y de los en proyecto, y en ejecucion. Digitized by Google

ble la finalizase por la ocupacion de los Franceses de Barcelona, y otras circunstancias de aquel tiempo.

El Director General del Cuerpo de Pilotos por carta que le escribió desde la Isla de Leon con fecha de 27. de Mayo de 1812. le participava haver recibido las derrotas que nuestro D. Francisco le dirigió, calificandolas de *apreciables sin duda alguna* por la parte del globo á que corresponden por su mucha exactitud, buenas noticias, y verdaderas situaciones de algunos lugares, especialmente la que formó de la costa de Coromandel y Bengala, y desde el rio Ganges à Cabita contra Monzon. Segun añade el referido Director, havia colocado estos monumentos en el archivo entre los papeles interesantes que deven tenerse presentes á fin de sacar de ellos las mas importantes noticias para la formacion de derrotas, y demas que se funden en los buenos conocimientos de los sujetos que los transmiten con el concepto de una segura y acreditada experiencia, y acertado discernimiento, al mismo tiempo que sirvan de recuerdo, y exemplo á otros para que se esmeren, y faciliten unos documentos como estos que tanto honor le hacen á nuestro patricio, acreditando de este modo sus vastos conocimientos en los dos ramos de Pilotage, y Marineria.

Tan delicadas, y arduas comisiones desempeñadas con tanto acierto, exactitud, y capacidad, hicieron distinguir muy mucho á nuestro venerado Patricio por todos los Generales de Marina, y entre ellos por los tan celebres por sus superiores conocimientos y brillantes acciones, los Excelentísimos Señores D. Francisco de Borja, D. Federico de Gravina, y D. Ignacio Maria de Alava, procurandole al mismo tiempo las Certificaciones mas honrosas de parte de los comandantes de varios Buques de la Rl. Armada. Todo esto hacia esperar que nuestro ilustrado Patricio no tardaria á recoger el fruto de sus meritos y ser-

vicios tan sobresalientes, y extraordinarios, dignando-  
se elevarle S. M. á los mas conspicuos empleos de su Rl.  
Marina. Pero infelizmente hallandose nuestro D. Fran-  
cisco en Manila de Capitan de Fragata con el mando  
del Navio de la Rl. Compañia de Filipinas nombrado  
Sn. Josef, alias Fernando VII. falleció alli en 25. de  
Diciembre de 1813. á los sinquenta años, seis meses,  
y diez dias de servicio empleado constantemente en  
las navegaciones mas arriesgadas, y penosas de los dife-  
rentes puntos del Globo, y particularmente los mas leja-  
nos, y escabrosos, dexando una memoria muy lustrosa,  
y que sin duda será eterna.

Sobre este apellido añadiré por conclusion que en  
1601. Sor Madalena Catalá, y del Copo fué Abadesa  
del Monasterio de Sta. Clara de Ciudadela; en 1607.  
vivía en la misma la Sra. Juana Catalá, y Miralles; y  
por fin Juan Catalá en 1696. desempeñó el oficio de  
Jurado Labrador de aquella Plaza: de suerte que este  
apellido en el siglo XVII. yá se mantenía con cierta  
distincion. En esta Ciudad de Mahon havia tambien  
una familia de este linage durante el siglo XVI.

CAVALLER. En el Ayuntamiento de Alayor es en  
donde desde mas antigüedad florece este apellido,  
pues yá en 1439. alternava alli en los encargos de repú-  
blica, haviendo el Dr. Antonio Cavaller sido Amos-  
tazen del mismo en 1653. Durante el mismo siglo  
tambien se le vé en Mercadal, y Ciudadela, en cuyo  
ultimo pueblo el Dr. Pedro Antonio Cavaller sorteo  
para Jurado Clavario en 1663.

CODINA. Este apellido en el siglo XVII. produjo los  
dos Notarios Juan, y Narciso Codina. Este ultimo ademas  
de Asesor del Bayle General, fué varios años Regente  
la Advocacion Fiscal, y á mediados de dicho tiempo vi-  
via en Ciudadela otro Narciso como Alferez reforma-  
do. Sin embargo, ó por que no fuese de la misma fami-  
lia, ó por causas que ignora. este linage entró no me-  
nos en Mahon.

nos por el brazo menor, ó Menestral. como tambien por el de Labrador de Ciudadela durante el siglo referido.

I. COLL ( Fr. Francisco ) Religioso Lego del Convento de Mahon en el año de 1535 en que el Pirata Barbaroxa (\*) invadió, y saqueó á este Pueblo. Luego que dicho Religioso, y su Compañero Fr. Bartolomé Genestar descubrieron el ardid de aquel Caudillo, que entró en el puerto con banderas desplegadas del Emperador Carlos V. dieron presuroso aviso á los de Mahon. paraque apercibidos le resistiesen, como lo hicieron tan á su costa, accion de que se resintió tanto Barbaroxa, que le hizo cortar la cabeza, haviendo sufrido la palma del martirio muy gustoso por su amor á la Religion, al Rey y á la patria. El Calendario Franciscano hace honorífica mención del martirio de este ilustre campeon de la fé, y de su citado compañero en 6. de Mayo, bien que equivocadamente suponiendo el suceso como acaecido en la invasion de Ciudadela por Barbaroxa, quando consta que este no saqué aquella Plaza, sino que fué Mustafá Piali, y no en 1535. pero si muchos años despues á saber en el de 1558. y que por otra parte así el Mut Historiador de nuestras Balca-

---

(\*) Este era el nombre que le davan los Europeos, y los Turcos le conocian con el de *Hariaden*. Era de una familia noble de Francia llamada de Authon domiciliada en la Provincia de Saintonge. Empezó su carrera cerca el año de 1501. con ayudar á los Cristianos contra el Turco, pero luego fué su mayor enemigo. y sectario del infame Mahoma. Empleóse en el principio como Corsario, y fué tanta su felicidad, que se vió General de mar del Gran Señor Soliman.

II. mandando sus escuadras, que impusieron terror á la cristiandad, y con que causó daños inmensos á las costas de España, é Italia; de



res en el lib. X. cap. II. pag. 438. como el Dr. Josef Diego Tormer en sus Anales de Aragon lib II. cap. LXXVII. que son Autores fidedignos, aseguran que en efeto sucedió el citado martirio en el referido saqueo de Mahon. Lo propio se dice en quanto á los quadros de dichos Religiosos que se vén en el zaguan de este Convento de Jesus, pues sus epigrafes como extractados sin duda del antedicho Calendario estan no menos equivocados.

II. COLL. (El V P. Fr. Miguel) Los unicos pormenores que tenemos de este Religioso, son que lo fué del Convento de Sn. Francisco de Ciudadela y muy exacto observante, y zelador de la disciplina regular, habiendo fallecido en aquel Convento en 7. Diciembre de 1622. en opinion de santidad, la que se confirmó por el buen olor que despidió su cuerpo durante muchos años.

Este apellido es comun á toda la Isla; pero conocido de mucha mas antigüedad en Mahon, y Alayor, pues en 1430. Pedro Coll de Addebus fué uno de sus Sindicos, y el Honorable Juan Coll Bayle de Alayor en 1487. En Ciudadela, y Mercadal solo se presenta en el siglo XVII. y en el ultimo dió el Rdo. Dr. Francisco Coll por Rector á la Parroquia de Mercadal, la que sirvió á lo menos desde 1756. á 1765.

COMPANY. Apellido que en el siglo XVI. alternava en los empleos municipales de Mahon. Produxo dos Rectores: el Rdo. M.<sup>o</sup> Miguel Company, que gobernava la Iglesia de Mercadal en 1601. y el Rdo. Dr. Antonio Company Cura Parroco que fué de Alayor por los años de 1637. Ademas de esto el Notario Juan Company desempeñó muchos años el empleo de Secretario de la Rl. Gobernacion, y en 30. Diciembre de 1635. fué nombrado Regente la Advocacion Fiscal, por cuyos servicios mereció se le manifestara de Pl.

su persona, y que en las ocasiones que se ofreciesen se recompensaria su merito. Posteriormente hubo el muy Magnifico Dr. D. Juan Compañ y Gomila, quien no solo sirvió interinamente la Fiscalia de la Isla en 1723. sino que tambien en 1737. y 1738. la Asesoria de la Rl. Gobernacion.

CORENTI. En 1386. se lee que Monserrat Corenti Jurisperito era uno de los tres Jueces de Tabla; y en 1396. se halló Diputado de la Isla en Barcelona; y á lo que se deduce este linage contraxo principalmente su domicilio en Mahon, pues en el siglo XVI. una de sus calles ya se denominava con el nombre de el mismo, que entonces entrava frecuentemente en los oficios de su Ayuntamiento correspondientes al brazo de Labrador, y siguió de la propia conformidad en el siglo XVII. Sin embargo es indudable que durante el XVI. era insaculado en Alayor por lo respectivo al brazo menor de sus vecinos.

CORNELIO. ( Q. ) Parece que era de la Tribu Quirina (\*) y de la rama de la Familia Cornelia, que tenia el cognombre de *Secunda*; y aun se vé con mucha claridad por la antigua Lapida que habla de este sujeto, y es una de las existentes en el consistorio de Mahon. Fué Edil, y Duumviro del Municipio Magontano, y Flamen de los Dioses, que era un Sacerdocio de mucho aprecio entre los Gentiles, y casi igual al Pontificado. Esta Lapida de que Armstrong en su historia de la Isla dice que solo pudo leer la primera linea, es un monumento sepulcral, que consagraron á la memoria de este Quinto Cornelio, su yerno, y nieto, todo lo qual me hace creer que era natural, ó domiciliado

(\*) Lo mutilado de la piedra en su parte superior ha destruido diferentes letras de las que componen esta palabra; pero las que aun quedan prestan bastante margen para completarla segun yo la pongo.

quando menos en esta Ciudad. Con mayor detalle hablo de esta Lapida en mis Incripciones Romanas á que me refiero.

**COSTA.** Solo en Mercadal se encontraba este linage en los siglos XVI. y XVII. alternando en los oficios de republica del brazo mayor.

**COSTABELLA.** Tampoco se ofrece este apellido en otro pueblo que en Mahon, en donde en el siglo XVII. fué uno de los de la clase de Ciudadanos que muy frecuentemente se vieron empleados para los principales puestos de su gobierno municipal, habiendo ademas producido al Dr. Mateo Costabella Notario y otras personas distinguidas.

**CRASTO** (Josef) nació en Mahon en el siglo ultimo, aunque se ignora el año, y supuesto era hijo de una pobre familia se dedicó en su juventud á la profesion de marinero, de modo que en 1756. se hallava en dicha calidad en la Guadalupe. Como entonces Menorca quedava en poder de la Francia, y esta Potencia estaba en guerra con la Gran Bretaña, sirvió á bordo de algunos Corsarios de aquella Colonia Francesa, distinguiendose mucho por su conducta intrepida, y estremado valor. No tardó pues á mandar un Corsario de 14. cañones haciendo con este frecuentes desembarcos en las costas de las Islas vecinas pertenecientes á Inglaterra, y apresando un gran numero de embarcaciones con ricos cargamentos á los subditos de la misma nacion que navegavan por alli. En esta epoca fué que estando en crucero en la altura de *Basseterre* dos Corbetas Inglesas causando daños muy crecidos á los vecinos de aquel Pueblo con la frecuencia de sus capturas, pasó á este con su corsario nuestro valeroso patricio, pidiendo licencia al Gobernador para salir á combatir-se con dichos dos buques de guerra. Una proposicion semejante aunque admiró mucho al mencionado Gefe, sabiendo con todo el corage, y pericia del referido

Grasto por las muchas pruebas que havia dado de ello, le concedió el permiso que solicitava, y este en su consecuencia acompañado de un tambor recorrió toda la ciudad publicando su resolucion, y convidando á los esforzados á que se le juntasen en la gloriosa empresa que havia determinado executar. Con este medio haviendo reunido un considerable numero de hombres de valor, salió al encuentro de las dos Corbetas, manifestando antes á la gente de su Corsario, ser su animo abordar á uno de los dos buques ingleses, y haviendolo apresado, ir con este, y con su corsario á perseguir á la otra Corbeta hasta rendirla. Asi en efeto sucedió por manera que en la misma tarde del dia en que salió de *Basseterre*, regresó á ella conduciendo en triunfo las dos corbetas apresadas.

Despues de este suceso no tardaron mucho los Ingleses á poner sitio á aquella Ciudad; en cuya ocasion tomaron varios fuertes, y otras obras exteriores que la defendian. En este apuro tampoco faltó nuestro Mahonés á dar otros argumentos de su valor extraordinario, y del desprecio con que mirava los mayores peligros. A la verdad haviendo sacado de su corsario algunas piezas de artilleria, y hechose acompañar de una porcion de negros aguerridos, y de los naturales del pais que pudo reunir, tomó por asalto dos de dichos Fuertes; y estando ya para rendir á otro, fué herido de una bala de mosqueteria, de que murió al instante. Su extrenhada bravura dexó admirados asi á los Isleños, como á los mismos Sitiadores con las pruebas de heroismo que le vieron desplegar en este lance; de cuyas resultas aun estos ultimos quisieron hallarse á

dalupe en la referida guerra fué tomada por los Ingleses en 1759. y que nuestro Patricio segun buenas conjeturas tenia entonces de treinta y seis á quarenta años, se hace verosímil haver nacido acia el año de 1720.

CRESPÍ. Casa del brazo de Ciudadanos de Alayor en el siglo XVI. empleada como tal en los encargos de republica de la misma, en la qual se conocia una calle con el nombre de este apellido. Tal vez pasó á vivir en Mercadal, pues por un lado desaparece de alli, y por otro se presenta en esta ultima en el siglo XVII. ocupando los oficios publicos del brazo mayor.

CREUS y XIMENEZ. (El Muy Illre. Sr. D. Pedro) Este memorable Patricio nieto del Dr. D. Pedro Creus Medico y Jurado Clavario que fué de Ciudadela en los años de 1710. 1716. y 1722. nació en la misma Plaza á 15. de Febrero de 1756. siendo su Padre el Dr. en Derechos D. Francisco Creus Asesor que fué del Rl. Patrimonio de esta Isla, y su Madre D<sup>a</sup> Juana Ximenez, ambos de familias de honor y distincion establecidas en Menorca desde mucho tiempo. Apenas salió de la infancia nuestro D. Pedro quando yá hizo ver su viveza, é inclinacion á las ciencias así en las escuelas del pais, como en el Colegio del Buen Pastor de Marsella, donde pasó despues. Buelto de alli á su patria, se dedicó á las Leyes, sobresaliendo por su penetracion entre sus condicipulos, y habiendo obtenido el doctorado Civil y Canonico, se puso á exercer la abogacia en los Tribunales de Menorca. A poco de ello habiendo sido conquistada esta por las Armas Catolicas en 1781. se le nombró Asesor del Crimen del Juscado de esta Rl. Gobernacion, en cuyo encargo prosiguió hasta en Setiembre de 1784. en que por muerte del Dr. D. Mateo Mercadal y Sancho Asesor del Rl. Patrimonio reunió este empleo al que yá obrenia habiendo tambien desempeñado desde entonces durante algun tiempo interinamente las Asesorias de bienes mos-

trenco, vacantes y abintestato, de Guerra, y del Tribunal Civil de dicha Gobernacion, de todo lo qual, y aun del ramo del Crimen, se separó despues en virtud de Rl. Orden, ciñiéndose á la Asesoría yá indicada del Rl. Patrimonio. En este estado se veia nuestro D. Pedro quando sobrevino la invasion de esta Menor Balear por las armas Britanicas en 7. Noviembre de 1798. de cuyas resultas se retiró á la Peninsula á continuar sus meritos: y en efeto no tardó mucho á ser nombrado Oidor de la Rl. Audiencia de Sevilla. Condecorado con tan honroso, y brillante empleo se hallava exerciendolo con aplauso en ocasion de haverse invadido la España por los Exercitos franceses en 1808. en cuya situacion tan apurada fué uno de los Comisionados de la Junta de Sevilla para la paz con la Inglaterra, que felizmente se verificó, con lo que se le abrieron las puertas á los elevados empleos de Intendente de Exercito en propiedad, y de Consejero Honorario del Supremo de la Guerra á que se le nombró por la Junta Central del Reino, y á que siguieron en 1810. los de Comisionado Regio en Menorca, y Ministro Principal en ella de Rl. Hacienda y Guerra que le precisaron á regresar á esta su patria, donde se mantuvo hasta fines de 1811. en que pasó á la Peninsula, y de alli á Sevilla, cuya Intendencia en segundo se le confirió no mucho despues. Allí quedava quando murió de apoplexia á 6. de Setiembre de 1815. dexando sobrevivientes á muchos de sus hijos, de los quales el llamado D. Jayme era yá Oficial 1.º de la Contaduría de Barcelona, D. Francisco Vice Consul de Smirna y D. Benito Capitan de Infanteria del 2.º de Mallorca, y una Hija casada con el Excelentísimo Sr. D. Santiago Wittingham Teniente General de los Reales Exercitos. Nuestro respetable, é instruido Compatriota poseia seis de los idiomas que tienen mas curso en Europa, y su erudicion no era de las vulgares. Tenia tambien un genio a-

fable, alegre, y civil, lo que hacia muy ameno su trato.

DALMACIO, ó DALMAU. ( *Bernardo* ) En las Cortes celebradas por el Rey D. Pedro IV. de Aragon en el año de 1367. en la Villa de Monzon concurrió Bernardo Dalmacio, ó Dalmau como Diputado de Menorca. Este es el primero que tuvo la honra de asistir en Cortes por parte de esta Isla, y es visible que sus meritos, y cononocimientos no serian comunes constandonos de que fué una de las treinta y tres personas en aquellas Cortes, en quienes estas comprometieron el arreglo del modo como se havian de pagar las ducientas y sinquenta mil libras que se havian ofrecido para luego al Rey, y la cantidad del subsidio que despues se havia de hacer para las guerras. Apenas restituido á su patria, vemos á nuestro Paysano condecorado con los empleos municipales mas honorificos, á saber como uno de los Jurados de Menorca en Enero de 1364. y tambien en el año de 1368. premio muy merecido al importante servicio de haver desempeñado una comision tan ardua, delicada, y distinguida como fué la expresada.

Desde entonces sea efeto del destrozo de los Archivos publicos con las invasiones de los barbaros, ó bien de otras causas, no encuentro este apellido figurando en los anales de Menorca hasta en el siglo XVI. en que aparecen en 1535. el Discreto Bernardo Dalmau (Escrivano Publico); y el Honorable Mosson Francisco Dalmau en calidad de Regente la Asesoria de la Baylia General en 1544. Consta no menos que el Muy Magnifico Sr. Miser Geronimo Delmau en Enero, Marzo y Abril de 1546. y Julio de 1547. no solo exerció el tan distinguido empleo de Regente la Gobernacion de la Isla, sino que tambien fué Comisario Rl. en ella. En 1590. Estevan Dalmau Menorquin era Consul del Rey de Francia en esta mediante nombramiento que se le libró en 1.º Diciembre de aquel, y fué el primero

en su Despacho En 1627. su hijo Juan Dalmau estaba sirviendo el propio Consulado, y fuese el mismo, ú otro de esta familia, lo cierto es que Juan Delmau en 1658. fué sorteado para Jurado Clavario de Ciudadela continuando en ilustrarse en el servicio publico á imitacion de sus Antepasados.

DELGADO. ( Bernardo ) Sabese que era natural de Menorca, y tal vez de Ciudadela por lo que diré mas adelante. Hallandose en Valencia los Sres. Reyes de España D. Felipe III. y D<sup>a</sup> Margarita de Austria con motivo de las bodas que allí se havian celebrado, y las del Archiduque Alberto de Austria hermano de dicha Reina con la Infanta de España D. Isabel Clara Eugenia hermana del citado D. Felipe III. mereció el referido Delgado la honra tan distinguida, como singular de que SS. MM. y A.A. concurriesen á las Teses que defendió en aquella Universidad en 27. Abril de 1596. para el grado, que recibió, de Teologia, haviendose dignado de admitir cada una de las Personas Reales un par de guantes de ambar, y la propina ordinaria en aquel tiempo de un doblon de oro de quatro escudos: funcion brillantísima así por la presencia de tantas Personas Reales y toda su Corte, como por los mas celebres Varones de toda la Nacion, que peroraron en ella. Estas circunstancias arguyen un genio superior, y una erudicion no vulgar en el antedicho Delgado, por no ser á presumir que de otro modo se le hubiese escogido para un acto semejante, al paso de ser isleño con preferencia á los mismos Naturales de aquella Capital donde se tenia la funcion.

Este apellido en el siglo XVII. fué uno de los que mas se distinguieron en la clase de Ciudadanos de Ciudadela. El Dr. en Teologia Bartolomé Delgado despues de haver servido algunos años de Rector de la Iglesia de Sta. Ana del Castillo Real de Palma, y contraído no pocos meritos, fué promovido á Cura



Parroco de Mahon en 16. Enero de 1612. en donde murió á principios de 1613.

El Dr. Jorge Delgado fué Amostazen de Ciudadela en los años de 1666. y 1674. Luis Delgado era Alférez reformado á mediados del siglo XVII. Bartolomé Delgado ademas de haver servido en la carrera militar como Alférez vivo, tambien se esmeró en el servicio del Publico, haviendole tocado en 1676. y 1681. el oficio de Jurado Clavario de aquella Plaza, en cuyo exercicio murió en Diciembre de este ultimo. Miguel Delgado lo fué igualmente en 1686; y haviendo dado notorias y repetidas pruebas de actividad, y pericia militar, ascendió á la plaza de Sargento Mayor de la Isla, que desde años ocupava en 1689.

En Mahon existia una rama de esta familia en el siglo XVI. de suerte que una de sus calles se apellidava con el nombre de *Delgado*.

DEYÁ. Este linage se estableció en Mallorca quando su conquista por el Rey D. Jayme I. y fué heredado en los montes de Valldemosa por los servicios que contraxo en aquella, y en donde fundó una Villa de su nombre. La familia existente en esta Plaza es procedente de la expresada de Mallorca, y vino á establecerse en esta Menor Balear por medio de M.<sup>o</sup> Bartolomé Deyá Cirujano, que en el siglo XVII. se fixó en Alayor profesando la Cirugia. De este provino el Escrivano Publico Bartolomé Deyá hombre laborioso, y muy entendido en su oficio, que tantos años fué Secretario del Tribunal de la Rl. Gobernacion y desempeñó los primeros empleos de este Ayuntamiento, haviendo tomado el nombre de este apellido una de las calles de esta Ciudad. Trabajó un Memorandum, ó apunte de las escrituras de los Notarios difuntos que existian hasta su tiempo con expresion de las personas en quienes paravan: obra que convendria adicionar de quando en quando, y darla á luz como tan util al

**Publico.** Tenia bastante noticia de los privilegios, y ordenaciones de la Isla, y compuso algunos articulos relativos á los Ayuntamientos y tribunales de Menorca, aunque su exactitud no es del todo completa, sin duda por falta de mejores noticias.

**DICKSON.** ( Juan ) Es positivo que nació en el antiguo Arraval de Sn. Felipe, de donde era su Padre. Siguió la carrera de las armas, y se halló de Capitan de Artilleria en el sitio del Castillo de Sn. Felipe por las Armas Catolicas en 1782. donde se le hizo prisionero de guerra con toda la guarnicion de la Plaza, de cuyo sitio he visto un diario escrito de su mano. De aqui pasó á Inglaterra, donde continuó sus servicios, y meritos en varios destinos, en premio de lo qual fué promovido al empleo de Coronel de Artilleria. Ignoro el año de su muerte, pero me aseguran que acaeció en Londres á los 85. ú 86. de su edad.

**DOMENECH.** Presumo haverse extinguido este linage que en el siglo XVI. entrava en el Ayuntamiento de Ciudadela, y dió un Rector á esta Parroquia de Mahon en la persona del Rdo. Dr. Josef Domenech Pro. cuyo ministerio duró á lo menos desde 1590. á 1610.

**ESCUDERO.** ( D. Bartolomé ) Este varon insigne, á quien deven tanto estas Islas, y aun toda España por lo mucho que contribuyó á la paz con Argel, nació en Palma Capital del Reino de Mallorca á 29. Marzo de 1741. pero como desde muy niño vino á Mahon con Andres Escudero, y Rosa Guañi sus Padres, que se establecieron, y domiciliaron aqui con su familia, donde continuaron hasta su muerte, podemos con mucha justicia llamarle Mahonés, en tanto mas que se casó en esta Ciudad, en la que siempre mantuvo su casa, y desde aqui siguió su comercio. Con efeto haviendose dedicado á la navegacion y provado en ella sus talentos, y habilidad, no tardó mucho en ser empleado de Patron de uno de los buques.

dose principalmente en el trafico de granos que se hacia en aquellos tiempos en los puertos de Berberia, y en particular en Argel. Allí sus buenos modos, y honrado proceder le grangearon los animos de los principales empleados en aquel gobierno, y especialmente el de Sidi Asan entonces Micalhadgi, ó Ministro de Marina del Dey de la Regencia que lo queria, y apreciava mucho. En tanto era así que en 1782. despues de rendido el Castillo de Sn. Felipe á las Armas Catolicas, viendo la dificultad que se le ofrecia en navegar por la guerra que aun continuava entre España, y las Regencias Berberiscas, fletó un barco con pasavante Napolitano, y se fué á Argel á solicitar de su Amigo un pasaporte Argelino. Llegado allí, y reparando Sidi Asan que havia venido sin despachos, le dixo que era esclavo; á lo que le contestó nuestro Mahonés mostrandole una de sus piernas, y diciendole: *pues sirvase V. E. ponerme el grillete*, á lo que sonriendose el Ministro le replicó, que por qual motivo havia pasado allí? La respuesta de nuestro compatriota fué que para ver á S. E. y solicitar un pasaporte suyo, porque de lo contrario no podia navegar sin exponerse á ser esclavo, á lo que le dixo el Ministro: que mientras él viviese no le faltaria pasaporte Argelino; añadiendole que estuviere quieto, y aguardase al efeto la venida de alguna presa. Así fué, y en breve compró una Polacra que se havia apresado, á la que puso pavellon de aquella Regencia y de Jerusalem, cargandola de harina, y cevada con la que se encaminó á Palma, donde se hallava á la sazón el Sr. Conde de Cisuentes Capitan General de estas Islas, quien le propuso el pasarlo aquí con su Polacra su-  
 puesto que llevaba bandera segura. Era

*Isla para confirmar á los niños en nuestra Santa Fe, lo que hizo pasandolo á Alcudia donde quiso desembarcar. Buelto de allí á Mahon, le dixo S. E. si queria llevar pliegos á Argel al P. Administrador Fr. D. Josef Conde, y tratar con este, y sus Amigos, la paz de España con la misma Regencia, á lo que condescendió gustoso realizando el viage para aquel destino, y entablado su comision con su bienhechor el antedicho Ministro de Marina, quien habló al Dey varias veces sobre el particular, pero no pudo lograrlo por entonces. Sabido esto por nuestro buen Patricio, salió de acuerdo con su Protector, y regresó á Mahon á participarlo al Sr. Conde, quien despues de informada la Corte, le hizo pasar otra vez á Argel con nuevos pliegos al propio objeto. A pesar de ello este segundo viage fué tan infructuoso como el anterior, asegurandole el Ministro que la cosa aun estava dura; en cuya vista despues de algunos dias bolvió á esta Ciudad dando cuenta de lo que pasava al Sr. Conde, haviendo merecido en su despedida que aquel P. Administrador penetrado de sus servicios le dixese: *Escudero Vmd. trabaja mucho; yo quiero pedir á S. M. la Capitania del puerto de Mahon para Vmd.* á lo que se negó nuestro honrado Mahonés creyendo que si se retirava, tal vez no bolveria á entablarse la paz con aquella Regencia: tanto era el anhelo, y vivo deseo de nuestro Compatriota por el bien estar, y felicidad de la Monarquia! El referido Sr. Conde cercioró á la Corte de los nuevos pliegos venidos de Argel, y haviendo recibido otros del Sr. Conde de Floridablanca, pasó nuestro D. Bartolomé por tercera vez á aquella Ciudad, y presentandose á Sidi Asan, este le dió buenas esperanzas. Alentado con esto, y animado del mayor deseo de lograr la paz lo mas pronto posible, se concertó con los Artaeces de la Regencia que hablasen á su Amigo Micalhadgi, exponiendole las conveniencias que de*

esto les resultarian en sus cruceros contra otras Potencias, por la facilidad con que de este modo podrian conducir sus presas á los puertos de la Península, y refugiarse en ellos en las tempestades, y otras urgencias. Asi en efeto lo hicieron aquellos, pero habiendolo Sidi Asan comunicado al Dey, este lo tomó tan á mal que á no haver sido por la intercesion del Ministro le habria hecho cortar le cabeza y le mandó que saliese del puerto dentro de diez horas, y no bolviese mas.

Sin embargo de tan tristes ordenes que le fué forzosamente obedecer, y con que perdió sus esperanzas de conseguir su laudable intento; despreciando miedos, y peligros, y no haciendo caso de su vida, se fué corriendo al P. Administrador, le participó lo que pasava, se lo hace escribir al Sr. Conde de Cifuentes, y salió desde luego para Mahon á manifestarlo á S. E. habiendo antes tenido que sufrir un registro tan sumamente riguroso, que en Argel no tenia exemplar, y esto sin duda para hallarle la correspondencia que llevaba. El sentimiento de S. E. al recibir las Cartas del P. Administrador fué extraordinario: con todo tuvo que expresarlo á la Corte, quedando entretanto nuestro buque en Patricio privado de su pasaporte Argelino que le era muy util, y ganancioso por ser el unico que entonces havia en el Mediterraneo; cuya falta le obligó á retirarse á su casa por no poderseguir su trafico.

En este estado continuó hasta que despues de largo tiempo fletó un buque Sueco, y posteriormente un Ingles, con los quales á fin de ocuparse, y ganar algo para la subsistencia de su familia, hizo dos viages á Bona, arriesgandose en el ultimo de ellos á pasar á Argel con mucho peligro de su vida. Llegado alli luego que Sidi Asan lo vió, le dixo que entonces era la ocasion de hacer la paz, y que lo dixese á su Amigo el Sr. Con-

radas, y sin mas demora pasó á Mahon para enterar de ello á S. E. quien desde luego despachó un expreso á la Corte noticiandola de lo que pasava; y el resultado fué que nuestro Patricio pasase á Cartagena para que con el Gefe de Esquadra D. Josef Mazarredo fuesen á Argel á tratar de la paz. En esta ocasion vino una orden abierta á nuestro Patricio á fin que la Tesoreria le franquease todo el dinero que pidiese para los gastos de sus viages, y demas conducente á verificarse la paz. Pero sin embargo de los repetidos, y tan considerables sacrificios que havia hecho nuestro Compatriota para obtener tan importante objeto, no quiso tomar sino unos tres mil reales para ir de Mahon á Cartagena.

Apenas llegado alli, y presentandose á dicho General, este en siete dias hizo aprontar dos Navios de Linea, otras tantas Fragatas y un Bergantin de Guerra con los quales inmediatamente marcharon á Argel, donde con la intervencion de nuestro buen Patricio se concluyó felizmente la paz dentro de tres dias entre ambas Potencias. Conseguido su tan deseado intento, se encaminó á la Corte, donde el Sr. Conde de Floridablanca le hizo pagar los gastos de marineria de sus viages á Argel, y le dixo que presentase para la recompensa de sus importantes servicios, y que el Rey siempre le tendria presente; mas nuestro Patricio por un rasgo de desinterés, y modestia, de que nos presentan las Historias muy pocos exemplos, no se determinó á ejecutarlo, persuadiendose que pues aquellos eran tan grandes, y notorios, seria lo mejor el dexarlo al juicio de la Superioridad. Asi lo hizo, y viniendo á Mahon compró un barco con que pasó á Argel, donde adquirió una Urca por seis mil duros; y estando en esto de alli á pocos dias se trató entre el Sr. D. Manuel de las Heras Consul General por S. M. en aquella Regencia y el Dey de la misma, del rescate de los Esclavos Es-

Infatigable Patrioio con su *Amigo el Ministro de Marina* allanando dificultades. por manera que se verificó el rescate que tanto se deseava, faltando solo el conducir los esclavos á la Península.

A este efeto el referido Sr. Consul propuso á nuestro D. Bartolomé cediese á S. M. la Urca que havia comprado á la Regencia, á lo que condescendió generosamente por el mismo precio que la havia adquirido, sin embargo de ser notorio que valia mas de diez mil duros, sacrificando asi sus conveniencias, y ganancias en obsequio, y utilidad del Real Servicio. Aprontada la Urca para dicho destino, se le nombró su Capitán por el expresado Sr. Consul, y no obstante de reinar en Argel una terrible peste, embarcó en ella, y en otros dos buques, uno de los quales era suyo, los esclavos, y los conduxo hasta Alicante, desde donde los trasladó á Mahon por disposicion de la Corte para que aqui hiciesen el expurgo. Como entonces el Rl. Lazareto aun no se havia principiado, y que el antiguo no era capaz para tanta gente, se le destinó á un Islote de la Costa del Norte llamado *la Isla den Colom*, donde desembarcó los esclavos, de los quales en el viage havian perecido diez y ocho de la peste, con fundados temores de que el contagio se propagase á los demas, y quizá á la Isla, lo que felizmente no tuvo lugar por el zelo, actividad, y vigilancia del Sr. Conde de Cifuentes, y de la Junta de Sanidad de Mahon, que hicieron uso de las mayores precauciones asi para cortar la peste, como para precaver su introduccion en Menorca, mandando á dicho Lazareto provisional un Medico, y un Cirujano para la asistencia, y curacion de los apesetados, y de los enfermos de otras clases que pudiese haver. Alli estuvo nuestro Compatriota pasando no menos que noventa y siete dias de rigurosa quarentena expuesto á los mayores peligros, y concluida esta tuvo que marchar á Cartagena por disposicion de la

Comandancia de Marina de esta Isla para entregar la mencionada Urca á aquel Departamento, repitiendo así sus servicios á S. M. y al Estado, á costa de sus intereses por no poder seguir su comercio; y por sólo este último servicio se le nombró por el Soberano Alférez de Fragata de la Rl. Armada con el sueldo correspondiente á su grado, y la facultad de poder comerciar.

Poco después se le dió el Despacho de Vice Consúl en Bona, cuyo encargo desempeñó por muchos años sin sueldo alguno, ni pagarle el gasto de casa. Patentes y demas que le ocasionava su Empleo, como eran, entre otros, los de mantener un Escrivano, y criados para las urgencias, y decencia de su comision. Allí se hallava, y permaneció hasta que sintiéndose agravado por sus años, y achaques, se retiró á esta Ciudad, donde prosiguió su comercio, pero con la desgracia de ver que los Ingleses en 1804. havian apresado los buques que mandavan tres de sus hijos, lo que le causó mucha tristeza por la infeliz situacion en que esto le ponía, y es muy á creer que de resultas de ello empeoraron sus accidentes, por manera que en 28. de Noviembre de 1805. pasó de esta á la mejor vida.

Si el merito de los hombres se deve graduar como es justo, por el bien que hacen á sus semejantes, nuestro buen Patricio merece un lugar distinguido entre los Varones ilustres, y amantes de la humanidad, pues con sus esfuerzos y constancia contribuyó en el modo que hemos visto, á que se efectuase la paz entre la España, y la Regencia de Argel, que es la principal, y mas temible de la Berberia por sus fuerzas maritimas, libertandose de sus resultas de las duras mazmorras de Argel, así los Españoles que se hallavan en ellas, como los restantes vasallos de la misma Potencia que con el tiempo se veian expuestos á padecer igual desgracia, y facilitando en consecuencia la paz con las demas Regencias de la Berberia: Y si á esto añadimos



el desinterés con que obró en la referida ocasion en que podia enriquecerse, y hacer una fortuna brillante, y los inminentes, y casi continuos peligros á que expuso su vida para conseguirlo por su lealtad, y amor al Soberano, no podemos negarle que sus meritos lo hacen muy digno de nuestra gratitud, y de la de nuestros descendientes, y á que conservemos su memoria *in aeternitate temporum, fama rerum. Tacitus in Agricola §. XLVI.*

El apellido de *Escudero*, ó *Scuder* es muy antiguo en la Isla, pues en 1439. Luis Scuder era Consejero del Ayuntamiento de Mercadal, y en 1441. Guillermo Scuder uno de los que componian el Consejo General de Menorca. En el siglo siguiente se ven dos ramas una en Alayor, y otra en Ciudadela en el rango de Ciudadanos.

ESTRADER, ó STRADER ( Fr. Anastasio ) natural de Mahon, y sin duda hijo, ú descendiente del Mro. Pedro Strader Cirujano que en 1574. exercia en ella su profesion, y hermano, ú pariente de Sor Antonia Strader Religiosa de este Convento de la Concepcion en 1671. Nuestro Fr. Anastasio tomó el habito de Religioso Lego en 22. Febrero de 1654. en el Convento del Carmen de Barcelona, en donde profesó en 23. de dicho mes del año siguiente. Este piadoso Carmelita poseido del mas fervoroso zelo de su Religion, pensó en la ardua empresa de fundar un Convento de aquella Orden en esta Ciudad, y deve efectivamente mirarse como Fundador del actual. En 1689. haviendo vendido unas casas que havia heredado de sus Padres de mancomun con una hermana llamada Juana, cuya piedad le hizo renunciar su contingente para tan cristiano fin, compró de su producto otras, é hizo en ellas una Capilla donde colocó la Imagen que havia traído de Barcelona. A poco tiempo despues nuestro Estrader la ensanchó á los terminos de una Iglesia de

unos veinte y cinco palmos en quadro; y no perdonando á diligencia, ni fatiga alguna para hacerla erigir en hospicio, pasó al efeto á Mallorca, Cataluña, y Madrid, logrando su intento, y el hacer venir Religiosos, que enseñaron la Gramática, Filosofía, y Teología con tanto ahinco, y deseos de la utilidad publica, que por falta de edificio competente no se desdénaron de practicarle dentro de una cueva, que les servia de morada. Lleno de satisfaccion y confianza Fr. Estrader por ver que se iba realizando su proyecto tan santo, como cristiano, murió en 18. Diciembre de 1696. en el Convento de nuestra Señora del Carmen de Mallorca, habiendo vivido quarenta y dos años en la Religión, estimado generalmente por su vida exemplar, y laudables costumbres.

FABIO. El de que trato era hijo de Lucio, y tenia el mismo pronombre que su Padre. Fué de la Tribu llamada *Quirina*, famosa entre las Romanas, y de la rama de la gente *Fabia* nombrada *Fabulla*, de que havia otras familias en España, como puede verse en el Escolano en su Historia de Valencia lib. IV. cap. II. col. 671. y en el cap. XVI. col. 818. Como Quinto Cecilio Metelo despues de su conquista hizo venir de la Peninsula tres mil Romanos á poblar las Baleares, segun Strabon en el libro III. de su Geografía, se hace muy probable que nuestro Lucio Fabio fuese descendiente de uno de aquellos Ciudadanos. Su riqueza seria mucha, pues fué Edil en Mahon, cuyo empleo acarreava mucho gasto á los que lo obtenian por los espectaculos, y fiestas que davan al pueblo, pagándolo de su propia hacienda. De este empleo pasó despues al de *Duoviro*, que en los municipios, como lo era entonces Mahon, desempeñavan el mismo encargo que los Consules en Roma. Además de todo esto era, que se comencha

Lapida que existe en este Ayuntamiento que fué no menos *Flamen*, y *Augustal* (\*) ó bien *Agorero*; sacerdotes de mucha distincion, y honor entre los antiguos Romanos, y que ademas hizo á Mahon muchos servicios, como todo resulta de la expresada Lapida, que su municipalidad le dedicó. Este precioso monumento se halla en el Consistorio de esta Corporacion, bien que en un parage muy impropio, y en que apenas se puede leer por ser bastante obscuro, siendo tan particular, y digno de ser conservado como un perenne, y autentico testimonio del antiguo esplendor, y lustre de esta Ciudad. De la misma piedra, y de nuestro Lucio Fabio hablo mas largamente en mi comentario á dichas Inscripciones relativas á esta Isla; y por ahora basta añadir á lo referido que este Magistrado, y Varon insigne vivia en el siglo I. de la era cristiana, segun lo acreditan lo bien gravado de la letra, y el buen gusto de la Inscripcion, que quiso interpretar Armstrong en su Historia de Menorca, aunque muy equivocadamente por falta de lectura, como alli se demuestra.

FABREGUES. Desde el siglo XIV. entra este apellido en el Ayuntamiento de Mahon y sin duda vendria á Menorca con el exercito del Rey D. Alonso. A fines del XV. lo veo tambien en Alayor, y continuando en el siguiente, en el que aparece no menos en Mercadal. De una de estas ramas salieron el Notario Juan Fabregues y Sorá, que fué el primer Menorquin que puso imprenta en la Isla, y logro el titulo de Impresor Real; y D. Antonio Fabregues y Portella Comisario de Guerra de los Reales Exercitos asi en la misma, como en Mallorca.

---

(\*) El AVG. de la piedra admite la interpretacion de AVGVSTALI. ó AVGVSTALIVM; ó en su lugar la de AVGVRI; pero lo ultimo no me parece verisimil por los motivos que detallo en mis Inscripciones Romanas.

**FALCÓ.** Nadal, y Pedro Falcó exercieron la Notaria en el siglo XV. y á esto se reduce todo lo de este apellido, que tal vez acabaria con alguna de las invasiones del siglo siguiente.

**FANALS.** La rama que de este apellido se conocia en Alayor en el siglo XVI. era de la clase de Ciudadanos; pero en quanto á Mahon del brazo de Labrador. En el inmediato entró en el Ayuntamiento de Ciudadela por esta misma condicion, y en Mercadal por el estamento mayor. Sábese que el Rdo. Pedro Geronimo Fanals fué Cura Parroco de Alayor; pero se ignora en que tiempo. Quando el sitio de Ciudadela por los Turcos en 1558. acudió alli un refuerzo muy considerable de paisanos de Alayor, que se encerraron en aquella Plaza, y en una salida que hicieron con los ancianos, niños y mugeres para pasar á Mahon, llevaba la vanguardia una division de 200. hombres, á cuya frente ivan noventa de los de Alayor capitaneados por M. o Pedro Fanals. Es muy á creer que este esforzado Gefe moriria, ó quedaria esclavo en el choque que los nuestros sostuvieron con los enemigos, quienes les salieron al encuentro, y les desbarataron, matandoles como unos ciento de dicha division, y cautivando á los niños y mugeres que eran unos ciento y sinquenta con sus haveres y riquezas.

**FÉ.** Este linage floreció principalmente en el siglo XVI. en que era uno de los que entravan en el Ayuntamiento de Ciudadela, y produjo al Notario Benito Fé, y al P. Fr. Juan Fé Guardian del Convento de S. Francisco de aquella Plaza, que lo gobernó desde 1568. á 1570.

**FEBRER, y LLINÁ** (El Muy Illtre. Sr. D. Bernardo) hijo natural y legitimo de D. Rafael Febrer, y Arguimbau, y de D<sup>a</sup> Clara Lliná y Salord. Nació en Mahon á fines de Diciembre de 1748. Siguió la carrera de la Abogacia, en la que lució bastante, hasta que en

1782. en resultas de la conquista de la Isla por las armas Catolicas, los Ayuntamientos de Mahon y Alayor lo comisionaron á fin que en su nombre pasase á Madrid á felicitar con tan plausible motivo al Sr. Dn. Carlos III. y besar sus Reales manos. Continué allí en calidad de Diputado de estos Pueblos hasta en 1789. haviendose logrado por su conducto, y de su asociado Dn. Antonio Vidal, varias Reales Gracias en beneficio de estos Naturales, entre otras, la del nuevo Lazareto, y la franquicia de tres doblones por cada una de las toneladas de los buques de este comercio que vayan de vacio, y dos por las que vayan ocupadas, segun la Rl. Orden de 7. Agosto de 1788. En dicha época acompañó al Sr. Conde de Cifuentes en su Embaxada á Portugal como agregado á ella con anuencia de la Corte, y de vuelta en 1791. en recompensa de los importantes servicios contraidos en la misma, fué agraciado con el empleo de Alcalde Honorario de la Rl. Casa, y Corte con el distintivo de Asesor de la Presidencia de Castilla. Colocado nuestro Compatriota en tan eminente puesto, se esmeró en dar nuevas pruebas de sus grandes talentos y acendrado amor á la Rl. Persona, que le merecieron en 1795. se le condecorase con una Plaza Supernumeraria de Ministro Togado del Rl. y Supremo Consejo de Hazienda con obcion á la primera Plaza efectiva de su clase, lo que se verificó en 1797. Y haciendose D. Bernardo de dia en dia mas y mas acreedor á repetidas gracias de la piedad, y mano liberal del Soberano por su profunda sabiduria, y acreditada integridad, fué nombrado Ministro de la Junta de Juros en 1798. y despues Subdelegado General de Lanzas, y Medias Anatas, haviendo por último llegado á ocupar la Plaza de Presidente de la primera Sala de Justicia del referido Supremo Consejo. Este celebre Mahonés murió en Madrid á 24.

delo digno de ser imitado por las bellas prendas, y virtudes que lo adornaban. y privando su prematura muerte á su Patria de mayores lustres y laureles.

FELIPE, (El Reverendísimo P. Fr. Serafin de S.) Este era el nombre del antiguo Arraval que existia en el glasis del Fuerte que havia á la boca de este puerto, en cuyo pueblo nació este insigne Religioso. Entró en la Religion de Capuchinos de la Provincia de Cataluña, y sobresalió tanto en ella, que fué promovido á Guardian, Lector de Teologia Moral, y Positiva en la Santa Catedral de Solsona, y Examinador Sinodal de su Obispado. Escribió, y dió á luz, entre otros libros, dos Tomos en 4.<sup>o</sup> sobre el *Imperio de Maria Santisima* en 1748. obra que acredita su ingenio de superior á todas luces, y su zelo extraordinario con que procura abrasar todos los corazones humanos en el amor, y devocion á *Maria Santisima*: y así es que á su tiempo fué muy aplaudida, por el grande acierto, profundidad, y eloquencia que nuestro Compatriocio manifiesta, ademas de su brevedad grave, y juiciosa de estilo, que era muy celebrada de todos en los pulpitos, y mas distinguidos concursos. En efeto sus grandes talentos brillaron maravillosamente en el citado siglo con una multitud de sermones panegiricos, y morales, y dos quaresmas continuas, con que ilustró la Santa Catedral de Palma, dexando siempre al auditorio con deseos de oirle. En 1753. pasó desde Mallorca á Barcelona para tomar los baños de Caldes, y estando para regresar á aquella Isla, murió en el expresado Convento de Barcelona á ultimos de Setiembre, ó principios de Octubre del referido año.

FERRER. Varias ramas se presentan de este apellido. Empiezo por la de Alayor como mas antigua, en cuyo pueblo gozava de la clase de Ciudadanos ya en el siglo XV. en el que vivia allí el Notario Francisco Ferrer,

igualmente Escrivano Publico. *A* principios del XVI. entró en la Universidad. de Mahon por el estamento mediano, y no le veo en el mayor hasta en 1653. desde cuya epoca siguió en la misma clase. En quanto á Ciudadela consta que se insaculava para el estado de Labradores. A todo esto añado que el Rdo. P. Fr. Geronimo Ferrer fué dos veces Guardian del Convento de S. Francisco de Ciudadela en el siglo XVI. Alayor tuvo por Cura Parroco al Rdo. Dr. Martin Ferrer, que sirvió igualmente de Vicario General; y el Magnifico Josef Ferrer en 1711. pasó á Mallorca como Diputado de Mahon.

**FIOL.** Los Ayuntamientos de Ciudadela y Alayor embolsavan este apellido durante el siglo XVI. en los sorteos para los oficios publicos.

**FLAQUER.** Desde Jayme Flaquer que florecia por los años de 1690. ha tenido sucesivamente este linage seis Notarios, habiendose radicado en él esta tan honrosa arte como si fuese profesion de familia, y desde aquella epoca han sido frecuentemente embolsados sus individuos para los principales encargos de republica de Mahon.

**FLUXÁ, ó FUIXÁ.** De este apellido, cuyo origen se acerca á la conquista de la Isla sobre los Moros, se cuentan diferentes Escrivanos Publicos. Bartolomé Fuijá Notario en 1368. desempeñava la curia R. de Ciudadela y Bernardo Fuixa Notario en 1390. estava haciendo lo propio, como tambien Juan Fuijá Notario en 1441. por lo que mira á la Baylia de Alayor. Ademas de esto consta que este linage en los dos siglos siguientes fué embolsado para los oficios publicos de Ciudadela y Alayor y en 1585. Miguel Fuixa vecino de esta ultima havia mas de doce años que estava viviendo en la Compañia de Cavallos Ligeros de Menorca, y se le devian mas de 61646 mrs. En quanto á Mahon se lee que en el siglo

**FOGUÉT.** Ha tenido dos Notarios, Miguel, y Bartolomé Foguét, cuyo ultimo fué varias veces Bayle y Amostazen de Mahon en el siglo XVII.

**FONT.** Desde el siglo XV. encuentro este apellido exerciendo los oficios de república del Ayuntamiento de Ciudadela correspondientes á la clase de Ciudadanos: de suerte que el Honorable Gabriel Font Bachiller en Leyes no solo desempeñava en Octubre de 1445. el encargo de Juez Ordinario de la Isla, sino que también en 1493. sirvió de Clavario, y el Magnifico Mosson Juan Font Notario de Bayle General en 1539. Es cierto con todo por los monumentos que nos quedan que los de este linage se distinguieron mucho mas en los siglos siguientes. En prueba de ello vemos que el Dr. Juan Agustin Font, y Carbonell por su instruccion, experiencia y capacidad en el ramo de Artilleria en 20. Noviembre de 1639. fué nombrado por D. Geronimo Xaveri Visitador Rl. de los puestos y artilleria de estas Islas, por su Teniente en Menorca por lo concerniente á dicho ramo; y en 8. Abril de 1642. el citado Dr. Font era ya Comandante por el Rey de los Artilleros de Ciudadela. No solo esto, sino que habiendo sido comisionado en 30. Agosto de 1640. para ir á Barcelona con el finde llevar á Menorca las municiones concedidas por S. M. lo verificó felizmente, sin embargo que lo hacian muy peligroso las circunstancias en que se hallava aquella Plaza. A estos servicios tan particulares, y honoríficos deve añadirse el que contraxo en 1644. en que habiendo de pasar á la Corte Dñ. Pedro Caules de Haro Capitan de la Artilleria de esta Isla y sus fortalezas por asuntos del Rl. servicio, nombró al citado Dr. Font por su substituto en esta de Menorca de acuerdo con su Gobernador en 8. Noviembre del referido año; lo que es otro argumento de la acreditada conducta de nuestro buen Patriota. Con



vicios, que pasaron de quarenta y seis años hasta su muerte acaecida á principios de *Marzo* de 1686. haviendose conferido su empleo á su hijo *Dn. Miguel* que tambien servia en aquel ramo.

Por este tiempo un Hermano del ultimo llamado *Dn. Juan Font y Ferrer* se hallava sirviendo en la Compañia de Infanteria que estava de guarnicion en Ciudadela empleando en ello mas de quarenta años sin dexar por esto de aplicarse al estudio de la *Artilleria*, en que se distinguió de tal modo que el *Exmo. Sr. Marques de Velada* Capitan General de aquella en *España* en 21. *Febrero* de 1688. le nombró Comandante de la escuadra de los Artilleros de la Isla que vacava por fallecimiento del referido *Dn. Miguel*. El zelo de nuestro Paisano por el *Rl. Servicio*, y bien de *Menorca* era tan ardiente, que siendo Jurado de la misma en 1691. en que se veia en peligro proximo de invasion, hizo los mayores esfuerzos para que se compusiese toda la artilleria de la plaza de Ciudadela, lo que así se verificó costeandose el gasto por la Universidad General, por cuyo importante servicio mereció que la *Magestad* del *Sr. D. Carlos II.* le hiciese dar las gracias por *D. Francisco* Net que era en aquel entonces Gobernador de la Isla. Los mismos temores, y peligros se renovaron en 1701. con la guerra de sucesion; y como aun vivia nuestro *D. Juan*, y bolvió á ser en el mismo año uno de los Jurados de *Menorca*, no faltó á reiterar sus pasos, y actividad al citado efeto, y con igual suceso, haviendo obtenido por ello, y sus servicios anteriores una Certificacion muy amplia, y honrosa del Capitan General de la *Artilleria* de *España* el *Sr. D. Juan de la Carrera* y otra de *D. Antonio* Cavalleros Capitan de los Artilleros de la Isla y sus Castillos. No tengo datos del año de su obito; pero es constante que aun continuava en dicho su empleo en 29. *Octubre* de 1710. disfrutando de ocho escudos mensuales de sueldo.

una quartera trigo al mes para el pan diario, y teniendo baxo sus ordenes á 22. Artilleros efectivos, y más de otros 50. que asistian en el manejo de la Artilleria examinados, y otros meramente de Ayudantes para disfrutar de las franquicias. Nuestro D. Juan dexó varios hijos, dos de los quales se distinguieron mucho en el siglo ultimo, y son el Muy Magnifico Dr. D. Juan Font y Llambias antes Fiscal, y despues Asesor del Tribunal de la Rl. Gobernacion, quien por su probidad, é inteligencia se ha hecho memorable, y mereció que en 8. Noviembre de 1771. se le escribiese una Rl. Orden en terminos muy lisongeros, y en la que se le concedian 500. pesos fuertes anuales por via de jubilacion atendiendo á sus particulares meritos. El otro fué su hermano el Medico Dr. D. Jayme Font muy instruido en su facultad, de quien se halla una Carta latina bien pensada, y escrita al celebre Dr. Jorge Cleghorn, como puede verse en la obra de este sobre las enfermedades epidemicas de Menorca de 1744. á 1749. pag. 267. á 270. Del primero de dichos Hermanos procedieron los dos Fiscales de la Gobernacion D. Juan Font y Febrer, y D. Juan Font y Roselló su hijo.

**FORTURY.** Consta que este apellido ya en el siglo XV. era empleado en los encargos municipales de Mahon y Alayor correspondientes al brazo mayor.

**I. FRONTI** ( El M. R. P. Fr. Martin ) nació en el antiguo Arraval de San Felipe. Sobresalió principalmente en el ministerio de la Catedra, y dió á la imprenta algunas Obrillas agradables por el buen gusto y concision. Desempeñó los empleos de Definidor, Custos, y Provincial en el Convento de la Orden Seráfica de la Ciudad de Palma en Mallorca, á cuyo ultimo fué promovido en 24. Abril de 1694. Las disensiones originadas por la guerra de sucesion entre Felipe

en resultas de ellas al Convento de Valencia, murió allí en 27. Marzo de 1712.

Si no me engaño, el sobredicho tuvo un hermano que fué Capitan de Infanteria llamado Domingo Fronti, que casó con Dña. Catalina Alberti de estado noble, y parece murió en poca diferencia à la misma epoca que su expresado hermano: y tal vez los dos serian hijos de Pedro Fronti que á mediados del siglo XVII. servia en la Isla con el empleo igualmente de Capitan. El Ayuntamiento de Mahon en 1686. tuvo por Amostazen al Magnifico Francisco Fronti, en cuyo encargo le sucedió Juan Fronti en 1687. que fué no menos Jurado Mayor en 1692. A la Parroquia de esta Ciudad ha dado este apellido dos Rectores, á saber el Dr. Francisco Fronti hijo del citado Pedro, que estando de Capellan del Castillo de San Felipe, fué nombrado para aquella Rectoria en 24 Diciembre de 1669. y calificado de *grande Predicador* por el Monarca en el Rl. Despacho de su Cura; y el otro fué el Dr. Pedro Fronti, que ascendió á dicho empleo por dimision del referido Dr. Francisco.

De Ciudadela consta que en el expresado siglo XVII. insaculava este apellido para los empleos municipales del brazo menor.

II. FRONTI Y SOLER ( Dn. Pedro ) nació en Mahon en 1767. siendo sus Padres Marcos Fronti, y Catalina Soler. Hallandose á la edad de 24. años, el Comandante de este Astillero Dn. Onotato Buyon, que conocia su mucha perspicacia y talentos, le tomó baxo sus auspicios, y le señaló plaza de Delineador, en que continuó con mucho aprovechamiento, y dando notorias pruebas de su habilidad mientras su Protector estuvo mandando este Astillero. Verificada la promocion del referido D. Onorato á Comandante del Arsenal de la Havana, propuso á nuestro Mahonés de seguirle en aquel destino, animandole con el aliciente de que

alli podria instruirse mas á fondo en su carrera. Asi lo hizo nuestro Paisano, y en efeto el fruto de sus adelantamientos fué tal, que en 1809. se hallava de Ingeniero Ordinario de Marina, y graduado en segundo, y segun noticias fidedignas murió en dicha Ciudad de la Havana en 28. Febrero de este año de 1817. siendo Comandante de Ingenieros de su Arsenal, y graduado de Capitan de Fragata.

**GALLO.** En el siglo XVI. alternava este apellido en los empleos publicos de Ciudadela, y ademas dió dos Notarios Simon y Antonio Gallo, haviendo al ultimo tocado la suerte varias veces de Jurado Clavario de la Isla, y Asesor del Bayle General.

**GARAU.** Vital Geraldo, ó Garau era hombre al parecer de prendas, pues tres veces le comisionó la Isla para Barcelona, segun consta por mi impreso sobre Diputados. En el siglo XVII. entrava este linage en la Corporacion de Ciudadela, y en 1653. murió el Dr. Miguel Garau exerciendo el empleo de Auditor de Guerra de Menorca. Por los años de 1727. este Convento del Carmen tuvo por Prior al Rdo. P. Fr. Antonio Garau.

**GARCIA.** Este apellido que se conoce desde el siglo XV. floreció principalmente en el XVI. En 1475. ya encuentro á Gabriel Garcia como Teniente de Asesor del Juscado de la Baylia General, y al parecer es el mismo que en 26. Junio de 1449. exercia el oficio de Lugarteniente de Procurador Real. El Dr. en Leyes Juan Garcia fué hombre de unos conocimientos no comunes, y como tal nombrado por el Virrey de Mallorca Lugarteniente General de esta Menor Balear, cuyo oficio desempeñó á lo menos desde Agosto de 1509. á Enero de 1510. El Honorable Juanote Garcia en Enero de 1521. estava sirviendo de Procurador de los derechos y Rentas Reales como igualmente en Noviembre de 1524. El Muy Magnifico Vicente Garcia ocupó

los principales puestos de republica de Ciudadela, y en especial el de Bayle general en los años de 1522. 1536. y 1540. En Mahon Francisco Garcia fué uno de sus Sindicos en 1538. y Teniente de Bayle en 1540. en cuyo Pueblo una calle llevaba el nombre de este apellido. En Mercadal se distinguió tambien este linage en el referido siglo XVI. donde consta de varios que fueron embolsados, y exercieron honoríficamente los encargos de Bayle y Amostazen, en que ya entravan desde el XV. Sin que deva pasar por alto al Dr. Lucas Garcia que como Fiscal de Menorca nombrado por el Rey, es indudable que evacuó este empleo á lo menos desde 1606. á 1610. y obtuvo no menos en varios sorteos el oficio de Asesor de la Baylia General.

GELABERT, ó GILABERT. Este apellido es de los mas antiguos de la Isla, pues en 1566. el Discreto Hugo Gilabert yá fué Bayle de Mahon, y es el primero que encuentro haver ocupado este empleo, bien que es indudable que existia en 1501. y probablemente desde la conquista de la Isla por el Rey D. Alonso. Pero sea efeto del destrozo de los archivos publicos, ó de otras causas, no aparece otro de este linage hasta el siglo XVI. en que el P. Fr. Miguel Gilabert fué Guardian del Convento de S. Francisco de Ciudadela en los años de 1589. y 1590. y de 1592. y 1593. El Muy R. P. Fr. Juan Gelabert natural de Ciudadela entró en el mismo Orden de PP. Observantes, en el que sobresaliendo por sus luces y costumbres, fué declarado Lector Jubilado, y Calificador de la santa Inquisicion de Mallorca, y por colmo elevado á Provincial de aquella Provincia, en 25. Setiembre de 1660. en cuyo principal Convento falleció en 6. de Mayo de 1665. Durante el mismo siglo este apellido entrava en los Ayuntamientos de Ciudadela, Alayor y Mercadal.

GENESTAR (Fr. Bartolomé) Religioso Corista del Convento de Jesus de Mahon. Obtuyo la palma del

martirio habiendole hecho cortar la cabeza el Pirata Barbaroxa, quando en 1525. saqueó á este Pueblo, por haver dado aviso al mismo luego que descubrió al enemigo á fin que dispusiesen lo conveniente á su defensa, como ya se ha dicho hablando de su compañero Fr. Francisco Coll.

En el mismo siglo subsistian varias casas de este apellido, y una de ellas lo pasava muy bien, pues era dueña del predio *Carbonell* en el Termino de Mercadal en el que vivian; y esto me hace dudar si nuestro Martir nació en el mismo: tanto mas que el Honorable Juan Genestar parece fué Bayle de Mercadal en el expresado año de 1535. Sin embargo á fines del propio siglo havia en Ciudadela una familia de este apellido.

GIBERT. Gabriel Gibert Jurisperito de Ciudadela fué uno de los tres Diputados que en 1459. pasaron á Murviedro, y Valencia para asuntos de la Isla. En 1478. á 1490. lo hallo de Regente la Asesoria de la Gobernacion, y he aqui todo lo relativo á este linage.

GOMILA. Esta familia se estableció en Menorca quando su conquista por el Rey Dn. Alonso III. de Aragon, quien la heredó con uno de los feudos, ó Cavallerias que concedió á los que le sirvieron en la misma ocasion, segun consta por la Rl. Orden de 22. de Junio de 1598. Igualmente es cierto que la rama de ella apellidada del *peu del Toro*, sin duda por ser dueña de la alqueria del propio nombre, yá era famosa en esta Isla en el siglo XVI. Asi consta por el Privilegio Militar concedido para si, y los suyos en 7. de Setiembre de 1564. á Pedro Gomila, que tenia aquel sobrenombre, y alli se expresa que sus ascendientes eran de prosapia distinguida; y á la verdad encuentro al Magnifico

hace manifiesto por el citado privilegio haver sido celebre por su valor, pues en ocasion que la *Esquadra Turca* antes de sitiar á Ciudadela en 1558. se puso á la vista del Castillo de S. Felipe aparentando querer sitiario, entró en la referida Fortaleza con ciento y cinquenta hombres de su mando resuelto á defenderla contra estos barbaros. Viendo pero despues que se dirigian á dicha Ciudad, se transfirió á la misma en la que se le entregó el Rl. Estandarte, y peleando con el mayor corage, fué herido varias veces, y tomada aquella por asalto, se le llevó cautivo á Constantinopla con su muger é hijos, de donde con no poca costa de su hacienda regresó á Menorca continuando en ella sus servicios. Su descendencia vive en Ciudadela, habiendo sido empleada en los encargos municipales de mayor importancia desde 1552. á esta parte: en cuya Ciudad en el mismo siglo havia una calle con el nombre de M.<sup>o</sup> *Bernardo Gomila*.

En la Rl. Orden de 27. Junio de 1573 se habla de otro Pedro Gomila, á quien se llama de *Cutaina*, que es una alqueria sita en el partido de Alayor, y rayana con el de Mahon. Allí efectivamente se dice que nuestro valeroso Patricio se havia distinguido mucho con su Padre, Abuelo, y un hermano en el asedio de Mahon por el perfido *Barbaroxa*, y que estos fueron hechos esclavos, y llevados á Argel, donde fallecieron victimas del mal trato, y crueldad de estos enemigos de nuestra Sta. Fé. El referido privilegio hace memoria de otros meritos, y servicios del propio Gomila, expresandonos que este buen Menorquin havia exercido los encargos de Bayle General y Jurado Militar de la Isla. Nosé quando murió, y es muy probable que

endo ademas constante que en Mahon desde 1504. entró este apellido con frecuencia en los empleos de republica correspondientes al brazo de Ciudadanos.

A estas Familias pertenecen los siguientes sujetos que se hicieron memorables por las importantes, y honrosas comisiones que les fueron confiadas. Ademas de las quatro Diputaciones que desempeñaron individuos de este linage, y de que se hace relacion en mi Obrilla sobre Diputados de la Isla, es igualmente fuera duda de que en 1591. Matias Gomila lo fué de la misma en Lerida: el Honor Pedro Gomila en 1553. se halló como tal en Mallorca por parte de Mahon: Lorenzo Gomila Jurado Militar de Menorca en 1621. exerció su agencia en Mallorca; y en 1647. el Magnifico Lorenzo Gomila ( que tal vez seria el precedente.) pasó á Cerdeña como Diputado de Ciudadela. Por ultimo en los años de 1688 y 1689. el Notario Gabriel Gomila se halló en Madrid como Sindico de Alayor.

En la Rl. Hazienda no se distinguieron menos los de este linage. Yá en 1515. M.º Pedro Gomila estava con el empleo de Procurador Rl. El Magnifico Sr. Lorenzo Gomila desempeñó condignamente desde 1605. á 1610. el de Lugarteniente de Procurador Real, y el muy Magnifico Lorenzo Gomila Donzel sirvió la misma plaza desde Octubre de 1669. hasta 16. Setiembre de 1673. en que falleció contrayendo nuevos meritos en servicio de su Rey: El Muy Magnifico Gabriel Gomila Donzel en 14. Junio de 1695. fué nombrado para la interinidad del propio encargo, y siguió en él hasta en Agosto de 1696.

En quanto á las armas, tambien dieron repetidas pruebas de espiritu militar los de este apellido. Lorenzo Gomila en 1640. se hallava de Capitan continuando en este rango en 1658. y verosimilmente es el mismo, que en Julio de 1653. estuvo interinamente con el mando militar y politico de la Isla, ó sea Regente la



Gobernacion y Capitanía General de ella. Jayme Gomila que tambien se dedicó á la milicia llegó á fuerza de servicios á ocupar el elevado empleo de Sargento Mayor de Menorca á mediados del siglo XVII. De suerte que este apellido se ha ilustrado constantemente en servicio del Rey, y de la Patria, á cuya enumeracion aun puedo añadir el Muy Magnifico Sr. Juan Gomila Donzel, que siendo Bayle General sirvió de Regente la Gobernacion en Agosto de 1650. y Sor Juana Ana Gomila, la que por sus buenas partes fué escogida por sus Compañeras para Abadesa del Convento de Sta. Clara, que gobernó desde 1655. á 1657. Por fin la Iglesia principal de la Isla cuenta al Dr. Lorenzo Gomila que ocupava la Pabordia por los años de 1710.

Durante el siglo XVII. se conocian varias ramas de este linage en Alayor, y entre ellas una de Ciudadanos, y otra de Menestrales las que insaculava su Corporacion para los oficios publicos.

I. GOÑALONS. En el siglo XVII. havia en Mahon una familia de este apellido que disfrutava de la nobleza de sangre, y que como muy antigua desde el anterior havia ido alternando en los oficios de republica del primer brazo, ó estamento. El Muy Magnifico Juan Goñalons, y Marques Cavallero por sus meritos y servicios en 1.º Enero de 1650. fué premiado con la Lugartenencia de este Rl. Patrimonio. En 1688. el Dr. Francisco Goñalons Medico sirvió de Jurado Mayor de esta Ciudad, el qual enlazó con la casa del Capitan Josef Vidal de la misma, y falleció en 1707. en cuyo año estava igualmente de Jurado Mayor el Magnifico Dr. Guillermo Goñalons Profesor tambien de Medicina; y en 1718. el Rdo Juan Goñalons Presbitero exercia la cura de almas de la demolida Iglesia de S. Felipe. Segun conjeturo, se extinguió la branca noble de este linage bien que es constante que en este Partido existe otra no menos antigua llamada de *Torranaltí*, ó

*Tornaltí*, que ya se conocia antes del siglo XVI. en el que una de las calles de Mahon llevaba el nombre de este apellido.

En Alayor se contava otra Familia igualmente lustrosa, pues desde el siglo XV. fué una de las de aquella Villa que ocuparon con frecuencia los primeros puestos de su gobierno municipal y uno de ellos llamado Antonio Goñalons construyó á sus expensas la capilla de nuestra Señora dela Esperanza de la Iglesia Parroquial de aquel Pueblo, á cuyos ruegos su Ayuntamiento en 1501. creó dos Sobreposados, ó Mayordomos para aumento de ella. Tambien entrava otra rama en el Ayuntamiento de Mercadal durante el siglo XVII.

II. GOÑALONS (El Ilustrisimo y Reverendisimo Sr. Fr. D. Guillermo ) lustre, y ornamento de Alayor en donde nació. Sus Padres Jayme, y Juana Goñalons eran tan pobres, que destituido de todo auxilio nuestro D. Guillermo, le fué preciso recurrir á pedir limosnas, y ponerse de portero en el Convento de Sn. Agustín de Barcelona, donde conocidos sus grandes talentos, le hicieron estudiar la Gramatica. Sus primeros años fueron un pronostico claro de sus relevantes prendas y virtudes, pues ya se hacia entonces venerar entre sus contemporaneos. En 26. Setiembre de 1658. hallandose á la corta edad de quince años tomó el habito en la religion de Sn. Agustín del referido Convento. Corista cinco años, á los veinte fué nombrado Lector: honra muy distinguida, habiendo tal vez sido el primero que á esta edad huviese antes merecido un igual empleo, segun confiesa el Autor de su Oracion fúnebre. Siguió en aquel Convento los doce años de Lectura con el mayor aplauso, y aprovechamiento de sus dicipu-

y otras virtudes características de nuestro Compatiicio no le dexaen lugar para el retiro á que su inclinacion le llamava, antes bien fué colmado sucesivamente con empleos asi de la Orden, como de afuera. Calificador del Sto. Oficio, Examinador Sinodal del Obispado de Barcelona, y tambien Prior en su Convento fueron la recompensa por el pronto de sus servicios. Pero de todos modos se vió en él un modelo, en que sus compañeros cifravan su conducta habiendo desempeñado el Priorato con satisfacion general: de suerte que fué reelecto para el siguiente, habiendo servido este encargo seis años continuos.

El grande concepto en que estava el P. Maestro Goñalons en la Orden fué un poderoso estímulo para que se le agraciase con los empleos de mayor condecoracion. A poco tiempo pues fué elevado al de Provincial de Aragon en el Capitulo que se celebró en Epila en 19. Abril de 1687. En el de 9. Abril de 1693. tenido en Barcelona ocupó el eminente puesto de Presidente. Tanta era su reputacion, que apenas se le dexava descansar, y como luz resplandeciente haciendose lugar entre todos, era el blanco en quien todos fixavan la atencion! Asi es que en el Capitulo inmediato de 12. Mayo de 1696. salió electo Provincial por segunda vez: cosa no frequente, y solo vista en grandisimos hombres. Gobernó la Provincia trece años continuos, y la pureza con que se comportó en su administracion, es una prueba convincente de su rectitud, y desinterés. En efeto durante sus dos Provincialatos mejoró su Convento en mas de quatro mil escudos, haciendo todo un angulo del claustro grande, una boveda entera de la Iglesia, tres casas, una enfermeria, y todo el Coro de enmedio de la Iglesia, y muchas cosas mas: sin contar con las multiplicadas mejoras de sus dos Prioratos, en que

pre exactísimo observante de la disciplina regular, haciéndola no menos guardar á sus compañeros, pero con aquel cariño, que sin apartarse de lo grave, sabía imponer á los mas relaxados: proceder que le mereció los mayores elogios de parte de sus Superiores, como lo arguyen las palabras de la Carta que le escribió el Reverendísimo Valvasorio con fecha de 27. Febrero de 1684: *Nemo enim se tibi conferre potest. ( le decia ) quin tibi palmam cedat. Cunctos sané præcellis zelo Religionis, pietate in Divos.* Acogia benignamente á todos, y en particular á los afligidos en sus persecuciones, á quienes procurava acariciar de todos modos, hasta tenerlos en su misma celda. Parco por extremo, se le vió ayunar puntualmente no solo en todos los dias prescritos por la Iglesia, y la Religion, sino tambien en los sabados hasta unos tres meses antes de morir. Dormia poco, pues á las quatro de la mañana estava ya levantado, disponiendose en actos de devocion hasta las siete, en que decia misa, sin faltar jamas á este santo sacrificio. Tampoco olvidava ( ademas del oficio ordinario ) el de la Virgen, el de Finados, el del Angel Custodio, y otros. Su recogimiento y retiro en la celda eran sin igual, y sus visitas muy raras. Allí era buscado de continuo para los negocios mas importantes, pues todos acudian á sus consejos como seguro norte en sus operaciones. Veíase efectivamente consultarse por los Vicarios Generales, Prelados de Religiones, y aun por los Ministros del Rey en casos gravísimos: tal era la fama de hombre grande, é instruido de nuestro ilustre Paisano!

Estas bellas calidades tan notorias del Reverendísimo Goñalons imperiosamente lo apartaron de comisiones mucho mas honorificas que las referidas, pues abiertamente chocavan con su modo de pensar. Para cortar las esperanzas á todos sus ascensos, se opuso á la Lectura Magistral de Tarragona, y esta su natural repugnancia á mayores empleos se confirmó con un au-

tentico testimonio, haviendose negado á la Presidencia del Consejo del Rey, que se le ofreció. Con todo hubo de admitir la Mitra de Solsona en el Principado de Cataluña, á que le nombró la Magestad del Sr. D. Carlos II. en 13. Abril de 1699 haviendo sido consagrado en su mismo Convento en 15. Junio de 1700.

En este nuevo rango brillaron mas que nunca las singulares prendas, acreditada piedad, y demas virtudes propias de este santo Prelado. Su entereza era generalmente conocida y confesada aun de los mismos Cortesanos, que reconocian en nuestro Ilustrisimo un hombre verdaderamente integro. Hablaba poco, y con aquella seriedad, tino, é instruccion apetecibles en un Varon Apostolico. Su porte no desmerecia en nada la buena opinion del Publico, pues ademas de vestir muy pobremente, la decencia siempre acompañava su exterior. Pero en lo que mas principalmente sobresalió, fué en la caridad. Digno sucesor de los apóstoles en esta parte, derramava copiosissimas limosnas en alivio de los necesitados aun en perjuicio, y con privacion de lo que le era mas necesario: y á la verdad despues de su muerte apenas le encontraron el dinero preciso para su funeral. No pudieron decir de él lo que de otros muchos, de haver enriquecido á sus parientes, antes bien un Sobrino unico que tenia, quedó en el propio estado de pobreza, en que se hallava antes de ser promovido nuestro Ilustrisimo al Obispado: argumento evidente de su fidelidad en el santo ministerio. Por este motivo no tuvo necesidad, ni quiso hacer disposicion testamentaria, como que se considerava sin ningun caudal propio, ni facultad para disponer, insiguiendo en esto el exemplo del gran Padre S. Agustin, cuyas huellas no dexó de imitar aun despues de salido de la Religion. Hizolo con tanto rigor, que á pesar de ser hombre muy docto, y versado en las

aquel santo Padre eran las unicas que tenia en boca en sus discursos, y sermones añadiendo: *que en él encontrava quanto deseava para predicar*, en cuyo ministerio se desplegaron no menos sus vastos conocimientos y profundidad, habiendo predicado muchas, y gravisimas quaresmas. Compuso unas oraciones muy devotas, y agobiado con el peso de ocho años, y dos meses de la Mitra, y con la aspereza de una vida muy rigida, y mortificada, habiendo pasado al Convento de S. Agustin de Barcelona para convalecer, murió, y fué sepultado en el mismo en 12. Agosto de 1708. á los sesenta y seis años y tres meses de su edad empleados en servicio de la Religion, y del Rey, y con harto dolor de sus Feligreses, y de quantos le conocian.

GORCHS. Este apellido lo ilustró Jayme Gorchs, quien en 1439. y 1447. se hallava revestido con el empleo de Procurador Rl. de Menorca, y en 8, Mayo de 1449. haciendo las funciones de Teniente Gobernador. Pero aunque conste en los siglos sucesivos haverse establecido en Mahon, no he podido averiguar siguiese dando pruebas de distincion, y lustre.

GORNALS. El Honor Juan Gornals fué el primero de este linage que se distinguió en servicio del Publico mediante la diputacion que en 1561. tuvo á su cargo para Mallorca. Despues de ello el Magnifico Antonio Gornals, que sin duda seria hijo del referido, en 1. Octubre de 1591. ascendió á Teniente de Procurador Real de Menorca, cuyo eminente puesto ocupó hasta 11. Julio de 1597. Y aunque despues le sucedieron otros, aparece nuevamente con el mismo caracter en los años de 1603. 1605. 1606. y 1615. en prueba de que obtendria segundo nombramiento para remuneracion de sus meritos anteriormente contraidos. Consta tambien

po uno del mismo nombre era Signifer, ó sea Alferéz en Ciudadela. M.<sup>o</sup> Vicente Gornals en 1608. tambien desempeñó el citado empleo de Amostazen; y Sor Margarita Gornals mereció ser Abadesa del Convento de Sra. Clara de Ciudadela en 1618.

GORNERS. Quando en 1439. recayó el principal arreglo municipal del Gobernador Requesens, dos individuos de este apellido intervinieron como Consejeros de la Corporacion de Mercadal, en la que siguió este mismo en los siglos sucesivos ocupando los empleos del brazo mayor. En 1441. tambien se encuentra en la clase de Labrador de Ciudadela, y posteriormente yá en esta, ya en la de Artesano. Sin embargo de todo esto no puedo omitir que un tal Gorners en los años de 1509. y 1510. fué Asesor del Bayle General.

GUARDIA. Desde el siglo XVI. fué uno de los principales apellidos que llevaron las riendas del Ayuntamiento de Alayor con los empleos de Bayle, Sindico Clavario, y Amostazen, habiendo producido al Dr. Rafael Guardia Medico que obtuvo su grado en 1624. Ademas de esto en 12. Junio de 1708. se expidió titulo de nobleza de sangre en favor de Matias Guardia entonces Bayle de dicha Villa, cuyo privilegio fué renovado en 21. Setiembre de 1718. con esencion de impuestos, repartimientos y otros qualesquier gravámenes que pagan los vecinos de esta Isla á las Universidades por razón de sus haziendas; y esto en atencion á haver descubierto cierta conspiracion, que se tramaba en aquel pueblo, y haver procurado sofocarla con tanto peligro de su vida. El Dr. Rafael Guardia ademas de haver desempeñado las Asesorias de la Baylia General y Curia Eclesiastica, en 17. Marzo de 1698. fué nombrado Regente la Advocacion Fiscal, y en 13.

do de Mahon data tambien de mucha antigüedad, pues ya era muy conocido en el siglo XVI. en el que entrava este apellido asi en su corporacion, como en la de Mercadal.

GUARDIAN del Convento de Sn. Francisco de Mahon. Lllamanle unos Fr. Miguel Capó, y otros Fr. Francisco Flaquer. Pero sea qual fuere su nombre, que desgraciadamente se ha perdido con el tiempo, lo cierto es que por ningun concepto deve omitirse la particular mencion de este santo Religioso. En efeto su heroica constancia en la fé de Jesu-Cristo le acarrió la palma del martirio en 1535. en ocasion que el Corsario Barbaroxa puso cerco y saqueó á Mahon, pues haviendo recibido el Santisimo Sacramento á fin que aquellos infieles no lo escarneciesen, se enojó tanto Barbaroxa por no haver tenido lugar de mostrarse tan impio, como cruel, que lo hizo degollar.

GUELLS. (El Muy Magnifico y Rdo. Dr. Gabriel) Presumo nació en Ciudadela supuesto que poseia algunos bienes en ella especialmente una Casa. Se ignoran los pormenores de su vida, y solo se sabe que en 27. Octubre de 1618. se le despachó Real Nombramiento para la Pabordia de Menorca: en cuya ocasion era Capellan de Honor del Rey D. Felipe III. En 1622. deseoso de ser útil á su Patria, acceptó para Madrid la Diputacion que le confirió la Isla. En 1630. y 1632. servia igualmente de Comisario de la Inquisicion en Ciudadela, y en 1633. y 1636. de Vicario General Eclesiastico. Este ilustre Sacerdote parece murió en 1640.

GUEVARA. Casa noble de Ciudadela descendiente de D. Ignacio de Guevara Conde de Oñate Virrey que fué en el Reino de Napoles en el siglo XVI. y de D. Beltran de Guevara Lugarteniente, y Capitan General en el mismo Reino en dicho tiempo. D. Pedro de Guevara fué Alcayde del Castillo de Sn. Felipe que havia á la boca de este puerto, quien hallándose de Al-



ferez de Cavallos de la Compañia de la Isla, estuvo en el mes de Junio de 1636. de Presidente de ella, y luego en 12. Julio siguiente fué nombrado Teniente Gobernador y Capitan General de la misma, en cuyo año era Bayle General. Este y demas empleos de primera distincion de aquella Ciudad han ido sucesivamente ocupando desde entonces los de esta familia, y ademas de ello D. Josef de Guevara en 27. Agosto de 1674. mereció ser promovido á Lugarteniente del Rl. Patrimonio habiendo continuado en este encargo hasta en 1678. y logrado Real Nombramiento de Asistente de la General Universidad de la Isla en 30. Julio de 1686.

HENRICH. Apellido que veo en los oficios publicos del Ayuntamiento de Mahon del siglo XVII. en que produjo al Dr. Bartolomé Henrich que fué Amstazzen en 1696.

I. HERNANDES (El M. R. P. Fr. Josef) natural de Mahon. Fué insigne Predicador, de modo que hizo varias quaresmas en la Santa Catedral de Palma con mucha satisfaccion de aquel Pueblo. No eran menos vastos sus conocimientos en la Filosofia y Teologia, pues pasava publicamente por de una profundidad extraordinaria en estas materias. Desempeñó diferentes empleos del Orden Serafico, y otras comisiones no menos importantes que honorificas. Lector dos veces Jubilado, Calificador Consultante del Sto. Oficio, dos veces Definidor y Custos, otras dos Guardian del Convento de S. Francisco de Palma fueron la recompensa de sus letras y servicios á la Religion. Haviendose celebrado Capitulo General en Toledo en 1682. nuestro Mahonés defendió en él la doctrina de Escoto, en cuyo

B. Raymundo Lulio, donde permaneció mas de dos años al efeto. Por fin restituído á aquel Convento despues de haver contraído no pocos meritos en esta delicada y honrosa comision, murió en 23. Abril de 1714. á la edad de setenta y cinco años llorado de sus Amigos, y de quantos lo tenían tratado por su mucha afabilidad, y vida cristiana y exemplar.

A principios del siglo XVII. este apellido alternava en los officios del brazo de Ciudadanos de Alayor.

II. HERNANDES, Y BASILIS (D. Andres) era natural de esta Ciudad, donde nació en 1744. de padres distinguidos por su cristiandad, y la honradez de sus familias. Despues de concluidos sus estudios en la gramatica latina, y otros regulares á su primera juventud, se dedicó á la Botanica, y Farmacia, que eran muy de su gusto, y en que sobresalió, y se hizo distinguir; por manera que en 1789. el Ayuntamiento de Mahon le nombró al encargo de Examinador de Farmacia en esta Ciudad, y su Termino, y antes de ello, es decir, en 1782. yá havia sido condecorado con el titulo de Profesor en la misma ciencia con todos los honores, y facultades correspondientes á este empleo mediante Despacho firmado por D. Josef Martinez Toledano Boticario Mayor de S. M. y su Proto-Farmacéutico. Su reputacion que cada dia iba en aumento le hizo admitir en 1784. por uno de sus Socios en el Rl. Colegio de Boticarios de Madrid, y despues al tan honroso titulo de Correspondiente del Real Jardin Botanico de la misma Corte con las facultades necesarias para buscar en los terrenos de Menorca las plantas que se crían en ella, y merezcan cultivo especial, á cuyo fin el Gobernador de la misma le facilitó en 1806. el competente pasaporte á fin que nadie le pusiese obstaculo en esta laboriosa, y tan util tarea. En estos encargos, y en el que asimismo obtenia desde 1795. inspeccionando las medicinas que se entregavan por el Rl. Hospital

Militar de Mahon á los Buques de la Rl. Armada que venian al puerto, se ocupava nuestro buen Patricio, sin dexar por esto de atender al despacho de su propia, y copiosa Botica, donde suministrava gratuitamente muchos remedios á los pobres con una caridad muy digna de imitarse, quando le asalió una terrible enfermedad, de cuyas resultas pasó de esta á la mejor vida en 15. Abril de 1817. Por mas que lo he indagado, no he podido saber con certeza si finalizó nuestro Hernandez su *Flora Menorquina*, á que trabajava desde muchos años; pero es cierto que escribió en nuestro vulgar un discurso sobre los *Espiritus acidos minerales dulcificados*, de que tampoco he podido averiguar el año. El manuscrito que tengo visto es todo de su letra, y parece haverse redigido con especial esmero.

JANER. Pedro Janer en 1589. se halló en Monzon como Diputado de la Isla, y á este mismo linage se le vé desde el siglo XVI. alternando en los officios publicos de Mercadal, y en el XVII. en los de Ciudadela.

JOVER. Apellido insaculado frecuentemente para los encargos del brazo menor de Alayor durante el siglo XVI. en cuyo pueblo havia una calle de su nombre. Tambien le hallo en dicho siglo ocupando los empleos correspondientes á la primera clase en Mercadal, y en el XVII. los de Artesanos en Ciudadela.

JUNEDA, JUANEDA, Ó LLUNEDA. Este apellido existe en la Isla desde la conquista del Rey D. Alonso III. de Aragon, ó á lo menos no mucho despues, de modo que en 1365. vivia en Mahon Juan de Juneda del Rafalét, siendo esta familia una de las hacendadas tal vez de mejor estar, pues entre otras fincas poseia el predio el Bañul, un molino harinero, y el Rafal den Bosca. En su tiempo parece se dividió en varias ramas, que florecieron bastante. En 1507. el Muy Magnifico Guillermo Luneda fué Bayle General, y M.<sup>o</sup> Tomas Juneda Ciudadano sirvió de Amostazen de Ciudadela en

4-2-2-2-2-2-2-2

1554.

Por lo que mira á Mahon consta que el Honorable Pedro Juneda exerció el oficio de Bayle en 1487. y el Honorable Martin Luneda en el de 1507. y el de Sindico Clavario en el siguiente de 1508. cuyo ultimo igualmente fué Diputado de la Isla en Madrid en el año de 1513. El Honorable Mosson Pedro Luneda, ó Juneda sirvió el propio encargo de Bayle de Mahon en los años de 1512. y 1524. y de Sindico Clavario en 1522. y M. ° Pedro Lorenzo Juaneda el de Amostazen en 1638. y posteriormente hubo el Notario Francisco Juaneda que fué Secretario de su Ayuntamiento á mediados del siglo XVII. no deviendo omitir que en el XVI. se conocia en este Pueblo una calle con la denominacion de *Pedro Juaneda*.

Los de este linage prestaron igualmente servicios á la Iglesia no poco importantes. En primer lugar M. ° Tomas Luneda Pro. estava desempeñando el empleo de Vicario General por los años de 1516. Ademas de esto despues de haver arruinado al pueblo de Mahon el Corsario Barbaroxa en 1535. su Ayuntamiento deseeo de levantar una nueva Iglesia Parroquial, porque aquel impio havia quemado y destruido la que havia, solicitó de la Santa Sede un Jubileo á fin de alentar la piedad de los fieles á que derramasen copiosas limosnas para tan cristiano objeto. Obtenido aquel Breve, comisionó al Venerable Moson Miguel Nicolas Juneda Pro. para trasladarse á la Corte, y pedir el pase del referido Breve, cuya gracia consiguió con toda satisfaccion de sus compatricios. La Parroquia de Mercadal cuenta tambien al Dr. en Teologia Pedro Juneda por uno de

Pero lo que prueba evidentemente lo muy meritoria que fué la rama de Ciudadela, es el ver que tres ilustres hijas de la misma ocuparon el distinguido empleo de Abadesa del Convento de Sta. Clara por tres distintas veces cada una, á saber, Sor Mariana Juneda en 1597. 1599. y 1600.= en 1602 á 1604.= y en 1610. Sor Antonia Joaneda en 1606. y 1607.= en 1612. y 1613.= y en 1622. Y Sor Juana Joaneda en 1620. y 1621.= en 1629. á 1632.= y en 1641. á 1644. argumentos no equivocos de la mucha cristiandad, vida exemplar, y otras buenas prendas de estas santas Religiosas, cuyas circunstancias se vieron renovadas en la persona de Sor Ana Maria Juaneda, que como las referidas tenia las riendas del expresado Convento en 1606. Por lo que mira al de la Concepcion de esta Ciudad, consta que en 1687. Sor Geronima Juaneda estava no menos exerciendo el oficio de Priora.

En los Partidos de Alavor, y Mercadal havia tambien sus ramas en el siglo XVI. que alternavan en los oficios municipales del brazo mayor: y continuó en ello en el siglo siguiente por lo que mira al ultimo de dichos Pueblos.

LLAMBIAS. En 1556. encuentro á Jayme Llambias por Amostazen de Alavor, en cuyo Ayuntamiento siguió este apellido con frecuencia en ser insaculado en el siguiente, en que tuvo par Bayle y Amostazen varias veces al Dr. Cristoval Llambias. En Ciudadela havia otra rama en dichos siglos empleada no menos en los oficios de republica correspondientes á los brazos de Labrador, y Menestral. De la primera salió el Rdo. D. Jayme Llambias que en el siglo ultimo fué Comendador de la extinguida casa de los Canonigos Regulares de S. Antonio; como tambien la rama establecida en esta Ciudad procedente de la misma produjo al Dr.

**LLIÑÁ.** Tres ramas resultan de este apellido que en el siglo XVII. entravan en los Ayuntamientos de Ciudadela, Alayor, y Mercadal, á que deve agregarse haver producido á Jacinto Lliñá, y al Dr. Jorge Lliñá Notarios.

**LLOBET.** Dos ramas igualmente distinguidas florecieron en el siglo XVII. una en Ciudadela y otra en Alayor, ambas del estado de Ciudadanos, haviendolas cabido los oficios de republica correspondientes á esta clase: con la diferencia que una calle de Ciudadela se denominava con el nombre del *Magnifico Jorge Llobet*, que fué casado con Mariana Sintés y Quart hija del Capitán Juanote Sintés de quien se hablará mas abaxo, cuyo enlace prueba la distincion de aquella casa de Llobet.

**LLORENS.** De este linage una rama en el siglo XVI. era admitida en el Ayuntamiento de Mahon. y otras dos en el XVII. en los de Ciudadela y Mercadal.

**LLOMPART.** Dos sujetos solo se presentan que hayan ilustrado este apellido, y fueron el Rdo. P. Fr. Antonio Llompart Guardian del Convento de S. Francisco de Ciudadela en 1569. y M.<sup>o</sup> Pedro Llompart Rector que era de Alayor en 22. Junio de 1578.

**LLUCH.** Apellido insaculado en Ciudadela durante el siglo XVII.

**LLUFRIU.** Empieza á verse en Alayor en el siglo XVII. en la persona del Notario Juan Llufríu, que exerció los encargos de Bayle y Amostazen; pero en el siglo XVI. ya entrava este apellido en la corporacion de Mercadal.

**LOBERA.** En el siglo XVI. Ciudadela insaculava este apellido para los oficios publicos, y en el siguiente aparece en la clase de Ciudadanos en el Ayuntamiento de Alayor.

entroncó con las principales de ella, pues Antonio Lomelli fué casado con una hija de Juan Martorell en el siglo XVI. y Rafaela Lomelli con el Capitan Jayme de Saula y Cardenas.

LOPIS. Leese que Juan Lopis Donzel en 1595. fué Diputado de Menorca en Barcelona, y puede que este sea el tronco de este linage, que con el tiempo se ha propagado tanto. Pero lo cierto es que en los siglos XV. y XVI. entrava en los oficios del brazo mayor de Alayor, habiendo fallecido con el infortunio de Ciudadela el Honorable Rafael Lopis Bayle de dicho Pueblo en 1558. quien verosimilmente iria allí á la cabeza del refuerzo de paisanos que los de Alayor mandaron á aquella Ciudad luego que supieron la invasion del Turco. En el siglo XVII. la misma rama de aquella Villa dió al Notario Pedro Lopis, y en el mismo dexó verse este apellido en el Ayuntamiento de Mahon.

LORENZANA (D. Pedro) era natural de Ciudadela segun se deprende de una Carta escrita por los Jurados de esta en 3. Enero de 1662. No obstante que este Menorquin estava sirviendo en la Isla como Capitan de la Compañia de Infanteria Española que en aquel tiempo havia de guarnicion, fué tal el apuro en que se vió su Patria por la muy escasa cosecha del año anterior, que no pudo mirar con indiferencia los males que la oprimian. Despacharonse Sindicos, á muchas partes para el acopio, y pronta remesa de trigos, y haviendose mandado un apoderado á Cerdeña, tardaron tanto los envios, y con ello aumentaron de tal suerte la penuria y necesidad en Menorca, que se resolvió comisionar un sujeto de prendas á fin de activar, y hacer venir con la mayor presteza los trigos que se pudiesen de aquella Isla. Fixóse la vista en nuestro D. Pedro, y deseoso de ser util á sus conciudadanos, aceptó el nombramien-

to sin empacho á la calidad de su empleo, ni reparar á los riesgos de la mar, y de la guerra con los *Moros*. Apenas hubo zulado las olas quando acometido el barco en que iba, fué presa de los enemigos, y llevado esclavo á Tunez. Los Jurados de la Isla sintieron tanto su perdida, que suplicaron al Rey el rescate de un *servidor tan fiel, como buen militar por la exacta disciplina que hacia guardar á la Infanteria Española de que era Capitan*. Ignoro quales fueron las resultas de esta representacion, y el resto de la vida de nuestro Compatriota digno de mejor suerte.

LOZANO. Consta por la Rl. Orden de 22. de Junio de 1598 que uno de esta ilustre Familia vino á la conquista de Menorca con el Rey D. Alonso III. de Aragon en 1287. y que por sus servicios fué agraciado, siendo uno de aquellos á quienes este Monarca concedió feudos, ó Cavallerias en la Isla. Se ignora el nombre de aquel distinguido guerrero sin duda por las causas que llevo mencionadas en otras partes de esta obra; pero es cierto que su descendencia continuó en Menorca con lustre y esplendor. Efectivamente Guillermo de Lozano fué uno de los del estado noble de Ciudadela que otorgó poder para el compromiso que este ultimo firmó en cabeza del Gobernador Galceran de Requesens para dirimir las desavenencias que havia entre aquella clase, y la Universidad. En 1478. Gil de Lozano Donzel vivia en Ciudadela como uno de los hacendados nobles de mas reputacion, y como tal, y adornado de relevantes prendas estava de Teniente Gobernador de la Isla en 17. Abril de 1483. cuya plaza servia no menos en 11. Mayo de 1491. el Magnifico M.º Miguel de Lozano. En 20. Marzo de 1486. el Rey D. Fernando el Catolico hizo merced á Guillermo de Lozano de que fuese Bavlle General un año por otro



*Alonso V. de Aragon de 15. Agosto de 1447 (\*)* que no falta quien dice que es de su sucesor D. Juan II. aunque es positivo que aquel Soberano vivió hasta 27. de Junio de 1458. como lo dicen las Historias. Un privilegio tan particular, y nunca visto en Menorca con otro alguno, convence lo muy benemerito que era el citado Guillermo; quien continuando en dar mayores pruebas de su amor á la Rl. Persona, se hallava en 1506 desempeñando el empleo tan distinguido como es de Teniente Gobernador de la Isla. Pedro de Lozano digno imitador de las virtudes de sus antepasados, contraxo nuevos meritos en servicio del Rey, y de la patria. En 1542. se halló como Diputado de Menorca en Monzon, y en premio de esta comision tan importante lo vemos de Regente la Gobernacion desde Julio de 1553. hasta Enero de 1554. havien do muerto gloriosamente en 1558. en el asalto, y saqueo de Ciudadela, en cuya ocasion estava exerciendo el oficio de Bayle General. El muy Magnifico Pedro de Lozano siendo Jurado Militar en 1586 y Lugarteniente de Gobernador murió dexando no menos ilustrada su casa, la que siguió produciendo sujetos de merito que ocuparon en su tiempo los encargos de republica mas distinguidos, y en especial á Gil de Lozano que fué Capitan de la Compañia de Ciudadela, bien que no puedo asegurar si de la de Infanteria, ó de la de Cavallos, puesto entonces muy honroso; y á Sor Maria de Lozano Abadesa que fué del Convento de Sta. Clara por los años de 1637.

(\*) Aunque esta es la fecha que se pone en un traslado autentico que tengo, la miro por equivocada, y quizá por la impericia del Escrivano que libró aquel. respeto á ser incontestable que el oficio de Bayle General se substituyó al del Juez Ordinario, á tenor de la Provision del Maestre Racional de Cataluña de 27. Abril de 1564. cuyo empleo de Juez Ordinario aun subsistia en 10. Mayo de 1449. en que lo desempeñava el Bachiller en Leyes Ferrer Torá, segun uno de los quadernos de la Baylia de Alayor.

El tronco de esta celebre Casa que se quedó en la Peninsula quando dicha conquista prosiguió en distinguirse en ella, pues ademas de Gil de Lozano que fué Gentil Hombre de Camara, y que en 1359. y 1360. estuvo de Portanveces de Gobernador de Menorca, su Padre fué no menos Camarero y Armero mayor del Rey D. Pedro IV. de Aragon, Camarlengo de la Reina, y Guardajoyas de la Infanta, lo que son unos argumentos evidentes del mucho lustre, y antigüedad de esta familia. De este apellido, aunque no diré de la casa de que hablo arriba, hubo en el siglo ultimo el M. R. P. Mtro. Fr. Juan Lozano Vicario general que fué en 1741. de los Conventos de la Orden de Sn. Agustin en esta Isla y Prior del Socós de Ciudadela en 1747.

MADRONA. Antonio Madrona en 1430. era uno de los Sindicos de Mahon, y en 18. Agosto de 1508. Pedro Madrona servia el oficio de Procurador de los Arrendadores de las Rentas Reales que entonces se hallavan en poder de acreedores, en cuyo siglo una de las calles de aquel pueblollevava el nombre de este linage.

MAHON ( Fr. Sebastian de ) en donde nació y Religioso Lego Capuchino hijo del Convento de Mallorca llamado de la inmaculada Concepcion que havia á las cercanias de Palma. Tomó el habito á los 22. años cumplidos en 1.º Febrero de 1681. y profesó en 2. del mismo mes del año siguiente. Compuso un tomo en 4.º dividido en tres Tratados, que son la Geometria practica, la Gnomonica, y la Arquitectura civil: obra digna de darse á la imprenta, y que manifiesta unas luces poco comunes, sobre todo en una epoca como aquella, en que estas artes no eran tan conocidas en muchos Países. Tambien trabajó un Catecismo, y otros Miscelaneos que abrazan un Tomo en 8.º cuyas obras se conservan en la Libreria de dicho Convento, en el que murió á 23. de Febrero de 1727.

MALFERIT. En 1326. se hallava de Procurador Re-

al Ferrer Malferit, quien naturalmente se estableceria en la Isla, pues en 1481. Guillermo Malferit concurrió en Barcelona como Diputado de ella. *Fernando Malferit* es el ultimo de este apellido que ha llegado á mi noticia, y estuvo de Regente la Gobernacion en los años de 1546 y 1547.

**MALIA, YMELIA.** En el siglo XVI. se presenta este apellido en el Ayuntamiento de Ciudadela, y en el XVII. en el de Alayor.

**MARCE.** Sábese que este apellido entrava en el siglo XV. en la Corporacion de Mercadal; pero creo que no proviene de esta rama ni de otra alguna de Menorca el Notario Mossen Tomas Onofre Marcer, que fué Regente la Procuracion Real por algunos meses en los años de 1558 y 1559. porque, sino me equivoco, era natural de la Balear mayor.

**MARCH.** Familia noble de la Isla en el siglo XIV. y que las catastrofes que esta ha padecido, tal vez nos han privado de saber los hechos gloriosos de la misma. Vemos en efeto que *Francisco March* en 1376. asistió á las Cortes Generales de Monzon por parte de Menorca: confianza á la verdad honrosa, y distinguida, y que arguye unos talentos superiores, como se requieren de un Vocal para un Congreso de esta clase. En 1374. Bernardo March fué no menos uno de los dos Diputados que Menorca envió á Barcelona. En Octubre de 1430. Arnolfo March tuvo la honra de quedar de Teniente Gobernador durante la ausencia del propietario; y hallandose revestido de esta calidad en Noviembre de 1439. dió permiso para la celebracion del Consejo General relativo al compromiso que la Isla intentava firmar á su Gobernador Galceran de Requesens, en cuya epoca Jorge March fué uno de los que lo otorgaron con los demas del Estado Noble de Ciudadela.

En Mahon havia igualmente este apellido en los

siglos pasados, pues en el citado año de 1430. el Honorable *Jayme March* fué *Amostazen* de aquel, en donde vivia al mismo tiempo *Miguel March* Jurista distinguiéndose por sus conocimientos en esta facultad. Consta no menos que *Pedro March* antes del año de 1499. desempeñó una Diputacion de la *Isla*, cuyo destino no he podido descubrir. Por fin *M.º Francisco March* sirvió igualmente de *Amostazen* de *Mahon* en los años de 1573. y 1576. Desde esta epoca no hallo cosa de este linage digna de recordarse.

MARIS, Ó MORIS. ( Dr. Onofre ) El primer servicio que contraxo, fué en beneficio de *Mahon* mediante la Diputacion que tuvo á su cargo en el año de 1590. para la *Rl. Corte*, y *Villa de Madrid*: lo que me induce á creer si seria mahonés, sobre todo quando consta que yá en 1584. era vecino de esta Ciudad, exerciendo en ella la medicina; y que por otro lado en 1500. este apellido se conocia en *Mahon* y no en otro Pueblo, pues estaba vecindado en ella *Mosson* *Pedro Romeu* casado con una hija de *Pedro Maris*, que sin duda seria el Padre del Dr. Onofre, y en 1573. vivia no menos en *Mahon* *Francisco Maris*. Lo cierto es que aquel se distinguió en su carrera, pues obtuvo la superintendencia sobre el ramo de la Facultad medica en la *Isla*, como que en las cuentas del *Rl. Patrimonio* de 1598. se expresa que el Dr. *Maris* era *Protomedico* por *Su Magestad en Menorca*; cuyo eminente empleo no sé que lo exerciese otro antes de este, ni despues en el siglo siguiente. Esta circunstancia demuestra que el Gobierno con presencia de los extraordinarios servicios y conocimientos de este nuestro Paisano quiso agraciario con una plaza tan honrosa, y distinguirlo de entre los demas *Facultativos*.

MAROT. Esta esclarecida Familia se encuentra en la *Isla* desde el siglo XVI. ocupando los puestos mas eminentes de republica, y enlazada con las casas nobles de

mas brillantez. El primero que he podido descubrir se llamava Juan Marot, que fué uno de los Jurados de la Isla en 1547. y á quien los Turcos en la invasion de Ciudadela le cautivaron su muger, y seis hijos, segun se expresa en la Rl. Orden de 8. Febrero de 1559. y naturalmente seria el mismo que en 1574. fué Bayle General y sucesivamente en 1576. y 1585 continuando desde entonces esta familia empleada como he dicho en los oficios del gobierno municipal de Ciudadela hasta en 1628. Rafael Marot Donzel hijo del enunciado despues de salido de su cautiverio entró en la carrera militar, y á fuerza de continuados meritos se hallava promovido á Capitan de la Compañia de Infanteria de la citada Plaza en el antedicho año. En el de 1652. desempeñó como buen Patricio el encargo de Diputado por la Isla á la Corte de Madrid; y en 1656. alcanzava contra el Real Erario 9170. reales de su sueldo; cuyo atraso aunque gravoso sufría con la mira de contraer nuevos meritos en servicio de su Rey. En 1657. y 1658. otro Rafael Marot se hallava con el propio empleo, y una hija de esta ilustre casa en el mismo siglo casó con Gabriel de Cardona vecino de Mahon, que fué Comandante de la Cavalleria Ligera de esta y su Termino, y tuvo entre otros hijos, al Maese de Campo D. Miguel de Cardona y Marot Cavallero de la Orden de Santiago, y Teniente General de la gente de guerra de las Costas del Reino de Granada, como se ha visto. La rama, ó branca masculina de este linage feneció en el referido siglo sucediendole la de Cardona del Sr. Baron de Lluriach establecida en Ciudadela.

A mediados del XVII. havia en Mahon M.º Juan Marot que exerció el oficio de Amostazen en los años de 1558. y 1580. y en el de 1559. estuvo en Madrid como Diputado de Mahon, y Alayor: sin que pueda asegurar si era de la misma rama, ni si continuó por

mucho tiempo, ó quando se extinguió; aunque creo sería hijo del Honorable Mossen Pedro Marot natural de Mataró, que años antes se hallava avecindado en esta Ciudad de Mahon ocupandose en el comercio.

MARQUES. Familia noble avecindada en Mahon en los siglos pasados, y que se ilustró así en el Real Servicio, como en el Público. M.<sup>o</sup> Domingo Marques no solo fué Diputado de esta Ciudad para Madrid en 1584. sino que tambien en el mismo año pasó á Barcelona para asuntos de la misma, habiendo sido Amostazen en los años de 1574. 1581. y 1583. M.<sup>o</sup> Domingo Marques que creo hijo del anterior, desempeñó sucesivamente los oficios de Bayle, Amostazen y Sindico Clavario desde 1599. á 1613. y en 1623. ocupando este ultimo empleo (pues que entonces la Nobleza alternava en los cargos de republica de Mahon) fué uno de los tres, á quienes este Ayuntamiento confió la importante, y honrosa comision de pasar á Mallorca para acompañar las tres Fundadoras, que desde la Villa de Sineu se trasladaron á esta Plaza para el nuevo Convento de la Concepcion. En Mahon vivia no menos en 1624. el magnifico Juan Marques Donzel, y Bartolome Marques en 1655. á 1658. se hallava con el empleo de Capitan, y antes de 1664. Juan Marques lo fué de los 300. hombres que en caso de invasion devian entrar de refuerzo en el Castillo de S. Felipe. Por fin el ultimo de quien tengo noticia es el magnifico Pedro Marques Donzel, quien en 1678. sostenia dignamente el esplendor de esta Casa en Mahon, en cuya persona parece se extinguió, á lo menos en la rama masculina.

En el siglo XV. se conocia otra en Alayor, que ya era admitida en los encargos de republica del primer brazo, y ademas produjo al Notario Juan Marques, que floreció á mediados del siguiente. En el XVII. veo igualmente este apellido en el Ayuntamiento de Ciudadela en la clase de Labrador.

En quanto á la Iglesia se lee que el Rdo. M.<sup>o</sup> Juan Marques en 1614. ocupava la cura de la Parroquia de Ferrerías; el Dr. Domingo Marques en 1668. y 1669. tenia la direccion de los negocios eclesiasticos de la Isla como Vicario General de ella; y en el siglo ultimo hemos visto al M. Rdo. P. Mtro. y Dr. Fr. Miguel Marques quatro veces Prior del Convento de nuestra Sra. del Socorro de Ciudadela, de donde era natural, y Vicario Provincial de los de la Orden de S. Agustin en Menorca habiendose distinguido en Roma como Secretario del P. General por las Provincias de España.

MARTI ( El muy magnifico y Rdo. Dr. Marcos ) Pro. Este santo Sacerdote en 1559. que fué el año despues de haver invadido los Turcos, y apoderandose de Ciudadela, animado del mas catolico, y fervoroso zelo por el bien de las almas, pasó á Constantinopla al rescate de sus Compatriotas logrando en efecto librar á muchos de ellos de aquellas duras cadenas, con las abundantes limosnas que pudo procurarse así dentro, como fuera de la Isla. En la misma ocasion consiguió sacar igualmente de las manos de los barbaros, entre otros papeles, el famoso *Llibre Vermeu*. donde havia las leyes, y privilegios concedidos á Menorca por sus Soberanos desde su conquista por el Rey D. Alonso III. de Aragon hasta la epoca de dicha desgracia. Pero aunque dió por su rescate quatrocientos ducados, con todo aquella coleccion tan util, y preciosa vino muy diminuta por haver arrancado los Turcos una gran porcion de aquellos monumentos, y así tuvo que tomar el libro en el estado en que se hallava. Esta falta quedó suplida en parte con lo que se pudo recoger de los Archivos de Aragon, Cataluña y Mallorca concerniente á lo expresado. Para conseguir tan laudables intentos havia pedido el Dr. Marti antes de empezar su viage, al Monarca D. Felipe II. interpusiese su Rl.

influxo, y patrocinio con el Sumo Pontifice, á fin que concediese un Jubileo á toda España con la mira de que las limosnas fuesen mas abundantes sabiendo su destino tan interesante, y piadoso; y las resultas demostraron que sus buenos deseos no havian quedado defraudados, como queda visto. Por tamaños servicios, y meritos tan distinguidos, é importantes, y las muchas virtudes, y letras del Dr. Marti, el mencionado Soberano le nombró á la Pabordia de Menorca en 31. Marzo de 1565. que poseyó con general aplauso hasta 1617. Ademas de este empleo obtuvo no menos el de Comisario del Sto. Oficio y de Causas pias, y el de Vicario General de Menorca: siendo muy memorable su ministerio por el decreto que dió en esta ultima calidad en 11. Enero de 1575. con el que dispuso que el dia de Sn. Antonio Abad se celebrase en toda la Isla por fiesta solemne y de precepto como su Patrono universal que es este Santo desde la referida conquista. Su vida exemplar era tan imponente, y digna de respeto en el concepto publico, que se hizo concurrir á este venerable Sacerdote en la insaculacion de 1595. cosa que no se lee de otro Ecclesiastico, *por ser persona prudente ( así dice aquel acto ) y dotada de las partes, y cristiandad, que para iguales negocios, y otros se requieren:* sin duda á fin que estas sus buenas circunstancias contribuyesen á sofocar pasiones y lograr con mas facilidad el acierto en los oficios de republica. Murió el Dr. Marti en 13. Noviembre de 1617. haviendole colmado el Señor con una vida de 106. años, y sido uno de aquellos pocos menorquines que hayan vivido mas de un siglo.

Entre los Libros que dexó el celebre Fiscal Dr. D. Marcos Olivas se encontraba uno intitulado: *Papers tocans á la jornada de Constantinopla que feu el Sr. Pabor. de Dr. March Marti tom. 2.* lo que prueba el buen gusto de este ultimo. Sin duda su hallazgo nos suministra-



ria muchas, y muy curiosas noticias relativamente á su viage, y á los desgraciados menorquines que tuvieron la infelicidad de ir cautivos á aquella Capital del Imperio Otomano; pero no he tenido la satisfacion de ver este precioso monumento, ni nadie ha sabido darme razon de él.

Aunque los Padres del Dr. Marti se llamaban Antonio y Antonia, no he podido descubrir su verdadera patria; y quiza no me equivocaria si la atribuyese á Alayor, como que este apellido es antiquisimo en el mismo Pueblo; y por otra parte el propio Dr. Marti poseia en él unas casas, que en 1570. enagenó Onofre su hermano en calidad de su Apoderado, lo que aumenta mas aquella presuncion. Sin duda la elevacion á la citada Prebenda le haria abandonar su nativo domicilio para siempre, y talvez se fixaria con algun hermano, ú pariente en Ciudadela, donde esta casa (que antes no encuentro figurando en este Pueblo) con el tiempo subió al mas alto grado de esplendor: de suerte que en 1656. D. Juan Marti vivia con el mayor lustre manteniendo su coche, y era el hacendado mas rico de la Isla, alternando en los principales puestos de republica correspondientes á la nobleza á que pasó esta familia en el siglo XVII. Sin embargo en el XVI. quedó en Alayor una rama de este linage bastante distinguida, pues ademas de haver sido M.<sup>o</sup> Marcos Marti Diputado en Mallorca en 1560. por parte de aquel Pueblo, fué dicha branca repetidamente empleada en los encargos del brazo mayor de su gobierno municipal; Pedro Marti en Octubre de 1600. era *Signifer*, ó sea Alférez de aquella Villa, y en 1624. vivia alli el Capitan Juan Marti. En Mahon tambien encuentro otra rama, pues Jayme Marti en 1435. fué Sindico clavario de este Pueblo.

en el Principado de Cataluña de donde vino Mossen Pedro Martorell mandando una compañía de cavallos con el Rey D. Alonso III. de Aragon quando su conquista de Menorca en 1287. y quedó heredado en ella en premio de sus buenos servicios. Sus descendientes desde entonces han continuado siempre á sobresalir, y distinguirse entre estos naturales asi en lo Militar, como en lo Politico, formando una serie de hombres insignes dignos cada uno de ellos de un articulo separado, si las funestas invasiones que la Isla ha sufrido en el siglo XVI. y la poca curiosidad, y esmero de los antiguos menorquines, no nos hubiesen privado de muchas noticias relativas á su vida y acciones, lo que me precisa á reunir las en un solo articulo, no pudiendo darlas el detall, y separacion que aquellas se merecen. Prosigo pues diciendo que otro Mossen Pedro del mismo apellido yá fué Jurado Militar de la Isla en 1394. y que exerciendo este empleo fué nombrado por ella su Sindico al Rey de Aragon, que lo era el Sr. D. Juan el I. Con igual encargo hubo otro sujeto del propio nombre y apellido en 1447. lo que prueba la habilidad, y relevantes prendas que concurrían en las personas de aquellos benemeritos patricios.

No tardó mucho en verse otro de la misma familia llamado Gabriel Martorell, que en 9. y 23. de Marzo, y 29. Abril de 1439. asi en nombre propio, como en el del Estado Noble de Ciudadela accedió al compromiso que en 11. Diciembre de 1438. havian firmado los Pueblos de Menorca á su Gobernador Galceran de Requesens para dirimir, y arreglar sus desavenencias, y pretensiones respectivas en lo concerniente al Gobierno municipal de aquella; y al mismo tiempo Bernardo Martorell fué uno de los dos Diputados que concurrieron en Barcelona al expresado efeto por parte de los

Bernardo, y Ferrer Martorell Donceles (\*) dieron sus veces, y facultades al citado Gabriel como individuos de dicho Estado Noble para otro compromiso que se firmó á aquel Gobernador, y en que recayó no menos su arbitral Sentencia en 5. Setiembre de 1441. declarando á los Cavalleros de la Isla esentos de talla por la suma de quinientos florines, ó dineros de oro, que en el dia pasan por quinientas libras, á cuyo fin devian escoger alguna de sus fincas, ó censos activos equivalentes á esta cantidad.

A estos siguió el muy magnifico Juan Martorell dels Tudons Cavallero, quien distinguiendose por sus prendas personales en 1484. era uno de los dos Tenientes del Gobernador de la Isla, en cuyo empleo seguia en 1489. y 1490. siendo muy digno de nota el dictado que el mismo se dava de *Consejero del Rey* en un Despacho de oficio datado del ultimo de dichos dos años, cuya tan honrosa distincion habria merecido en fuerza de sus esclarecidos servicios, siendo no poco sensible que la falta de noticias nos prive de mayor especificacion en el particular; y solo si encuentro que en 1501. y 1504. se hallava otra vez con el expresado encargo de uno de los Tenientes del Gobernador.

En el propio año de 1490. el magnifico Mosson Pedro Martorell Donzel exercia en Mahon y su Partido el expresado oficio de Teniente Gobernador, y fué nombrado uno de los quatro Vocales de la Junta de Sanidad que se creó para Mahon con decreto de 7. Julio del referido año.

---

(\*) *Domicellus*, ó *Donzel* era el tratamiento que tomavan los Cavalleros no armados mientras ellos no recibian el orden de Cava-

Juanote Martorell de Tot Lluch fué el que prosiguió en ilustrar este apellido. En 1500. y 1501. era uno de los dos Tenientes del Gobernador de Menorca; en Enero, y Febrero de 1510. continuava solo en esta calidad, y lo mismo en los años de 1518. 1520. 1521. 1522. 1523. y 1525. cuyo tan largo ejercicio en este empleo arguye su mucha capacidad, y entereza, habiendo no menos servido el encargo de Diputado de la Isla en Mallorca antes de 1502.

En 1526. Ferrer Martorell dels Tudons exercia el empleo de Consul dels *fets marítims é mercantils* de Menorca, el que tenia su correspondiente Tribunal con mando, ó jurisdiccion sobre los Bayles, pues en los despachos que les dirigia usava de voces preceptivas; y este mismo Ferrer antes de 1499. estuvo de Diputado de la Isla en Mallorca.

Gabriel Leonardo Martorell hijo de Guillermo, y nieto del mencionado Gabriel imitando los preclaros servicios de sus mayores pasó á Mallorca con Mossen Federico de S. Clemente, que era Gobernador de esta Isla, quando en 1521. se manifestaron en aquella los vandos y comunidades de que hablan Mut, y Hermilly en sus Historias de Mallorca. Allí permaneció nuestro esforzado Compatriota hasta la reduccion de la misma Isla á la devida sujecion al Soberano, en medio de los continuos peligros, á que los nobles se veian expuestos por el furor, y desenfreno de la plebe, y de un crecido numero de otra gente del estado llano, que en aquella desgraciada epoca pretendia que sus caprichos y despotismos se adoptasen por leyes, y con este pretexto cometieron una infinidad de tropelias, muertes y otras atrocidades, especialmente en los Caba-

perfidó Corsario Barbaroxa, y resueltose por el Gobernador de la Isla el socorro de dicha Plaza, fué igualmente nombrado nuestro buen patricio para este destino donde pasó acompañado de sus dos hijos Juan, y Guillermo á la cabeza de la compañía, de que era Capitan, siendouna de las que componian los trecientos hombres que vinieron al efeto así de Ciudadela, como de otras partes de Menorca. Ya se hallava el socorro muy cerca de Mahon, quando habiendoles salido al paso las tropas enemigas en numero muy superior, se armó la pelea entre estas y los nuestros, de que murieron muchos de los ultimos, siendo uno de ellos el mismo Gabriel Martorell, quien en este lance despues de haber dado repetidas pruebas de habilidad y valor, falleció gloriosamente victima de su zelo por la religion, y la patria.

El magnifico Mossen Francisco Juan Martorell, Cuñado del antedicho Gabriel, se dedicó á la carrera de las Leyes, y despues de recibido el Grado en ambos Derechos, fué promovido á la plaza de Asesor de esta Rl. Gobernacion, que sirvió á lo menos desde 1530. á 1541. y ademas estuvo de Regente la Gobernacion en 1535. y de Teniente Gobernador en los años de 1539. 1540. y 1541. En los de 1536. y 1535. otro del mismo nombre llamado Mossen Francisco Martorell mereció la confianza de estos Pueblos mediante dos Diputaciones que se le encargaron para Napoles, y Valladolid.

En 1549 Mossen Gregorio Martorell fué igualmente Gobernador interino de la Isla en ausencia del propietario D. Juan de Moncayo, lo que es otro argumento del merito, y lustre de esta Casa.

Ninguno de los dos Hermanos Guillermo, y Juan hijos del citado Gabriel pereció en la referida ocasion, pues consta que Guillermo en 1555. pasó á Bugia acompañando al Gobernador de Menorca D. Guillermo de Rocafull, quien con otros muchos naturales conduci-

dos en quatro bergantines armados partió de Ciudadela á socorrer aquella Plaza. No solo alli, sino que despues en la desgracia de Ciudadela ocurrida en 20. de Julio de 1568. de resultas del sitio, y toma por asalto de la misma por la Esquadra Otomana al mando del *Baxá Piali*, dió pruebas señaladas de su actividad, destreza y corage, animando con su valor, y exemplo á los sitiados, en lo que fué seguido por el mencionado su hermano *Juan Martorell*, quien tenia á su cargo en aquella gloriosa, aunque tan funesta epoca, el bastion de S. Juan donde los Turcos principalmente dirigian los tiros de su gruesa artilleria. Por manera que el dia de la toma de Ciudadela los infieles se lo llevaron de alli mal herido con su muger, é hijos cautivos á Constantinopla, no menos que á un hijo de su hermano *Guillermo*. En el mismo lance defendiendo su patria con el mas distinguido valor perdió gloriosamente la vida el antedicho *Gregorio Martorell*, dexando á dos hijos en edad muy tierna, y á quienes los Turcos cautivaron, saqueando y quemando respectivamente los bienes y casas de uno y otro hermano mirados como el blanco del furor y rabia de aquellos barbaros.

No obstante este fracaso pudieron todavia escaparse otros Cavalleros de esta familia, que en aquel tiempo estava dividida en cinco: de modo que á *Juanote Martorell* uno de ellos en 27. Julio del propio año se le sorteó para Jurado Militar de la Isla, en cuyo empleo siguió hasta en 1560. inclusive, por no haverse hecho extraccion en 1559. en que pasó á la Corte en calidad de Sindico de Menorca, y regresado á ella se halló en 1579. de Regente la Gobernacion y Capitanía General de la misma: ademas de lo qual como muy benemerito Patriocio sirvió á la Isla con otras dos Diputaciones en Madrid en los años de 1598. y 1600. y en el de 1607. era Lugarteniente de Almirante del Sto. Oficio en Ciudadela.

Hijo del memorado D. Guillermo fué D. Gil Martorell, quien en 14. Marzo de 1597. estuvo no menos de Regente la Gobernacion y Capitanía General de la Isla. En 1.º Mayo de 1601. fué nombrado Alcayde interino del Castillo de S. Felipe por el Gobernador de la misma D. Cristoval de Prado y Tovar, cuyo Gefe en 19. Julio siguiente puso á cargo del citado D. Gil el que en los rebatos, y otros lances que ocurriesen con los Moros, acudiese con cinquenta soldados, y dos Oficiales que estavan á su orden, confiado en su mucho valor y experiencia que havia acreditado en las ocasiones anteriores: á cuyos encargos deve agregarse el de Teniente Gobernador que desempeñava en Setiembre de 1602.

De este nació D. Juan Martorell, quien se dedicó á la jurisprudencia, y habiendo estudiado el Derecho Cesareo en las Universidades de Barcelona, y Lerida, fué graduado en 8. Enero de 1624. Estando sirviendo el empleo de Bayle General exerció asimismo el de Presidente en la Isla en 30. Agosto de 1636. y en ocasion que en 1645 havia una Armada Rl. en este puerto de Mahon, cuya tripulacion estava alojada en la Ciudad, nuestro D. Juan desempeñó el empleo de Auditor de aquella. Sus sobresalientes meritos, y muchas letras lo elevaron á fines de 1646. ó principios de 1647. á la plaza de Oidor de la Rl. Audiencia de Mallorca, en la que continuó hasta 20. Octubre de 1653. en que pasó al empleo de Fiscal de ella, habiendo merecido que en 12. Noviembre de 1656. se le confiriese la Regencia de la Cancilleria del mismo Reino de Mallorca. No solo se le dispensó esta Rl. Gracia, sino que dos dias antes de lo ultimo, es decir en 10. del citado Noviembre se le nombró al referido D. Juan. Visitador General del Rl. Patrimonio del Reino ya expresado, y Juez de la Capbrexacion General, y esto en atencion á la

*partes, zelo del Rl. Servicio, y administracion de justicia con que siempre havia obrado:* cuyos encargos de tanta confianza, y honor desempeñó el referido D. Juan con la mas completa satisfaccion del Soberano, haviendo fallecido en Octubre, ó Noviembre de 1668. Asi lo pruevan varias Reales Cartas, y otras de los Señores del Supremo Consejo de Aragon, que todavia existen en el copioso Archivo de esta ilustre familia, una de las quales es de D. Felipe IV. de 14 Marzo de 1656. dirigida al Marques de Terranova su Embaxador en la Corte de Roma, encargandole suplicase, y pidiese en su nombre con el mayor esfuerzo á Su Santidad que concediese á D. Juan Martorell hijo del citado Regente, el Deanato de la Sta. Iglesia Catedral de Mallorca: á cuyos ruegos se prestó muy gustoso el Sumo Pontifice, que era entonces Inocencio X. Y es cierto que asi como el Regente fué el amparo, y alivio de Ciudadela su Patria en las tristes coyunturas que en aquel tiempo se ofrecieron; el grande influxo del Dean su hijo contribuyó poderosamente en 1681. á zanjar las largas, costosas, y reñidas desavenencias entre estos Pueblos, y los Ministros Reales sobre la esencion que estos pretendian, como asi se expresa en la Concordia que se celebró sobre el particular. En el goce de dicha Dignidad sucedió D. Juan Martorell sobrino del mismo, quien la poseyó hata el año de 1752. en que falleció, haviendole premuerto en 11. Setiembre de 1716. su primo D. Juan Martorell Canonigo de dicha Sta. Iglesia á quien havia nombrado por su Coadyutor.

D. Rafael Martorell hijo del expresado Regente tuvo á su cargo dos Diputaciones, una de Ciudadela en 1661. y la otra de la Isla en 1665. esta ultima muy honrosa por su clase, pues versava sobre prestar en su nombre juramento y homenaje á la Magestad del Sr. D. Carlos II. Digno imitador de las virtudes de su padre,



una plaza de Oidor de lo Civil en la Rl. Audiencia de Cerdeña. En 1677. logró la de Fiscal del Crimende la misma, y en 1679. la de lo Civil; y ademas en 7. de Octubre de 1680. fué condecorado con el habito de Calatrava. Haviendo visitado aquel Reino por dos distintas veces, y servido al mismo tiempo de Asesor del Rl. Patrimonio en él por espacio de ocho años sin sueldo alguno, mereció que dicho Soberano en 1688. le nombrase Gobernador de la Plaza de Sazari.

Poco antes de ello, es decir, en 17. de Marzo de 1687. el M. Magnifico D. Francisco Martorell en ocasion de ser Bayle General sirvió igualmente el encargo de Regente la Gobernacion y Capitanía General de Menorca.

D. Gavi no hijo del citado D. Rafael ya havia conseguido de la Rl. Clemencia en 10. de Junio de 1699. la pen cion de ciento y diez ducados de oro de la Camara sobre la Mitra del Arzobispado de Caller en el expresado Reino en recompensa asi de sus servicios, como de los de sus Antepasados; y en 21. Octubre de 1709. obtuvo el grado de Coronel de los Reales Ejercitos. El nieto de este llamado asimismo D. Gavino, en 20. Diciembre de 1789. consiguió de S. M. titulo de Castilla baxo la denominacion de *Marques de Albranca* para si, y sus sucesores, que por su obito posee en el día su hijo, y sucesor el Sr. D. Josef Martorell y Olives, quien continua con el mismo lustre, la nobleza y esplendor de su casa, de cuyo archivo, y otros de la Isla se han extractado las noticias ya referidas.

En los siglos XIV. y XV. Mahon disfrutó la honra de tener una branca de este apellido establecida en ella, pues en 1478. encuentro á Pedro Martorell Donzel vecino de esta Ciudad; en 1525. á Pedro y Francisco Martorell, y en 1559. á Guillermo Martorell Donzel. Lo propio leo en quanio á Alayor como que en 1506. Bartolomé Martorell Donzel vivia en dicho

Pueblo, cuyas ramas no puedo asegurar si se extinguieron con el tiempo, ó se reunieron despues en Ciudadela.

Para mayor complemento de este artículo comprendo no será fuera del caso añadir que antes de la venida á la conquista de esta Isla por el antedicho Mosén Pedro Martorell, su distinguida familia hizo muchos, é importantes servicios á los Señores Condes de Barcelona, como al Sto. Rey D. Fernando de Castilla en las guerras de Andalucía, y á Jayme I. de Aragón, que llamamos el *Conquistador*, no tan solamente en Mallorca, y Valencia, sino tambien en otras partes; y la branca, ó rama de la misma casa que desde entonces permaneció en Cataluña, y los de ella que se establecieron en Valencia y Xativa, abundaron no menos de insignes guerreros, cuyos gloriosos nombres quedan en las historias, y exigirían por lo mismo que se detallasen sus proezas. Dexaré sin embargo de hacerlo, como que no es de mi instituto ( á menos de ser por incidencia ) sino el tratar unicamente de los esclarecidos Varones que han producido las ramas de esta noble familia desde que esta se arraygó en Menorca.

De este apellido havia una familia en el Partido de Mercadal durante el siglo XVII. la que alternava frecuentemente en los oficios publicos.

MARSAL Ó MURSAL (El Rmo. P. Fr. Francisco) Varon religioso, y docto, y uno de los sujetos de mayor graduacion que ha tenido la Provincia de Mallorca. Nació en Mahon bien que se ignoran sus Padres, y estudios. Entrado que hubo en la Religion Seráfica, diò muestras evidentes de un genio superior. Fué Profesor de Teologia en Roma, y en Mallorca, Catedrático del Arte Luliana en esta ultima, y acerrimo defensor de la doctrina del B. Raymundo Lulio. Agraciado con los empleos de Lector Jubilado, Calificador del Sto. Oficio, y Examinador Sinodal del Obispado de Mallor-

misma en el Capitulo celebrado en 13. Octubre de 1657. en cuya ocasion reformó en esta Provincia varios abusos que notó, dando él mismo el exemplo para su mas puntual observancia. En efecto su pureza de costumbres, vida verdaderamente monastica, y su profunda erudicion eran generalmente reconocidas; pues los Ayuntamientos de Mahon y Alayor en un pleyto que tenian pendiente en 1678. con la Universidad General hablando de nuestro Paisano dixeron: *que su verdad, y ciencia eran hijas de su muy conocida, y lustrosa virtud*, y D. Nicolas Antonio califica tambien á nuestro Compatriota de varon *religioso, y docto*. Pero no quedó aqui limitada la carrera de nuestro P. Marsal, pues sus sobresalientes meritos, y virtudes lo elevaron á la plaza de Lector General en el Convento de Araceli de la Capital del Orbe Cristiano. Dotado de una facundia y erudicion extraordinarias compuso, y dió á la imprenta varias obras. Parto fué de sus luces un Tratado sobre aforos de los frutos en Menorca, en el que con mucho pulso recopiló los usos, y costumbres que en esta materia regian en la Isla en 1649. tocando otros puntos de paso que ponen el complemento á aquella obra, la que fué impresa en 1650. Tambien trabajó la explicacion del Arte Magna del B. Raymundo Lulio, que dió á la prensa en 1645. = *Pugna*, ó certamen dialéctico sobre el arte de encontrar el medio que salió en 1666. en 4.º = *El Arte breve del citado Dr. corregido, aumentado, y dividido con sus correspondientes capitulos, y un Tratado anexo con el nombre de Logica reformada* publicado en 1669. en 4.º = *El Memorial selecto para los Profesores de la Escuela Luliana* impreso en 1673. = *La Suma Luliana, ó sea Tratado sobre los quatro libros de Sentencias de dicho Doctor* dado á luz en el mismo año de 1673. en 4.º Sin estos hay otros opusculos de la muy limada y copiosa pluma de nuestro Reverendísimo Marsal, y eran de esperar mu-

chisimos otros de su profunda sabiduria á no haverle la muerte cortado sus dias en 27. Mayo de 1688. á los 97. años de su edad en el expresado Convento de Palma, en donde descansan sus cenizas.

Este apellido es de los mas antiguos de esta Ciudad pues ya á mediados del siglo XV. era insaculado para los oficios de su regimen municipal, como que se lee que Gaspar Marsal fué Consejero de General en 1441. y Vespasiano Mersal uno de sus Sindicos en 1452. y continuava en ello esta familia en el XVII. A principios del XVI. este linage estava no menos bien conceptuado en Alayor, en donde una de sus calles llevaba su nombre, y alternava en los oficios publicos del brazo menor.

MAR. En los encargos publicos de Ciudadela relativos al siglo XVII. se vé este apellido.

MASCARÓ. En el siglo XV. havia una rama en Ciudadela y otra en Mahon del brazo de Ciudadanos. La ultima sea que se extinguiese, ó mudase su domicilio en otro pueblo, cesa en adelante: pero la de Ciudadela continuó en el siglo XVI. ocupando frecuentemente los principales puestos de republica de la misma; y naturalmente de esta casa provendria Sor Blanca Mascaró que fué Abadesa del Convento de Sta. Clara desde 1562. á 1568. En el siglo XVII. en lugar de ver empleado este apellido en dicha clase, se presenta en Ciudadela en el rango de Labrador, y en Alayor aparece una rama del brazo mayor, que desde entonces ha ido alternando en los oficios publicos mas honorificos, habiendo tambien producido al Notario Juan Mascaró. Por lo que mira al Ayuntamiento de Mercadal, se vió igualmente en él otra branca á m...

**Mayans** que exerció la Notaria en el siglo proximo anterior.

**MECIO MECIANO.** De este Varon insigne habla una de las antiguas Lapidas que se hallan en el Consistorio de Mahon; y lo bien gravado de sus letras aun despues de lo que ha padecido con el transcurso de tantos siglos, y las invasiones, y estragos de los barbaros, demuestra que no baxa mucho del siglo I. de la era cristiana. Asi confio que habrá podido verse en mis Inscripciones Romanas; y conseqüente á ello me ciño á recordar á mis Compatricios que por el citado monumento consta que este Mecio Meciano era de la Tribu *Quirina*, y de la rama de la *Familia Mecia*, que tenia el cognombre de *Montana*: que fue tres veces *Escribano Edilicio*, *Duumviro* en *Menorca*, y *Flamen* de la *Provincia Citerior*, que es la que llamavan *Tarracónense*, empleos todos de mucho honor y distincion en aquel tiempo, especialmente el ultimo. La circunstancia de haverse hallado dicha Lapidá en esta Ciudad, y colocado en ella, como se deduce de la misma, reunidas á lo de ser de la referida Tribu, de la que á lo menos vemos otro mahonés en la persona de *Lucio Fabio*, y el haver sido *Duumviro* igualmente que este, sin expresion de otro parage, dan mucho motivo á presumir que Mecio Meciano era natural, ó domiciliado en Mahon.

**MEDINA.** Apellido proveniente de Militares empleados en la guarnicion del Castillo de S. Felipe, uno de los quales llamado D. Francisco Medina en 15. Abril de 1707. fué promovido á Teniente de una de las Compañías del Regimiento de dotacion de aquella fortaleza.

**I. MERCADAL** ( D Bartolomé ) era natural de Alayor, aunque ignoro el año en que nació, y el nombre de sus Padres; pero de una familia muy distinguida en aquella Villa, la que entrava desde el si-

glo XVI. en las insaculaciones del brazo mayor de su corporacion, como así lo vemos con Francisco Mercadal que fué Bayle del mismo Pueblo en 1554. Es incontestable que nuestro compatriota era hacendado, y que él, y sus antepasados havian hecho servicios de consideracion á los Señores Reyes de España, pues por ellos el Soberano le concedió Privilegio Militar en 4. Abril de 1623. dando facultad al Gobernador de la Isla D. Juan de Castellvi para la verificacion de esta gracia poniendole el cingulo militar, y executando lo demas correspondiente á este acto que era muy solemne. Consecuente á esto en 5. Junio de 1625. se le libró Rl. Título de Nobleza de sangre para si, y los suyos, en cuyo goze siguen sus descendientes. Aunque no he podido averiguar el año de su nacimiento, ni el de su obito, con todo resulta que nuestro Patricio en 1649. y 1650. se hallava en la Corte de Madrid, no como Diputado de Menorca, segun equivocadamente se dixo en el impreso sobre los de la Isla, sino que solo de la Universidad de Ciudadela, conforme se ha descubierto desde entonces: cuya comision desempeñó tan á gusto de sus Constituyentes, que haviendole sorteado para Jurado Militar en 1651. fué admitido para este encargo no obstante su ausencia suspendiendose en su favor lo dispuesto en el particular por las leyes municipales que excluyen los ausentes; y desde entonces exerció el mismo varias veces, y otros correspondientes á su clase del Ayuntamiento de Ciudadela. No por esto dexó nuestro D. Bartolome de emplearse en servicio de su Rey. Consta efectivamente que obtuvo dos nombramientos de Teniente de Procurador Real, el 1.º de 12. Julio de 1655. y el otro de 1.º Setiembre de 1661. en prueba de haverse portado con entereza, actividad y zelo, y ademas sirvió en la milicia con el grado de Capitan. Era tal su decidido afan en cumplimiento de su empleo, que haviendo sucedido

en 20. de Noviembre de 1655. el naufragio de un buque de Guerra de la Señoría de Genova nombrado S. Bernardo que montava 22. piezas de bronze, 28. idem de hierro, y dos pedreros en el puesto conocido con el nombre de *Pesqueretas* del predio de Capifort, nuestro D. Bartolomé deseoso del recobro de quanto se pudiese, y del mayor alivio de los que escaparon de las olas, se constituyó en el local, y á pesar de la inclemencia de la estacion se mantuvo alli 59. dias padeciendo debaxo de una tienda las incomodidades del tiempo, expuesto á los peligros de ser hecho esclavo por algun Corsario de Moros (cuyas incursiones en estas costas entonces eran muy frequentes) por estar en un lugar desierto, y unicamente distante de la mar como unos veinte y cinco pasos. A fuerza de sus desvelos pudo D. Bartolomé salvar mucha cosa, habiendo sido su proceder muy sasisfactorio á dicha Republica, la que agradecida á tantos servicios le escribió una carta con fecha de 20. Marzo 1656. dandole las gracias por su particular esmero, y desinterés, manifestandole al propio tiempo lo muy propensa que se hallava á favorecerle en quanto estuviese de su parte. Nuestro D. Bartolomé fué el primer Sindico Apostolico del Convento de S. Diego de Alayor, y murió cerca los años de 1662. Al parecer no dexó prole, pues su hermano D. Benito entró en el goce de sus bienes: digno heredero de su fortuna y virtudes. Efectivamente ademas de haver exercido D. Benito los officios de Bayle General y Jurado Militar, resulta igualmente que en 1656. estava con el de Lugarteniente del Rl. Patrimonio bien que no he podido descubrir su nombramiento; y en lo que tambien se distinguió fué en la carrera militar, habiendo ascendido por sus meritos, y servicios á Sargento Mayor de la Isla, plaza que ya disfrutava en 1651. y es lastima que por falta de noticias no se sepa el resto de la vida de este Menorquin. Sino me en-

gafio una hermana de los referidos llamada Sor *Margarita Mercadal* se ilustró no menos en su clase, pues fué dos veces Abadesa del Convento de Sta. Clara de Ciudadela, la primera en 1623. á 1625. y la otra en 1644. y 1645.

II. *MERCADAL*. (El Rdo. Dr. D. Lorenzo) Su Padre fué Benito *Mercadal* natural de *Alayor* donde falleció en 1590. despues de insaculado varias veces en el brazo mayor de aquel Ayuntamiento que entonces consistia solo en dos. Un hijo del mismo Benito llamado *Mossen Bartolomé* se domicilió en Mahon, y en 1589. casó con *Agueda Seguí* despues de tener descendencia de su primer matrimonio con Juana Pons; y con el propio Bartolomé vino, y se fixó en esta Ciudad su hermano el antedicho Dr. D. Lorenzo *Mercadal*. Este se dedicó á la carrera Ecclesiastica, y es positivo que en 1615. era Vicario General de Menorca, y en 18. Julio del mismo fué nombrado por la Magestad del Sr. D. Felipe III. á la Rectoria de Mahon. Estos relevantes empleos prueban sus muchas luces, y la pureza, y dignidad con que exercia su santo ministerio. Guiado de estos sentimientos su piedad le hizo favorecer mucho la fundacion del Convento de Religiosas de la Concepcion de esta Plaza en 1623. que se estableció en la misma casa que servia de habitacion á los Curas Parrocos; en tanto que no reparó á pasar á Mallorca con otros tres Comisionados por este Ayuntamiento con el fin de acompañar á las tres Religiosas que desde la Villa de Sineu vinieron al citado efeto. En premio de su zelo en esta parte mereció el Dr. *Mercadal* que el Ordinario le diese la honrosa, y delicada comision de presidir en el citado acto, y recibir de las Fundadoras el juramento de estilo. Nuestro buen Compatriota sobre:



era su nueva patria.

La descendencia del citado su hermano Mossen Bartolomé prosigue todavía, y de una de sus ramas, es decir de la que formó el Capitan Antonio Mercadal y Pons hijo de Juan, cuyo ultimo fué Diputado de Mahon en Mallorca en 1650. nació el Asesor D. Mateo Mercadal, de quien luego hablaré, y de la otra se han formado dos, una que aun vive en el *Pont del Castell*, de la que procede D. Juan Mercadal y Caules, y la otra á que dió principio D. Josef Mercadal y Seguí, quien exerciendo el encargo de Jurado mayor de esta Ciudad, tuvo el insigne honor de proclamar en 24. Junio de 1808. á nuestro amado Soberano el Sr. D. Fernando VII. que Dios guarde.

III. MERCADAL ( El muy magnifico Dr. D. Mateo ) hijo del Capitan Antonio Mercadal y Pons, y de Angela Sancho su muger hermana del Dr. D. Jaime Sancho, á quien el Sr. D. Carlos II. concedió titulo de nobleza de sangre á 26 Febrero de 1691. Nuestro D. Mateo nació en Mahon á 24. Enero de 1719. y desde sus primeros años se le destinó á la carrera de las letras, en que dió pruebas de su talento, y aplicacion, especialmente en el estudio de la jurisprudencia. Graduado en ambos Derechos exercia su facultad en los Tribunales de Menorca con sequito, y aplauso, quando habiendo sobrevenido en 1753. las innovaciones que el Gobierno Britanico queria introducir en la Isla sobre el exercicio de la Religion, y otros puntos, fué nombrado uno de los dos Diputados que las Corporaciones menorquinas mandaron á la Corte de Londres en 1754. Allí se mantuvo ocupado en su encargo hasta que en 1756. verificada la conquista de Menorca por las armas del Rey Cristianisimo Luis XV. regresó á su patria; y habiendo acaecido en 1771. el division de los ramos, ó salas una criminal, y otra

cada una su Asesor peculiar, se le nombró de sus resultas á la ultima con Rl. Despacho de 8. Noviembre de aquel año. Pero como muy poco despues sucedió la vacante de la Asesoria del crimen, fué promovido á ella, y á la Patrimonial de esta Isla en 10. Diciembre del propio año. En el goce de esta fué donde mas permaneció, pues con la conquista de Menorca por las armas Catolicas en 1781. se confirió á D. Pedro Creus el ramo criminal, sin duda por considerarse necesaria esta subdivision por las muchas urgencias de entonces. En el mismo año este buen Patriocio viendo los apuros de la Rl. Tesoreria del Exercito conquistador, le facilitó graciosamente en diferentes ocasiones hasta la cantidad de quinientos quinze mil y ochenta reales y veinte maravedises de vellon, que fueron debultos á sus herederos; cuyo importante servicio fué muy del Rl. Agrado. Ya su constante aplicacion, y estudios iban minando desde tiempo la salud de nuestro Compatriota, y causandole varios accidentes, que agravandose con los años le acarrearón la muerte en 26. Setiembre de 1784. con no poca pena de quantos le conocian por su honradez, integridad, y la dulzura de su trato.

IV. MERCADAL Y JUANICO. (D. Juan) Mahon fué su Patria donde nació en 1754. de Juan Mercadal dueño de algunas heredades y de Isabel Juanico su Muger. La familia de que este descendia se hallava dividida desde siglos en diferentes ramas, unas establecidas en el campo, y otras en las Poblaciones principales de la Isla, en las que respectivamente se las insaculava y admitia á los encargos municipales correspondientes á su clase. En quanto á la rama de nuestro D. Juan consta

murió en 1762. despues de insaculado varias veces; y este lo era de Miguel Mercadal señor de la Alqueria Blanca, cuyo nombre asimismo se lee en la insaculacion de los sujetos habiles de esta Ciudad en 1670. Como el Padre de nuestro compatriota feneció muy poco despues del nacimiento de este, su referida Madre se esmeró en educarle lo mejor que se pudo, así en Menorca, como en Valencia donde estudió y se graduó de Medicina, y habiendo regresado á Mahon enseñó con aplauso tres cursos completos de dicha facultad, sacando diferentes discipulos que se han distinguido en la ciencia Hipocratica. En medio de estas ocupaciones y del exercicio de su profesion, fué sorteado nuestro buen compatriota Jurado Mayor de esta Ciudad, en cuyo encargo hizo los mayores esfuerzos para el bien de su Patria y que se principiassen los cómodos y suntuosos quarteles destinados á alojar las Tropas que guarnecen á esta Plaza, como en efecto logró que á su presencia, se pusiese la primera piedra de dicho edificio á 4. de Junio de 1765. por el Comandante Britanico el Coronel Tomas Townshend. En 1778. fué nombrado Protomedico de la Isla por el Gobierno de aquella Nacion que aun continuava en dominarla, y sobrevenida su conquista por las Armas Catolicas al mando del Duque de Crillon en 1781. se le confirmó en su empleo á fines de Agosto del citado año y en el siguiente publicó un metodo curativo muy digno de leerse de la epidemia de las viruelas que entonces hacian mucho estrago en esta Ciudad y en lo demás de la Isla. Desde 1765. nuestro D. Juan no bolvió á servir el encargo de Jurado Mayor ó Clavario de Mahon hasta en 1788. epoca la mas brillante de su vida por haver proclamado en su Patria al Sr. D. Carlos IV. en 22. de Febrero de 1789. cuya honra no tiene antecedente ni en los fastos de este Ayuntamiento, ni en los restan-

un sabio y energico discurso en la sala Consistorial proponiendo medios adecuados que sin ser dispendiosos impidiesen que con el derrame de las lluvias la tierra de los alrededores no se eche en el Puerto y en pocos años lo destruya, cuyo punto no obstante su mucha importancia lo vemos descuidado. Su actividad y zelo patriótico se ocuparon tambien en la renovacion del Consistorio de esta Ciudad que fué dedicado á dicho Monarca. Es obra realmente magnifica y en particular su fachada por el buen gusto de su Arquitectura es digna de ser vista, y hace mucho honor á Mahon, no menos que á nuestro buen patricio, á quien el citado Soberano en atencion á haverle proclamado, se dignó premiar con el titulo de Alférez mayor de esta Ciudad en 28. de Setiembre de 1792. y con el de nobleza de sangre á 29. de Noviembre del mismo año. Por lo tocante al ultimo fué puesto luego en pacifico posesorio; mas como el primero era en Menorca nunca visto, tuvo nuestro patricio que vencer algunos obstaculos hasta que allanados de todo se le admitió á su goze por este Ayuntamiento en 26. Febrero de 1797. En este tiempo ya se hallava el mismo D. Juan con la vista muy decadente y otros graves achaques, que le acarrearon sus continuos estudios y el incesante desempeño de su profesion; y habiendo aquellos aumentado con los años, acabó su carrera á 14. de Mayo de 1804. á los sesenta y nueve de su edad, dexando muy viva la memoria de su habilidad y patriotismo.

En los siglos XV. XVI. y XVII. aparece este apellido alternando en los oficios del brazo mayor del Ayuntamiento de Mercadal.

MESQUIDA. Havia dos ramas de este linage que entravan en los Ayuntamientos de Ciudadela, y Mahon en el siglo XVII. y sin duda vendria de aquella el Licenciado M.<sup>o</sup> Andres Mesquida, quien en 28. No-  
 - - - - - fué provisto para la interinidad de

la vacante de la Pabordia de Menorca; y fué Diputado de ella antes del año de 1614. aunque se ignora su destino.

MESSA. La Corporacion de Mercadal en el siglo XVI. insaculava los de este apellido para los oficios de su regimen municipal.

MESTRE. Desde el siglo XV. aparece este linage en los documentos de la Isla, pues en Marzo de 1439. el venerable Guillermo Mestre era *Procurador Real* de la misma, y Antonio Mestre del Consejo General en 1441. Y aunque cesa en los dos siguientes, tal vez por la razon tantas veces mencionada de los saqueos de Mahon, y Ciudadela, es constante que en el siglo XVII. entrava en los empleos de republica de Ciudadela y Alayor, en cuyo ultimo vivia el Notario Francisco Mestre.

MILLAN. Francisco Millan Notario fué el primero de este linage que desde Valencia vino á establecerse en esta Isla, habiendo por su pericia y servicios sido nombrado *Escrivano del Rl. Patrimonio* en 14. Noviembre de 1552. cuyo empleo desempeñó gratis hasta en 25. Agosto de 1555. en que se le señaló el sueldo de 40. Libras anuales, aunque despues el Monarca quiso premiarlo remunerandolo con el pago de todo el expresado tiempo. El referido Francisco era nieto de Juan Millan, que servia en Caller de Cerdeña dos oficios de Rl. Nombramiento, el uno de Padre, ó Director de la casa de Huerfanos, y el otro de *Escrivano de la Ciudad*, y de la *encontrata de Quart*: los que por su renuncia se proveyeron en dicho Francisco en 18. Mayo de 1555. y no quiso admitirlos, habiendo preferido seguir el Rl. servicio en esta Isla. Su actividad, y buen desempeño le conciliaron en 1558. el empleo de Contador, y Canciller de la gente de Guerra del Castillo de S Felipe, y tuvo un hermano llamado Martin, que sirvió de Ayudante de este oficio en Ciudadela

por mucho tiempo. Por fin en prueba de lo muy satisfechos que los Superiores se hallaban del buen porte, é integridad del mencionado Francisco Millan, le confirieron en 8. Agosto de 1565. la interinidad de la Lugartenencia del Rl. Patrimonio que administró hasta 16. Diciembre del antedicho año. En estos encargos siguió el nominado Francisco habiendo fallecido en 1574. en la Corte continuando sus meritos en servicio del Rey, segun se acredita por la Rl. Orden de 17. Julio de 1596.

Martin Millan Notario que nació en Menorca fué el digno hijo, y sucesor del referido Francisco en el oficio de Escrivano, y Coadyutor del Rl. Patrimonio, y fueron tan relevantes sus servicios, que en atencion á ellos, y á los de Francisco su Padre, el Rey concedió la supervivencia de este empleo á su hijo Martin. Este ultimo en 1631. se hallava muy valetudinario, de suerte que se nombró á otro por esta causa; pero no murió hasta en 15. Abril de 1648. habiendo desempeñado aquel oficio unos veinte y ocho años, y en todo lo regentó esta familia por mas de ochenta. Ella tuvo la gloria de coordinar, y poner en el orden devido el archivo del Rl. Patrimonio que se fabricó á su instancia, antes masa informe, y confusa, que desenvolvió nuestro buen Patricio, poniendo corrientes á fuerza de un trabajo extraordinario, muchisimas partidas de Rentas Reales que se miravan como incobrables, y otras que se ignoravan en cantidad de 622. libras censales, cuyo capital componia 7200. libras y todo ello con las pensiones devidas hasta en 1634. montava á 53346. libras. A

tenido la administracon del citado ramo. De suerte que la consumada pericia de esta familia, y su decidido zelo por el Rl. Servicio hicieron en cierto modo revivir, y florecer las Reales Rentas de Menorca.

El expresado Francisco Millan tuvo otro hijo llamado Luis, que nació en Mahon, á lo que presumo, pues su Padre en virtud de Rl. Orden se hallava establecido en la misma Ciudad como Contador de las obras del Castillo de S. Felipe con casa propia y otros bienes. Nuestro Luis en su juventud se dedicó á la profesion de las armas sentando plaza de soldado en la infanteria, primer escalon por donde entonces se empezava la carrera de la milicia, como lo convencen muchisimos exemplos de familias nobles de esta Isla. Tiempo despues pasó á la Compañia de Cavallos ligeros, que havia de guarnicion en Ciudadela, donde no tardó á distinguirse, pues en 1606. ya se havia dado á conocer mostrando su valor, y esfuerzo en los rebatos, y desembarcos de los Moros en las costas de la Isla, que en aquel tiempo eran frecuentes, acudiendo á ellos con la mayor puntualidad, estando siempre al lado del Gobernador con muy buen Caballo y armas, y portandose á entera satisfaccion de sus Gefes. Nuestro buen Patricio se ocupó en estos importantes servicios unos veinte y tres años disfrutando el sueldo de nueve escudos cada mes. Con esta distincion, y ventaja alentado nuestro Luis habiendo ocurrido en 3. de Junio de 1611. que cinco Galeras Berberiscas procedentes, segun se decia, de Biserta desembarcaron mas de trecentos Turcos en las cercanias de S. Juan de Artuig al Occidente de Ciudadela, fué uno de los que allí acudieron con su cavallo y lanza, y travando combates con los enemigos de nuestra Sta. Reina de ellos valerosamente.

Certificado que le dieron los Jurados de la Isla en 14. de Mayo de 1613. Sin duda que agradecido el Pueblo de Ciudadela de tan singular servicio acaecido en su Termino, insaculó al citado Luis Millan para los encargos municipales correspondientes á la clase de Ciudadanos, como resulta de la del año de 1613.

La linea masculina de este apellido se extinguió en el siglo XVII. y el ultimo de quien tengo noticia es el magnifico y Rdo. Juan Millan Pro. que aun vivia en 1657. Esta familia se tratava entre las de Ciudadanos de Mahon en el siglo XVI. pues M.º Martin Millan en 1584. fué Amostazen, y en 1588. Bayle de esta Ciudad; y era bastante distinguida, como que el enunciado Luis Millan casó con la magnifica Praxedes Sintes hija del Capitan Juanote Sintes Donzel, de quien se hablará en su lugar. Como por medio de este matrimonio la misma Sra. llevó en dote á dicho Luis la Cavalleria de Binimafumét en 22. Diciembre de 1565. la que poseia de sus predecesores, es en esta conformidad que deve entenderse la Rl. Orden de 22. de Junio de 1598. en que se expresa que uno de los antepasados de Luis Millan, (es decir por parte de su muger, pues de otro modo seria inconciliable su contenido) en la conquista de la Isla por el Rey D. Alonso III. de Aragon fué agraciado con uno de los feu dos, ó Cavallerias que concedió aquel Soberano á los que le asistieron peleando en la propia ocasion.

MIQUEL. El Ayuntamiento de Ciudadela en el siglo XVII. insaculava para los officios publicos á este apellido, pero en dos bolsas, ó clases, una de Ciudadanos, y otra de Menestrales, cuya ultima siguió en el XVII. durante el qual Sor. Isabel Miquel fué Abadesa del Monasterio de Sra. Clara en 1677. y 1678.

MOLL. Este Ayuntamiento de Mahon en 1523. tuvo á Pedro Moll por Jurado Labrador; pero desde esta epoca cesa, y aparece en el siglo siguiente en las corpo-



raciones de *Alayor* y *Mercadal*.

**MOLLÉ.** En 1572. vivia en *Ciudadela* el magnifico *Vicente Mollét Donzel* segun uno de los *Libros del Rl. Patrimonio* que abraza, entre otras, las cuentas de dicho año. Sin embargo no he podido descubrir rastro de esta familia en otra parte por donde saber los meritos que hubiese contraído, y solo encuentro que este apellido en el siglo XVII. era frecuentemente llamado á los oficios publicos de aquella Ciudad por el rango de *Menestral*.

**MONCADA.** En el siglo ultimo produjo este linage á *D. Jayme Moncada*, que murió á principios del actual exerciendo el empleo de *Tesorero* de este *Exercito* & *Isla*, y sigue distinguiendose por sus lustrados enlaces, y encargos que ocupa.

**MONJO.** Apellido al parecer peculiar á *Ciudadela* en los siglos pasados, en cuya *Corporacion* era empleado en el XVII.

**MONTAGUT, Y MONTEGUT.** Existia esta familia en *Alayor* durante el siglo XVI. que alternava en los oficios de su regimiento municipal.

**MONTAÑÉS.** El primero de esta noble, y antigua familia que vino á *Menorca* para establecerse en ella, se llamava *Miguel* hijo de *Martin*, y era de la *Villa de Senés* en *Aragon*, donde su rama se hallava arraigada. Este antes de 1554. yá fué *Sindico Clavario* de *Mahon*, y desde entonces sus descendientes ocuparon con frecuencia los primeros puestos de republica de este *Ayuntamiento*. Enlazóse el citado *Miguel* en esta Ciudad con *Juana Pou* procedente de un linage honrado, que con el tiempo produjo al *Rdo. Dr. Francisco Pou* Rector que fué de la *Parroquia de Alayor* desde 1674 á 1681. y yá era admitido en aquella época á los empleos municipales de *Mahon*. De este matrimonio provinieron *Francisco* y *Juan Montañés y Pou*, sujetos que acreditaron su valor contra los infie-

les, pues cada uno de ellos armó su Galeota para ir en corso contra aquellos, habiendo sido el citado Francisco tan feliz, que en una incursión que hizo en 1586. sobre la costa de Argel, traxo siete testas de Moros. El referido Juan Montañes y Pou en 1613. fué nombrado Diputado de este Ayuntamiento para Mallorca, y entre otros hijos tuvo á Rafael Montañes, que casó con Catalina Pons, é instituyó un vínculo primogenial, y agnaticio en su descendencia masculina por recta línea de varon, y murió en el año de 1696. Geronimo Montañes de la misma familia en ocasión que servia el empleo de Sindico de Brazo mayor de esta Corporación, logró la honra de concluirlo con el título de Jurado mayor, habiendose dignado el Sr D. Felipe IV. en 26. de Enero de 1641. conceder su Rl. Privilegio á los Sindicos de Mahon para que en adelante pudiesen titularse Jurados. En el espacio que medió entre la fecha ultima, y la de la muerte del mencionado Rafael, su hijo primogenito Juan Montañes y Pons, habiendo acudido á la Rl. Audiencia de Aragon obruvo mediante Sentencia, y Rl. Privilegio de 25. Octubre de 1656. se le declarase Infanzon, y á sus descendientes por línea recta, con todas las prerogativas, inmunidades y franquicias correspondientes á tan noble y distinguida clase: todo lo qual fué mandado executar por esta Rl. Gobernacion en 20. Diciembre de 1658. Asi lo disfruta esta Familia que en los siglos anteriores produjo en la carrera militar á varios Capitanes que acreditaron su amor, y zelo al Rl. servicio, y á la Patria. Con efeto el expresado Juan Montañes y Pons en 12. Octubre de 1664. fué nombrado Capitan de los 300. hombres, que devian entrar de refuerzo en el Castillo de S. Felipe en caso de invasion, y ademas en 1686. fué comisionado para Madrid por ciertos asuntos de los Ayuntamientos de Mahon, Alayor, y Mercadal. Sin esto es constante que en 1721. vivia el

Sargento mayor Rafael Montañés, y en 1724. Juan Montañés que era Capitan.

Para mayor complemento de este artículo añadiré que á continuacion de la Sentencia y Rl. Privilegio antedichos se halla la certificacion de D. Juan Mendoza Rey de Armas del Sr. D. Felipe IV. dada en Madrid á 16. de Octubre de 1656. por la que resulta que „ entre los demas Cavalleros Aragoneses, que despues „ de la perdida de España. y en servicio del preclarísimo Principe D. Garci Ximenez Sr. de Alberzuza „ y Amescua, uno de los restauradores de la misma „ Peninsula, ostentaron el valor de sus pechos, y calificada sangre de sus Progenitores, fueron los del apellido de Montañés, floreciendo en particulares hazañas, y relevantes servicios contra los mahometanos; „ y no menos en lo politico con evidentes muestras „ de su fidelidad, prudencia y cuidado en los puéstos, „ cargos y dignidades que su calidad, y meritos los „ han grangeado, de lo qual en varias partes de estos „ Reinos por donde se han esparcido, han gozado juntamente con los honores, preeminencias, y estimaciones que los demas Hijosdalgo: especialmente se „ hallan de este apellido en Senés Reino de Aragon.”

MORA. Pedro Muario. ó Mora es el Asesor mas antiguo que se conozca del Tribunal de la Gobernacion, cuyo encargo exercia en 1496. Este apellido en el siglo XVI. siguió con no menos brillantez en la carrera de su tróneo, que naturalmente seria el citado Pedro, como tambien ilustrandose por otras vias. En efeto Aloy Mora en 1501. tuvo una Diputacion de la Isla aunque se ignora su destino. El magnifico Micer Gaspar Mora desempeñó igualmente el expresado empleo de Asesor antes del año de 1527. y es regular fuese el mismo que en los años de 1503. á 1508. se firma en varios despachos con el solo apellido de Mora Asesor. Por este mismo tiempo vivia tambien Pedro Mora con la honrosa

profesion de *Escrivano Publico*. Nicolas Mora no menos *Notario* sirvió la *Asesoria* de la *Baylia General* en 1552. 1557. 1539. y 1545. y aun interinamente la de la *RI. Gobernacion* en 1546. y 1547. Martin Mora admitió la *Diputacion* que la *Isla* le confirió para *Mallorca* en 1536. y desde entonces este linage se vió favorecido con los encargos de republica de la *Universidad* de *Ciudadela*. Lo propio pasó en *Alayor*, en cuyo *Ayuntamiento* entrava por el brazo mayor, pues ya en 1571. *Mossen Francisco Mora* fué *Sindico Mayor* de aquel *Pueblo*, como tambien en *Mercadal* por lo respectivo al siglo *XVII*. á todo lo qual deve agregarse que despues de renunciado el *Priorato*, y *Casa del Toro* con todas sus pertenencias por la *Comunidad* de *Presbiteros* en 1569. entró de *Prior* el *P. Fr. Juan Facundo Mora*, en cuyo tiempo se edificó la actual *Iglesia* mediante sus desvelos, é infatigable trabajo.

**MORAGUES.** Segun consta por mi impreso sobre *Diputados de la Isla*, *Jayme Moragues* fué honrado con dos *Diputaciones* de ella en los años de 1505, y 1535. para *Perpiñan*. Despues de esto lo vemos como uno de los *Jurados* de *Menorca* en 1543. pero nada mas puedo añadir relativamente á este linage.

**MORELL.** Casa noble de *Ciudadela* oriunda de *Mallorca* enlazada con las de mas distincion de aquella, y una de las que en su tiempo llevaron principalmente el timon de los asuntos publicos. El *Magnifico Salvador Morell* exerció el oficio de *Bayle General* desde 1607. á 1632. en quatro sorteos. *Jayme Morell*, que creo su hijo, entró en la milicia, siendo ya *Capitan* en 1649. y en que continuava en 1666. y como entonces nó se oponia á los oficios de republica, fué no menos quatro veces *Bayle General*, una *Amostazen*, y cinco *Jurado Militar* de la *Isla*, cuya ultima circunstancia tal vez no se habrá visto de otro: de suerte que en estos, y otros encargos consagró mucha parte de su vida

en servicio de la patria. No contento en darla con esto muestras de gratitud, tuvo igualmente á su cuidado dos Diputaciones, la una en Barcelona en 1653. y la otra en Mallorca en 1656. Esta ultima versava sobre cierto pleyto contra la Universidad de Mahon de tanta gravedad, y transcendencia, que á fin de animarle á que aceptase esta comision, los Jurados de Ciudadela le escribieron que se havia ventilado por mas de cinquenta años, y que si se havia de executar la Sentencia pronunciada en favor de Mahon, influiria la total ruina de Ciudadela como que sus vecinos habrian de desampararla, y mudar su domicilio en otra parte. Esta eleccion en un asunto tan arduo, y delicado convence la grande confianza que aquel Avuntamiento tenia en este nuestro Patricio, y la mucha capacidad, y otras buenas partes de que estava adornado para desempeñar mejor que ningun otro las miras de sus Constituyentes. El Dr. Gabriel Morell se dedicó á las Leyes, en que sobresaliendo obtuvo dos nombramientos de Fiscal interino de Menorca, el uno en 30. Agosto de 1636; y el otro en 30. Junio de 1650. A imitacion de los de su casa acrisoló su amor en servicio de la Patria, pues además de Bayle General exerció tres veces el oficio de Jurado Militar. Esta ilustre Familia, una de las más hacendadas de la Isla, se extinguió á fines del siglo XVII. en la rama masculina, baxo cuyo nombre en el XVI. havia una calle en Ciudadela.

Este apellido ya existia en Alayor á mediados del siglo XV. y entrava en su Corporación por la clase mayor, como que el Honorable Bernardo Morell fué Bayle de aquel Pueblo en 1449. y siguió en ello en el XVII.

MORERA. De este apellido consta que en el siglo XV. ya entrava en el Ayuntamiento de Ciudadela, pues en 1459. Simon Morera fué uno de los Consejeros de la misma que concurrieron en el arreglo y Sentencia compromisaria del Gobernador Requesens. Adé-

mas de esto otro del mismo nombre llamado el magnífico mosson Simon Morera desde Octubre de 1500. á Setiembre de 1502. inclusive, exerció el distinguido empleo de Teniente Gobernador de la Isla unidamente con Juanote Martorell de Tor Lluch. En el siglo ultimo el muy Rdo. Dr. D. Miguel Morera Pro. estuvo de Provisor Eclesiastico de Menorca durante muchísimos años, y en esta calidad presidió la Junta de Teólogos que se tuvo en la Isla en 1755. relativa á varios artículos propuestos por el Gobierno; y el Rdo. Dr. D. Gabriel Morera sirvió de Cura Parroco de Mercadal á lo menos desde 1738. á 1755.

MORILLO. En el siglo XVII. entrava en esta Corporacion, y en el ultimo produjo al Notario D. Juan Morillo que fué Escrivano de Guerra, y Subdelegado de marina de Villa Carlos.

MORLÁ. Dos Notarios se leen de este apellido; Gabriel Morlá que florecia por los años de 1440. y Juan Morlá en 1483. Durante el mismo siglo entrava en el Ayuntamiento de Ciudadela, como tambien en Alayor por el brazo de Ciudadanos. y continuó en este ultimo en el siglo XVII. En 1631. el P. Fr. Juan Bautista Morlá era Prior de Convento de nuestra Señora del Socorro de Ciudadela.

MORRO. De este linage, que ya existia en el siglo XVI. y en el XVII. entrava en el Ayuntamiento de Mahon, consta que hubo Mosen Miguel Morro Dr. en Teologia, quien en 1498. estava exerciendo el empleo de Vicario General y Comisario de Causas pias, y en 1506. aun continuava con el primero de estos encargos; pero lo mas particular es que en la ultima de dichas epocas se dava el dictado de *Obispo de Bugia* entonces sujeta á la España. La circunstancia de haver vivido este Prelado en Menorca tantos años obteniendo el referido empleo, y aun despues de revestido del caracter episcopal, me hace presumir si seria nativo de

ella. Con todo dexo su resolucion para otra pluma que tal vez lo averigue con mas certidumbre.

**NATÉR.** En lossiglos XVI. y XVII. entrava este linage en la Coporacion de *Alayor*.

**NEPOS.** Entre los illustres hijos de las Baleares, cuya patria precisa se ignora, se cuenta á Nepos hijo de Metelo el Macedonico, y Padre de la Cecilia muy estimada por sus virtudes, de la qual habla Ciceron en la Oracion *pro Roscio*. El referido Nepos fué Consul de la Republica Romana, y Censor, y triunfó por sus acciones militares. Asilo dice Mr. de Wailly en su tomo I. de las Oraciones selectas de Ciceron edicion de Paris de 1772. pag. 24. y 25. mas yo no he podido averiguar de donde Mr. Wailly sacò la especie de que el citado Nepos naciese en las Baleares.

**NÉTO.** En el Ayuntamiento de Mahon encuentro unicamente empleado este linage en el siglo XVII.

**NICOLAU.** Al paso que este apellido aun continua, todo su merito se reduce á haver Bernardo Nicolau sido uno de los dos Diputados que la Isla autorizó en 1321. para pasar á Mallorca.

**ODORICO.** El Abate Berault de Bercastel en el libro 42. pag. 416. y 417. y tomo 13. de su Historia de la Iglesia, despues de haver hablado de los quatro Hermanos de Andres Obispo de Caiton en las Indias, que fueron martirizados en Tanaca Ciudad de ellas en 1.º Abril de 1322. por los mahometanos, añade lo siguiente, que del Frances se ha vertido al Castellano.

„ Sus reliquias fueron llevadas á Polombe, ó Colombe otra Ciudad de la India por Fr. Odorico de Puerto Mahon, quien escribió la historia de su martirio, y por sus inmensos trabajos, y las virtudes que supo reunir del Apostolado, ha merecido el título de Beato.

„ Quiza Fr. Odorico fué el mas laborioso de todos los misioneros Franceses. Acostumbrado á una vida

„ de las mas austeras, lleno de una verdadera humil-  
 „ dad, que le hizo renunciar á todos los empleos de la  
 „ Orden que se le propusieron para premiar sustalen-  
 „ tos, y animarlo del deseo de la salvacion de las al-  
 „ mas, se transportó á los infieles con permiso de sus  
 „ Superiores cerca los años de 1314. Por el pronto se  
 „ dirigió á Trebisonda por el mar negro, y de allí á la  
 „ grande Armenia. Despues pasó á Tauris, y llegó á  
 „ Sultania, residencia del Emperador del Mogol. Pene-  
 „ trando siempre mas adentro de las Indias, embarcóse  
 „ á Ormus sobre el Oceanò, tocó al cabo de Comorin  
 „ en la costa de Malabar, á la Isla de Ceilan, y á las de  
 „ Java. Por fin pasó hasta la China, y al Thibet. Su hu-  
 „ mildad le ha hecho callar la relacion de sus empre-  
 „ sas; pero los Autores de su vida aseguran general-  
 „ mente que bautizó mas de 20000. infieles.”

Así se explica el Abate Bercastél tocante al B.  
 Odorico que supone como nativo en este pueblo de  
 Mahon. Si se pudiesen tener á mano los AA. que dice  
 escribieron la vida de este Religioso, cuyos nombres  
 omite, quizá se pondria por este medio mas en claro  
 su verdadera patria. Pero por mas diligencias que se  
 hayan practicado al efeto, han sido infructuosas, y así  
 es preciso suspender el juicio sobre el particular, y de-  
 jar su analisis para otro tiempo, pues estoy muy dudo-  
 so sobre haver nacido el B. Odorico en esta Ciudad.  
 Venero el nombre de Bercastel, cuya autoridad para  
 mi es del mayor peso. Sin embargo como pudo proce-  
 der equivocadamente, devo añadir en obsequio de la  
 verdad, que Pedro Bergeron en su tratado de los Tartar-  
 ros cap. IX. y siguientes habla del viage de un Fr.  
 de señalarle por patria á este Pue-



que apunta *Bercastel*. Observese que este fixa el viage de su *Odorico* cerca los años de 1314. y *Bergeron* lo pone á la misma epoca en corta diferencia: *environ l'an 1318*. *Bercastel* dice que *Odorico* viajó en *Tartaria* y *Oriente*, y lo mismo expresa *Bergeron*, conviniendo tambien los dos en que era Religioso. Solo encuentro diversidad en que el primero dá por sentado que la humildad hizo callar á *Odorico* la relacion de sus empresas, y *Bergeron* añade que su viage fué escrito, y recibido de suboca por *Fr. Guillermo* de *Solange* en el año de 1530. aunque no esento de historias fabulosas. Quiera Dios se aclare con el tiempo la verdadera patria del citado *Odorico* de quien trata *Bercastel*.

**OLEO.** Es uno de los apellidos que desde el siglo XVII. alterna en los oficios publicos de Ciudadela, haviendo no menos producido al Dr. D. Miguel Oleo Medico hombre de grandes conocimientos en su Facultad.

**OLIVAR.** Este apellido arraygado en la Isla desde su conquista sobre los Moros, se derramó en los varios pueblos de ella haviendo producido sujetos benemeritos, que se distinguieron en servicio del Rey, y del Publico. En quanto á Ciudadela consta que en 1557. *Mossen Bartolome Olivar* Notario fué Asesor del *Bayle General*, y desde entonces los de aquella rama siguieron incesantemente empleados en los encargos de republica mas honrosos de la referida Plaza. En *Mahon* se conocia ya en 1435. el Notario *Gabriel Olivar*, en cuyo Ayuntamiento entrava este apellido por el brazo mayor de su gobierno municipal, y en donde una calle llevaba el nombre de aquel en el siglo XVI. Y por lo que mira á *Alayor* no cuenta menor antigüedad este linage como que tambien en el siglo XV. era uno de los admitidos para los oficios publicos de su Ayuntamiento correspondientes á la clase de Ciudadanos, y una de sus calles se denominava no menos por su

nombre.

Esto no obstante deve confesarse que la rama de Ciudadela sobresalió entre todas las expresadas. Consta efectivamente de que en 1598. y 1599. Gabriel Olivar Ciudadano estava exerciendo el empleo de Lugarteniente del Rl. Patrimonio, aunque no he podido ver su nombramiento para cerciorarme del dia en que entró en él, y de los meritos que lo motivaron. A este siguió el magnifico Sr. Pedro Geronimo Olivar, quien en 1639. sirvió á esta Isla en calidad de su Diputado en Madrid; y regresado á su patria, fué nombrado en 22. Mayo de 1643. al antedicho empleo de Teniente de Procurador Rl. en que continuó hasta en 1655. y á quien en 26. de Junio de 1645. se expidió Privilegio de nobleza de sangre en fuerza de sus meritos personales, y de los contraidos por sus ascendientes. El magnifico Gabriel Olivar Hermano del precedente ademas de haverse distinguido en la milicia, en cuya carrera ascendió á Capitan, dió en la Rl. Hazienda pruebas no inferiores de su afecto á la Rl. Persona, pues fué igualmente promovido al mencionado encargo de Teniente del Rl. Patrimonio en 1.º Marzo de 1655. Y sea este, ú otro del mismo nombre, es indudable de que el muy magnifico Gabriel Olivar estuvo de Regente la Gobernacion y Capitania General en dos ocasiones; á saber desde 37. Agosto de 1663. hasta 28. Octubre idem; y desde 1.º Enero 1664. hasta 13 idem.

Del citado Pedro Geronimo Olivar procedió el muy magnifico Dr. D. Gabriel Olivar, y Pardo nacido en Ciudadela en 28. Marzo de 1700. quien no solo sirvió de Fiscal, y Asesor interino de la Rl. Gobernacion mediante sus respectivos nombramientos, sino que tambien fué elevado á Comisario en propiedad del Virre Almirantazgo de Menorca en 26. Abril de 1747.

la dominacion Britanica. Falleció en Mahon á 10. Octubre de 1761. *D* Gabriel Olivar, y Montañes su hijo nació en esta Ciudad á 7. de Noviembre de 1738. y habiendo abrazado el estado eclesiastico, y recibido el grado de Dr. en Teologia, fué electo Paborde de Menorca en 1778. y Tesorero de la Santa Catedral de Mallorca en 1790. en cuya Capital murió á 12. Agosto del mismo año habiendo sobrevivido pocos meses á su elevacion.

*I. OLIVAS* ó *OLIVES* (El Noble y magnifico Dr. *D. Marcos*) natural de Ciudadela, é hijo de *D. Bernardo Olivas*, Lugarteniente que fué del Rl. Patrimonio desde 14. Marzo de 1636. hasta 27. Mayo de 1637. y nieto de *D. Marcos Olivas* Cavallero natural de Mahon, uno de los tres Comisionados que por acuerdo de su Ayuntamiento pasaron á Mallorca á efecto de acompañar á las tres Religiosas que desde la Villa de Sineu vinieron para fundar este Convento de la Concepcion. Es cierto que esta familia se hallava antes vecindada en esta Plaza, pues tenia una calle con la denominacion de este apellido, y alternava en los oficios de republica del brazo mayor, á lo menos desde mediados del siglo XVI. habiendo en el XVII. transferido su domicilio á Ciudadela yá en 1628. Nuestro *D. Marcos* se aplicó á las leyes, y apenas obtuvo el grado en ambos Derechos, quando las buenas prendas, de que estava adornado, le abrieron la puerta á la confianza de estos pueblos; pues en 1655. no solo fué nombrado uno de los tres Diputados de esta Isla que devian pasar á Mallorca á un asunto de la mayor entidad, sino que despues de esta comision, se le agregó otra para Madrid á instancia de la misma mediana.

1659. para el empleo de Abogado *Fiscal*, y *Patrimonial* de Menorca, lo sirvió por el tiempo de unos treinta y tres años, sin otro premio que la honra de continuar en el Rl. Servicio, y con tanto esmero, y ahinco por los intereses del Rl. Patrimonio, que su zeloso proceder le acarreó de parte del Gobernador un riguroso arresto en el Castillo de Fornells con toda suerte de privaciones. Pero informado de ello el Monarca vindicó el lustre de su puesto gravemente ajado, habiendo dispensado las más energicas providencias á fin que se le pusiese en libertad sin dilacion, ni replica, y privando al mismo tiempo al referido Gobernador de intervenir, ni juzgar en cosa alguna que mirase á nuestro D. Marcos, segun se lee en las Reales Ordenes de 28. Marzo, 9. de Junio, y 19 de Julio de 1679.

En 1660. su grande influxo contribuyó á reducir á concordia largos, y reñidos pleytos que tenian estos Ayuntamientos, quienes en 13. Marzo del mismo lo hicieron presente al Rey á fin se sirviese tener en memoria un Ministro que tanto trabajava en bien de esta Isla; como que le devian grán parte del buen suceso de esta materia; por lo qual mereció se le manifestase con Carta de 28. Marzo de 1662. lo mucho que havia sido del Rl. Agrado. Acerrimo defensor de la jurisdiccion Real, la sostuvo con teson contra la Eclesiastica sin empaño á las censuras que ésta le fulminó, y fueron declaradas nulas.

Nuestro compatricio poseia varios idiomas, cosa rara en aquel tiempo. Esta circunstancia le sirvió bastante para procurar, de orden de los Gobernadores de la Isla, la buena armonia, y quietud entre sus Naturales, y las Tripulaciones de las Armadas de Holanda, Francia, é Inglaterra, que sucesivamente invernaron en el puerto de Mahon desde 1661. á 1671. Habiendo perecido en 1681. quatro Navios holandeses ricamen-

desvelo conveniente, y necesario, en terminos que de Rl. Orden se le comunicó lo muy satisfecho que estaba el Soberano de este tan importante servicio, y que se reservava recompensarselo segun su Rl. Grandeza. Ignoro qual fuese esta gracia; pero es positivo que en 1674. nuestro Paisano era *del Consejo del Rey*, honra de tanto lustre, y distincion: y á la que devió sin duda la comision de armar Cavallero en el mismo año al Dr. en ambos Derechos D. Rafael Alberti, y Sintés.

En frecuentes esterilidades de trigo ayudó á suplir con sus frutos y empréstanos, las urgencias publicas; y con su disposicion, y medios á proseguir las fortificaciones de Ciudadela, y Fornells. Anticipó sin interes alguno, y socorrió en los años de 1685. 1686. y 1687. con el pan de municion, y trigo procedente de sus heredades, á la gente de guerra, y guarnicion de Menorca por orden, y cuenta de la Rl. Hazienda con mas de catorce mil escudos de plata antigua, y estava con su desembolso aun en el año ultimo de los expresados: su, ma verdaderamente extraordinaria para aquella epoca atendida la escasez de numerario. Este celebre Paisa no dió á la imprenta dos papeles, el uno intitulado: *Defensa de la esencion de tallas, y derechos de las Universidades que gozan los Ministros Reales, y en particular el Abogado Fiscal, y Patrimonial de Menorca*, impreso en Barcelona por Antonio la Cavalleria en 1666. en fol. El otro tiene por titulo: *Los motivos de justicia, y gobierno que humildemente propone al Rey nuestro Señor la Isla de Menorca para que se digne comunicarle la gracia del estanco de tabaco*. *Ibid. apud eumd. en fol.*

Nuestro Patricio falleció en Madrid á 8. Marzo de 1692, en donde havia pasado con Rl. Licencia; y en atencion á los servicios, y desvelos de tan benemérito vasallo, se concedieron con Rl. Orden de 30. Abril del referido año seis rs. diarios á su Viuda D. Maria su segunda Consorte. En el primer matrimonio

havia casado con D.<sup>a</sup> Francisca Martí, con cuyo enlace unida su hacienda, que yá era de alguna consideracion con la muy rica de esta ultima, reunió un Mayorazgo el mas pingue de Menorca.

A principios del siglo XVI. ya era conocida la rama de los *Olives de Biniparrell* en este Partido de Mahon, la que desde entonces ha sido llamada en los oficios de su Corporacion.

II. OLIVAS Y MARTORELL (El muy Ilustre Sr. D. Guillermo) natural de Ciudadela, é hijo de D. Bernardo Olivas y Cardona, emparentado con la casa de Martí como nieto de D.<sup>a</sup> Mariana Martí y Cardona, y con la de Morell, como Sobrino de D.<sup>a</sup> Margarita Morell y Cardona. Haviendose suscitado la guerra de sucesion á la Corona de España por muerte del Sr. Rey D. Carlos II. nuestro D. Guillermo se declaró en favor de la Augusta Casa de Borbon. En 1708. desembarcados los Ingleses en esta Isla como auxiliares del Archiduque Carlos de Austria, D. Guillermo fué uno de los bravos y acerrimos defensores que no reparó á encerrarse en el Castillo de S. Felipe por la causa de su Rey, y sufrir no solo las resultas del sitio, sino que tambien las demas á que se exponia de parte del partido victorioso, pues son bastante notorias las persecuciones, estragos y ruinas que se experimentaron en Menorca con este motivo. Entregada dicha Fortaleza á las Armas de los Aliados, constante siempre D. Guillermo en sus principios, tuvo que pasar á España, con cuyo motivo se le confiscaron los pingues bienes que poseia en esta Isla. En recompensa de una fidelidad tan acrisolada, y de su extrémada adhesion y lealtad á la Augusta Casa de Borbon, fué condecorado el egregio D. Guillermo con el honroso distintivo del Habito de la Orden de Montesa y S. Jorge de Alfama, de que se le havia hecho gracia con Rl. Decreto de 2. de

so. Promovido por sus continuos, y relevantes servicios en 8. de *Marzo* de 1710. al Gobierno General del *Marquesado de Elche*, y *Crevillente*, y de las *Baronias de Axpe*, *Planes*, y *Patrax*, lo desempeñó durante algunos años con dulzura, equidad y satisfacion de aquellos *Pueblos*, hasta que desengañado de los honores mundanos abrazó el estado *Eclesiastico*, y falleció muy cristianamente á 8. de *Octubre* de 1744. Sus cenizas descansan en la capilla de nuestra Señora de las *Nieves* del *Convento* de *S. Francisco* de *Ciudadela*.

Nuestro *D. Guillermo* era *Bisabuelo* del actual *D. Bernardo Ignacio Olivas* y *Olivas* uno de los principales *Mayorazgos* de aquella *Ciudad*, y que sostiene su lustre dignamente: y es cierto que este apellido ha continuado ilustrandose desde entonces, pues en 30. *Octubre* de 1708. estando para salir de la *Isla* su *Gobernador D. Bernardo Magin Olivas* prestó juramento para servir el empleo de *Regente* la *Gobernacion*. En *Diciembre* de 1709. haviendo fallecido el *Gobernador propietario D. Josef de Izaguirre*, el muy magnifico *Sr. D. Bernardo Olives* y *Martorell* que se hallava de *Bayle General* entró tambien de *Regente* la *Gobernacion* y *Capitania General*. En 1754. *D. Bernardo Josef Olivas* pasó á la *Corte* de *Londres* como uno de los dos *Diputados* de la *Isla* por asuntos de la mayor trascendencia relativos á ella. Y ultimamente hemos visto no menos al muy *Rdo. Dr. D. Marcos Olivas* que se distinguió en la carrera *eclesiastica* haviendo exercido durante muchos años el encargo de *Provisor* del *Sr. Obispo*.

OLIVER. ( Juan ) En 4. del mes de *Setiembre* de 1535. *Barbaroxa Corsario Argelino* con 22. *Galeras*, y 8. *vasos de vela* y *remo* aportó á *Mahon* con animo de saquearlo. Desembarcado un tren de *artilleria* correspondiente con mas de 2500. *hombres* puso sitio á la *Plaza*, que solo tenia unos 350. *hombres* para su de-

fensa, y la cañonearon terriblemente hasta abrir brecha. Los sitiados sin embargo de su poca gente aguantaron repetidos asaltos, rechazando varonilmente al enemigo; en cuyo estado sabedores los de Ciudadela del conflicto de los Mahoneses, enviaron un refuerzo de unos 300. hombres al mando de Juan Oliver Menorquin, soldado muy acreditado por su valor y patriotismo. Para el mas feliz exito de esta empresa, dieron aviso á los sitiados á fin que obrando una salida, pudiese mas facilmente introducirse el socorro. Pero sea por la gran superioridad del enemigo, ó por la mala combinacion, ó execucion del proyecto, no pudo este surtir el deseado efeto á pesar de los prodigios de valor que hicieron Juan Oliver, y los suyos, habiendo este intrepido Caudillo muerto gloriosamente en la pelea con no pocos de su destacamento.

Parece que nuestro Paisano era de una familia distinguida, pues ademas de que en el siglo XV. el Discreto Pablo Oliver exercia en Ciudadela el arte de la Notaria, Gabriel Oliver era Consejero de General en 1441. y el magnifico M.<sup>o</sup> Bernardo Oliver Ciudadano en 1525. y 1542. desempeñó el oficio de Bayle General, siendo no menos constante que la heredad del magnifico Gaspar Oliver segun la Capbrevacion de censos de las Comunidades executada á principios del siglo XVII. pasó al magnifico Juan Pons Donzel de Ciudadela, que fué una de las casas mas principales, y florecientes en su tiempo, segun se verá en su propio lugar.

ORFILA. Este apellido ya florecia en la Isla en el siglo XVI pues lo hallamos insaculado para los encargos municipales de Mahon, y Alayor, donde existian varias ramas, contandose entre los de aquella á Juan Orfila, quien en 1521. fué nombrado uno de los Capitanes de la Pagesia de este Partido para el caso de invasion de Moros que entonces se te-



ria. Ellas han continuado á ilustrarse desde entonces, habiendo producido hombres insignes así en lo eclesiastico, como en lo civil y politico. Uno de ellos fué el muy Rdo. P. Fr. Mateo Orfila natural de Mahon, é hijo de su Convento de Jesus. Fué Lector Jubilado, Guardian de los Conventos de S. Antonio de Artá, y de Jesus extra muros de la Ciudad de Palma, y Definidor de la Provincia de Mallorca, como tambien Calificador del Sto. Oficio. Pasó en su tiempo por Teologo consumado, y celebre Predicador. Se ignoran los años de su nacimiento y obito, y solo se sabe que vivia en el siglo XVII.

En el ultimo floreció no ménos el muy R. P. Fr. Pedro Orfila de la misma religion, que se vió condecorado con los puestos mas principales de ella en la Isla, y en especial con el de Comisario Provincial de estos Conventos, en cuya calidad concurrió en 1755. á la Junta General de Teologos que se celebró sobre varios artículos propuestos por el Gobierno.

El Abogado D. Nicolas Orfila y Guardia tambien deve contarse en esta clase, quien despues de haver sobresalido mucho en el exercicio de su profesion, y servido igualmente en 1798. el empleo de Asesor de Guerra, fué nombrado en el mismo año Asesor Civil de la Rl. Gobernacion y Superintendente de los Tribunales y Ayuntamientos de Menorca. Por este tiempo eran tan grandes los abusos que se havian introducido en los ultimos tocante á la administracion é inversion de los caudales publicos, que á fin de remediarlo trabajó un arreglo y plano de reforma, que adoptó el Gobierno, haciendolo imprimir, y mandando se ejecutara en 24. Abril de 1800. Digitized by Google

y onze dineros idem: Ademas de ello la anual contribucion vulgo *talla*, del Ayuntamiento de Mahon quedava disminuida en una quarta parte, y extinguido el derecho personal conocido con el nombre de *nítrol*; la de Ciudadela en tres octavas partes: la de Alayor en una tercera con igual extincion del referido derecho: y finalmente en la corporacion de Mercadal se havia minorado la talla en un quinto. En el mismo año de 1802. nuestro D. Nicolas pasó de la Civil á la Asesoría del Rl. Patrimonio y Rentas de la Isla, donde puso corriente el ramo de censos y *Quarts* correspondientes á S. M. de lo que le sigue no poco beneficio, asi por haverse averiguado varios deudores censalistas no conocidos antes, como por la mayor facilidad que hay en el dia en su cobranza: y á su constancia y desvelo se deven los Inventarios tan utiles para el Publico que se formalizaron en su tiempo asi en los expresados Tribunales, como en los de las Baylias de Menorca, cuyos archivos antes se hallavan dispersos y confusos. Haviendosele aumentado los graves accidentes que padecia desde años de resultas de su trabajo, y aplicacion extraordinaria en el desempeño de su empleo, le causaron la muerte, á 20. Mayo de 1810. á la edad de 66. años completos. Su patria fué el predio de Ruma del Partido de Ferrerías donde nació á 16. Enero de 1744. y sus Padres el Honor Juan Orfila, y Agueda Guardia de Alayor procedentes ambos de familias honradas de la misma Villa.

La celebridad de este linage vá continuamente en aumento con los Menorquines de su procedencia que viven en el dia, como el Canonigo D. Juan Orfila hermano del mencionado D. Nicolas; el Dr. D. Mateo Orfila y Roger natural de Mahon, uno de los Medicos de S. M. Cristianísima, miembro del Instituto Nacional de Francia, y Autor de la insigne obra intitulada: *Toxicologia general*, ó tratado de venenos.

que seguramente pasará á la posteridad con mucho aplauso; como y no menos su reciente produccion Literaria titulada: *Elementos de Quimica medica*; y por fin con otros individuos del mismo apellido que se hacen admirar por la superioridad de sus luces, y servicios que hacen á la patria.

**PALERA** En el siglo XIV. era admitido este linage en los empleos del Ayuntamiento de Mahon, y continuó en el siguiente, en que el venerable Juan Palera fué uno de los Diputados que este Pueblo nombró en 1452. para presentarse al Soberano, y pedir pronto auxilio contra los facciosos llamados por otro nombre los *Masquinerats*, que lo tenian rodeado y reducido al ultimo apuro.

**PANEDAS.** Este linage se conoce en la Isla desde el siglo XVIII. en el que entró por el brazo mayor de esta Corporacion, y dió un Cura Parroco á esta Ciudad en la persona del Dr. D. Josef Panedas Pro. que murió en 1779.

**DE PARETS, Ó PERETS.** Esta noble Casa data al parecer desde la expulsion de los Arabes de Menorca por el Rey D. Alonso III. de Aragon haviendose siempre distinguido en el Rl. Servicio, y del Publico. En 1368. se lee que Ferrer de Parets pasó á Mallorca con otro Diputado de la Isla para el arreglo del cupo á esta correspondiente en los donativos y contribuciones comunes al Reino Balearico, y en el mismo año Miguel de Parets fué uno de los Jurados Generales. En el de 1376. Guillerma de Perets se hallava de Procurador Rl. de Menorca. En Enero, y Febrero de 1430. el Honorable, y muy sabio Sr. Ronsaix (ó sea Reinaldo) de Perets estava ocupando el distinguido empleo de Teniente Gobernador: y este mismo Reinaldo, y Juan de Perets como personas del estado noble de Ciu-

Requesens para dirimir las desavenencias, que havia entre dicha clase, y la Universidad General. El mismo encargo de Teniente Gobernador desempeñó Ferrer de Parets en 1443, y el magnifico Mossen Juan de Parets desde Julio á Octubre de 1478. como tambien en 1483. y 1484. y en 1489. y 1490. En 1501. y 1506. aparece el expresado magnifico Mossen Juan de Parets como Bayle General bolviendo á servir el mismo puesto en 1524. Galceran de Perets lo regentó igualmente en 1537. y 1545. y Sebastian de Perets en 1557. Por fin Juan de Perets en los meses de Julio, Agosto, Setiembre y Octubre de 1578. se hallava ocupando el citado empleo de Lugarteniente de Gobernador de Menorca: de suerte que los de esta familia lo han exercido en varias epocas, y con frecuencia, lo que prueba lo muy meritoria que fué. Sus descendientes como dotados de las mismas virtudes continuaron á ser embolsados para los oficios mas honoríficos del gobierno municipal de Ciudadela hasta muy entrado el siglo XVII. en el que se extinguió en ella esta familia, á lo menos en la rama masculina.

A mediados del XVI. vivia en Mahon M.<sup>o</sup> Ronzix de Perets, y tal vez era de la rama ya expresada, en tanto que sirvió de Amostazen en los años de 1560. y 1565.

En dicha epoca otra branca tenia su domicilio en Alayor, pues ademas de que una de sus calles llevaba el nombre de M.<sup>o</sup> Antonio Perets Pro. en él vivia Juan de Perets Donzel en 1558. el qual fué uno de los que prendieron á dos esclavos que se havian separado del campamento Turco de Ciudadela, é iban saqueando la Isla, y los regalaron á Nicolas Mercadal para el rescate de dos hijas, como se dirá en el articulo Tremol.

PARPAL. Entrava en el rango del brazo menor en el Ayuntamiento de Mahon en el siglo XVI. y en el

de Ciudadela durante el XVII. En 1713. el R. P. Fr. Antonio Parpal era Cura de la Iglesia del antiguo Araval de S. Felipe, y ultimamente hemos visto al Dr. D. Antonio Parpal Medico, que honró su Facultad con su mucha pericia, y superiores conocimientos.

PASQUAL. En 1312. Guillermo Pasqual profesava la Notaria en Ciudadela; pero desde esta epoca no se ofrece cosa particular de este apellido hasta el siglo XVII. en que lo insaculava la Universidad de Mercadal para los oficios del brazo menor de su regimen municipal.

El Pueblo de Fornells, uno de los que componen esta Corporacion, puede gloriarse de haver sido la cuna de dos sujetos que lo han ilustrado bastante, ambos del mismo nombre y apellido. El primero fué el M. R. P. Maestro Fr. Francisco Pasqual Prior del Convento de S. Agustin de Palma en Mallorca en 1687. y por segunda vez en 1693. En el capitulo intermedio de 1694. mereció el distinguido encargo de Presidente de las Conclusiones del mismo para las Islas, como tambien en las que defendió en Capitulo el P. Farnés uno de los Lectores mas celebres que ha tenido el Convento del Socós; y lo mas particular es haverle no menos cabido la Presidencia del Capitulo de Aragon: honra que no ha disfrutado otro Menorquin. Tan relevantes, y continuos servicios á la Religion, elevaron á nuestro P. Pasqual en 1696. á Definidor de la Provincia. En 1705. fué nombrado Prior del Convento del Socós de Ciudadela, y en 1716. Vicario General de los dos de Agustinos en la Isla. Parece haver predicado uno de los Sermones de Capitulo, y mas de treinta quaresmas, una de ellas en 1700. en la Sta. Catedral de Palma. Ignoro el año de su obito.

El P. Maestro Fr. Francisco Pasqual Sobrino del referido tomó el habito en 1705. siendo Prior del Socós el expresado su Tío, y se distinguió por su porte

exemplar, é instruccion, habiendo gobernado dichos Conventos como Vicario General desde 1736. á 1741; pero tampoco he podido averiguar quando murió.

PAX. Léese que el magnifico Juan de Pax Donzel en 1627. poseia el predio las Arenetas, siendo esto todo lo que ha llegado á mi noticia en punto á esta Casa. Solo puedo añadir que de este linage hubo dos Notarios Antonio, y Pedro Pax.

PELEGRÍ. Apellido que la municipalidad de Ciudadela ya empleava en el siglo XVI. para los oficios de su regimiento.

PELLICER. En los siglos pasados se conocian varias ramas. Una de ellas en el XV. entrava en el Ayuntamiento de Alayor, pues Bartolome Pellicer fué uno de sus Sindicos en 1439. y la misma rama continuava en el siglo XVII. En Mahon no cuenta tanta antigüedad, pero era de clase mas distinguida y meritoria, pues Miguel Pellicer no solo se halló de Diputado de esta Ciudad en Mallorca en 1572. sino que en Madrid en 1597. y regresado ocupó en ella los encargos de republica, llevando una calle el nombre de este apellido. Una sola vez he leído el mismo en las extracciones de Ciudadela, que es en el año de 1571. en que M.º Juan Pellicer sorteó para uno de los Jurados de la Isla, y lo propio en las de Mercadal en que Martin Pellicer fué Amostazen en 1586. Ademas de esto consta que el Rdo. Sebastian Pellicer desde 1617. á 1628. exerció el empleo de Comisario del Sto. Oficio en Mahon; el Rdo. Jayme Pellicer sirvió de Cura Parroco de Mercadal á lo menos desde 1655. á 1664. y

oficios de su regimiento durante el siglo XVII.

PINYA (El magnifico Micer Marcos Antonio) Dr. en ambos Drechos fué hijo de Pedro Pinya Notario, quien no solo fué nombrado para el empleo de Abogado, y Procurador Fiscal de la Isla en 21. Mayo de 1558. por renuncia de su Padre el Jurisperito Pedro Juan Pinya, é hizo varios servicios en beneficio del Rl. Patrimonio, sino que tambien en el sitio de Ciudadela contra los Turcos se portó *con singular valor* hasta morir en el mismo sitio acrisolando su amor al Rey, y á su patria. El expresado Mosson Pedro Juan Pinya Jurista, y tambien Notario, Abuelo de nuestro Dr. Marcos sirvió de Asesor de la Baylia General en varios años, y desempeñó igualmente la Fiscalia, á lo menos desde 1555. hasta principios de 1558. haviendo muerto no menos en el infortunio referido. Nuestro Dr. Marcos siguió la carrera de sus Mayores, y á lo que parece con mucho aprovechamiento y brillantez. En 1559, se hallava exerciendo la plaza de Asesor interino de la Rl. Gobernacion, y deseoso el Gobierno de recompensar sus prematuros servicios, le nombró en 27. Febrero de 1559. para el empleo de Abogado, y Procurador Fiscal, y de Revisor ó Canciller de la gente de guerra de Menorca, que evacuó con entereza, zelo, y actividad hasta en 1582. como tambien el oficio de Asesor del Bayle General en 1569. 1570. y 1578. En 1.º Noviembre del antedicho año de 1582. fué promovido al encargo de Asesor del Juez preeminente (asi se le llama en el Rl. Nombramiento) no menos que al de Alcalde de la Ciudad de Albarracin, y despues pasó al de Asesor del Presidente de Teruel, en cuyo exercicio murió en 1588. Tan larga carrera, ilustrada con notorios rasgos de amor, y fidelidad á la Rl. Persona, era muy acreedora á la piedad del Soberano. Por esto con Rl. Orden

Juana Oliver 200. Libras por una vez en ayuda de costa: y con otra de 22. Mayo de 1539. sinquenta libras jaquesas anuales á título de viudedad, que componian 72. Libras 14. sueldos 6. dineros de nuestra moneda, á fin que pudiese vivir con mas comodidad, y decencia, y esto en atencion á la buena memoria de su marido. Estas repetidas, y considerables demostraciones del Monarca son un autentico testimonio de lo muy satisfecho que estava de las relevantes prendas de nuestro Patricio, con que quiso honrarle aun despues de su muerte.

Sino me engaño, nuestro Dr. Marcos provenia de Francisco Zapinya, de Piña, y de Pinea (variacion que dimana de la poca pericia de los que sacan las copias de papeles antiguos harto dificiles para muchos) quien tuvo á su cargo varias Diputaciones en los años de 1363. 1368. y 1370. para Zaragoza, Mallorca, y Barcelona, segun se lee en mi obrilla sobre *Diputados*, y ademas en 1398. ocupó el eminente empleo de Teniente Gobernador de la Isla. La segunda de las referidas comisiones fué muy delicada, y ardua, pues recayó sobre el arreglo del eupo correspondiente á Menorca en los donativos, y contribuciones pertenecientes al Reino de Mallorca, haviendo logrado que nuestra Menor Balear solo deveria contribuir con una vigesima quinta parte, y Mallorca é Yviza con las restantes 24. partes: acuerdo muy ventajoso á nuestra patria, y que como tal deve excitar nuestra eterna gratitud respecto que nuestros Mayores no dexaron de pedir su execucion en los casos que se ofrecieron en los siglos pasados, y asi lo consiguieron.

Mossen Perote Pinya Notario, é hijo del enunciado Micer Pedro Juan Pinya, se estableció en Mahon, donde en 1553. fué Amostazen, y Bayle en 1558. haviendo fallecido en 24. Diciembre de idem, y contraido en 1555. el particular merito de vestir, y equipar á



una porcion de soldados de la guarnicion de la Isla que devian embarcarse para Bugia con su Gobernador D. Guillermo de Rocafull. Parece vivia con nuestro benemerito Paisano M.<sup>o</sup> Vicente Pinya Pro. su hermano, como que este en calidad de Curador corria con la administracion de su hacienda en Julio de 1559. teniendo su domicilio en esta Ciudad.

Ademas de las noticias expresadas encuentro que Francisco Pinya en 1556. estava exerciendo el citado oficio de Asesor del Bayle General, y que en el mismo siglo havia en Ciudadela una calle con el nombre de *Micer Pinya*: cuyos datos son unos argumentos evidentes de la buena educacion que recibió esta familia, y de lo bien conceptuada que estava en su tiempo.

**PIRIS.** Desde mediados del siglo XV. entra este apellido en el Ayuntamiento de Alayor, y en Mercadal desde el XVI. y en ambos por el brazo mayor. Una de estas ramas es dueña del predio Sta. Eulalia, cuyo origen con dificultad podrá averiguarse, pues ya en 1507. lo poseia. A ultimos del siglo XVII. empezó á alternar este linage en los oficios publicos de Ciudadela.

**POMAR.** Desde 1588. ha ido ocupando este apellido los encargos del Ayuntamiento de Ciudadela correspondientes al brazo de Labrador, y en el siglo ultimo dió al M. Rdo. Dr. D. Gabriel Pomar Canonigo que fué de esta Sta. Catedral. En la Universidad de Mercadal se vió alguna vez este linage en el siglo XVII.

**I. PONS.** ( La V. M. Sor Catalina ) Hallandose en la edad de 14. años, y Religiosa en el Convento de Clarisas de Ciudadela, siguió la desgracia comun á los vecinos de ella que fueron llevados cautivos á Constantinopla, quando los Turcos en 1558. invadieron, y saquearon aquella Plaza. Ni las amenazas, ni las

y distraerla del voto que havia jurado á su divino esposo. Lexos de esto se mostró entonces mas exacta en el cumplimiento de sus deberes como cristiana inspirando veneracion hasta á los mismos infieles. Aunque en tal estado de apuro, no dexó diariamente el rezo, y lo que es mas de admirar, aprovechó los ratos posibles para imbuir á los hijos de su Amo en los rudimentos de la fé catolica á pesar de las desazones que esto le ocasionava de parte de este ultimo. Por fin restituida á su patria, su conducta fué un modelo de virtud, y piedad, que le grangearon á porfia la estimacion general de sus compañeras. Atan apreciables circunstancias devió el verse sin cesar con el mando de su Convento, pues fué Abadesa 5. veces, esto es en los años de 1573. = en 1580. á 1583 = en 1589. y 1590. = en 1594. á 1596. = y en 1598. haviendo pasado á mejor descanso en 24. Enero de 1624 á los noventa años de su edad, llorada, y sentida de quantos la trataron.

II. PONS. En el siglo XVI. existia en Ciudadela una Familia noble de este linage, que despues se apellidó *Pons del Born*. Entre otros hombres de merito produjo al magnifico Misser Francisco Pons Cavallero Dr. en Drechos. Empezó por Fiscal interino de Menorca en 1517. y luego obtuvo la interinidad de la Asesoria de la Gobernacion que disfrutava en 1525. cuya propiedad despues se le confirió como que en 1548. y 1549 era Asesor Ordinario del citado Tribunal. Tambien tuvo á su cuidado el ramo de Rl. Hazienda. En 1527. yá estava de Lugarteniente del Rl Patrimonio, y continuó en los años de 1530. 1540. 1543. 1547. 1548. 1549. y 1551. No contento con sacrificarse en esta parte con todo su conato al mayor servicio del Rey, dió nuevos testimonios de tan laudables deseos en quanto al gobierno de la Isla en las años de 1542. y 1544. en que fué empleado como Teniente Gobernador de ella, ademas de otras comi-

siones que le fueron confiadas, y en que lució no menos su habilidad, y entereza. El magnifico Mossen Rafael Pons Donzel es otro digno hijo de esta Casa. En 1549. desempeñava la expresada Lugartenencia de Procurador Real, y en el siguiente sirvió de Bayle General: y continuando sus meritos en dicha carrera de la Real Hazienda, obtuvo nombramiento formal de aquel empleo en Agosto de 1552. habiendose seguido con afan, zelo y desinterés hasta en Agosto de 1555. en que se señaló por 1.<sup>a</sup> vez sueldo á dicho oficio de 140. libras anuales moneda de la Isla, pues que antes no disfrutava de alguno, ó á lo menos no se sabe lo tuviese. Verificada la catastrophe de su Patria en Julio de 1558. fué hecho esclavo exerciendo su empleo, y llevado á Constantinopla, pereció alli victima de la crueldad de aquellos barbaros. Parece tuvo dos hijos, el uno llamado el Rdo. Bartolomé Pons Pro. Donzel, quien en Mayo de 1591. regentava el encargo de Vicario General Ecclesiastico de Menorca, y el otro el magnifico Sr. Juan Pons Donzel, que sirvió de Amostazen de Ciudadela, como tambien de Bayle General en varios años, y en el de 1606. era Consul de la Nacion Francesa. Este no dexó prole masculina, sino unicamente dos hijas D.<sup>a</sup> Margarita, y D.<sup>a</sup> Catalina. La primera casó con D. N. Jancho, y la otra con D. Gaspar Saura, y Amaller, por cuyos enlaces heredaron estas familias de Ciudadela, los bienes, y lustre de la expresada Casa.

III. PONS. Otra familia de este apellido se distinguió bastante en Ciudadela durante el mismo siglo XVI. Francisco Pons Notario ademas de haver sido Asesor del Bayle General en 1512. corrió con la direccion del ramo de Real Hazienda como Regente del oficio de Procurador en 1517. El Bachiller en Drechtos Pedro Pons en 1.<sup>o</sup> Noviembre de 1582. fué

cal de la Isla, cuyos empleos entonces estaban reunidos. El muy magnífico Mossen Bartolomé Pons Dr. en ambos Drechos, y en *Filosofía*, entró en 6. Julio de 1586. á la interinidad del de Asesor de la Real Gobernacion, y en 15. Octubre de 1594. en vista de la pureza, y esmero con que havia exercido estos encargos, fué elevado al de Asesor en propiedad del referido Tribunal. Esta rama de la clase de Ciudadanos seguia en el siglo XVII. alternando en los oficios de su Ayuntamiento.

IV. PONS ROSSIÑOL. Era una de las principales Casas de Mahon en el siglo XVI. que se apellidava de *Capifort*. El Honorable Mosson Juan Pons de Capifort yá fue Bayle en 1547. y 1556. y Sindico Mayor en 1560. y nombrado en 27. Julio del primero por uno de los tres Capitanes de Mahon, en cuyo encargo continuava en 1554. M.<sup>o</sup> Juan Pons Rossiñol de Capifort tuvo á su cargo dos Diputaciones de este Pueblo para Mallorca en los años de 1577. y 1579. A estos siguió M.<sup>o</sup> Tomas Pons Rossiñol, quien en consideracion á sus servicios, ascendió á Lugarteniente del Rl. Patrimonio en 27. Agosto de 1587. y adelantandose en ellos, se hallava promovido á Teniente de la Compañia de Cavallos de la Isla en 1599. empleo entonces de mucha estimacion. Juan Pons de Capifort, que presumo su hijo, le sucedió en esta honrosa plaza, pues le halló de Teniente de la misma Compañia en 1606. En quanto á la Iglesia dió esta familia un Rector á la de Ferrerías en la persona de M.<sup>o</sup> Juan Pons Rossinyol que desempeñava esta cura de almas por los años de 1580. á fines de cuyo siglo una de las calles de Mahon conservava el nombre de este apellido. A lo que parece esta Casa, ó alguna branca de ella se trasladó despues á Ciudadela, como que Tomas Pons Rossinyol en 1663. sirvió el oficio de Amostazen de la misma Ciudad.

Ya que trato de este apellido de Mahon, añadiré que á fines del citado siglo XVI. se conocian en este Partido varias ramas con las denominaciones de *Pons de Addebus, de Biniati, de Binidali, de Cornia, de Cugulló, de Forma, de Llumasanas, de Mosoptá, de Teletí, de Torelló, y de Trepucó*, baxo las quales se distinguian estas familias, que alternavan ya entonces en los empleos de republica. Durante el siglo XVII. se hallava establecida en esta Ciudad una familia del brazo mayor que fué frecuentemente empleada en su Ayuntamiento, y de la que salieron los dos Capitanes Lorenzo Pons, y Juan Pons, y Carreras, el primero de los quales vivia en Mahon en 1705. y el otro en 1722. Lo mismo pasó en las Corporaciones de Alayor, y Mercadal, en la primera de cuyas dos ultimas ya entrava en 1439. y produjo aquella rama al Capitan Bartolomé Pons que mandó los 140. ó 150. paisanos que tuvieron la pelea en la Olla de las Cóvas con las dos Galeotas de Moros, segun se ha visto en el artículo *Barsala*, haviendose señalado dicho Capitan Pons en la referida refriega.

V. PONS (El muy Rdo. Dr. Miguel) fué hombre de grandes luces y conocimientos que le grangearon la confianza de sus superiores, pues antes de la promocion á la Rectoria de esta Ciudad en Mayo de 1669. y á la que ascendió despues de mas de veinte años de servicio como Cura Parroco de Alayor, era ya Examinador Sinodal del Obispado de Mallorca. En este empleo continuó despues de su elevacion al antedicho, como y tambien en el de Comisario del Sto. Oficio, haviendo fallecido en el mismo año de su ascenso.

VI. PONS. (El muy Rdo. P. Fr. Francisco) natu-

ignora el año en que nació, y no menos el de su muerte.

VII. PONS (El muy Rdo P. M. Fr. Gabriel) hijo de Antonio Pons, y de Maria Taltavull, nació en Mahon, y tomó el hábito en 3. de Julio de 1714. en el Convento de nuestra Señora del Carmen de la Ciudad de Palma en Mallorca, en el que profesó en 5. del mismo mes del año siguiente. Fué Profesor de Filosofía, y Teología, y Prior dos veces del Convento del Carmen de esta Plaza, muy recomendable por sus virtudes, y habilidad en las divinas, y humanas letras, y condecorado por estos meritos con el distinguido título de Maestro de la Orden. Haviendo sido enviado á la Corte de Roma por asuntos de su Comunidad, se le propuso para una Mitra, segun aseguran personas fidedignas. Corren de él varios sermones de buen gusto, y con mucho fondo de erudicion, impresos en 1753. y un curso filosofico manuscrito de bastante criterio, que se conserva con aquellos en la Librería de este Convento, en el que murió á 5. Octubre de 1754.

VIII. PONS, Y FLAQUER (El Dr. D. Gaspar) Medico, nació en Mahon á 2. Diciembre de 1721. Sus Padres Damian Pons, y Juana Flaquer conociendo la viveza de su genio y su mucha inclinacion á las letras, le dedicaron desde luego á las escuelas. No les salió frustrado su intento, pues fué tanto el aprovechamiento del hijo, que á la corta edad de catorce años havia ya concluido los estudios de Filosofía, y Teología en este Convento del Carmen, como que sus primeras ideas se dirigian á abrazar el estado Ecclesiastico. Deseoso D. Gaspar de mayores adelantamientos, pasó á Palma, y sucesivamente á Valencia, donde arraygó mas y mas sus conocimientos en aquellas ciencias. La Universidad de Salamanca, manancial fecundo de hombres ilustres de la Nacion, llamó luego la curiosidad de nuestro Compatricio, y en ella dió principio á lame-

dicina baxo los auspicios del Conde de Luna; y en efeto no desmereció su confianza, pues en esta parte brillaron mas que nunca sus elevados talentos con tanto asombro, y profundidad, que á poco tiempo de recibido de Dr. en aquella ciencia, fué promovido á Medico Catedrático de Anatomia en la expresada Universidad. Fijada su residencia en Sevilla, curó allí nuestro D. Gaspar á la Esposa del Conde de Lereña de una grave enfermedad; cuya circunstancia, y otras de no menor pericia, procuraron su celebridad, y le hicieron prodigar las distinciones mas lisongeras, y honrosas. El Duque de Villahermosa, y la Ciudad de Jaen le nombraron por su Medico Titular; y la Rl. Sociedad de nuestra Sra. de la Esperanza de Madrid le agregó al numero de sus socios, y de honorario la de Bellas letras de Sevilla: laureles que indican el grande merito de las tareas de nuestro Paisano. Pero ellas no pararon aqui, Los respetables Cuerpos de la Rl. Sociedad Medica, Universidad Literaria, Sociedad Patriótica y Rl. Audiencia de dicha Ciudad de Sevilla no pudieron menos de proponerlo á la Corte para una Catedra de Quimica Dogmatica y Experimental en terminos los mas honoríficos que pudiesen apetecerse, pues no tuvieron reparo en exponer á su favor: que no havia otro Medico en España mas curioso, y habil para el desempeño de aquella Catedra, haciendo no menos presente los excesivos gastos que havia contraido á fin de mas imponerse, y perfeccionarse en su Facultad, á cuyo efeto havia visitado los Reynos de España, Francia, y Portugal. A la verdad son una prueba convincente de ello los dos Tomos que versan sobre el citado Ramo de Quimica intitutados: *Llave Mercurii Medica* que dió á la imprenta el ultimo de los quales apareció en Febrero de 1784. Penetrado el Rl. y Supremo Consejo de Castilla de la necesidad, é importancia del citado es-

tablecimiento propuesto en favor del Dr. Gaspar, encargó á la Audiencia de Sevilla, y á su Sociedad Economica, procurasen quantos arbitrios creyesen oportunos para la competente dotacion de la expresada Catedra, á que coadyuvaron aquellos Cuerpos por todos los medios posibles. Pero desgraciadamente el Dr. Pons no pudo regentarla por haberle la muerte cortado anticipadamente sus dias, habiendo fallecido en 1785. harto temprano por cierto por havernos de esta suerte privado de otras producciones literarias y nuevos timbres que eran de esperar de sus vastos conocimientos, particularmente quimicos, en que tanto sobresalia. Uno de estos fué el secreto de purificar el cebo, y hacer con él velas muy finas y limpias, que eran preferidas á las demas, como lo hemos visto en esta Ciudad por medio de un Hermano del Dr. Gaspar, á quien este havia comunicado el secreto, y murió sin manifestarlo, creyendo sin duda no morir de aquella dolencia.

IX. PONS, Y MORA (El Dr. D. Antonio ) Su cuna fué Mahon, donde nació en 1717. de padres honrados, y procedentes de buenas familias; y habiendo pasado á Mallorca á seguir sus estudios, lo hizo por espacio de siete años en el Seminario Conciliar de Palma, distinguiéndose entre sus condiscipulos por su aplicacion, é inteligencia en las sagradas Letras á que se dedicó. Regresado á este su país natalicio, despues de obtenido el Doctorado en la Teologia, y sido elevado al santo Sacerdocio, se ocupó algun tiempo en el estudio de la Mecanica, que le era asimismo congenial, y en que manifestó mucha viveza, y gusto. A pesar de ello no dexó de aplicarse á diferentes ramos de la literatura, uno de los quales fué la Critica, lo que le obligó á procurarse una de las mejores Librerías, haciendo venir de varios países con grandes expensas, los libros mas raros, y selectos que pudo encontrar. La triste



circunstancia de vivir en una Isla tan corta, y en donde muchas veces faltan ocasiones. y estímulos para emplear su talento, y luces, ha sido tal vez el motivo de que nos quedan solamente algunos artículos relativos á Menorca, que comunicó á los R. R. P. P. Giraud, y Richard Dominicanos para servir de suplemento al tomo V. de su Diccionario Ecclesiastico en VI. tomos en folio que dieron á luz en Paris en 1760. Su erudicion, y conocimientos fueron celebrados por aquellos PP. publicando en el VI. tomo de la obra, no solo la misma Carta que les escribió nuestro Patrio, sino añadiendo que: *Nous devons dire á la louange de ce Docteur de l' Isle de Minorque qu'il mériteroit d'occuper un poste plus distingué que la petite roche sur laquelle il reside. Malgré le défaut des livres, et des secours dont il se plaint, il a des connoissances fort étendues, comme le prouvent les Memoires, qu'il a bien voulu nous faire passer.* Es muy verisimil que su continua aplicacion al estudio le acarreó los accidentes de que murió en Mahon en 1783.

X. PONS, Y PORTELLA (El Dr. D. Pedro) nació en Mahon en 1711. de una familia honrada, y distinguida desde años por los empleos municipales que havia obtenido. Como nuestro Patrio desde su juventud manifestó su inclinacion á las letras, sus Padres luego que le hallaron en estado de estudiar, y aprender las ciencias mayores, le hicieron pasar á Valencia para que se aplicase á la Filosofia, y Medicina, lo que verificó en aquella Universidad una de las primeras de España, ocupanlose en ello por el espacio de onze años; y sobre todo en quanto á la ultima de dichas ciencias que era su principal destino, lo executó con tal ardor, y esmero que no tardó mucho á dar pruebas de su habilidad y pericia en esta facultad. Concluidos sus estudios, y habiendo obtenido el Doctorado; regresó á esta su Patria, donde en breve tiempo

paso por uno de los mas instruidos, y hábiles de su profesion, sin que por esto dexase de ser condecorado con los diferentes encargos municipales propios de su estado, por manera que en 1781. se hallava de Jurado Mayor de esta Ciudad al arribo de las Armas Catolicas al mando del Duque de Crillon, que le dió pruebas de lo mucho que lo distinguia. Verificada la conquista de la Isla, y fenecido el tiempo de su empleo, nuestro buen Patricio que siempre havia estado unido con los hombres mas hábiles que florecian en Mahon en aquella epoca, se dedicó mas y mas á sus tareas literarias, una de las quales fué la recopilacion de varias piezas, apuntes, y notas que forman quatro volúmenes en 4.º con el titulo de *Memorias per servir á la Historia de Menorca*. Esta obra ha quedado manuscrita, y la conserva en su Libreria su nieto D. Antonio Fabregas y Pons. El genio de nuestro Literato era serio, y grave, pero sin embargo muy tratable, y atento, dividiendo su tiempo entre el desempeño de las obligaciones de su oficio, y su aplicacion á la literatura, y conocimiento de las cosas de su Patria, donde murió en 1792.

XI. PONS Y PONS (El Rdo. Dr. D. Benito) nació en Mahon en 2. de Febrero de 1764. de D. Juan Pons y Meliá, y D.<sup>a</sup> Madalena Pons y Ferrer Conyuges viviente, procedentes ambos de familias que llamamos de Ciudadanos de esta Plaza, y como tales admitidas desde siglos á los mas distinguidos encargos municipales de ella. Luego que nuestro D. Benito se halló en estado de aprender, le proporcionó su Padre quantos medios pudo para su enseñanza, é instruccion, mandandole á los mejores Maestros, y escuelas así en la Isla, como en la Mayor de las Baleares. Así que nuestro buen patricio desde que dió los primeros pasos en la carrera de las letras, yá empezó á dar prue-

bas de su mucha aplicacion, y de su viveza, y talentos. Y como manifestó un particular deseo de tomar el estado Eclesiastico, su Padre le envió á Mallorca, donde cursò la *Filosofia*, y *Teologia* en aquella Universidad Literaria, por la qual recibió los grados de Bachiller y Doctor en la ultima de las mismas ciencias.

Con esta condecoracion fué promovido al Sto. Sacerdocio en 1789. obteniendo en la propia ocasion las licencias correspondientes de confesar, y predicar, que exerció con zelo, y actividad realmente admirables. Dos años despues fué nombrado Vicario de esta Parroquia; y sin embargo de lo muy ocupado que estava en el asiduo desempeño de las funciones de su empleo, no le faltó tiempo para hacer su oposicion á la Rectoria de Mercadal en esta Isla, á la de Sta. Eulalia en la Ciudad de Palma, y no menos á la Vicaria de San Magin en la misma Balear Mayor, en todo lo qual dió repetidos argumentos del buen fruto de su educacion. Con estos datos el Ayuntamiento de esta Plaza le nombró á el encargo de Director del Hospital de Caridad, en que se distinguió siempre por su asistencia en lo espiritual á los enfermos, con la frecuencia, y afabilidad propias de su caracter realmente bondadoso, y caritativo, y por su zelo y actividad en aumentar los reditos de tan santo establecimiento. Como esto era tan visible, y merecia el aplauso publico, unanimes los Magistrados de esta Corporacion le escogieron y comisionaron para la empresa tan dificil, y ardua de erigir una casa con el titulo de la *Misericordia* á fin de recoger las niñas espureas de esta Ciudad y su Partido, lo que efectuó con su extraordinaria eficacia y actividad infatigable, proporcionando asi el retiro, como la enseñanza espiritual, y temporal, y no menos su manutencion, al crecido numero de las infelices de esta clase que su propio labor, y las limosnas, y compasion de los bienhechores de tan

util, y santa obra alcanzan á sostener.

En 1790. en que reinaron en la Península las calenturas putrido-malignas en los Hospitales militares y Armada, habiendo venido algunos Buques de la Rl. Marina á hacer su expurgo en el Lazareto de este Puerto, nuestro benemerito Patricio asistió de Capellan Provisional en diferentes ocasiones en el Hospital Militar de Mahon, exponiendo de este modo su salud, y vida por el bien espiritual de los empleados en el Rl. Servicio en aquella necesidad tan urgente.

Asimismo durante el contagio de 1793 se embarcó en la Rl. Armada en 28 Agosto del mismo, reemplazando los Capellanes de ella que, ó bien havian fallecido, ó se hallaban moribundos de resultas de aquella epidemia, que igualmente contraxo poniendose en peligro inminente de perder la vida por su zelo tan caritativo.

Estos meritos, y servicios muy dignos de ser recomendados y atendidos, le hicieron promover á Capellan de numero del Departamento de Cartagena en 1.º Febrero de 1795, y habiendo salido para Trieste en 1800 la division Española al mando del Sr. Marques de Espinola destinada á la comision de azogue, se embarcó en ella en calidad de Capellan Mayor, y Teniente de Vicario General de la misma Esquadra. Con estos encargos permaneci6 en aquella expedicion por el termino de quatro años que dur6, siendo muy notables los frutos que obtuvo por su exacto y puntual desempeño en las funciones de su sagrado ministerio, habiendo convertido á nuestra santa Religion á un Ebreo, y á un Cismatico, y despues de ello á un Luterano en esta Ciudad por comision del Ilustrisimo Sor. Obispo de Menorca en 1814. A este efecto le sirvieron mucho sus conocidas luces no solo en lo dogmatico, sino tambien en los idiomas

Frances, é Ingles, Aleman, é Italiano, que entendia y hablava mas que medianamente. Con todo esto ninguna cosa mas distinguió á nuestro buen Patricio que su asiduidad en la predicacion, y confesionario, y sobre todo su ardiente caridad que no le dexava sosegar para socorrer en quanto le era dable las necesidades temporales de sus proximos. O y quantas veces se le vió bolver á su casa sin camisa, quantas sin zapatos, y quantas sin un solo ochavo por haverlo empleado todo en limosnas á los miserables! Y en quantas ocasiones tuvo que empeñarse, y buscar dinero prestado para preservar á muchas pobres juvenes de caer en los lazos que les urdia la lascivia, y á que les impelia la necesidad y desnudez que padecian! Su genio era amable, y su trato ameno no obstante lo serio de su profesion, y ocupaciones ordinarias, y especialmente de su empleo de Cura Castrense de Mahón, que exerció muchos años con el mayor esmero, y zelo por el bien espiritual de sus feligreses. Y como era tan aplicado y laborioso, no dexó por esto de oponerse en la vacante ultima de la Rectoria de esta Ciudad distinguiendose en esta ocasion por su viveza, y conocimientos en las sagradas letras. Con estas, y otras piamosas obras se empleava nuestro D. Benito, quando le acometió una inflamacion en el baxo vientre que lo llevó al eterno descanso el 16. de Agosto de 1842. En la edad de 50. años, seis meses y catorce dias con sumo desconsuelo de los pobres de esta Ciudad que en él perdieron á su padre y amparo, mereciendo que por elló se le aplique lo que en la muerte de su hermano cantó el Poeta Catullo:

Vivat in ore hominum plus uno clarior aevo,

Notescatque magis mortuus, atque magis

XII. *pona.* Descoso de no minorar en cosa al-

dado á la Iglesia de la Isla, segun las noticias que he podido adquirir, y no han entrado en las que se han visto hasta aquí.

RECTORES DE MAHON.

1.º El Rdo. Dr. Bartolome Pons Comisario del Sto. Oficio nombrado en 29. Agosto de 1654.

2.º El M. Rdo. Dr. D. Antonio Pons en 1790.

IDEM DE ALAYOR.

1.º Rdo. Rafael Pons en 1582.

2.º Rdo. M.º Bartolome Pons an 1625.

3.º Rdo. Dr. Juan Pons en 1635.

4.º Rdo. Bartolome Pons en 1639 quien fué igualmente Provisor Ecclesiastico en los años de 1617. 1618. y 1632.

5.º Rdo. Dr. Antonio Pons en 1765. que despues pasó á la Rectoria de Mahon en 1790. segun se ha dicho.

IDEM DE FERRERIAS.

1.º Mossen Juan Pons Pro. antes de 1562.

2.º El M. Rdo. Dr. D. Lorenzo Pons en el siglo ultimo. (Vease la pagina 89. de mi Extracto del *Pariatge*, con la advertencia de que segun informes posteriores nació en una cueva agregada á las casas viejas del predio Son Mercer de baix, y no en la Posesion de Biniatzén como alli se dixo.)

Ademas de los expresados el Rdo. Jayme Pons Pro. y Beneficiado en la antes Iglesia Parroquial de Ciudadela, era Comisario de la Inquisicion en la misma en 1617. y ultimamente hemos visto al muy Ilustre Dr. D. Domingo Pons, natural de Alayor, quien despues de empleado en varias comisiones de su carrera, la terminó muy lustrosamente con el Arcediano de esta Sta. Catedral, á que havia sido promovido en 1803. y falleció en 20. Octubre de 1810.

**PONT.** De este apellido tenemos al Honorable *Mos-son Ferrer Pont*, quien en el siglo XV. exercia el oficio de *Escribano Publico*, y ademas estuvo de *Procurador Real* en los años de 1498. 1502. 1503. en Noviembre de 1508. en 1510. 1512. y 1513. prueba evidente de su mucha integridad en el desempeño de este importante empleo. Tambien le cupieron los encargos de republica de Ciudadela, pues en 1508 fué sorteado para Jurado Clavario de la Isla. En el siglo XV. existia igualmente este linage en Alayor alternando en los encargos de su Ayuntamiento correspondientes al brazo mayor, y en el XVII. entrava no menos en el de Ciudadela.

**DE PORTELL.** (magnifico M<sup>o</sup> Felipe) Este Individuo sirvió de Asesor de la *Baylia General* en 1503. y despues de haver dado repetidas pruebas de pericia en el manejo de los asuntos publicos, se le vé elevado en 1513. á Teniente Gobernador de la Isla, sin que pueda añadir otros pormenores de este distinguido Menorquin, sin duda á causa de los vey venes posteriores á lo referido, y solo si que su linage ha continuado desde entonces.

**I. PORTELLA.** La *Cronica de la Provincia Francis- cana de Mallorca* con las notas, é ilustraciones hasta el año de 1721. refiere que en aquel tiempo pasava por tradicion constante en Mahon y que sus vecinos se gloriavan mucho de haver tenido un Compatriota natural del mismo Pueblo, y alumno de dicha Religion y Provincia, llamado *Portella*, que havia sido Obispo en la India, cuyo nombre ignoravan, acordandose solo de su apellido: de suerte que quando lo nombravan, lo expresavan con el mote: *El Bisbe Portella*. Es á la verdad doloroso que no nos queden otras noticias sobre un hecho que tanto realzaria los timbres de Mahon, siendo en esta parte inexcusable la desidia de nuestros Antecedentes en no hacer memoria de él.

tir á la posteridad los pormenores de la vida del citado Obispo, ó á lo menos los mas precisos para venir en conocimiento del tiempo en que floreció, como de su nombre, epoca de su elevacion y muerte, y la Iglesia á que fué promovido.

II. PORTELLA (D.<sup>a</sup> Eulalia) nació en Mahon á 31. Diciembre de 1736. de los Consortes D. Rafael Portella, y D.<sup>a</sup> Juana Henrich procedentes de familias honradas, y distinguidas de Menorca. Nuestra buena Patricia casi desde su infancia ya manifestó mucho recogimiento y modestia, y un vivo deseo de ser Religiosa, que con el tiempo se aumentaron. De hecho despues de concluida su educacion casera, no cesó de instar á sus Progenitores á que la mandasen á Mallorca, porque deseava entrar de Monja en el Convento de Madres Carmelitas descalzas de Palma. Y como aquellos conocieron á fuerza de esperiencias que esto provenia de una verdadera vocacion, lexos de oponerse á tan justa suplica, se esforzaron á coadyuvarla: por manera que haviendo nuestra Mahonesa pasado á dicha Isla acompañada de un hermano suyo, entró de novicia en el referido Convento á 9. de Junio de 1757. y á 13. del mismo del año siguiente fué admitida para profesar, en cuyo solemne, y piadoso acto tomó el nombre de Sor Maria Josefa del Santisimo Sacramento. En este nuevo, y tan santo estado se hicieron admirar su penitente vida, su ciega obediencia á sus Superiores, y las demas virtudes propias de una alma verdaderamente cristiana, y que aspira á la perfeccion. Su cama consistia en un xergon sobre unos bancos, y aun encima de aquella solia poner un pedazo de tabla para mortificarse mas las pocas horas que dormia. Sus oraciones, y actos de amor á Dios eran casi continuos, su desprendimiento del mundo completo, su paciencia extremada, sus cilicios de los mas



lo en quanto á su alimento, sino tambien en lo restante. Adornada con tantos meritos su virtuosa alma era el consuelo, y norma del Convento; pero el Señor por sus justos juicios no quiso que fuese de larga duracion, pues á 8. de Junio de 1767. de resultas de la debilidad de su estomago, haviendo cumplido diez años de Religiosa, y hallandose en la edad de treinta, pasó de esta vida al eterno descanso. Asi lo hace esperar no tan solamente lo antedicho, sino tambien la Carta que el P. Superior de la Mision de Palma, que era su Confesor, y la asistió en la muerte, escribió á uno de sus hermanos, asegurandole que su Penitencia no havia perdido la gracia del santo bautismo.

La referida Religiosa tuvo un Hermano Sacerdote llamado D. Antonio, quien despues de haver cursado los correspondientes estudios en varios Seminarios asi en Mallorca, como en Cataluña, y Francia, y recibiendo el grado de Doctor en Teologia, se retiró á esta su patria. Venciendo aqui la preocupacion general de enseñar la gramatica latina en un idioma extranjero, á fin de mas facilitar su enseñanza trabajó unos rudimentos para aquella lengua en nuestro vulgar, que se imprimieron en Mahon en 1766. en un tomo en 8.º aunque deve confesarse que la obra es incompleta por no abrazar todas las partes de la referida ciencia. Haviendo despues nuestro D. Antonio pasado á Mallorca, obtuvo Rl. Nombramiento de Capellan del Rl. Hospital de Palma, en cuyo exacto desempeño acabó sus dias en 27. de Noviembre de 1765.

De este apellido sabemos que á mediados del siglo XVII. empezó á ser insaculado para los oficios de este Ayuntamiento.

En 1458. Juan Pou era Clavario de la Universidad General; y este mismo apellido se vé insaculado en el Ayuntamiento de Mahon en el siglo XVI. y en los de Alayor, y Mercadal durante el XVII. en

el que el Rdo. Dr. Francisco Pou fué Rector del primero de estos dos Pueblos.

**PRATS.** Es apellido antiguo en la Isla, de suerte que en 1441. Juan Prats Notario desempeñava la Escribania del Tribunal Rl. del Juez Ordinario, y en el mismo año Simon Prats fué uno de los testigos que intervinieron en la publicacion de la 7.<sup>a</sup> de las correcciones hechas por el Gobernador Galceran de Requesens relativas al gobierno municipal de estos Pueblos. Posteriormente el Rdo. Nicolas Prats fué Cura Parroco de Alayor, no pudiendo fixar la epoca precisa de su ministerio; pero consta que este apellido en el siglo XVI. entrava en el Ayuntamiento de Mahon.

**PRETO, Ó PRIETO.** Los de este apellido en el siglo XVII. contraxeron sus meritos sirviendo en las compañías del antiguo Castillo de Sn. Felipe, algunos de los quales fueron promovidos á Oficiales de aquellas.

**PUIG.** En 1382. Bernardo de Podiolo, ó Puig se halló en Tortosa de Diputado de la Isla. Desde esta epoca no tengo ningun dato meritorio de este apellido hasta el siglo XVI. en que los de este linage alternavan en los oficios de republica de Ciudadela. Ademas de esto en 1713. el Capitan Juan Puig, y Canét fué nombrado Diputado de Alayor para pasar á Mallorca, y de la rama alli establecida salió el Notario Lorenzo Puig, que sirvió los principales encargos publicos de su Corporacion.

**PUJOL** (El Rmo. P. Fr. Gabriel Anselmo) celebre por sus escritos y virtudes nació en Ciudadela cerca los años de 1630. Educado baxo la direccion de Padres muy estimados así por ser de una familia bastante conocida y honrada, como por sus loables costumbres, tomó el habito en el Convento Sti. Spiritus de la Ciudad de Palma, en la Isla de Mallorca á 2. Setiembre de 1646. y profesó en 4. del mismo mes del año siguiente. Estudió alli las artes y Filosofía, y la

**Teología en Valencia**, habiendose distinguido tanto entre sus condiscipulos, que le mereció la honrosa confianza de que defendiese las conclusiones del Capitulo Provincial por aquel Reino: acto en que brilló superiormente su talento, y que le valió el ser promovido á Lector de *Filosofía*. Elevado despues á Presidente in capite del Convento de Mallorca, asistió en esta calidad al Capitulo Provincial que se celebró en Valencia en 1662. habiendo desempeñado como actuante de conclusiones por parte de Cataluña con tanto aplauso, y satisfacion de todos, que fué constituido Lector Jubilado, y Maestro de numero de los de la Provincia.

Nombrado Defendiente de conclusiones de la de Mallorca para concurrir al Capitulo General de la Orden que se tuvo en Roma en 1665. lo executó este sapientísimo Varon en presencia de muchos Obispos, y del Cardenal Ginetti Vicario de la Santidad de *Alexandro VII.* habiendolo yá practicado en el año anterior de 1664. en el quealli celebraron las Provincias de España. Aquel Cardenal tenia en tan alto concepto y hacia tanto aprecio del P. Pujol, que lo tomó por su especial Teologo y Familiar. Para premiar tan relevantes prendas, el citado Sumo Pontífice le confirió el dictado de Padre de Provincia, y la Religion el de Difinidor General. En efeto en tres distintos Capítulos provinciales ocupó el pulpito, dos veces defendió, y otra presidió conclusiones en capitulo. Su lucimiento en la Catedra no fué menos feliz, pues sus conocimientos eran tan vastos, y tanta era su fama y habilidad, que acudia á oír sus predicaciones un inmenso concurso: de suerte que era tenido por *Rey de los Predicadores*, para valerme de la expresion de su Cronista: y á la verdad lo convence la circunstancia de haver dexado treinta y tres tomos en 4.º manuscritos de Sermones morales y panegiricos, de los quales

en 1754. aun se conservavan veinte y quatro en la Libreria del Convento de Mallorca. El Pueblo de Ciudadela que una vez gustó el fruto de su moral santa y pura, y la energia convincente de sus tan pateticos discursos, suspiró para oirlo á menudo, y recibir de su boca el evangelio; haviendole encargado varias veces el ministerio de su Quaresmero, á cuya solicitud accedió nuestro P. Pujol, haviendo pasado desde Mallorca á esta Isla.

Con estos antecedentes no es extraño se le calificase de *Clasico Maestro*, y se le consultasen los negocios mas arduos, é importantes de su Religion, y tambien de fuera de ella. Asi es que fué comisionado para la visita de los Conventos de Mallorca, y electo Ministro. Por fin atareado con una repetida aplicacion, y continuos trabajos murió en 15. Agosto de 1684. en el Convento de Palma con sentimiento general de sus Compañeros, y de quantos lo tenían tratado, hallandose á la edad de unos sinquenta y quatro años. Dió á la prensa quatro sermones, y dos Memoriales que presentó al Nuncio de su Santidad en desagravio de la persecucion que sufría de su Provincial, de la que salió victorioso.

Por este mismo tiempo floreció igualmente el P. Pedro Pujol de la Orden de Sn. Agustin Dr. Teologo, y Lector Jubilado en el Convento de Ciudadela. Si seria hermano del otro, es cosa que no me atrevo á resolver; pero es constante que era hombre de talentos y de resolucion; de quien hizo confianza el Gobernador de la Isla, haviendolo mandado á la Corte en 1667. á fin de representar por su conducto lo muy desprovis-

nia allí pendientes.

Durante el siglo XVII. los de este apellido eran insaculados en los Ayuntamientos de Ciudadela, Mahon, y Alayor para los encargos publicos.

QUADRADO Y HENRICH (El muy Illustre Sr. D. Pedro) hijo natural y legitimo del Dr. en Medecina D. Francisco Quadrado y Vila, y de D<sup>a</sup> Francisca Henrich y Andreu, y descendiente de Luis Quadrado que fué hecho cautivo en la desgracia de Ciudadela, y despues de rescatado ocupó el empleo de Sargento Mayor de la Isla á lo menos desde los años de 1569. hasta 1594. en que falleció. Nuestro D. Pedro nació en dicha Ciudad en 1.<sup>o</sup> de Noviembre de 1739. y despues de haver recibido la educacion correspondiente á su distinguida familia, pasó á Mallorca en 1762. á dedicarse á la carrera militar. Al efeto benefició una Subtenencia en el Regimiento de Dragones de Batavia, que poco despues se llamó de Almansa, en el que entró á servir en dicha calidad en 29. Octubre del referido año continuando en esta clase hasta en 11. Noviembre de 1770. en que fué promovido á Teniente. Desde este tiempo y hasta en 4. Setiembre de 1795. subió en fuerza de sus servicios hasta el grado de Teniente Coronel del mismo Cuerpo, de donde pasó en 11. Abril de 1804. al empleo de Sargento Mayor de Cazadores de Olivencia, y en 10. de Agosto de 1807. al de Teniente Coronel de Husares de la Reina Maria Luisa, de cuyo Regimiento fué nombrado Coronel en propiedad, y al mismo tiempo Brigadier del Real exercito en 2. de Julio de 1808. Por fin en 26. Setiembre de este fué promovido á Mariscal de Campo de los Reales Exercitos permaneciendo hasta su obito en tan brillante, y esclarecido empleo.

Esta elevacion la devió nuestro buen Patricio á sus meritos, é importantes servicios en su dilatada carrera militar, que fué casi de cinquenta y tres años,

y en que dió pruebas repetidas y evidentes de su afecto, y zelo á la Real Persona, y de su intrepidez, y pericia en el arte tan difícil, y peligroso de la guerra, exponiendo su vida en muchas ocasiones para el cumplimiento de su deber.

En el sitio, y toma del Castillo de Sn. Felipe de esta Isla en 1781. y 1782. fué uno de los Oficiales destinados para el socorro de *la Mola*, que en una salida acometieron los enemigos, y en otra que hicieron sobre la izquierda de la línea de circumvalacion, manifestó su serenidad, firmeza y corage, sin embargo que en la ultima de estas funciones resultó gravemente herido. Rendida dicha fortaleza á las armas Católicas en 4. Febrero de 1782. pasó de aquí al Campo de Gibraltar, donde ademas del empleo de Sargento Mayor que exercia en el cuerpo de Dragones desmontados, desempeñó bizarramente el de Ayudante de trinchera hasta la paz de 1783. por cuyos servicios tan particulares mereció una Carta de gracias que le pasó de orden del Rey el Excelentísimo Sr. Capitan General Duque de Crillon. Como de resultado de la horrorosa revolucion de Francia, y del asesinato de su desgraciado Monarca Luis XVI. el Rey Carlos IV. se vió precisado á declarar la guerra al Gobierno Francés, nuestro amado Patriocio fué uno de los Oficiales de merito que se destinaron al Exercito del Rosellon en Enero de 1794. y se halló en su vista en 30. de Abril del propio año en el socorro de Monteguiá, y defensa de aquellas alturas; en 1.º de Mayo en la accion del campo de la *Trompeta*, en que el Regimiento de *Almansa* protegia la retirada del Rosellon, y fué atacado en el camino de *Bellegarde*, dando en todas partes pruebas muy completas de su valor, é inteligencia militar. Las mismas repitió en la función sobre las alturas de *S. Lorenzo de la Muga* en 19. del citado mes; en la de 7. Junio ganada sobre los

enemigos en el campo de la *Llanada* con la Caballería frente el *Pont de Molins*: en la construccion de baterías de segunda línea cerca de *Monroch* en el mes de Setiembre del mismo año, y en 21. de abril en los ataques sobre el referido punto con el batallon de Dragones desmontados. Igual esfuerzo, y bizaria manifestó en las funciones de las baterías del centro, é izquierda atacadas por los enemigos, y en la retirada por las alturas del Castillo de S. Fernando de Figueras, y otras acciones anteriores.

Al fin de Noviembre de 1802. mandando un Esquadron completo del Regimiento de Husares de la Reina Maria Luisa pasó á Setubal en Portugal con el Teniente General Marques de la Solana, donde continuó hasta 7. de Marzo de 1808. en que regresó á Badajoz. Haviendose verificado la invasion de la España por las armas Francesas en el mismo año, y de sus resultas la gloriosa lucha que ha sostenido la Nacion Española contra el perfido Napoleon, fué nombrado Brigadier Comandante de la quinta Brigada del Exercito de Estremadura en el punto de Villareal. En este rechazó al enemigo haciendole algunos prisioneros, y sin duda fué de sus resultas que la Suprema Junta Central en 9. de Noviembre de 1808. le destinó al Exercito de Cataluña, en el que mereció que el General en Gefe D. Juan Miguel de Vives en 9. Diciembre del propio año le diese el mando de la division del *Hospitalet*, que formava la derecha del cordón de Barcelona, en cuyo campo repelió al enemigo en los dias 14. 15. y 16. que se empeñaron en desalojarlo, y en tomar una batería. El 21. del mismo mes presencié el ataque de *Molins del Rey*, desplegando en él su habilidad, y constante valor; y el 27. por disposicion del Comandante General D. Teodoro de Reding pasó con tres mil hombres á Reus y á Valls, de donde despues se retiraron á la Plaza de Tarragona. Concluí-

da la funcion del 25. de Febrero de 1809 pasó nuestro Compatricio en Junio siguiente por orden del Excelentísimo Sr. Marques de Coupigni á mandar el canton de *Hostalrich*, en cuyos campos en los meses de Julio, y Agosto fueron rechazados los *Franceses* con perdida, y en el ultimo de aquellos socorrió nuestro bravo Paisano á Gerona con algunos viveres. En 1.º Setiembre hallandose casi á la vista del Excelentísimo Sr. Capitan General D. Joaquin Blake insultó al enemigo á fin de llamar su atencion, mientras que se iba á introducir un gran convoy de viveres en la expresada Plaza, como así se verificó durante las maniobras con que entretenia á una division enemiga muy superior á la de su mando. Por este servicio tan interesante y oportuno el Sr. Ministro de la Guerra D. Antonio Cornel de orden de la Suprema Junta del Reino y en nombre de la misma le dió las gracias con carta del 2. de Octubre; y en efecto esta operacion tan arriesgada aumentó á nuestro Menorquin la distinguida reputacion que tanto merecia por sus profundos conocimientos en la tactica militar. En 26. de dicho Octubre se halló asimismo en otra funcion quando la remesa del segundo Comboy para aquella Plaza, y en las demas acciones que en el mes siguiente se verificaron en *Hostalrich* hasta que á ultimos del propio mes de orden del expresado General asumió el mando del Canton de *Vique*, desde donde se trasladó al de *Tortosa* en que permaneció hasta Febrero de 1810. hallandose sobre la linea del *Algaz*, que el enemigo quiso penetrar, y en que fué derrotado. En Mayo inmediato se puso á su cargo la Inspeccion de las Legiones Catalanas, y la formacion de algunos de sus Cuerpos que se verificó en 1811. en cuyo año se halló presente á la funcion del 10. Agosto sobre *Serafina* en el camino para Reus, quando el reconocimiento de Macdonald en el campo de Tarragoná. En esta accion mandava en



Gefe el Teniente General D. Enrique O-Donell, quien dió los debidos elogios á la bravura, y acertada conducta de nuestro Compatriota. Transferido de allí á dicha Plaza, continuó en ella hasta el mes de Mayo de 1812. en que de Rl. Orden se reunieron las Inspecciones, y se le destinó á esta Isla, habiendo exercido en 1812. el encargo de Gobernador Interino de la misma como un mes y medio con la mayor satisfaccion, y aplauso general de sus Compatriotas.

Tan repetidas marchas, funciones y fatigas no pudieron menos de alterar la salud, y acarrear diversos achaques á nuestro amado Paisano, como en efecto habiendolos sufrido durante algunos años, tuvo á la fin que succumbir de sus resultas en 30. de Julio de 1816. con mucho sentimiento de quantos le conocian por la afabilidad, y dulzura de su trato, y demas buenas prendas que le adornavan, y hacian digno del mayor aprecio.

QUART. Esta tan ilustre, como antiquisima Casa empieza á brillar en los anales de la Isla mediante las quatro Diputaciones que tuvo á su cargo, y de que se hace relacion en mi obrilla sobre Diputados de aquella. Ademas de esto el magnifico M.º Juanote Quart en Agosto de 1522. estuvo exerciendo el empleo de Teniente Gobernador de Menorca; y desde principios del siglo XVI. hasta en 1667. consta de que esta familia siguió ocupando á menudo los primeros oficios del regimen municipal de Ciudadela. Esta casa no se distinguió menos en servicio del Rey. El magnifico Juanote Quart sirvió de Subrogado durante la Lugartenencia del magnifico M.º Pablo Serra que fué Teniente de Procurador Rl. desde Diciembre de 1565. á 1572. En 1580. pasó á Barcelona como Diputado de Ciudadela; y habiendo entrado en la compañía de Cavallos de la Isla, se hallava de Teniente de la misma en 1596. El muy magnifico Lorenzo Quart Cavallero obtuvo

Aa

nombramiento del mismo encargo del Rl. Patrimonio en propiedad en 16. Octubre de 1631. en que continuó hasta 1656. con entera satisfacion de sus Superiores. D. *Juan Quart* ademas de haver sido Teniente de la expresada Compañia de Cavallos estuvo de Regente la Gobernacion y Capitanía General desde 4. Enero de 1658. á 22 Febrero de idem. La escasez de monumentos antiguos ocasionada con el saqueo de Ciudadela tal vez nos priva de noticias que harian mas honor á este apellido, con cuyo nombre havia en el siglo XVI. una calle en dicha Ciudad: deviendo añadir que en 1458. tambien se conocia en Mahon una familia de este linage de *Quart*.

QUEVEDO. La Iglesia de S. Felipe tuvo dos Curas de este apellido, el Rdo. Gabriel Quevedo que lo era en 1729. y otro del mismo nombre desde 1747. á 1756.

QUINTANA. Desde 1500. veo este linage empleado en los oficios del Ayuntamiento de Alayor, habiendo producido los dos Notarios Guillermo y Pedro Quintana que florecieron en dicho siglo, y fueron Secretarios de aquella Corporacion: ademas de lo qual Nicolas Quintana en 1502. pasó á Mallorca como Diputado de la misma, y el expresado Guillermo desempeñó igual encargo en 1507. En Mercadal veo no menos honrado este apellido en el siglo XVII. con los empleos de republica.

RAMON ( La V. M. Sor Bartolomea ) fué Religiosa Clarisa de Ciudadela. Aunque no se ha podido averiguar su patria, el año de su nacimiento y obito, es constante que fué un modelo á sus Compañeras de virtud y humildad, de suerte que reputandose indigna de la mesa comun, no solo comia de los restos de las demas, sino que hacia su habitacion en los parages mas hediondos del Convento. A esto se agregó una vida muy castigada así en privaciones de las cosas aun

las mas precisas para el sustento diario, como en los cilicios y apremios corporales. Los usó efectivamente con tanta eficacia para complacer á su divino Esposo, que no se perdonava hasta brotar en sangre. De aqui se le originaron unos fuertes dolores en todo el cuerpo, y en especial en las manos, pies, y costado, que supo llevar con una santa resignacion, mirandolo por obra con que la queria regalar el Señor. Los Padres de la Patria, que asistieron á sus honras funebres, vieron ciertas señales en sus manos como cicatrices, con que Dios quiso sin duda sellar su cuerpo para perpetua memoria.

REURE. Apellido empleado en el Ayuntamiento de Alayor durante el siglo XVII.

REXART. En Mahon se vé este linage ocupando los oficios de republica en el siglo XVII. y en el ultimo dió al M. Rdo. P. Presentado y Provincial de Gracia Fr. Bartolomé Rexart, que fué nombrado Vicario General de los dos Conventos de Agustinos de la Isla en 1745. y Prior del de Ciudadela en 1749. y falleció en 22. Enero de 1778.

REYAS. Alternava este linage en el siglo XVII. en los oficios del Gobierno municipal de Mahon.

RIBES. Desde principios del siglo XV. se conoce este apellido en la persona del Rdo. Andres Ribes Pro. cuya piedad, y devocion ácia la Virgen del Toro fué tanta, que le hizo disponer de sus quantiosos bienes en favor de aquella Iglesia, haviendo alli fundado un Beneficio, y una Capellania, segun es de ver por mi Tratado sobre estas piezas Eclesiasticas. En 1659. se expidió Rl. nombramiento del empleo de Portero de la Rl. Gobernacion á favor de Pablo de Ribes de Ciudadela en atencion á haver desempeñado este empleo devidamente asi su hermano Blas, como su Padre, Abuelo, y Bisabuelo: de suerte que este oficio estuvo arraygado en esta familia por una serie larguísima.

ma, que convence lo muy meritoria que era, y ultimamente tuvo un Notario Apostolico.

RIERA. ( El muy magnifico y Rdo. Dr. D. Sebastian) No me ha sido dable averiguar su patria, pues aunque tenia casa propia, no se expresa en que pueblo. Puede que hubiese nacido en Ciudadela, como que en 1499. el Rdo. Juan Riera Pro. exercia el encargo de Comisario de Causas pias, y el Rdo. Juan Bautista Riera, y de Parets Pro. fué Vicario General en 1590. siendo ademas constante que en 1607. vivia en aquella Plaza, y era natural de la misma el Alferez Nicolas Riera; y en 1614. havia tambien el Rdo. Juan Riera obtentor de un Beneficio en la Iglesia de Nra. Sra. de Monte Toro; pero por otra parte es no menos incontestable que en 1550. estava domiciliado en Mahon el Senyer Antonio Riera, y durante el siglo XVII. alternava este apellido en los oficios de republica del brazo mayor de Mercadal: por cuyos motivos no me atrevo á resolver sobre la patria de nuestro D. Sebastian. Lo cierto es que nuestro Patricio se distinguió bastante por sus costumbres, doctrina, letras, y otras buenas prendas. Empezó á brillar como Catedratico de Prima de Teología Luliana en la Universidad del Reino de Mallorca; y tal fué el fruto de su enseñanza, que le grangeó el elevado ascenso á Capellan de Honor de la Magestad del Sr. D. Felipe IV. No pararon aqui las recompensas devidas al alto concepto en que lo tenia el Monarca. En 15. Setiembre de 1666. le nombró para la Pabordia de esta Isla. Los Jurados de ella se congratularon muy mucho de su elevacion, como asi es de ver por la Carta que le escribieron en dicho año dandole el parabien, y felicitandose de tener tan *ilustre Prelado*. Acerrimo

**Y 1682.** exercido el empleo de Vicario General, y murió en el de 1695. despues del mes de Marzo, á lo que parece.

**RIPOLL.** A principios del siglo XV. existia una familia de este apellido en Ciudadela, endonde Bernardo Ripoll estava exerciendo la Notaria. Sin embargo nose reproduce este linage hasta el XVII. en que consta que el M. Rdo. Dr. Francisco Ripoll estuvo de Paborde de la Isla.

**RIUDAVETS.** Aunque familia noble en el siglo XVI. nos quedan pocos monumentos de los servicios que la ilustraron. Solo he podido averiguar que Jayme Riudavets en 1485. estava sirviendo el empleo de Procurador Real; y sea el mismo, ú otro, es constante que en Junio de 1509. uno de igual nombre era Teniente de Procurador Rl. y Bayle General en 1514. Vicente Riudavets en 1521. desempeñava igualmente el propio encargo de Lugarteniente de Procurador Real; en cuyo año como persona de prendas, y buenas circunstancias fué elegido Teniente Gobernador para conocer de las causas relativas á los parientes del Teniente Gobernador Juanote Martorell de Tot Luch. Ademas de esto el mismo Vicente asi en 1509. como en 1521. fué nombrado por el Gobernador uno de los tres Jueces de Taula, cuyo oficio, que era anual, estava destinado antiguamente para oír, y conocer de las quejas, que los particulares promoviesen contra los Oficiales Reales del año anterior, que havian tenido empleo con jurisdiccion, como los Bayles, Amostazenes y otros, quienes conforme al Rl. Privilegio de 19. Junio de 1376. devian dar cuenta, y razon de su buen gobierno, y proceder luego de concluido. Juanote de Riudavets Donzel es el ultimo de quien tenemos noticia, el qual en 1535. fué Jurado Militar y Diputado de la Isla en Mallorca en 1536. Bayle General en 1549. y Regente la misma Baylia en 1555. haviendo pere-

ciao en 1558. con tantas otras victimas del infortunio de Ciudadela.

En el Ayuntamiento de Alayor se conocia en el siglo XVII. una rama en la clase de Labrador de la que procedió, sino me engaño, el Rdo. Sr. Sebastian Riudavets que fué Rector de Mercadal por los años de 1619. habiendo dado este mismo apellido al Notario Juan Riudavets, y al Honor Juan Riudavets que fué Diputado de Alayor en Barcelona en 1712.

DE ROXIO. Familia noble de Ciudadela en el siglo XIV. pues Berenguer de Roxio en 1368. servia de Jurado Militar de la Isla.

ROBÍ. ó RUBÍ En 1398. Bartolomé Robí fué Sindico Clavario de Mahón, y Bayle en 1430. y en el siglo XVI. entrava tambien este linage en las corporaciones de Alayor y Mercadal. Pero es preciso no confundir este apellido con la Casa actual de esta Ciudad, cuyo tronco principal fué el muy magnifico Dr. Antonio Ruby, que vino á la Isla como Asesor nombrado de la Gobernacion en 28. Enero de 1655. Siguióle el muy magnifico Dr. Miguel Geronimo Ruby del Villar que entró á regentar interinamente la Auditoria de Guerra en 1697. y obtuvo nombramiento de Regente la Fiscalia en 17. Febrero de 1698. Tambien regentó la Asesoría de la Gobernacion desde 1703. á 1705. y en 17. Octubre de 1707. se le libró segundo nombramiento de Fiscal interino. Un nieto de este llamado D. Miguel fué no menos Fiscal de la Isla desde 1756. hasta 1760. con el nombramiento y murió en 1780. Por ultimo el magnifico y Rdo. Dr. Cristoval Ruby Pro. en 1712. pasó á Barcelona como Diputado de Menorca.

ROCA. Arnaldo de Roca en 1368. se hallava con el empleo de Juez Ordinario de Menorca, y en esta calidad dió su aprobacion al acuerdo, ó sesion del Consejo General con que la Isla nombró Diputados para transigir con los de Mallorca sobre el cupo correspon-

diente á esta Menor Balear de los donativos y contribuciones comunes á estas Islas. Desde entonces ningun otro dato se presenta que realze este linage hasta el siglo XVII. en que entrava en los oficios de republica del Ayuntamiento de Alayor.

ROGER. En 1490 Gabriel Roger exercia en Mahon la Cirugia, y fué nombrado para la Junta de Sanidad que se estableció en ella. En el siglo siguiente entrava este apellido en su Corporacion, y el Honor Juan Roger en 1598. servia de Maestro mayor de la fabrica del Castillo de S. Felipe. De esta familia hubo en el siglo ultimo el muy Rdo P. Lector Presentado Fr. Juan Roger y Andreu hijo de Gabriel y de Maria, que fué dos veces Prior del Convento del Toro, otra del Socós de Ciudadela, y Vicario General de dicha Orden de S. Agustin desde 1781. á 1785. En Alayor desde principios del siglo XVII. se conoce una rama tan meritoria que quasi sin intermision fué empleada en los oficios publicos del brazo mayor, haviendo ademas producido los dos Norarios Andres, y Cosme Roger, y al Capitan Juan Roger que lo era en 1628. Tambien se insaculava una branca en Mercadal á fines del siglo ultimamente expresado.

ROIG, Y REXART (El Sr. D. Antonio) insigne y digno de eterna memoria, quien por sus talentos asombrosos, solida y vasta erudicion, eloquencia patetica, é irresistible, profundos conocimientos en la sagrada Teologia, y otras ciencias, singular pureza en sus costumbres, y otras mil bellas calidades, se ha hecho un lugar muy distinguido entre los hombres mas ilustres de este, y del siglo precedente. Nació en Mahon á 7. de Setiembre de 1750. siendo sus Padres el Dr. en ambos Drechos D. Juan Roig y Cardona, que fué varios años Asesor del Jusgado Ecclesiastico Ordinario de la Isla, y D<sup>a</sup> Catalina Rexart Conyuges difuntos. Su vida fué tan regular, y su capaci-

dad y aplicacion tan extraordinarias, que en 1774. yá obtuvo por concurso el Curato de Ferrerías, donde hizo admirar su caridad, y compasion para con los pobres, su porte exemplarísimo, y demas buenas prendas de que estava adornado. Conociendo las á fondo el Diocesano, le nombró en 1777. Vicario General Interino de Menorca, y en Febrero del año siguiente á la propiedad del mismo empleo, en el qual, y en el referido de cura Parroco, como y no menos en el de Examinador Sinodal del Obispado de Mallorca desde 1782. y de Subdelegado de la Cruzada, y Comisario de la Sta. Inquisicion prosiguió con el mayor aplauso hasta en 1792. en que fué promovido, tambien por concurso, á la Rectoria de la Villa de Felanitx en la Isla de Mallorca.

Transferido á este nuevo Curato plantificó y mantuvo á sus expensas una Casa de Hermanas de Caridad, que aun continuava en 1807. con grande utilidad de sus Feligreses, que le estimavan, y veneravan sumamente asi por sus muchas virtudes, como por su afabilidad, y cristiana eloquencia, habiendo sobrelido toda su vida en los pulpitos de las Baleares, pues no mas que de sus Sermones impresos se podria formar un grueso volumen. Tantos, y tan relevantes servicios, y meritos no se podian esconder, ni dexar de atenderse; y asi en 1795. fué condecorado con el encargo de Examinador Sinodal del Arzobispado de Valencia, y en 1796. con igual empleo en el de Sevilla, y el de Teologo Consultor de Camara de este ultimo. En 1825. el Ilustrísimo Obispo de Mallorca D. Bernardo Nadal y Crespi confió á nuestro D. Antonio la redaccion del nuevo Catecismo de la Doctrina cristiana para sus Diocesanos, que salió al Publico en 1806. en lengua vulgar, la que hizo lucir nuestro Patrió, dando al propio tiempo otra prueba de su superior instruccion en los sagrados dogmas de la Re-



ligion Católica. Muy antes de esto, es decir, en 1787. ya havia trabajado en Ferrerías, y hecho imprimir en Palma Capital del Reino de Mallorca, la famosa obra: *De Sacris apud Minorem Balearem Antistitibus, Severo potissimum, deque istius Epistola exercitatio, et in eandem Epistolam animadversiones*, donde hizo ver su solida critica, y vasta erudicion en las antigüedades así eclesiasticas, como profanas, y especialmente en las de su patria, á la que en otra obra impresa en Barcelona por Francisco Suriá y Burgada, que tiene por titulo: *Reflexiones critico-apologeticas sobre algunos escritos relativos á la Isla de Menorca, y á sus Naturales*, la vindicó plenamente de los dictérios, y calumnias de varios escritores, evidenciando su inexactitud, y demás faltas. No pongo el año de su impresion porque no lo trae; pero su contenido demuestra ser posterior al de 1789. y es otro monumento de su patriotismo de que todos los Menorquines deven quedarle agradecidos. En fin en 1807. despues de muchas oposiciones á otras Prebendas, y de la que hizo en el particular, se le confirió la Canongia Magistral de la Santa Catedral de Mallorca. Y quando se esperaba y deseaba que aun obtuviese otros ascensos para lustre, y gloria de su patria, pasó de esta á la mejor vida en la Capital de aquella Isla á 6. de Marzo de 1808. Sus virtudes tan sobresalientes, y sus meritos tan brillantes lo hacen acreedor por todos conceptos á los mayores elogios; y así nadie estrañará que yo desde ahora diga de mi Amigo con mas fundamento del que tuvo Virgilio: *Semper honos, nomenque tuum, laudesque manebunt.*

Tocante á este apellido añadiré que ya en 1483. era distinguido, pues vivia entonces el Notario Juan Roig, habiendo continuado en este esplendor, de suerte que en el siglo XVII. entrava en el brazo de Ciudadanos de Ciudadela, como se convence por el Dr. Vicente Roig, quien sirvió varias veces de Amosta-

zen y Jurado Clavario de la Isla; y posteriormente hemos visto al muy Rdo. Dr. D. Gabriel Roig Tio de nuestro D. Antonio que lo ilustró mas y mas con la Pabordia que obtuvo antes de la ereccion de esta Diocesis, como tambien el empleo de Vicario General durante muchos años con notoria entereza, y satisfaccion de estos Pueblos, y falleció en Febrero de 1778.

ROMEU. Apellido del siglo XVI. en Mahon como se ha visto en el articulo *Maris*, y tal vez derivaria del Discreto M.<sup>o</sup> Daniel Romeu Notario que vivia por los años de 1385. De este mismo linage hubo M.<sup>o</sup> Perote Romeu, que fué Comisario del Sto. Oficio, Cura Parroco de Alayor á lo menos desde 1531. á 1565. y Vicario General de la Isla desde 1547. á 1559.

ROS. El primer nombramiento al empleo de Abogado Fiscal de la Isla, no pasa mas allá de 1396. en que lo regentava Pedro Rubeo, ó Ros. Pero es indudable de que este apellido en los dos siglos siguientes se distinguió. Por los años de 1450. vivia en la Isla otro Pedro Rubeo, ó Ros exerciendo el arte de la Notaria. En los de 1438. y 1459. el Licenciado en Leyes Juan Ros ocupava el puesto tan honroso de Juez Ordinario de Menorca, y es uno de los pocos que se sabe lo poseyeren, porque fué suprimido en el mismo siglo, y en su lugar se substituyó el de Bayle General, segun se expresa en un Despacho del Maestre Racional de Cataluña de 27. Abril de 1564. El magnifico Mossen Miguel Ros en 1512. servia el antedicho oficio de Bayle General, y en 1586. otro del mismo nombre el de Amostazen de Ciudadela.

En el expresado siglo XVI. existia en Mahon otra rama no menos condecorada, pues Mossen Geraldo Ros fué Amostazen de este Pueblo en 1554. haviendo continuado en el sucesivo, como que hubo el Notario Miguel Ros, que aun hacia su oficio en 1628. y con cuya denominacion se distinguia una calle en esta Ciudad;

de este linage.

**ROSELLÓ.** Apellido insaculado en Ciudadela desde el siglo XVI. que produjo al P. Fr. Antonio Roselló Guardian que fué del Convento de S. Francisco de aquella Plaza por los años de 1579. á 1582. y á Sebastian Roselló Sargento Mayor que era de la Isla en 1707.

**SABATER.** Apellido empleado en el siglo XVI. en los pueblos de Mahon, y Alayor, y en el siguiente en Ciudadela.

**SALAMÓ.** Familia de Ciudadela que en el siglo XV. era con frecuencia llamada á los oficios publicos.

**SALAS.** Linage que unicamente veo en la Corporación de Ciudadela en el siglo XVII.

**SALOM.** En el siglo XV. entrava este linage en el Ayuntamiento de Mahon, y en el XVII. se le vé no menos en el de Mercadal.

**SALORT.** Una rama en los siglos XVI. y XVII. alternava en el Ayuntamiento de Ciudadela por el brazo de Labradores; y otra desde principios del XVII. en Alayor por la clase de Ciudadanos, de la que salieron algunos Letrados, como tambien en Mercadal por el brazo mayor.

**SANS.** En el siglo XVII. veo á este apellido honrado con los oficios publicos de Alayor.

**SANXO Y OLIVAS** ( El Ilustrisimo, y Reverendisimo Sr. D. Pedro ) hijo de Juan Sanxo, y de Juana Olivás, y natural de esta Isla. Entró en el Monasterio de Nuestra Señora de Monserrate por los años de 1584. ú 1585. en donde se distinguió por sus profundos conocimientos en la Teologia, que enseñó con mucho aprovechamiento de sus dicipulos por el singular metodo de su enseñanza. Siendo ya Predicador en su Monasterio pasó á las Americas en 1598 para la defensa de los derechos de la Corona de España, y de la Curia Ro-

te en la Ciudad de los Reyes, y fundó allí un Priorato. Con este motivo sufrió este virtuoso Monge penosos trabajos, y la Magestad del Sr. D. Felipe IV. se los premió en Diciembre de 1622. con la Abadía de Sta. Maria de Ripoll en Cataluña. Gobernó esta Casa pocos años; pero su zelo y prudencia edificaron á todos, habiendo hecho observar rigurosamente la disciplina Monastica. Procuró no menos con la mayor energia la conservacion de las prerogativas, y derechos de este Real Monasterio, á cuyo efecto abrió varias Capbrevaciones de las rentas consignadas á la Mensa Abacial. Quando el mismo Sr. Rey á instancia de D. Gaspar de Guzman Conde de Olivares, y de D. Guillermo de Villanueva se propuso la reforma de los Benedictinos de aquel Principado, el antedicho D. Pedro mereció ser uno de los tres primer nombrados á este fin, conocido como era por exactísimo observante de la regla monacal, y de unas costumbres esentas de tachas. Ademas de esto parece que nuestro Compatricio obtuvo tambien la Abadía de S. Pedro de Exlonzas en el Reino de Leon. En el epigrafe de su Quadro que se conserva en casa de D. Antonio Sintes de Ciudadela se dice que nuestro Patricio fué electo para la Silla Episcopal de Mallorca. Aunque en ello me intereso como deseoso del mayor auge de las glorias de mi país; devo con todo confesar que no se encuentra tal nombramiento en los Episcopologios de aquella Diócesis, ni entre los Obispos Campegiños, ó Auxiliares de la misma, lo que hace dudar de la citada promoción; bien que no seria extraño se huviese omitido su registro por haver fallecido antes de su consagración, segun se nota en el referido epigrafe. Sea como fuere, las buenas prendas y circunstancias que adornavan el mérito personal de nuestro Menorquin, segun queda visto, son mas que suficientes para honra de su patria, que siempre venerará la memoria de tan benemerito paisano, quien acabó gloriosamente su carrera humana

á los 8. de Agosto de 1627. á la edad de unos sesenta y dos años digno por cierto de mas elevados ascensos.

Los dos apellidos del citado *D. Pedro* me hacen pensar si seria Mahonés, porque en quanto al materno ya se ha visto que en el siglo XVI. epoca del nacimiento de aquel, florecia mucho en Mahon, y por otro lado en Ciudadela solo entrava en los brazos de Labrador, y Menestral, á lo que he podido averiguar. Lo propio puede decirse en orden al paternal de Sanxo. Consta efectivamente que el magnifico *M.<sup>o</sup> Marcos Sanxo* en 1600. fué uno de los dos Diputados que pasaron á Barcelona por parte de la Universidad de Mahon; habiendo desempeñado igual encargo de por si solo en 1605. de cuyo Pueblo fué Amostazen en 1603. y 1613. Bayle en 1607. 1614. 1620. y 1625. y Sindico Clavario en 1615. Este Marcos Sanxo gozava de la nobleza de sangre, cuya calidad entonces no retraia á los Nobles para alternar en los officios de republica de este Pueblo, segun se convence por otros exemplos: en tanto que el expresado Sanxo en 1623. al paso de apellidarse *Cavaller*, era Consejero Ordinario de su Ayuntamiento y como tal fué uno de los tres Diputados que por encargo de este ultimo acompañó desde Mallorca las tres Religiosas que vinieron á fundar este Convento de la Concepcion, del que se habia declarado *Protector*; y en 1625. en que sirvió el expresado officio de Bayle, tambien se dá el dictado de *Cavallero*. En 1626 encuentro que el *M. Magco. Marcos Sanxo Cavallero* (que naturalmente seria el mencionado por combinar con todas las circunstancias del mismo) fué nombrado Lugarteniente del Real Patrimonio en 13. Agosto de aquel año, cuyo encargo sirvió hasta 1629. inclusivé. Este nombramiento daria motivo á nuestro *Marcos* para trasladar su domicilio á Ciudadela como

*noble* figurando en los encargos municipales de aquella Plaza; y solo si descubro el Dr. Juan Sancho, que era del brazo de *Ciudadanos*, y fué quatro veces Asesor de la Baylia General, Fiscal interino de la Isla en dos ocasiones, Asesor tambien en interin de la Rl. Gobernacion con tres nombramientos, y por fin Auditor de la gente de guerra, y todo esto desde 1601. á 1613. sin olvidar el empleo de Jurado *Clavario* de la Isla en 1608. Por manera que desde el citado año de 1626. este apellido *noble* desapareció enteramente y para siempre de los Pastos publicos de Mahon, y le vemos en adelante ilustrandose en los oficios de Ciudadela, donde antes no entrava. Constando pues que nuestro D. Pedro era de una Casa *noble*, y hermano de D. Marcos Sanxo Cavallero, segun las mandas pias de este ultimo, que datan de 14. Marzo de 1635. hemos de creer con todo fundamento ser el mismo que vivia en Mahon, y de consiguiente que entrambos nacerian en este. No pretendo con todo resolver en esta materia, y solo si añado que este linage continuó en servicio del Rey, y de la patria. El Capitan Pablo Sanxo en 1641. y 1647. desempeñó el oficio de Jurado Militar de la Isla, y el de Amostazen en 1645. A los referidos siguió Juan Sanxo, que se distinguió igualmente en la milicia habiendo ascendido al grado de Capitan, de que gozava en los años de 1657. y 1658. y tambien exerció algunos empleos municipales: y por fin el muy magnifico Marcos Sanxo Donzel, que en 1640. era ya Capitan, y en 20. Febrero de 1663. fué promovido al antedicho encargo de Lugarteniente de Procurador

que lo fué en 1646. y Sor Juana Sanxo desde 1647. á 1649.

Posteriormente hubo en Ciudadela el Dr. D. Francisco Sanxo, quien fué Asesor del Bayle General en 1681. Jurado Clavario en 1690. y 1709. Diputado de la Isla en Barcelona en 1712. y de Fiscal interino pasó á la interinidad de la Asesoria de la Gobernacion que ocupó algunos años. El mismo D. Francisco fué uno de los dos Diputados de Menorca que pasaron á Inglaterra á felicitar la Reina Ana así con motivo de su adquisicion por la paz de Utreck, como para tratar de las Leyes, y gobierno que conviniere dar á la misma Isla; en cuya ocasion el Rey Jorge I. que sucedió á dicha Reina le regaló un Medallon de oro con su correspondiente cadena del propio metal en prueba de lo satisfecho que se hallava de su conducta. Este precioso monumento lo conserva en el día uno de los descendientes del Dr. D. Benito Sancho y Mercadal, quien despues de haver desempeñado interinamente la referida Fiscalia, fué elevado á Asesor del Crimen en 14. Agosto de 1757.

Bolviendo á Mahon, es fuera duda de que quedó una rama de este linage en la clase de Ciudadanos, que produjo al Dr. D. Jayme Sanxo Medico, á quien los Ayuntamientos de Ciudadela y Mahon en 1675. nombraron por su Diputado en Barcelona, y despues de haver sido tres veces Amostazen, y dos Jurado Mayor de este Pueblo. Tesorero de la Sta. Cruzada, y Almirante del Sto. Oficio en su Partido, fué agraciado con el titulo de nobleza de sangre para si, y toda su descendencia masculina en 26. Febrero de 1691.

SASTRE. El Ayuntamiento de Ciudadela durante el siglo XVII. empleava á los de este linage para los oficios publicos, haviendo en el ultimo dado un Rector á la Parroquia de Mercadal en la persona del Dr. D. Bartolomé Sastre.

**SAULA.** Este noble linage es antiquísimo en Ciudadela, donde ha florecido muy mucho en los pasados siglos, por manera que entre otros sugetos de distincion ha producido varios Diputados, como fueron Rodrigo Juan de Saula, D. Rodolfo Angelo de Saula, y D. Gerónimo Pablo de Saula Arcediano del Ampurdan. Onofre de Saula hijo de D. Jayme que en 1500. fué Diputado á las Cortes de Monzon, se hallava en Rosas de Capitan de Infanteria quando se le mandó pasar á Ciudadela con su compañía en 1558. poco despues de haverla saqueado los Turcos: y en 1559. servia de Teniente Gobernador. El referido Onofre fué casado con D<sup>a</sup> Catalina de Cardenas Dama Castellana de la Casa de los Duques de Maqueda, que le hizo Padre de quatro hijos, uno de los quales llamado Miguel murió Alférez de la Compañia ya indicada: Juanote que feneció gloriosamente en la batalla de Lepanto: Onofre que murió con sospechas de haberse envenenado, segun se decia: y Jayme á quien se confirió el empleo de Capitan de dicha Compañia en 19. Setiembre de 1576. por fallecimiento de su Padre que fué en el mismo año de su obito. El referido Jayme en 2. Setiembre de 1588. accedió en la expresa calidad á un convenio con los Padres del Convento de S. Francisco de Ciudadela, mediante el qual su compañía se puso debaxo la proteccion, y amparo de la Virgen de la Concepcion, formando una cofradia y Hermandad, en cuyo ajuste se califica al enunciado Jayme de Saula con el epíteto de *Ilustre Sr. Capitan*. Como segun ya tengo dicho la familia de Saula era tan noble, y distinguida, no hay que estrañar que este Jayme de Saula y Cardenas contraxese un matrimonio muy honroso enlazandose con Rafaela Lomelli hija unica y heredera del magnifico Mossen Antonio de la esclarecida familia de Genova. De este enlace procedieron dos hijas y un hijo, á saber Margarita que



casó con el Capitan Rafael Marot, pero sin dexar descendencia: Isabel que murió doncella, y un Varon nombrado Geronimo, que asimismo fué Capitan de la mencionada Compañia, y á quien en 1621. se le estaban deviendo veinte y dos mil rs. á saber, diez y seis mil de lo devengado de su sueldo, y los restantes seis mil del de su Padre: suma muy considerable para aquella epoca, y mas en la Isla, donde entonces el numero era escasisimo: lo qual le tenia bastante reducido sufriendo estos perjuicios solo para acrisolar su fidelidad, y amor al Rl. Servicio. El citado Geronimo de Saula y Lomelli tuvo dos mugeres, no haviendole la primera dado ningun hijo; pero de la segunda, que era Madalena Martorell hija de Gil, y de Agueda Squella, procedió un hijo llamado Onofre de Saula, y Martorell, que por muerte de dicho su Padre le sucedió en el mismo empleo, y fué Jurado Militar en 1664. hasta en 1666. por haverse dexado de hacer extraccion en 1665. No se con quien fué casado y al parecer murió en 1669. habiendo antes sucedido á los bienes de la casa de Marot. Dexó sobreviviente á su hermana D.<sup>a</sup> Rafaela que casó con D. Pedro de Guevara, resultando de este matrimonio un hijo llamado D. Geronimo donatario de su Madre que sucedió en los bienes de los Saulas, y habiendo contraido matrimonio con D.<sup>a</sup> Agueda Martorell hija del Sr. D. Juan Martorell Regente que fué de la Rl. Audiencia de Mallorca, tuvieron una hija que se llamó D.<sup>a</sup> Rafaela, y casó con D. Pedro Gomila; pero no tuvieron descendencia masculina, y solo dos hijas, una de las quales murió doncella, y la otra llamada D.<sup>a</sup> Agueda casó con D. Gabriel Martorell descendiente del citado D. Gil; y he aqui como la Ilustre familia de Saula quedó entroncada en otra no menos celebre que es la de Martorell: no devriendose omitir que la de que trato en el siglo XVI. dió el nombre á una de las calles de

Ciudadela, pues se denominava por la del *Capitá Saura*.

SAURA ( D. Geraldo ) era natural de Ciudadela de una distinguida, y antigua familia que poseia en la Isla bienes considerables, de suerte que yá en 1569. M.º Juan Saura tenia su *Palacio* en ella, que lindava con casas de la Tesoreria Real, é hizo muchos, é importantes servicios à los Señores Reyes de Aragon. Esto se comprueba por el Privilegio militar que el Rey D. Felipe III. concedió á nuestro D. Geraldo á 12. Febrero de 1616. donde se enumeran igualmente sus meritos en el arte de la guerra á que se havia dedicado desde su juventud, y en que no menos se fundó el Monarca para elevar á nuestro Patricio á dicha dignidad. Entre ellos se cuentan sus servicios así en Italia, como en Flandes en el sitio y toma de Ostende, Ducel, Leringuen, el Pol de Rimberque y su Castillo y en otras partes, y despues en dos Expediciones del Marques de Espinola á la Frisia, en todo lo qual nuestro valeroso Menorquin se portó con el mayor esfuerzo, fidelidad, y bizarría. Buelto á su Patria nuestro D. Geraldo despues de tantas fatigas en la carrera militar, el Pueblo de Ciudadela supo apreciar las virtudes que constituian su caracter, insaculandolo sucesivamente desde 1615. á 1630. para los empleos municipales correspondientes á su clase, afloxatido en su favor lo dispositivo de las leyes, pues haviendo sido sorteado Amostazen para el año de 1614 en que se hallava ausente, se le permitió un Substituto en atencion á sus servicios. Igual demostracion se le hizo en 1629. en que salió de Jurado Militar, como que no obstante de exercer un empleo Real, el Gobernador le admitió para el referido de republica con respecto á

apellido de su Madre era *Gomila*, y que fué hijo de Juan Saura de Binigafull, Diputado este de Ciudadela en 1564. en Cataluña, Bayle General en 1568. y sucesivamente Amostazen y Jurado Clavario de la Isla. Esta noble Familia vive en Ciudadela dividida en dos ramas, todas florecientes, y opulentas, y que han sido condecoradas con los empleos municipales mas distinguidos, habiendo ademas producido al muy Illustre Sr. D. Juan Miguel Saura, que en 20. Octubre de 1706. entró de Regente la Gobernacion y Capitanía General, cuya plaza sirvió hasta 12. Enero de 1707. y en 3. Junio de 1713. juró como Gobernador Politico, o del paisanage, y continuó en 1714. habiendo ascendido en la milicia al grado de Coronel: siendo digno de observar que en 1715. en que tenia la vara de Bayle General se apellida *Presidente* de Ciudadela, especie que no he leido de otro, y por lo mismo no puedo fixar, ni decir cosa alguna de sus atribuciones.

D. Gabriel Saura y Morell estuvo tambien de Gobernador interino desde 13. Octubre de 1702. á 30. Noviembre idem, y hallandose de Bayle General en 1711. juró en 10. Abril por Regente la Gobernacion y Capitanía General con motivo del fallecimiento del Gobernador propietario D. Sebastian Suau. En la carrera eclesiastica tambien cuenta esta familia al M. Rdo. Dr. D. Gabriel Saura que ocupó la Pabordia muchos años, y á lo menos desde 1748. á 1760. á lo que he podido averiguar.

Ya que hablo de este linage á fin que no se me inclulque la menor omision, ni parcialidad, añadiré que en los siglos pasados havia otras casas en los Pueblos de Alayor, y Mahon, que aunque no tan esclarecidas, pero se distinguieron bastante. Dela primera vco á tres

dos ultimos sirvieron los officios de Bayle y Amostazen de aquella Villa, ademas de otros sujetos de esta rama que tambien los desempeñaron. De esta misma branca salió el V. P. Diego Saura natural de Alayor, cuya vida escribió entre las de los varones ilustres de su Orden el P. Nieremberg. Entró en la Compañia de Jesus, fué muy devoto del sacramento de la Eucaristia, y un modelo perfecto de todas las virtudes, que resplandecieron eminentemente en su persona. Murió en opinion de Martir por la fé Catolica en Manila de Filipinas á 9. Julio de 1631. á los 33. años de su edad, y 17. de Religion. El muy Rdo. P. Fr. Antonio Saura honró igualmente la villa de Alayor su patria. Tomó el habito en el Convento de S. Francisco de Barcelona en 11. Octubre de 1709. y profesó en el mismo en 12. del citado mes del año siguiente. Siendo alli Lector de Teologia, fué elevado á Provincial de Cataluña en 25. Noviembre de 1730. Concluido el triennio, y condecorado con el empleo de Lector Jubilado, sus virtudes, y superiores talentos no le permitieron largos años el retiro á que anhelava, pues en 20. Agosto de 1743. fué reelegido Provincial de aquellos Conventos con aplauso general de los Vocales. Apenas pudo descansar algun tiempo, quando en 14. Febrero de 1750. se le bolvió á cargar con el grave peso del Provincialato por tercera vez, como que todos conocian que era el mas firme, y seguro apoyo en que la Religion podia descansar en los negocios mas arduos, y dificiles. Este insigne Varon estimado de todos por sus bellas calidades, y honrado con los empleos de Ca-

**Puig**, quien fué varias veces Sindico Clavario de la misma Ciudad.

**SCARNICHI**, y **GUIVERNAU** ( El Excelentísimo Sr. D. Jayme ) nació en esta Isla en el antiguo Arraval de S. Felipe en 1745. siendo sus Padres el Patron Pasqual Scarnichi Napolitano, y Madalena Guivernau y Real, natural esta ultima de aquel Pueblo, de cuyo matrimonio hubo varios hijos. Quando el Padre de nuestro **Patricio** vino á domiciliarse en Menorca, era hombre muy acaudalado; pues ademas de tres Fragatas, poseia en dinero sumas considerables. Haviendose movido la guerra de 1756. fueron tantas sus perdidas, que apenas le quedó lo preciso para la subsistencia de su numerosa familia, sin embargo de ser Piloto de la Real Marina de Portugal. En este apuro dexó la Isla, y pasó á establecerse á Gibraltar, donde su trafico consistia en ir, y venir de aquel Reino con un pequeño barco, de que tenia el mando. Viendose en tal situacion propuso á dicho su hijo, que yá se havia casado, se pusiese al servicio de aquella Potencia en la clase de Piloto practico con el sueldo de un duro diario que se le prometia, lo que tuvo efecto por la condescendencia de nuestro buen **Patricio**. Entrado este al servicio de Portugal, se portó con tanta honradez, y habilidad en el desempeño de su encargo, que pronto mereció la estimacion, y confianza de sus Superiores de modo que en 1788. obtuvo el grado de Alférez de Fragata; y haviendose distinguido mucho en su nuevo empleo, fué promovido á Teniente de Navio en 1792. Poco despues de ello haviendo sido hecho Capitan, y conseguido el mando de uno, entró en combate con un Xaveque Berberisco de los de mayor porte y lo echó á pique salvando á la Tripulacion, que conduxo cautiva á Gibraltar y de alli á Lisboa, y posteriormente en 1799. lo vió este Pueblo mandando un Navio, y dos Fragatas que escoltaván un rico convoy

Portugues para Liorna, y Venecia. Por estos importantes servicios, y otros de igual clase que hizo nuestro bravo Menorquin, especialmente en el bloqueo de la *Bahia y Plaza de Argel*, se le nombró Almirante en 1808. Su destreza y meritos no fueron inferiores en tan brillante y elevada situacion; pero no tuvo la fortuna de gozar aquella mucho tiempo, pues falleció en 1812. dexando en Portugal una memoria muy duradera de sus muchos, é importantes servicios, y de la dulzura de su trato, habiendo visto á sus dos hijos D. Pasqual y D. Jayme Scarnichi, á este yá Teniente de Navio, y al otro Capitan de Fragata por sus meritos respectivos, bien que con el sumo sentimiento de haverle aquel premuerto en 1811.

SEGUI DE BINIAROCA (El Capitan Jayme) natural de Mahon, é hijo del magnifico Bartolome Segui, y nieto á lo que presumo de Bernardo Segui de Biniaroca, que en 1554. servia de Capitan de una de las Compañias de esta Ciudad, y murió en 1565. Nuestro Jayme se dedicó á las armas, y sobresaliendo por su pericia, y bravura, llegó en breve al grado de Capitan efectivo. En esta calidad pasó con su compañía al Principado de Cataluña, y tuvo que encerrarse en la Ciudad de Balaguer con motivo del sitio que allí pusieron los enemigos: con cuya prolongacion sufrió la tropa tantas privaciones, que acarrearón no pocas enfermedades, y de sus resultas pereció nuestro esforzado Mahonés en Setiembre de 1635. habiendo sido enterrado en la capilla de nuestra Señora de Gracia de la Iglesia de S. Pedro de aquella Plaza. Toda la Compañia asistió á su entierro con armas á la funeral, y llevando

Desde poco despues de la invasion de Barbaroxa en 1535. se lee que este apellido ya era insaculado para los oficios de republica mas honorificos baxo las denominaciones de *Segui de Binisayda*, *Segui de Binisadit*, y *Segui de Mosoptá*; y á mediados del siglo XVII. se distinguió en la milicia, pues en 1657. eran avecindados en Mahon los Capitanes Pablo Segui, y Bartolomé Segui, y Sintes quien despues pasó á Sargento Mayor, habiendo seguido constantemente en dar iguales pruebas de amor al Real Servicio; de suerte que aun en 1721. se conocian los Capitanes Lorenzo Segui, y Bartolomé Segui, y Vidal, como tambien al Publico mediante las varias Diputaciones de que consta en mi impreso sobre las de la Isla. y la que tuvo en 1711. para Barcelona el magnifico Francisco Segui, y Pons. Su lustre tomó mayor incremento con las promociones del Rdo. Juan Segui Pro. á Cura de la Iglesia de S. Felipe cerca los años de 1644: de D. Antonio Segui, y Ximenes en 1781. á la Rectoria de esta Ciudad: del Dr. D. Juan Segui y Sanxo, que de Fiscal Civil y Criminal y del Real Patrimonio de esta Isla, á que havia sido nombrado en 7. Diciembre de 1761. y confirmado en 28. Diciembre de 1763. fué elevado á Asesor del Crimen en 16. Mayo de 1771. al dividirse la Asesoría de la Rl. Gobernacion que antes abrazava los dos ramos, y era ocupada por un mismo sujeto, habiendo fallecido á 10. de Noviembre del mismo año. Y por fin del Dr. D. Francisco Segui, y Sintes, que despues de haver desempeñado la citada Fiscalia desde 16. de Mayo de 1771. ascendió á la plaza de Asesor Civil del expresado Tribunal en 10. Diciembre del propio año que exerció con esmero, y pureza, y pasó de esta á mejor vida en 13. de Julio de 1793. continuando sus meritos en el exercio de este empleo.

A fines del siglo XVI. se conocia en Alayor una familia de este linage, la que su Ayuntamiento insa-

culava para los encargos del brazo mayor.

**SEMPOL.** Es una de las familias que en el siglo **XVII**. entrava en la corporacion de Ciudadela.

**I. SERRA.** Apellido arraygado en la Isla desde los primeros siglos de su conquista por el Rey D. Alonso, dividido en dos ramas principales, una en Mahon, y otra en Ciudadela, ambas florecientes y distinguidas por sus servicios al Rey, y á sus respectivos Pueblos, y de la que salieron seis Notarios, ó Escrivanos Publicos. Lorenzo Serra Notario fué uno de los dos Diputados que en nombre de Mahon pasaron á Barcelona en 1438. por asuntos de esta ultima. Pedro Serra Notario en 1430. desempeñava el honroso empleo de Teniente Gobernador de Mahon y su Termino, y en 1459. se hallava en Murviedro como uno de los dos Comisionados de la Isla. En el mismo año otro Pedro Serra Notario de Mahon (que creo ser el mismo de que acabo de hablar) lo era en Valencia por este Pueblo: en el que florecia en 1463. el Honorable Pedro Serra Dr. en Leyes, que fué Juez Ordinario de Menorca en 1436. Ademas de dichas Diputaciones consta no menos que el magnifico M.º Juan Serra en los años de 1579. y 1586. tuvo dos á su cargo por parte de Mahon, la primera en Barcelona, pero de la otra se ignora el destino.

En quanto á la rama de Ciudadela se la vé desde 1520. á 1652. compitiendo con frecuencia en los oficios mas lustrosos de su gobierno municipal, y enlazada con las casas principales de ella, pues Raymundo Serra que cayó cautivo en 1558. con la desgracia de dicha Plaza, era casado con Pereta Lomelli descendiente de esta ilustre familia de Genova. Y por lo concerniente á la branca de Mahon contraxo el mismo merito en poca diferencia como que desde 1516. á 1640. fué uno de los apellidos del brazo mayor que dirigieron las riendas de su Ayuntamiento quasi sin intermision. contandose entre ellos al Honorable Raymundo



Serra, que en 1490. fué nombrado uno de los quatro Vocales de la Junta de Sanidad que se creó para Mahon, y á M. ° Pablo Serra, quien ademas en 29. Julio de 1547. fué elegido para uno de los tres Capitanes de esta Plaza: en donde havia en el siglo XVI. una calle que se denominava de M. ° Serra.

Pero en lo que mas se ilustró este linage fué en la carrera de la Real Hacienda. M. ° Pablo Serra estuvo sirviendo de Lugarteniente del Rl. Patrimonio desde Diciembre de 1565. á 1572. El magnifico M. ° Juan Serra de Mahon obtuvo nombramiento del mismo empleo en 11. Marzo de 1588. y el magnifico Pedro Serra en Marzo de 1606. lo desempeñava igualmente. En 16. Noviembre de 1610. el muy magnifico Pedro Serra Cavallero (en cuya clase ya havia pasado esta familia) fué nombrado Regente dicha Lugartenencia, y despues en 20. Agosto de 1612. confirmado en la propiedad en justa recompensa de sus meritos contraidos, en que siguió hasta en 1626. Por fin Pablo Serra y de Parets hijo de Lorenzo ademas de haverse distinguido en la carrera militar hasta verse condecorado con empleo de Sargento Mayor de la Isla que obtenia en 1630. contraxo nuevos servicios en la de la Real Hazienda habiendo sido nombrado Lugarteniente de Procurador Real en 28. Junio de 1642. En el de 1648. servia de Sindico Apostolico del Convento de S. Francisco de Ciudadela y en 1655. mereció no menos ser uno de los tres Comisionados de la misma en Mallorca para cierto asunto de la mayor trascendencia. Es harto sensible leer que esta Casa tan ilustre lo pasava con bastante estrechez en 1658. pero como tan benemerita no pudo Ciudadela mirarlo con indiferencia, En efecto los Jurados de esta en 7. Abril del citado año apreciando devidamente los servicios hechos por aquella al Publico se interpusieron con el Rey á fin se sirviese conceder alguna gracia, ó merced á Pablo

Serra atendiendo á los meritos de su *Padre y Abuelo*, y ser persona bien nacida de Padres nobles, hallándose imposibilitado de no haver podido tomar estamento de casado por causa de su pobreza. El citado Pablo, segun alli añaden, era hijo de Pedro Serra, que murió Teniente de Procurador Real, habiendo ocupado este empleo diez y ocho años con grande mira y atención, y nieto de Pablo Serra, que tambien lo sirvió por mucho tiempo con satisfaccion y entereza. *Esté* es el resumido de la expresada Representacion, recompensa digna de unos Magistrados zelosos de la prosperidad de sus conciudadanos, y protectores del merito personal.

A todo esto deve agregarse que la rama de Ciudadela cuenta tres Abadesas del Monasterio de Sta. Clara de la misma, á saber, Sor Juana Serra que lo gobernó en los años de 1650. á 1652. Sor Eleonor Serra en 1653. y 1654. y Sor Valentina Serra desde 1658. á 1660. habiendose hecho tanto lugar que dió igualmente el nombre á una calle de aquella Ciudad.

Por conclusion de este artículo contemplo dever añadir á fin de evitar equivocaciones, que no puede confundirse entre las dos ramas ya expresadas, á Diego y Francisco Sierra Padre, é hijo, ambos Sargentos Mayores que fueron sucesivamente de la Isla á últimos del siglo XVI. y principios del XVII. porque eran naturales de la de Mallorca.

II. SERRA (El M. Rdo. P. Fr. Rafael) del Orden de S. Francisco. La Cronica de la Provincia de Mallorca refiere que este santo Religioso fué dotado de cierto don de profecia, como en efecto en un sermón que predicó en esta Ciudad de Mahon, pronosticó á su Pueblo la ruina que le estava cercana, y que en realidad se verificó mediante el saqueo del impio Corsario Barbaroxa. Dichoso aquel si huviese sabido aprovechar de tan saludable aviso, y prevenirse á tiempo!

**SERVERA.** Apellido, sino me engaño, peculiará Mercaderal en el siglo XVI. en cuya Corporacion era empleado.

**SEVER.** Familia de Alayor del siglo XV. tocante á la qual no disconvendrá hacer mencion del testamento de Jayme Sever anterior al año de 1449. como que demuestra su grande piedad, y amor al adorno del templo del Señor. Entre otras mandas que lo comprueban son dignas de saberse las siguientes. En primer lugar dexó 50. Libras para fabricar la segunda boveda de la Iglesia de Santa Eulalia de aquella villa: otras 50. Libras para construir un Frontal para Idem; y por fin otras sinquenta libras para un retablo con el nombre, ó invocacion de la expresada Santa. Ademas de esto dispuso igualmente una manda de seis libras anuales para vestir doncellas menesterosas, nombrando al efecto en albaceas los Sindicos de aquella villa, cuya execucion aun continuava durante el siglo XVI.

**SIMÓ.** El muy magnifico Sr. Juan Francisco Simó ilustró este apellido mediante los empleos que obtuvo de Auditor de la gente de guerra de la Isla con Real Nombramiento de 4. Octubre de 1676. y de Regente la Asesoria de la Gobernacion que desempeñava en 1699. y 1700.

**I. SINTES** (El Capitan Juanote) era uno de los principales Cavalleros de esta Isla, y descendiente de la misma familia que vino á su conquista con el Rey D. Alonso III. en 1287. como todo consta por documentos autenticos que tengo vistos; y en efecto en 1430. Pedro Sintés ya fué uno de los Jurados Generales. Nuestro Juanote no solo se distinguió en servicio de su patria, habiendo sido empleado de Bayle General en 1553. sino que tambien fué guerrero de mucha bravura, y como tal se halló en las funciones de Tunez, y de Perpiñan, y despues en el sitio de Ciudadela en 1558. En este triste lance alentó con su exemplo y palabras á la porcion de los sitiados,

que viendo el deplorable apuro en que se hallava la Ciudad pensavan de abandonarla, y retirarse á Mahon, haciendoles ver que se devian preferir la esclavitud, y aun la muerte en defensa de su religion, de su Soberano, y de su patria. Asi resulta del instrumento publico recibido en Constantinopla por el Notario Marcos Antonio Bonet á 28. de Setiembre de 1565. pero habiendo salido vanos los esfuerzos de nuestro buen Patricio, y despues tomado los barbaros á Ciudadela por asalto, fué cautivado con sus hijos, y conducidos todos á aquella Capital del Imperio Turco, gastando para su rescate mucha parte de sus heredades. Juanote despues de regresado continuó á distinguirse por sus meritos, y servicios hasta que murió en 30. de Marzo de 1591. Fué casado con Angelina Quart, de cuyo enlace procedieron dos hijas: Praxedes que contraxo matrimonio con el magnifico Luis Millan, y Mariana con el magnifico Jorge Llobet. En el siglo XVI. una de las calles de Ciudadela se denominava con el nombre del magnifico Juanote Sintés, sin duda para conservar la memoria, y gratitud á tan benemerito Ciudadano.

Este apellido (bien que no diré si, ó no de la misma sangre del antedicho) se ha ilustrado principalmente en la carrera de la Real Hazienda. En 1475. el Honrado Juan Sintés estava desempeñando el eminente empleo de Lugarteniente de Procurador Real en esta Isla. El magnifico Geronimo Sintés en 1.º Julio de 1637. fué nombrado para el mismo encargo en que siguió con lustre hasta en 1642. y yá en 1650. estava sirviendo el empleo de Consul de Francia. El Capitán Juan Sintés, y Cardona en 1680. se halló en Madrid como Diputado de la Isla, y en 21. Octubre de 1681. entró en el citado empleo de Lugarteniente del Real Patrimonio, habiendo muerto en su exercicio en 12. Julio de 1695. sacrificando de este modo su vi-

da en servicio de su Rey, y de la Patria. Otro de igual nombre y apellido fué nombrado Interino en 18. Junio de 1702. En fin D. Juan Sintés y Carreras Donzel en 1.º Agosto de 1710. fué tambien nombrado para el propio encargo habiendo continuado en él hasta en 1712.

En quanto á Mahon consta que en 1459. Nicolas Sintés pasó á Murviedro como su Diputado para asuntos relativos á este Pueblo, en el que en el siglo XVI. eran conocidos los *Sintés de Binifaell*; y en el XVII. una rama establecida en esta Ciudad era insaculada para los principales encargos de su Ayuntamiento y produjo al Notario Jayme Sintés.

En los siglos XVI. y XVII. havia igualmente en Alayor otra familia del brazo de Ciudadanos, la que entrava en los oficios de su Corporacion, de la que en 1625. fué Diputado en Mallorca el magnifico Bartolomé Sintés.

II. SINTÉS. ( La V. M. Sor Esperanza ) Consta que esta sierva de Dios fué hija del Convento de Sta. Clara de Ciudadela, y tan abstigente, que se negava todo lo que pudiese oler á sensualidad: de suerte que mezclava la comida con ceniza, y tierra, demostrando que mas vivia de esto, que de otros alimentos. Dió las mas evidentes pruebas de obediencia hasta humillarse á regar un laurel absolutamente seco solo para complacer con el mandato de su Abadesa. Pero cosa admirable! Este arbol pocos dias despues brotó verdes ramos. Se la veia no menos vestida de ropas muy bastas, y con continuos cilicios, pasando noches enteras en el coro, y rogando por el feliz estado de la Iglesia, y conversion de los infieles. Jamas olvidó de ayunar en todos los viernes en memoria de la pasion del divino Redentor, usando con frecuencia de disciplinas tan fuertes, que paravan en sangre. Huia las habladurias así de las Monjas, como de los seglares, y su porte

dava á comprender qué iba arrebatada celestialmente, concluyendo su carrera conforme á su santa vida.

**SQUIER, Y PONS** (El Rdo. D. Josef) nació en Mahon de Juan Squier, y Catalina Pons Conyuges, en donde este apellido se hallava avecinado desde el siglo XVI. exerciendola Cirugia. Nuestro D. Josef por una vocacion particular abrazó el estado eclesiastico; y habiendo sido ordenado de Presbitero, fué su porte tan exemplar, que excitava la veneracion de todos. Humilde por extremo, afable, paciente, y caritativo visitava diariamente no solo al Hospital de este Pueblo, sino que á los demas enfermos dispersos por la Ciudad, confortandoles en el amor divino, exhortando con sus amorosas palabras y exemplo á los convalcientes, de cuya conducta sospechava, á la enmienda de su vida, y procurando aconsolar á unos y otros en sus dolores y sufrimientos; y lo que es mas, llevandoles las copiosas limosnas que havia podido recoger, que no eran pocas. A fin de que esto fuese mas asequible, sus fervorosas, é incesantes aplicaciones movieron el zelo cristiano de algunos individuos que le coadyuvaron en tan santo objeto, habiendose formado una especie de Junta de caridad baxo su direccion. Tenia destinadas ciertas horas para orar en la iglesia, pero siempre arrodillado. Dormia muy poco, y sobre una mala cama, y levantavase á horas inusitadas para ocuparse en la oracion, y meditacion de los juicios del Sp. Mortificava sus carnes con rigurosos cilicios, y privaciones, y se desdenava de comer con su familia. De-

Enemigo declarado de la hipocresia, sus palabras y exterior fueron siempre un verdadero testimonio de lo que encerrava su corazon. En 1745. fué nombrado Maestro de Capilla de esta Iglesia Parroquial; y como era dotado de un genio particular para la música de los templos, trabajó varias composiciones tan sonoras, graves, y modestas, que infundian sentimientos de respeto, electrizando el animo á consagrarse todo al Sr. en el objeto á que se dirigian. Las mas principales fueron entre otras: I. *Summi Regis*. II. *Improperium*. III. *Heu* para la procesion del Viernes santo. IV. *Recordare* para la de los Dolores de la Virgen. Este buen modelo de virtud para los moradores de esta Ciudad murió de edad de 67 años en 25. Abril de 1791. día de Pasqua de Resurreccion á eso de las nueve de la mañana mientras se hacia la Procesion que se acostumbra en semejante festividad pronunciando con tono dulce, y alegre aquellas palabras: *quia quem meruisti portare alleluia*; con lo que puso el sello á la vida que havia tenido.

Sr. GREG. En el Ayuntamiento de Mahon es en donde solo encuentro este apellido en el siglo XVII.

SOCIAS. En el mismo siglo empleó Ciudadela á los de este linage para los oficios de republica.

J. SOLER Y VIVES (El muy Rdo. P. Mtro. Fr. Pedro) Dn. en Teologia y Canones nació en Mahon á 15. Diciembre de 1716 y haviendo abrazado la Religión Agustiniana, profesó en el Convento de Ntra. Sra. del Toro en 1733. A poco tiempo se descubrieron sus calidades personales. En 1753. asistió á la Junta general de Teologos que se tuvo en la Isla como Comisionado del Convento de nuestra Señora del Socorro de Ciudadela, del que fué tres veces Prior en prueba de lo muy suave de su mando, y de una vida verdaderamente religiosa. En 1774. nombrado Vice-

sion, dando notorios rasgos de imparcialidad para con todos sus subditos, y de un vivo deseo de corregir los abusos. Reelegido para el propio empleo en 1785. gobernó aquellos hasta en 1790. con el mismo zelo y cuydado pastoral, haviendolos visitado igualmente varias veces. Por fin despues de multiplicados servicios hechos á su Religion con las referidas y otras comisiones, como tambien con la de Examinador Sino-dal, falleció nuestro Compatriota en 13. Enero de 1794. dexando una memoria muy duradera por la dulzura de su trato, porte religioso y otras buenas circunstancias.

II. SOLER Y SANS (El muy Ilustre Sr. D. Juan) sobrino del precedente, é hijo natural, y legitimo de D. Josef Soler y Vives Autor de un impreso sobre el fomento de los gusanos de seda, y de D.<sup>a</sup> Barbara Sans vecinos de Mahon, nació en esta Ciudad á 17. de Noviembre de 1754. dedicandose en su juventud al estudio de la jurisprudencia, y al de varios idiomas, en que sobresalió por su talento, y particular aplicacion, en tal manera que hablava, y escribia correctamente así el Castellano, é Italiano, como el Ingles, y la lengua Francesa, y poseia algun tanto el griego moderno y el árabe. Despues de graduado en los derechos civil y canonico, se ocupó igualmente en la economia politica, leyendo al efecto los mas sabios Autores que en el siglo ultimo trataron de esta ciencia. En este estado continuava nuestro D. Juan, quando despues de conquistada la Isla por el Augusto D. Carlos III. en 1782. y reintegrada á su Monarquia por la paz que la siguió de cerca, pensó el mismo Soberano en verificarla igualmente con las Reencias berberiscas. remitiendo á un fin tan deseable



Y como este conocia la habilidad y luces de nuestro buen Patricio, le propuso al Gobierno para negociar la paz con Tripoli, que se juzgava conveniente que precediese á la de las otras dos Regencias. A este efecto fueron autorizados por dicho medio, así nuestro D. Juan Soler, como su hermano D. Pedro, quien desde algunos años demorava en aquella Ciudad, y la lograron en 1784. á satisfaccion de aquel Monarca. En tanto fué así, que en el oficio que les escribió de su orden el Excelentísimo Sr. Conde de Floridablanca en 26 de Octubre de 1784. entonces Ministro de Estado, les dixo *haberse acreditado en la opinion de S. M. de sujetos hábiles, prudentes y utiles al estado por el juicio, secreto, acierto y prontitud con que la concluyeron. Asimismo con otro de la propia fecha que el referido Ministro dirigió al Padre de los mismos hermanos, le manifestó de orden del Rey, quanto aprecio hacia S. M. de un Padre que habia sabido lograr en sus dias el fruto de la buena educacion que les habia dado. No paró aqui la generosidad de tan magnánimo, y justo Monarca con nuestro D. Juan, pues le nombró Comisario de Guerra de sus Reales Exercitos contribuyendo á ello los estudios y conocimientos con que se hallava para servir á S. M.; y á su hermano D. Pedro para el Consulado de Tripoli.*

Poco despues se le ascendió á nuestro D. Juan al empleo de Comisario Ordenador honorario, y se le autorizó para tratar la paz de Napoles con la misma Regencia, habiendolo así pedido el Rey de las dos Sicilias al expresado su Augusto Padre, y la consiguió igualmente nuestro D. Juan segun el deseo de ambos Monarcas, como lo manifiesta el habersele llamado á la Corte no mucho despues de este suceso para varios encargos, y comisiones importantes que le fueron

el comercio, é industria nacional. y *hallandose satisfecho S. M. del zelo, inteligencia, y acierto con que se habia conducido en varios encargos que se le habian confiado, y por considerarlo conveniente á su Real Servicio, y al bien de sus subditos que se empleasen en el comercio, y navegacion del Levante, le nombró su Consul, y Agente General en todo el Imperio Otomano en 1792.*

Con este motivo nuestro infatigable Patricio elevó al Gobierno un nuevo plan para aprovechar aquel comercio, el que fué tan acepto á S. M. que con el fin de realizarle, y convencer de su utilidad á sus subditos, le comisionó para tratar personalmente sobre el particular con casi todas las corporaciones del centro, y medio dia de España erigidas para el fomento, y mejora del comercio, é industria. Asi lo efectuó nuestro Patricio empezando por la de la Corte, y prosiguiendo por las del Consulado de Cadiz, y Juntas gubernativas de Valencia, Barcelona, y otras; en cuya ocasion se vió en el caso de abocarse con un gran numero de hombres ilustrados que siempre se han hallado en las mismas Corporaciones. Nuestro D. Juan desplegó en esta epoca sus talentos sobresalientes, é hizo mas patente su lectura, y experiencia en el particular; y todos quedaron no solo convencidos de la proporcion que tiene la España para hacer con ventaja este interesante comercio, cambiando sus productos coloniales con los de Levante, y en especial los que necesita para sus fabricas, y recibia de segunda mano; sino que para promoverle, sin perdida de tiempo, resolvieron de comun acuerdo, y ellos mismos, y un gran numero de hombres tan

Penetrado de ello el Gobierno señaló á su costa un excelente buque poniendole en todo á la disposicion, y orden de *D. Juan*, para que pasase al Levante á los fines yá referidos, visitando á su arbitrio las Plazas de comercio que considerase oportunas para el logro de su comision; y así fué que nuestro Compatriota marchó á su nuevo destino, habiendole honrado en el interin *S. M.* con el grado de Intendente de su *Rl. Marina*. En conformidad á lo referido reconoció, y visitó nuestro *D. Juan* todas las Escalas del Levante que juzgó á proposito llegando hasta Constantinopla, y examinando en cada una de aquellas quanto conducia á sus miras; y en el mismo intermedio se vendieron con bastante provecho los frutos, y otros generos que se havian expedido de España, comprandose de su producto los que devían cargarse en retorno. Pero la funesta guerra de 1793. le cogió en esta situacion, y trastornó algo el plan que se habia propuesto, sin embargo de que régresaron á España las embarcaciones con sus cargas, y con ellas se comprobó la utilidad de aquel comercio. De sus resultas nuestro *D. Juan* se determinó á regresar á la Peninsula por via de Venecia, Liorna, Genova, y Marsella, con el fin tambien de observar la organizacion de sus Lazaretos, y tenerla á la vista en la del de este Puerto, que entrava como parte muy esencial, y necesaria en el plan general de comercio, que nuestro Patrio devia presentar á la Superioridad. Fué durante esta comision, y en su ausencia de España que el *Sr. D. Carlos IV.* que reinava en aquella epoca, le dió otro argumento de quan gratos le eran sus servicios; pues en decreto de 13. Diciembre de 1796. se sirvió reintegrar, y declarar en el goze de la Nobleza á su familia en cabeza de su Padre *D. Josef Soler y Vives con*

ra facilitar á D. Juan la pronta noticia de todo. Asi y con estas expresiones se le comunicó.

Apenas nuestro Compatriota habia podido dar al Ministerio un sucinto informe de sus tareas, y fatigas en el desempeño de su importante comision, quando perplexo el Gobierno por las noticias poco conformes que venian de Andalucia sobre una enfermedad desoladora que se estendia como un rayo, y amenazava la misma Capital; y viendo igualmente que asi las Audiencias y Ayuntamientos, como aun los Facultativos iban discordes sobre su origen y naturaleza, persuadiendose que nuestro D. Juan por sus muchos conocimientos era el mas adecuado para acertar en las providencias que fuese preciso distribuir en tan terrible, y urgente lance, le comisionó luego al efecto; y entonces fué que nuestro Patricio dió á la España, y aun á toda la Europa, pruebas evidentes de sus vastos talentos, amor á la humanidad, y zelo por el bien del Estado. En que confusion, y desconcierto encontró aquello D. Juan! Aqui un Alcalde á quien tenia amedrantado aquel espantoso azote, mandava se quemasen los carros con todos sus efectos, y aun los mismos tiros; y alli los infelices que havian huido de los pueblos contagiados eran perseguidos como si fuesen fieras sin encontrar asilo alguno, ni con que libertarse del hambre, sed, ó enfermedad que los consumia; mientras que en otras partes se admitian sin precaucion no solo los fugados, pero tambien las ropas, y demas y aun los mismos enfermos; por manera que todo era desorden, y no se veia en aquellos parages mas que la triste imagen de la desolacion, del espanto, y de la muerte. Puesto nuestro D. Juan en tan penoso apuro, hizo separar desde luego todo lo contagiado y sospechoso, dando en detall las providencias necesarias á fin de con-

auxilios, y seguridad compatibles con la salud publica; dispuso un cordon de tropas que encerraba todos los pueblos contagiados desde cerca de Gibraltar hasta Xerez de los Cavalleros, organizando Lazaretos y depositos para la aislacion de los individuos, y generos contagiados, ó sospechosos. Al propio fin erigió Juntas de Sanidad en los mismos pueblos dando á cada uno las instrucciones convenientes, que mandó imprimir para que fuesen mas notorias, señalando asimismo su guardia urbana á cada pueblo con lo demas que le pareció conducente á que cada uno obrase con vigor, y en armonia con los otros. Con tan sabias providencias cortó los progresos de aquel funesto azote, y logró disminuir sus terribles estragos, estrechándole hasta colocar el centro del cordon en Carmona, y finalmente hasta Sevilla, desde donde, puesta yá la Ciudad en libre comunicacion, y no quedando ya mas que aplicar las reglas sanitarias á los varios depositos, y parages aislados, que aun se creian sospechosos, para poderlos restituir á su tiempo á la libre circulacion, regresó despues á Madrid con la satisfaccion de haver llenado completamente los deseos del Gobierno, la que se le aumentó con los aplausos del Monarca, y de los buenos Españoles.

De resultas de ello siguió siempre el Gobierno en tenerle ocupado con repetidas comisiones, y encargos, enviándole informes con frecuencia sobre varios puntos importantes; y en atencion á los vastos conocimientos que poseia en los ramos de comercio, y sanidad, al acierto con que desempeñaba las comisiones del Real servicio que se le confiaban, y al zelo con que por Real Comision trabajaba para fomentar, y promover la industria nacional con los profundos conocimientos que tenia en este ramo, se sirvió nombrarle el Sr. Rey D. Carlos IV. por Ministro de la Junta General de Comercio, Moneda y Minas, y de

distinguía continuamente. Estableció en Villa Paterna una fabrica de gorros morunos, que prosperava mucho antes de la invasion de los Franceses, y tenia entablado el establecimiento de otras en Toledo, en donde tanto florecieron en siglos pasados, todo con el fin de que nuestra industria reasumiese este importante ramo, cuyo abandono tanto ha valido, y vale aun en el día á los Franceses, é Italianos, sin embargo de tener la España exclusivamente las primeras materias para este, y otros artefactos. Y como si el Soberano intentase que el influxo de nuestro amado Patricio obrase en todas las corporaciones erigidas para el fomento y mejora de alguno de los ramos antedichos, le nombró Vocal de la Junta de Gobierno de la Real Compañía de Filipinas en representación de su Real interés. Fué por eleccion de la misma que tuvo que asistir en Bayona en la Junta de 1808. y buuelto despues D. Juan á Madrid, obtuvo distinciones de algunos miembros de la Junta Central en el intermedio que los Franceses se retiraron de la Corte; y habiendo sucedido la otra irrupcion de estos á fines del mismo año, quando se preparaba nuestro D. Juan para fugarse, y transferirse á parte no invadida de España, le cogió la larga dolencia de que murió en 12. de Marzo de 1809.

El apellido de Soler es muy antiguo, y de mucha distincion en la Isla, pues en 1374. Francisco Soler vecino de la misma fué uno de los dos Diputados de ella que pasaron á Barcelona á implorar de la Rl. Clemencia algunos alivios para sus compatriotas, como puede verse en la Rl. Orden de D. Pedro el IV. de Aragon de 23. de Agosto del mismo año; y sin duda fué el Francisco Soler, quien en 1382. pasó á Valencia á solicitar de aquel Monarca de Mallorca

Soberano de 2. de Junio de 1382. Igualmente es cierto que otro individuo de igual nombre, y apellido vivía en Mahon en 1438. y poseía en esta Ciudad y su Termino la Cavalleria de Torayó. y ademas una casa, y un buerto. Asi resulta de la Rl. Sentencia de la Reina D.<sup>a</sup> Maria de Aragon de 18. Enero de dicho año. Estos antecedentes junto con lo que dice el Sr. Rey D. Carlos IV. en la Carta expedida en 12. de Junio de 1797. declarando Hijosdalgo de casa, y solar conocido á los de la familia de nuestro D. Juan en cabeza de su Padre D. Josef Soler y Vives, esto es, que *por los papeles. . . é informes que han tenido á bien tomar, se ha cerciorado (el Rey) de que dicha familia disfrutó antes en esta Isla el goze de la Nobleza*, hacen muy verosimil el que la familia de nuestro D. Juan sea una misma con la de los Solers que acabo de indicar.

**SOLSONA.** De este linage sabemos que Pedro Solsona en 1485. vivia en Ciudadela teniendo estudio abierto de Abogado, y en el siglo siguiente lo insaculava Mahon para los officios del brazo mayor, haviendo en 1509. Bartolomé Solsona sido Diputado de la Isla, cuyo destino no puedo con todo fixar.

**SPINETA.** Solo en el Ayuntamiento de Mahon he visto este apellido concurriendo en sus encargos de republica en el siglo XVII.

**SQUELLA.** El lustre de esta noble Familia es muy antiguo en esta Isla, pues consta que Miguel Squella Donzel en 1459. yá fué uno de los del Estado Noble de Ciudadela que firmaron el compromiso que este hizo al Gobernador Galceran de Requesens tocante al arreglo del gobierno de la General Universidad y de las demas de Menorca. Y si en el siglo que siguió no hubiesen sucedido la toma por asalto, y el saqueo de

todo es indudable de que en 1505. Pedro Squella estaba exerciendo el oficio de la Notaria: en 1450. el Honrado Francisco Squella Jurisperito desempeñava el empleo de Asesor Ordinario de la Gobernacion: y en 1475. otro Pedro Squella era igualmente Notario, y fué Asesor del Bayle General en 1511. Despues de la referida catastrophe vemos que á 9. de Octubre de 1576. Rafael Squella vecino de dicha Ciudad obtuvo del Rey D. Felipe II. para si, y los suyos el privilegio de Cavallero en atencion á sus prendas, y costumbres, y haver servido con sus armas, y cavallo en la defensa de la Isla, y constra no menos haver contraido matrimonio con Praxedes de Lozano, que era de una de las familias mas distinguidas y nobles de Menorca segun se ha visto. Este mismo Rafael en 1591. con otros dos adjuntos á ruegos de Ciudadela pasó á Barcelona para hacer acopios de trigos, y aliviar la grande estrechez á que se hallava reducida su patria con motivo de la extremada penuria de granos; y hallandose de Jurado Militar de la Isla en 1600. fué comisionado por ella para ir á Mallorca á prestar en su nombre juramento y homenaje á la Magestad del Sr. D. Felipe III. No he podido saber el año en que murió nuestro Rafael Squella, aunque parece que aconteció en 1620. segun la insaculacion de este año; pero es cierto que de su casamiento con la referida Sra. nació Gabriel Squella que fué Pagador de la Gente de guerra de Menorca, y á quien el Rey D. Felipe III. concedió nuevo privilegio de nobleza para si, y sus descendientes en 10. de Julio de 1617. y de este ultimo provino el muy Ilustre Sr. D. Gabriel Squella, quien á 28. Noviembre de 1712. fué nombrado Gobernador Politico de la Isla por el Duque de Argyle Plenipotenciario de la Reina Ana de Inglaterra con el sueldo de 300. Libras anuales, en que continuó hasta 3. de Junio inmediato. Asi desde entonces como antes ha



seguido esta Familia con igual distincion y lustre, habiendo producido varios sujetos benemeritos, que han ocupado repetidamente los empleos de Bayle General, Jurado Militar, y demas correspondientes á su clase; debiendo añadir que en el siglo XVI. una de las calles de Ciudadela llevaba el nombre de este apellido.

En el mismo siglo havia en Mahon una familia de este linage, pues consta que en 1518. el Honorable Mosson Andres Squella fué Bayle de este Pueblo; pero no tengo mas noticias de ella.

**SQUELLER.** Esta familia en el siglo XVI. era bastante meritoria en Ciudadela, pues á menudo se la veia ocupar los oficios de su gobierno municipal, y sino me engaño, queda extinguida.

**STELRICH.** La Universidad de Mercadal en el siglo XVII. empleava á los de este linage para los oficios de su regimiento.

**SUBIRATS** (El muy R. P. Fr. Miguel) Presentado de Catedra, fué Religioso Agustino y natural de Ciudadela, hijo de Jayme, y de Catalina Palmer. Y como profesó en el Convento de nuestra Sra. del Socós entonces situado á un corto trecho de dicha Ciudad, á 25. Marzo de 1590. y para ello necesitava tener á lo menos diez y seis años, es muy verisimil que naciese en 1574. en poca diferencia. Su aplicacion, y viveza fueron tales, que no tardó mucho á nombrarsele Lector de Teologia en el citado Convento, durante cuyo encargo le eligieron Prior de alli en 1614. mereciendo por su conducta la aprovacion de sus Superiores, de su Comunidad, y no menos del Publico en tal manera que volvió á ejercer el propio empleo en 1620. Con efecto en la peste que cundió en Ciudadela quando su Priorato primero, manifestó nuestro Patricio el mas incesante desvelo por el bien espiritual y temporal de los vecinos de aquella Plaza, exponiendose con mucha frecuencia á ser victima del contagio por su asiduidad

en asistir, y socorrer á los infelices apestados. En medio de estos apuros los asuntos de su Religion le obligaron á pasar á Roma para solicitar de la Santidad de Leon XI. un quarto Definidor para estas Islas en la Provincia de Aragon. Haviendo obtenido esta gracia regresó luego á su patria, pero no fué por mucho tiempo, porque haviendose trasladado dentro de Ciudadela en 1614. el Convento de su Orden, de que ya llevo hecha mencion, en virtud de lo prevenido por el Sr. Rey D. Felipe III. en 1613. tuvo que retirarse su Comunidad á unas Casas indecentes, é incomodas hasta que se huviesen fabricado los edificios correspondientes para servir de Iglesia, y habitacion á los Religiosos en el modo que prescribe la regla. Como para ello faltavan medios, pasó á la Corte á implorarlos de la piedad del Soberano en unas circunstancias en tanto mas difíciles y penosas, en quanto era cierto, que se hallava exhausto el Rl. Erario, y que se trataba no menos que de ciento veinte y un mil y quinientos reales castellanos, en que se havia justipreciado el Convento antiguo de resultas de la Rl. Orden de 30. Diciembre de 1615. Sin embargo de esto fué tal la actividad, constancia y zelo del P. Subirats, que sin perjudicar los Reales intereses, supo conseguir de la benignidad del Monarca diferentes gracias que produxeron en beneficio de su Convento hasta la suma de ochenta mil reales de dicha moneda, lo que le sirvió de mucho alivio, y proporcionó á nuestro Patriótico la satisfacion, y consuelo de ver antes de su obitio muy adelantada la fabrica del referido Convento y de su Iglesia, para la qual logró del Sumo Pontifico Gregorio XV. Altar privilegiado, y varias Indulgencias que remitió desde Madrid en 1631. En esta comision empleó el P. Subirats tres años y onze meses en todo, aunque no fué seguidamente, sino con intervalos, ocupandose en ellos en otros encargos, y asuntos

propios de su estado, uno de los quales fué el de Definidor de las Islas en 1618. haviendo tenido la honra de ser el primero á quien la Provincia de Aragon confirió este nuevo empleo, y mereció se le reeligiese para el mismo en los Capítulos Provinciales de 1623. y 1632. que fué el año mortuario de este Varon insigne, aunque no he podido averiguar el mes, ni el dia, bien que es positivo haver fallecido en Ciudadela. Su muerte fué llorada de quantos le trataron así por su vida exemplar, y el bien que hizo á su Convento, y á la Provincia Agustiniána de Aragon, como por el grandísimo desinterés con que obró en las comisiones que le dieron, haviendose siempre sustentado y vestido á sus propias expensas. Su elogio, se lee en un Quadro que se halla á la escalera mayor del Convento del Socorro en Ciudadela, y en que se le trata, entre otras cosas, de *siervo de Dios, y de muy zeloso del bien publico de la misma Ciudad*; y es muy á presumir que su vida no llegaría á sesenta años por lo que digo arriba.

Este es uno de los apellidos que en el siglo XVII. entravan en el Ayuntamiento de Ciudadela.

**SUREDA.** En el siglo XVII. era honrado este linage con los encargos municipales de Ciudadela, y Mahon; pero no puedo asegurar de qual de estas ramas salió el P. Fr. Juan Sureda Prior que fué del Toro en 1682.

**TALTAVULL.** Entre los papeles de los siglos pasados que pudieron escapar del furor de los Barbaros, se lee que Bernardo Taltavull en los años de 1396. y 1422. servia el empleo de Procurador Real de la Isla, y sin duda por aquella causa no se presenta este apellido figurando en los puestos de la misma hasta en el siglo XVII. en que el Dr. Josef Taltavul desempeñó varias veces los encargos de Jurado Clavario, y Amostazen de Ciudadela, desde cuya epoca ha continuado en ser embolsado para los oficios de republica de la citada

Plaza, como y tambien en la de Mahon.

TELLO ( El muy magnifico Dr. Geronimo ) natural de Ciudadela, é hijo del Dr. Francisco Tello y de Catalina Arnau, quien murió al parecer en 1652. haviendo servido de Jurado Clavario de aquella en 1636. y dexado á tres hijos á saber Antonio, que tambien fué Concejal de la misma en 1653. y Jurado Clavario en 1656. y habiendo abrazado la milicia llegó á ocupar la Sargentia Mayor de la Isla: el Dr. Francisco Tello Pro, y á nuestro Dr. Geronimo. Su abuelo M<sup>o</sup> Geronimo Tello poseia el predio *Calafat* en el Partido de Ferrerías viviendo en la clase de Ciudadanos, haviendo exercido el oficio de Amostazen de Ciudadela en 1620, y el de Consejero en 1617. La carrera de nuestro Compatricio fué la del Foro. Apenas graduado en 1654. conociendo el Publico su capacidad, letras, y destreza, le embolsó desde luego para los encargos de su Universidad. En 1662. este benemérito Paisano movido únicamente de la gloria de ser útil á sus Ciudadanos, y aliviar los males de su patria, y no por ninguna sombra de sordido interés, emprendió el viage para Madrid como Diputado de la Isla sin salario alguno, como así lo expusieron al Rey los Jurados en 31. Marzo de dicho año, haviendole solo abonado una moderada cantidad á título de ayuda de costa para los gastos del camino. Un servicio tan importante, y una prueba tan evidente de desinterés devian conciliarle el amor de sus Compatricios, abriendole la puerta en justa gratitud para los empleos así Reales, como del Publico.

Regresado á Menorca, y penetrado de los nobles sentimientos de su profesion, se aplicó al Soberano á fin que no pudiesen entrar al exercicio de la Asesoria de la Baylia General los Notarios, ú Escribanos publicos mientras huviese Letrados, y á su instancia rema-

Febrero de 1663. y la otra de 10. Junio de 1664. como así se ha executado puntualmente desde entonces en los varios casos que se han ofrecido.

En 1669. estava sirviendo de Auditor de la Capitanía General de esta Isla, que regentó muchos años. En 1.º Junio de 1674. fué nombrado para la Interinidad de la Fiscalía por la ausencia del propietario, y la desempeñó unos dos años. Fué no menos Asesor interino de la Real Gobernacion en virtud de dos distintos nombramientos, á saber de 20. Setiembre de 1683. y 30. Enero de 1685. como tambien Asesor en propiedad del Juscado Eclesiastico, y del Tribunal del Sto. Oficio, cuyo ultimo aun conservava quando su muerte. En quanto á los oficios de republica nuestro Dr. Geronimo obtuvo la Asesoría de la Baylia General en quatro sorteos, una vez el empleo de Amostazen de Ciudadela, y en 1689. el de Bayle General: en cuya ocasion quedó con el mando militar, y politico de aquella Plaza durante algunos dias con motivo de la ausencia que el Gobernador tuvo que hacer de ella.

Convencido el Gobierno de la entereza, justificacion y actividad de nuestro Dr. Geronimo, le encargó la interinidad del ramo de Real Hazienda de Menorca, como en efecto yá lo estava exerciendo en 1669. y continuando en dar repetidos testimonios de su decidido zelo por el Real Servicio, y economia de sus caudales, mereció que en 26. Setiembre de 1673. se le honrase con el nombramiento formal de Lugarteniente del Real Patrimonio, en que siguió hasta en Agosto de 1674.

Apenas havia descansado algunos años, quando sus Superiores bolvieron á echar mano de nuestro Compatriota para el propio empleo, cuyo ultimo nombramiento no me ha sido dable descubrir. Pero es cierto de que yá en Marzo de 1679. corria con él y lo desem-

peñó hasta Octubre de 1681. En esta ocasión fué en que desplegó más y más los brillantes talentos de que estaba adornado, pues habiendo acaecido en 20. Enero de 1681. el naufragio de tres embarcaciones mercantes tan ricamente cargadas, que sola una de ellas además de las mercaderías, llevaba unos trescientos mil pesos, y cinco barras de plata sin obrar, las que iban comboyadas por un Navío de Guerra todos Holandeses y perecieron al Norte de la costa de la Isla, excepto una que se estrelló junto á la plaza forma del Castillo de S. Felipe, nuestro infatigable Dr. Geronimo se constituyó desde luego en el local, como que el conocimiento de esta materia entonces era peculiar al R<sup>o</sup>. Patrimonio. Aunque la estación era la más rigida del año, y el parage no muy sano, con todo no pudieron retraerle del amor que naturalmente tenia á la humanidad, y de su notorio desvelo por los intereses del Rey, y exacto desempeño de su oficio. Allí se mantuvo durante mucho tiempo, dando las más acertadas disposiciones para la saca, y custodia del naufragio con harto riesgo de su vida así de día, como de noche, y así por tierra, como por mar hasta desmayarse una vez por espacio de tres horas: acreditando su buena reputación, su desinterés, un afán incansable, y el más completo zelo para atajar los fraudes. A ello se debió la recaudación de mucha parte de los respectivos cargamentos, y á su animo muy cristiano, y compasivo el dar sepultura á los muertos, que en gran numero perecieron, habiendo solo escapado unos 25. hombres, á quienes franqueó toda ayuda, favor, y agasajo. El Embaxador de los Estados Unidos de Holanda penetrado del particular merito que nuestro Compatriota havia contraído en este asunto, le escribió una Carta muy lisonjera en 29. Abril de 1681. dándole las más expresivas gracias en nombre de aquellos *por su generoso, y bizarro proceder que havia mostrado en esta ocasión, y*

manifestandole *havia presentado á S. M. Católica un Memorial sobre ello* (de que le acompañó copia) recomendándole la persona de nuestro Patricio como un Vasallo acreedor á *ser favorecido, y premiado con los puestos y empleos dignos de los que se portan loable y honrosamente, y que se le hiciese entender al mismo tiempo continuase en tan buenos sentimientos.* Estos laureles fueron el debido fruto de la conocida probidad, y vastos conocimientos de nuestro Compatriota, y cerraron la puerta á la envidia natural enemiga de la virtud. Desde entonces el Dr. Geronimo siguió invariable en los mismos principios ocupado en servicio del Rey y de la Patria, como se ha dicho, habiéndose escusado en 1693. de admitir el oficio de Consejero por razon de su quebrantada salud con motivo de una larga enfermedad, y falleció en 16. Marzo de 1694.

Esta Casa, segun se ha visto, brilló bastante en su tiempo estando enlazada con otras de distincion de Ciudadela, pues nuestro Dr. Geronimo era tio del Capitan Lorenzo Arguimbau, y hermano político del Sargento Mayor Jayme Gomila. Fué casado con la magnifica Sra. Clara Olives, de la que tuvo una hija que contraxo matrimonio con el Capitan Antonio Cardona.

TERRASSA. Familia de Alayor, en cuyo Pueblo el venerable Jayme Terrasa en 1449. era Teniente Gobernador, el qual dexó una manda de 10. Libras para el *retrotabulum*, ó sea fondo que se havia de hacer en el altar de su capilla en la Iglesia de Sta. Eulalia de aquella Villa que mandó se llamase en adelante de *cor-pore Christi*; y tambien aplicó á ello una renta de veinte sueldos. M.º Juan Terrasa por los años de 1570. era Prior de la Iglesia de Monte Toro.

THOLOSA. Esta familia, que se extinguió en el siglo XVII. cuenta á dos Capitanes, que sobresalieron en el servicio de las armas, y del Publico. Pedro Tholosa

fue hijo de Perote, y de la Sra. Margarita Cardona, que vivian en Mahon en 1591. disfrutando de una renta muy pingue, en cuyo año falleció dicho Perote siendo Consejero de su Ayuntamiento, y dexando á su hijo Pedro en la corta edad de seis meses. Este ultimo siguió la milicia, y en 1646. se hallava de Capitan, y sirvió algunas veces de Jurado Clavario de la Isla. Viendose la Universidad de Ciudadela en 1661. con suma penuria de trigos con motivo de la escasisima cosecha de este año en que no llovió en todo el invierno, y teniendo presente el acendrado patriotismo de Josef Tholosa hijo del referido Pedro, le comisionó para pasar á Narbona de Francia, y hacer alli acopio de dos mil quarteras del citado genero, y á fin dedarle un autentico testimonio de lo muy gratos que le havian sido sus servicios en tan critica ocasion, y lo muy preciosa que le era la libertad de su persona, le escribieron los Jurados Generales que á su buelta la hiciese asegurar por la suma de dos mil pesos por si acaso venia á caer en manos de los Moros. Regresado felizmente á su patria, no dexaron de honrar á nuestro Compatriocio con los oficios de republica correspondientes á su estado: de suerte que fué Bayle General en 1670. y Jurado Militar en 1672. y 1679. haviendo merecido del Soberano le dispensase los cinco años de hueco prevenidos para los que mudan de brazo, ó estamento respecto de que en 1671. havia logrado la Nobleza de sangre. Su actividad y cuydado para ocurrir á las urgencias publicas eran tales, que no perdonava á diligencia, ni á fatiga alguna, y á ellas se devió la conservacion de la Isla en la tristisima coyuntura que experimentó en 1681. de resultas de otra muy corta cosecha, que obligó los Naturales á comer pan de castaña por falta de trigo, y extraer de la Isla cerca de cien mil pesos para procurarcelo, sin reservar alhaja de plata y oro hasta las que



servian para adorno de sus personas. Estas tan apuradas circunstancias huvieran obligado á desamparar la Isla á no ser por las acertadas disposiciones del Capitán Josef Tholosa, que le precisaron á pasar á Madrid en 1682. como Diputado de Ciudadela, sin poder añadir otras noticias de este benemerito su hijo, sino que en la milicia se distinguió no menos, siendo ya Capitán en 1671. y que contraxo matrimonio con D.<sup>a</sup> Josefa de Esporrrin hija de D. Josef de Esporrrin Gobernador que fué de esta Isla, á la que se concedieron ducientos ducados anuales sobre el R<sup>l</sup> Patrimonio en atencion á los meritos de su Padre.

THOMAS. Dos ramas se ofrecen de este linage en el siglo XVII. empleadas, una en el Ayuntamiento de Alayor, y otra en el de Mercadal.

TICHA. El Ayuntamiento de Ciudadela insaculava este apellido durante el siglo XVI. en el que el Rdo. M.<sup>o</sup> Antonio Ticha fué muchos años Vicario General Ecclesiastico.

TODORI. En Febrero de 1485. Pedro Todori era Procurador Real en Mahon, en cuyo Ayuntamiento se vió este linage en el siglo siguiente.

TORÁ. En 1439. ya entrava este apellido en las Corporaciones de Alayor, y Mercadal, y en 1449. Ferrer Torá Bachiller en Leves fué Juez Ordinario de Menorca. En el siglo XVI. aparece en el Ayuntamiento de Ciudadela.

TORRELLA. Familia noble de Ciudadela, que acabó en el siglo XVII. segun presumo; y nos quedan tan pocas noticias de ella, que se reducen á que M.<sup>o</sup> Ignacio Torrella Donzel fué Bayle General en el año de 1563. y Jurado militar en el de 1569. No puedo asegurar que fuesen de la misma casa los Capitanes D. Ramon, y D. Josef Torrella que sucesivamente sirvieron de Regentes la Gobernacion y Capitanía General de la Isla en 1659. antes creó que eran de la de Mallorca.

**TORRENT.** Domingo de Torrent en 1301. fué uno de los tres Diputados que pasaron á Mallorca por parte de esta Isla. En 1570. el Rdo. M.<sup>o</sup> Rafael Torrent servia de Rector de la Parroquia de Alayor, y en el siglo XVII. empezó este apellido á ser insaculado para los oficios publicos de Ciudadela; pero en el XVI. yá entrava en la corporacion de Mercadal.

**TORRES.** Desde el siglo XIV. existe á lo menos este apellido en Menorca, pues en 1370. ó 1371. Berenguer Torreys era Vicario General Eclesiastico en ella. En 1481. Francisco Torres exerció el honroso empleo de Teniente-Gobernador de la Isla, y desde esta epoca solo he podido descubrir al Rdo. Antonio Torres como Cura Parroco de Alayor en 1692. en cuyo siglo este linage era uno de los que honrava la Corporacion de Mercadal con la confianza publica.

**TOTXÓ.** Apellido al parecer peculiar de Alayor en el siglo XVI. en donde en el siguiente lo veo en su Ayuntamiento.

**TRAYER, Ó FREVER.** Familia establecida en Ciudadela desde principios del siglo XVI. en que se distinguió por sus servicios y letras, haviendose hecho tan celebre que una de las calles de aquella tomó el nombre de este apellido. El Honorable Francisco Trayer en Octubre de 1527. en 1530. y Marzo de 1532. estava sirviendo el empleo de Procurador Real, y el de Bayle General en 1541. M.<sup>o</sup> Francisco Trayer, tal vez hijo del precedente, fué Amostazen de Ciudadela en 1578. y 1582. y Bayle General en 1589. y en 1581; haviendo fallecido en 1590. exerciéndolo el empleo de Asistente de la Universidad General por R.<sup>o</sup> Nombramiento. El magnifico Dr. Poncio Trayer siguió la carrera de la Abogacia en que brilló no poco, haviendo sido nombrado Fiscal de la Isla en 7. Enero de 1595. y ademas desde 1612 á 1632. le cupo la suerte en seis sorteos del encargo de Aseior del Bayle Gene-

ral: lo que es un autentico testimonio de su acreditada entereza, y vastos conocimientos. El ultimo de quien tengo noticia de este apellido es el Rdo. Dr. Juan Traver Pro quien en 1674. agenció como Diputado de la Isla asuntos de entidad en la Corte de Madrid con mucha satisfacion de aquella.

TREMOL. El tronco principal de este apellido muy verosimilmente deriva de Alayor, como que alli se conoce desde tiempos mas remotos que en ningun otro Pueblo de la Isla, y quiza la casa que se vé en Ciudadela, y la que en el siglo XVII. se extinguió en Mahon en la linea masculina, no eran mas que ramas de aquel. A la verdad en el siglo XV. este linage entrava en los oficios de republica del primer brazo de Alayor, pues Domingo Tremol yá fué Bayle en 1484. habiendo continuado en ello desde entonces los de este apellido en aquella Villa como muy benemeritos de la patria, é igualmente las expresadas dos Casas en sus respectivos Pueblos. Ademas de esto consta no menos que el magnifico Antonio Tremol en 1658. fué Diputado en la Corte de Madrid por parte de los Ayuntamientos de Alayor y Mercadal, y nombrado en 11. Enero de 1663. para el empleo de Lugarteniente del Rl. Patrimonio de esta Isla: y tambien es indudable que de la rama de Mahon salió el Notario Guillermo Tremol y Abadía. Sobre este articulo añadiré que quando el asedio de Ciudadela por la armada del Turco en 1558. Bartolomé Tremol de Alayor ayudado de dos Compañeros tuvo la audacia de acercarse al campamento del enemigo, del que se havian separado dos de ellos que saqueavan la Isla, los que pudieron tomar con gran peligro de sus personas, y graciosamente y por limosna los dieron á Nicolás Mercadal para el rescate de dos hijas que los Turcos le havian cautivado. Por los años de 1724. el Dr. D. Josef Tremol estava exerciendo el eminente encargo de

**Auditor de la Cavalleria** en los **Estados de Milan**, y tenia dos hijos empleados igualmente en la milicia, el uno llamado **D. Miguel** sirviendo en aquellos, y el otro **D. Josef Antonio**, quien despues de haverse hallado en las guerras de **Belgrado**, con motivo de las reformas que se hicieron se retiró á **Gerona** de refotomado en el **Regimiento de Lombardia**.

**TRIAY.** En 1558. encuentro que **Miguel Triay** era **Amostazen de Mercadal**. En el siglo **XVII.** veo este apellido alternando con frecuencia en los empleos correspondientes al estado de **Ciudadanos del Ayuntamiento de Ciudadela**, habiendo producido al **Capitan Miguel Triay** que lo era por los años de 1640. al **Ayudante Juan Triay**, que estuvo en **Mallorca** en 1651. como **Diputado de Ciudadela**, y á **Bartolome Triay** Sargento mayor de la **Isla** en 1690. En este tiempo se conocia en la misma **Ciudad** otra rama que entrava en su **Corporacion** por el rango de **Ménestral**; y en **Alayor** havia dos, una del brazo de **Labradores**, y otra del de **Artesanos** que no menos figuravan en los oficios publicos. Ademas de todo esto consta que el **Rdo. Tomas Triay** en 1658. era **Cura Parroco de Ferrerías**.

**TRUYOL.** Apellido empleado durante el siglo **XVII.** en el **Ayuntamiento de Ciudadela**.

**UGUER.** Consta que en los siglos **XV.** y **XVI.** havia dos Casas, una en **Mahon**, y otra en **Ciudadela** ambas de la clase de **Ciudadanos**, y tal vez procedentes de una misma estirpe. De una de ellas procedió el **Don Juan Uguet** quien fué **Re-**

este apellido desde la mayor antigüedad se han esmerado en el servicio publico. Efectivamente en quanto á Ciudadela el Honor Mosson Gabriel Uguet en 1526. fué Bayle General; y el magnifico Mossen Antonio Uguet en 1551. como y tambien este ultimo Jurado Clavario en 1555. Mossó Jayme Uguet hijo de Pedro sirvió de Amostazen en 1556. Y ultimamente Sor Juana Uguet honró no menos su familia con haver sido Abadesa del Convento de Sta. Clara de aquella Plaza en 1632. y 1633.

Por lo que mira á Mahon, el Honorable Juan Uguet ya desempeñó el empleo de Bayle en 1427. El Honorable Jayme Uguet fué uno de los quatro Vocales que se nombraron para la Junta de Sanidad que se creó en 1490. El Honor Juan Uguet en 1509. ocupó el oficio de Bayle, y Sindico mayor en 1515. y Bayle por 2.<sup>o</sup> vez en 1524. M.<sup>o</sup> Bernardo Uguet fué uno de los Sindicos en 1549. y Bayle en 1554. y M.<sup>o</sup> Miguel Uguet no solo Amostazen en los años de 1570. y 1571. sino que tambien lo vemos honrado por el pueblo de Mahon con tres Diputaciones para la Corte de Madrid, segun se deprende por mi Obrillasobre Diputados á la Real Persona, lo que arguye lo muy satisfecha que se hallava esta Ciudad de la entereza, y de mas buenas partes de este su Compatricio. M.<sup>o</sup> Francisco Uguet en 1578. y 1583. sirvió de Amostazen, y de Bayle en 1586. y siendo tan coetaneo al tiempo de la citada Lugartenencia, me obliga á creer que es el mismo que la desempeñó. Por fin no deve omitirse que en el siglo XVI. una calle de este Pueblo llevaba el nombre de este apellido, y que el mismo dió un Rector á la Parroquia de Mercadal, á saber, el R.<sup>do</sup>.

oficios de republica correspondientes al primer brazo; lo que continuó en el sucesivo.

**VALLDERAMA.** Solo en Mahon se presenta este linage en el siglo XVI. en que M.º Juan Vallderama fué cinco veces Bayle, y dos Sindico Clavario.

**VALLS.** Este apellido que ya se conocia á principios del siglo XV. se hallava en su esplendor en el siguiente. De hecho Rafael Valls Notario no solo fué Asesor de la Baylia General en 1507. sino que tambien Regente la Asesoria de la Real Gobernacion en los años de 1508. 1509. y 1518. y tuvo á su cargo otras comisiones de justicia, de quien, sino me engaño. fué hermano M.º Simon Valls Pro. que vivia en 1511. El muy magnifico y egregio Juan Valls Dr. en ambos Drechos dotado de un merito no comun, y de otras bellas calidades, exerció la Abogacia en esta Isla durante algunos años con aplauso, y estimacion, y en 1545. se halló con el mando Politico en interin de Menorca como Regente que fué de la Gobernacion. Puede que tal vez fuese el mismo de quien se ha dicho arriba, que Juana su hija unica casó con el valeroso Bartolome Arguimbau, y que vivia en Mallorca despues de la destruccion de Ciudadela en 1558. como que efectivamente consta que vivió allí, y que aun despues de trasladado su domicilio á aquella Isla, conservava bienes en esta Menor Balear. Lo cierto es que en el siglo XVII. los de este apellido fueron embolsados para los oficios de republica, á saber, Juan Valls desempeñó en 1624. y 1628. el de uno de los Jurados de la Isla, y de Bayle Consul de Ciudadela en 1625. en cuyo

y 1642. ademas de lo qual otro de igual nombre sirvió de Bayle de dicho Pueblo en 1681.

**VELL.** En el siglo XVI. dió este apellido dos Notarios; Jayme, y Bartolome Vell. El primero en 1552. era Regente la Advocacion Fiscal, y fué dos veces Amostazende Ciudadela, otras diez Asesor de la Baylia General y en 1570. no obstante á hallarse de Jurado Clavario de la Isla, acceptó la Diputacion que esta le confirió, y se trasladó á Jaca con el deseo de servir á su Patria. Bartolome Vell estuvo no menos varios años de Regente la Advocacion Fiscal, y lo que es mas digno de observar, fué igualmente sorteado diez veces para el expresado empleo de Asesor del Bayle General: cosa que no se lee de otros sujetos de haverles cabido un numero tan considerable de sorteos. Ademas de los referidos M<sup>o</sup> Juan Vell en 1565. fué Bayle General: cuyos datos suponen que este apellido entonces se distinguia entre los de la clase de Ciudadanos; pero parece que despues abrazó la profesion del campo, pues lo encuentro ocupando empleos de republica correspondientes á este estado, pero solo hasta en 1616.

**VENTAYOL.** Este apellido de Ciudadela en el siglo XVII. produjo al Notario Martin Ventayol, y al Rdo. Pedro Ventayol Rector de Mercadal desde 1697. á 1705.

**I. DE VERÍ.** (Miguel) Gracias á los infatigables desvelos del Rdo. P. Maestro D. Antonio Raimundo Pasqual Abad que fué del Rl. Monasterio de Cistercienses de Mallorca, hemos llegado á saber la patria de este insigne, y virtuoso joven. Antes de aquel celebre Escritor, que tanto ha contribuido con sus grandes luces á patentizar las glorias de la Mayor de las Baleares, Miguel de Verí era tenido por natural de la misma; pero aquella pluma tan sabia, como ingenua, no ha podido menos de convencer á sus compatriotas de la equivocacion en que vivian sobre el particular, y que en efec-

to aquel ilustre Poeta nació en Menorca. Como sus raciocinios son breves y concluyentes, comprendo que en vez de presentar su extracto, será lo mas propio copiarlo todo. Asi dice: *Miguel Verí, ó Verino.* „ Su obra „ de Puerorum moribus disticha, es dignamente celebrada por su asunto, y virtudes del Autor. Nuestro Historiador Mut lo cuenta por Mallorquin; pero se „ engaña porque fué hijo de Menorca, y asi solo se „ puede decir Balear, y Mallorquin por el Reino, „ que se dice de *Mallorca*, y comprende todas las Baleares, no por la Isla contradistinguida de las otras. „ El fundamento de mi dicho es del todo grave: Martin Ibarra Viscaino, Maestro de Retórica en Barcelona „ imprimió en Lion año 1552. un Libro en octavo „ con esta inscripcion: *Michaelis Verini Poetae Christiani de Puerorum moribus disticha, cum luculenta Martini Ibarra Cantabrigi expositione.* En este libro pone „ Ibarra la vida del Autor, y dice: *Michael Verinus,* „ sicut ego accepi, Minorem é Balearibus habuit Patriam: natus est Ugolino Patre, Virro ut Poeta et Politianus testantur, liberalibus studiis perdocto, quem „ *Verinum* cognominatum ferunt, nam *Verinorum* „ quidem clara in ea Insula extat familia. Ugolino Verí, Padre de Miguel, según el Diccionario de Moreri, murió año 1505. y siendo el citado Ybarra tan „ cercano en tiempo al Verino, y tratando expresamente de la vida del Autor que comenta, se ha de „ pensar que tuvo mejores noticias de la patria del „ Autor que los posteriores, á quienes no incumbia „ tanto esta noticia.

„ Nota el mismo Ibarra que Miguel aun niño fué „ llevado á Roma para estudiar, y que de Pablo Saxia Rosellonés aprendió la Gramatica, y Retórica, „ como lo confiesa el mismo Verino. Pondera su grande ingenio, y mayor virtud, y añade: *statura fuit*



„*to, sermone non ita tardus, quam consulto rarus.* En fin  
 „ como todos concuerdan, asegura que por no perder  
 „ la virginidad, que havia resuelto guardar perpetua-  
 „ mente, murió á los 18. años. No explica, ni menos el  
 „ Moreri, que año fué el de su muerte; pero diciendo  
 „ este que su libro fué impreso en *Florenzia* año 1487.  
 „ parece que ya havia muerto este año. Moreri lo hace  
 „ de Nacion *Florentino*, y lo admiro, porque alega la  
 „ citada impresion de Ibarra que tiene mas funda-  
 „ mento para ser creído que los otros que cita.”

Añado en confirmacion á lo antedicho que Martin Ibarra vivió tan inmediato al tiempo de nuestro Poeta, que ademas de haver impreso obras en 1516. como se vé en la *Bibliotheca Hisp. vetus* de D. Nicolas Antonio verb. *Martin Ibarra* dió á luz dos ediciones muchas antiguas, y proximas al tiempo de la muerte de Miguel de Veri que la que menciona el P. Pasqual, una de las quales es de 1512. y la otra de 1530. De consiguiente lo que dice de nuestro Patricio, como no distava mucho del año de 1487. en que murió, y menos todavia del en que falleció Ugolino su Padre, lo que segun ya queda visto, acaeció en 1505. lo pudo saber de sujetos que conocieron á uno, y otro, y merecieron por lo mismo que se les diese credito: sobre todo quando á Ibarra no le era difícil el tomar informes, y conocimientos exactos de la patria, padres, y demas circunstancias que indica relativas al propio sujeto, viviendo como vivia en *Barcelona*, lugar tan poco distante de esta Isla, y entre cuyos pueblos ha havido en todos tiempos una comunicacion muy frecuente. Por manera que no solo esto, sino lo demas de que voy á hablar, todo concurre al parecer para que se crea á Ibarra con preferencia á lo que dicen en el particular otros Autores mas modernos, que por la misma causa carecieron de las proporciones que tuvo Ibarra para hallar la verdad.

Hh

Sentado pues como tan cierto que Miguel de Veri nació en Menorca, solo queda por resolver á qual de sus pueblos se ha de atribuir el timbre de su nacimiento. Confieso que no he podido descubrir pruebas absolutamente ciertas de ello. El mencionado Ibarra nos dice que nuestro Poeta era de una familia distinguida, *clara*; y yo encuentro á dos de esta clase en el tiempo en que floreció, una en Mahon, y otra en Ciudadela, que se ilustraron en el servicio publico, en las letras, y en la carrera eclesiastica. El amor que devo á la verdad, no desviará mi pluma de referir las cosas conforme ellas sean. Como la rama de Veri establecida en Mahon data de mas antigüedad, empezaré por ella diciendo que en el siglo XIV. dió tres Notarios: R. de Veri que vivia en 1365. Tomas de Veri en 1390. y Pasqual de Veri en 1396. En el siguiente hallo al Notario Juan de Veri, quien en el año de 1438. fué uno de los Diputados que por encargo de este Ayuntamiento pasaron á Barcelona, en cuya epoca consta que este apellido era insaculado para los oficios del brazo mayor de su gobierno municipal: de suerte que en 1459. el expresado Juan de Veri era Consejero de General de su Universidad; y le vemos otra vez en Barcelona como uno de los dos Diputados de la Isla, que concurrieron allí para arreglar los asuntos de la misma confiados á la decision de su Gobernador Gálceran de Requesens. En 1478. vivia en Mahon Miguel de Veri Pro. y en 1490. otro Juan de Veri Notario sirvió de Bayle de esta Ciudad, en la que esta familia continuava en 1558. en cuyo año una de sus calles conservava el nombre de este linage. Todos estos datos convencen indudablemente la existencia de una casa de Veri en Mahon, y de distincion, y lustre por ser sabido que en aquella epoca no se

la Notaria con facilidad. y á personas que

arraygada en ella no solo desde mucho tiempo antes del nacimiento de nuestro Poeta, sino que tambien en el mismísimo en que floreció, y aun despues.

Vamos ahora á ver lo que nos queda de la rama de Ciudadela, á la que señalaré todos los sujetos que ocuparon allí empleos Ecclesiasticos, y Reales sin perjuicio de la verdad, porque podrian pertenecer á otro pueblo, y no hay tanto fundamento para creerlos nativos, como quando se trate de oficios municipales, ó del exercicio de alguna profesion. Durante el siglo XV. se ofrecen el muy Honrado y sabio Sr. Juan de Veri Jurista, quien en 1430. exercia el distinguido encargo de Juez Ordinario de la Isla: Tomas de Veri Consejero Asidente en 1449. del Gobernador interino el Honorable Bernardo Vilossa: Pedro de Veri Pro. y Vicario General Ecclesiastico en 1478. y el Venerable Jorge de Veri Pro. Teniente de Idem en 1499. Esta familia continuó en el siglo siguiente con el mismo esplendor, pues Juan de Veri en 1516. sirvió de Teniente de la Baylia General, y el Dr. en ambos Derechos Bartolomé de Veri fué Asesor Ordinario de la Gobernacion en los años de 1520. 1521. y 1522. del qual ademas se sabe que en Octubre de este ultimo desempeñava el honroso empleo de Teniente Gobernador de Menorca. A estos deve agregarse el Honorable Mosson Juanote de Veri, quien en 1527. salió de Bayle General, y Jorge de Veri, que en 1572. fué sorteado Amostazen de Ciudadela, y Jurado Clavario en 1575.

Con presencia de lo antedicho á fin de no exponerme á equivocaciones, contemplo que devo suspender la resolucion en esta materia, y dexarlo para otra pluma mas feliz, diciendo entre tanto:

*Smyrna, Rhodus, Colophon, Salamis, Chios, Argos, Athenae, Orbis de patria certat, Homere, tua.*

Nuestro sabio Compatriota cursó sus estudios en Roma baxo la direccion de Pablo de Saxia, pero la

patria de este ultimo no fué el Rosellon, como lo expresa el P. Abad Pasqual, sino *Ronciglione* Ciudad de Italia. Para esto basta el considerar que el Rosellon se llama *Rossilio*, ú *Russilio* en latin, segun el Gran Diccionario Geografico de la *Martiniere* tom V. pag. 177. y que nuestro Poeta hablando de dicho su Maestro en uno de sus disticos le apellida *Roncilionis* honor, lo que es muy diverso, y hace ver claramente que lo entiende de *Ronciglione*. Los progresos que hizo Miguel de Veri baxo un Maestro tan habil como el referido, fueron tan rapidos y grandes, que su latinidad, y versificacion pueden compararse con lo mejor de la antigüedad. A la verdad sus versos son faciles, elegantes, y armoniosos, y sus sentencias breves y energicas, y no pueden leerse sin interes las reglas que dá á los muchachos sobre la politica cristiana, la castidad, la concordia, la temperancia, y demas virtudes, el respecto á los ancianos y á los templos, y los vivos colores con que afea los vicios. Estas y otras bellas calidades que tanto lucen en los disticos de nuestro ilustrado Menorquin, hacen su lectura muy amena, y frecuente, y merecen que se les aplique lo que Marcial dixo de Persio:

*Saeptus in libro memoratur Persius uno,  
Quam levis in tota Marsus Amazonide.*

Su enfermedad fué larga, pero no le quitava el gusto, ni la aplicacion á la poesia. Todo lo prueba el distico siguiente:

*Non me visisti sexto cum mense laborem:  
Dic ubi traxisti, Canisiane, moras?*

Por fin nuestro Patricio falleció á la corta edad de diez y ocho años segun la opinion mas fundada, y asi se deduce de uno de sus epitafios.

*Hic situs est Michael sexta trieteride raptus.*  
Felicitecse pues esta Isla de haver sido la cuna de este portentoso fenomeno de una sabiduria consumada, y ya que no se le eleven monumentos de honor, con-

vendría á lo menos vulgarizar á 'expensas de los Públicos su obra en las escuelas, por las grandes ventajas que son de esperar imbuyendose à nuestra juventud en la moralidad, y buen gusto que tanto brillan en aquel poema.

II. DE VERI (Ugolino) Padre del citado Miguel de Veri. Las mismas razones que me han movido á decidir en favor de la patria de este ultimo, coadyuvan igualmente para fixar la de Ugolino. Y así solo añadiré con el fin de desvanecer preocupaciones, que no hay que mirar como estranero el nombre bautismal de Ugolino; porque ademas que en los siglos pasados estaban en uso muchos en la Isla que en el dia solo se conocen por el Calendario, y otros que se tendrian por ridiculos, resulta no menos que en los XIV. y XV. el de Uga era frecuente, segun se lee en documentos de aquel tiempo, y aun he visto muy usado el diminutivo del referido, como es *Uguet Olivar*, *Huguet Cardona*, y otros á este tenor, lo que conviene con el de *Ugolino* y hace mas verisimil el creerlo Menorquin. Al propio tiempo pongo las observaciones del Maestro Pasqual por el orden que alli llevan, como que tambien descubren el merito personal de Ugolino, y son como siguen: „Ugolino Veri, Padre de Miguel, aunque Moreri lo hace natural de Florencia, por lo dicho de Miguel se vé claro que fué Menorquin. Fué hombre muy docto, como testifican los que escribieron el epitafio de Miguel, y este le sujeta sus versos para que los lime. De Ugolino dice Moreri que escribió las *Chiliadas*, ó expediciones de Carlo Magno, y el sitio y toma de Granada, cuya obra mas lo denota Español que Italiano. Añade que dió á luz otra obra en alabanza de Florencia. su patria (8) y que murió añ-

VERT. De las ramas de este apellido descubro en Ciudadela, una que en el siglo XVI. entrava en su Ayuntamiento por el rango de Labrador, y otra en el siguiente por el de Ciudadanos.

I. VIDAL. En el siglo XVI. y siguientes vemos haverse insaculado á individuos de este apellido llamando-los *Vidal del Rafalet*, para los primeros encargos municipales de Mahon y su Termino, lo que arguye su distincion; y en efecto Pedro Vidal en 1509. fué uno de sus Síndicos, y en 1539. el Honorable Bartolomé Vidal del Rafalet sirvió de Bayle de esta Ciudad: M.º Lorenzo Vidal fué Amostazen en 1628. Juan Vidal de Pedro lo fué igualmente en 1643. 1645. y 1677. y Bayle en 1669. y 1679. y por fin Juan Vidal del Rafalet exerció este ultimo oficio en 1650. y 1657. y el de Amostazen en 1651. De esta familia procedia Francisco Vidal hijo de Antonio, á quien por sus meritos en 18. Octubre de 1678. se expidió Despacho de Capitan vivo. En este empleo siguió nuestro Patricio hasta en 2. de Julio de 1685. en que por los graves achaques que padecia en los veranos, se le concedió su retiro con todos los honores, prerogativas, y franquicias, de que disfrutava al tiempo de estar en exercicio. Los documentos que tengo vistos hablan tambien de un hermano de este llamado Juan, que en 4. Julio de dicho año fué nombrado igualmente Capitan vivo en justo galardón de sus servicios anteriores, y de los de su Padre así en lo perteneciente á la guerra, como en otras cosas del Rl. Servicio, y buena administracion de justicia. Aun vivia nuestro Juan Vidal en 15. de Setiembre de 1696. pues con esta fecha encuentro haversele librado título de Capitan Comandante de las tres Compañías que devian entrar de refuerzo en el Castillo de S. Felipe en caso de invasion de enemigos concediendosele ademas varias gracias, distinciones, e inmunidades en recompensa de los

sus servicios. Desde esta data no hallo mas noticias de estos benemeritos, y esforzados Vasallos, cuya descendencia aun subsiste en esta Ciudad; pero tocante á este linage es positivo haver producido á varios otros Capitanes, en tanto que en 1707. vivia en Mahon el Capitan Josef Vidal: en 1721. el Capitan Francisco Vidal; y en 1724. el Capitan Juan Vidal.

Igualmente es notorio que las familias de los hermanos D. Juan, y D. Domingo Vidal y Seguí fueron ennoblecidas por el Augusto Carlos III. en 3. Diciembre de 1782. y siguen desde entonces con el lustre correspondiente á su estado: Y entre las que viven en este Partido hay dos asimismo que en los siglos pasados ya se insaculavan baxo los nombres de *Vidal de Biniauco-lla*, y *Vidal de Trebuluja*, de lo que devemos inferir su mucha antigüedad y distincion.

Añado no menos con el objeto de dar á este articulo toda la ilustracion posible que Pedro Vital en 1305. y 1335. fué Diputado de la Isla en Perpiñan, y otro Pedro Vital Notario lo fué tambien en Mallorca en 1379. 1382. y 1386. de que se hace relacion en mi impreso sobre Diputados. Como los instrumentos en que se trata de estas Diputaciones estan en latin, comprendo que sus apellidos se latinizaron segun el estilo de entonces, y que en nuestro idioma deven decir *Vidal*. En comprobacion de esto no hay mas que atender sino á que en el siglo XV. vivia en Mahon el Notario Pedro Vidal, lo qual como tan coetaneo á lo referido, me convence de la verdad de lo que llevo dicho, sobre todo quando este sujeto tiene el mismo nombre de los dos expresados, y el propio oficio del ultimo en prueba de que descendia de ellos. En 1450. Antonio Vitalis, O

sus murallas: y en 1658. Pedro Vidal estuvo en la Corte de Madrid como Diputado de este pueblo de Mahon.

En 1439. Antonio, y Bernardo Vital fueron dos de los Jurados de la Isla, lo que supone que este apellido entonces se hallava establecido, y bien conceptuado en Ciudadela, y siguió en el siglo XVI.

Durante el siglo XVII. se conocia una rama en Alayor empleada frecuentemente en los primeros puestos de su regimen municipal, y que produjo dos Capitanes en las personas de Pedro Geronimo Vidal, que estava sirviendo en 1657. y de Lorenzo Vidal en 1691.

II. VIDAL. (Juan) Este benemerito, é intrepido Labrador era Conductor parciario del predio la Torrablanca de este Partido de Mahon en 23. Enero de 1621. en cuyo dia aportó en aquella costa un barco de Moros con siete hombres. Haviendose dos de estos internado en la tierra, luego que los vió nuestro Paisano, los arremetió denodadamente y logró prenderlos con el ayuda de un Labrantin. Teniendo por ellos noticia de que en el barco quedavan otros cinco, tomando su cavallo y armas con que servia al Rey desde treinta años sin estipendio alguno, no titubeó ni un instante en presentarseles con la mayor bravura y fiereza, haviendolos capturado igualmente no sin poco peligro de su vida, como tambien á la embarcacion en que venian. Con estos despojos entró muy ufano en Mahon, dignos de su valor, patriotismo, y lealtad, que ya tenia acreditado con el servicio gratuito, y tan largo como se ha visto.

VIGO. El tronco de esta familia noble de Ciudadela fué D. Josef de Vigo y de Nadal, quien en 22. Agosto de 1696. fué nombrado por 1.<sup>a</sup> vez Lugarteniente del Rl. Patrimonio, y por segunda en 16. Noviembre de 1700. haviendo su descendencia sido sorteada para los



Menorquin, y de Ciudadela, segun conjeturo. Este genio prematuro, y extraordinario recibió el grado de Dr. en ambos Drechos á la corta edad de diez y ocho años. Su superior viveza, y perspicacia acompañadas de sus buenas partes personales inclinaron á aquel Ayuntamiento á embolsarlo repetidamente para Asesor de la *Baylia* General que obtuvo en ocho sorteos distintos. A su imitacion el Gobierno quiso no menos premiar á nuestro Compatricio con la plaza de Auditor de la Capitanía General de la Isla. En 1675. con motivo de asuntos muy graves y urgentes que miraban á la gente de guerra de Menorca, lo comisionó el Gobernador para pasar á la Corte de Madrid, habiendo merecido en justo aprecio de este importante servicio que aunque ausente se le admitiese para el citado oficio de la *Baylia* General á que havia sido sorteado, poniéndose un Interino en su lugar mientras verificava su regreso. Apenas se restituyó quando fué honrado con la interinidad de la Fiscalia Rl. y Patrimonial por nombramiento de 21. Mayo de 1683. con retencion del expresado empleo de Auditor. Y continuando nuestro Dr. Vila en dar mayores pruebas de entereza, y actividad á proporcion que se le iban aumentando los honores, fué agraciado en 9. Marzo de 1685. con el empleo de Asesor interino de la Real. Gobernacion, habiendo sido reelegido para el mismo en 9. Agosto de 1689. sin separarse por esto del desempeño de dicha Auditoria. No fueron estos los unicos ascensos devidos al merito, y virtud de nuestro Paisano, pues en 1693. lo vemos condecorado con el tan eminente puesto de Abogado Fiscal Rl. y Patrimonial de la Audiencia del Reino de Cerdeña, y luego al de Oidor de ella, habiendo llegado en colmo de tantos servicios y fa-

tenia una hija casada allí llamada D.<sup>a</sup> Luisa Pitzolo y Vila: no pudiendo añadir por falta de mayores noticias, otras circunstancias de la vida de este tan ilustre como benemerito Menorquin, que naturalmente serian muy interesantes, y dignas de pasar á la posteridad.

De este apellido salió el Notario Bartolomé Vila Jurado Clavario que fué de la Isla en 1689. y en el mismo siglo era insaculado en Ciudadela para los oficios del brazo menor, ó de Artesanos; como tambien en el XVI. entrava en la Universidad de Mahon. En 1753. el M. Rdo. D. Juan Vila exercia el encargo de Comendador de la casa de Antoninos de Ciudadela, y el Rdo. Dr. Antonio Vila fué Cura Parroco de Ferrerías desde 1753. á 1768.

II. VILA Y CAMPS ( El Ilmo. y Rmo. Sr. D. Antonio ) el primero de los Obispos que ha tenido Menorca despues de restaurada su Silla Episcopal. Nació en Ciudadela en 1747. siendo sus Padres D. Andres Vila Escrivano Publico. que fué muchos años Promotor Fiscal, y Patrimonial en esta Isla, y D.<sup>a</sup> Madalena Camps. Como el referido su Padre algunos años despues del nacimiento de nuestro D. Antonio, logró dicho empleo, tuvo que venir á establecerse con su familia en esta Ciudad, donde residian los Gefes con los Tribunales, de quienes aquel dependia, y fué por lo mismo en Mahon donde su hijo cursó la Filosofia, y Teologia. En 1767. en que yo tenia escuela abierta de los Derechos Civil, y Canonico, pasó al estudio de estas ciencias baxo mi direccion, concurriendo con otros muchos como unos tres años, siendo de los mas sobresalientes, y haciendome admirar con frecuencia lo singular de su ingenio. Concluidos sus estudios, y obtenido el grado de Dr. asi en Teologia, como en ambos Derechos, se ordenó de Sacerdote, y despues de algun tiempo se trasladó á Madrid, donde no tardó á obtener el encargo de Preceptor del Primogenito del Conde de Villapaterna. Allí publi-

en 1776 la obra intitulada: *El Noble bien educado, instruccion Politico Moral de un Maestro á su discipulo*, donde recopiló nuestro Patricio lo mejor de quanto se havia escrito acerca de lo mismo, exornandolo con reflexiones solidas y juiciosas.

A esta obra siguió la de la *vida, y virtudes del invicto Martir de Cristo, y grande Abogado de la honra S. Juan Nepomuceno*, impresa igualmente en Madrid en 1777. y á esta ultima en 1792 la del *Vasallo instruido en las principales obligaciones que deve á su legitimo Monarca*. Esta produccion fué recibida con tanto aprecio por las particulares circunstancias de aquel tiempo, que el Sr. Rey D. Carlos IV. premió á su Autor con una Canongia en la Sta. Catedral de Mallorca, y se le dispensó la residencia por hallarse entonces trabajando al gran *Diccionario Enciclopedico*, de que nos quedan veinte Tomos infolio, que se conservan manuscritos en la Biblioteca Episcopal de Albarracin, segun me han informado. Esta obra con todo que tan voluminosa ha quedado incompleta á motivo que en 1797. fué nombrado nuestro Compatriota al Obispado de Menorca, que se acabava de erigir por la Bula de Pio VI. y á donde llegó en 2. de Agosto de 1798. permaneciendo en ella hasta igual dia del mismo mes de 1801. en que de resultas de las desavenencias suscitadas entre el Estado Civil y Eclesiastico, partió para Londres pasando antes por Roma, haviendolo S. S. agraciado con los despachos de Prelado Domestico y Asistente al sacro Sólido Pontificio. Al regreso de aquella Corte, como la paz quedava hecha, y esta Isla en su virtud restituida á la España, se dirigió nuestro Illmo. á Madrid. Promovido en 25. de Julio de 1802. al Obis-

piosas limosnas, y superioridad de sus luces, acompañado todo de las demas prendas propias de su alto estado, y dignidad Episcopal, con que yá se havia distinguido mientras que obtenia la Mitra de Menorca. Su muerte acaeció en Albarracin á 30. de Octubre de 1809 pero su memoria vivirá eternamente así por sus meritos, y virtudes, como por sus escritos.

VILLALONGA (El V. Dr. Raymundo) nació en Alayor, y dedicado á la Iglesia obtuvo un Beneficio en la de Ciudadela. Despues de ordenado de Presbitero, y recibido el grado de Dr. en Teologia, pasó á la Corte, donde sus buenas costumbres le grangearon la estimacion y amistad del Vice Canciller del Supremo y Rl. Consejo de la Corona de Aragon D. Simon de Frigola, en cuya casa hospedó mientras estuvo alli. En 28. Noviembre de 1691. fué premiado con la Capellania de Sta. Agueda de Patronato Rl. que disfrutó hasta en 1690. Promovido á Rector de la Parroquia de Muro en Mallorca, se comportó con el cristiano zelo propio de su natural instinto, y como fiel Ministro de la Iglesia así en el pulpito, que en el confesionario edificando á todos con su exemplo. Fué tan liberal con los pobres, que estos tenian en él un seguro amparo en sus necesidades, y todos le miravan como el mas perfecto dechado de caridad. Murió este santo Sacerdote en 22. Agosto de 1674. á los 84. años de su edad, que aunque tan larga, fué muy corta para los que le tenian tratado, habiendo sido llorado dignamente por las virtudes que le adornavan.

Este apellido en el siglo XVI. yá era uno de los de Alayor que alternava en los empleos publicos correspondientes al estado de Ciudadanos en que se distinguió el Notario Juan Villalonga, habiendo seguido desde entonces en este lustre; y en quanto á la Iglesia produjo otros dos sujetos benemeritos, á saber el Rdo. Bartolomé Villalonga Cura Parroco que fué de Mercadal desde

1678. á 1681. y al Dr. D. Bartolomé Villalonga Rector de Alayor en 1741. varon conocido por su porte penitente, y austero.

En el Partido de Mahon se conocia á fines del siglo XVI. una rama con el nombre de *Villalonga de Toraxer* admitida en aquel entonces á los oficios de su Ayuntamiento.

VISOLES. En el siglo XIV. este apellido era uno de los que entravan en el Ayuntamiento de Mahon por el brazo mayor.

I. VIVES. El Fundador de esta Casa en la Isla fué el muy magnifico Dr. *Francisco Vives* natural de Pontons en el Principado de Cataluña, á quien el Rey en 28. Mayo de 1594 premió con la nobleza de sangre en atencion á los servicios de sus Mayores y á haver desempeñado con entereza y satisfacion el empleo de Asesor de la Rl. Gobernacion por mas de treinta años, durante cuyo intervalo sirvió de Teniente de Gobernador en tres distintas veces, á saber, en los años de 1574. 1581. y 1584. Sus descendientes heredaron dignamente sus virtudes. El Dr. *Rafael Vives*, y *Garcia* Clerigo tuvo á cargo, y sirvió con entera aprobacion de sus comitentes las dos Diputaciones que se leen en mi tratado sobre las de la Isla. D. *Jayme Vives* de Mahon en 12. de Junio de 1645. logró Privilegio militar, remuneracion devida á su connatural generosidad en hospedar en su casa á los Capitanes Generales de las Esquadras de Navios y Galeras que havian venido á este puerto, siendo uno de ellos un personage de la mas alta gerarquia, el Serenísimo Sr. D. Juan de Austria hijo natural del Sr. Rey D. Felipe IV. Esta honra tan particular, acompañada de sus buenas y apreciables circuntancias, influyeron el Rl. Animo para mandar se librase, como en efecto se libró á nuestro D. *Jayme*, el Diploma en forma de nobleza de sangre en 15. Junio de 1650. El Consul de Francia

en Mallorca que conocia perfectamente el bondadoso corazon y amabilidad de nuestro Mahonés para con los extranjeros, le nombró por su Vice Consul en la Isla en 26. Enero de 1680. desde cuya epoca ha seguido esta casa con el lustre característico de ella.

II. **VIVES** (El muy Rdo. P. Fr. Francisco) nació en Ciudadela en 1764. de Bartolomé Vives y Josefa Capella, cuya familia era tan numerosa que vieron á trece de sus hijos sentados á su mesa. Y como nuestro buen patricio manifestó desde su niñez mucha inclinacion á las letras, le mandaron á las escuelas de aquella Ciudad, donde sus maestros admiraron en breve su ingenio y progresos en sus estudios, y no solo esto sino su buena indole y vivos deseos de vestir el Habito de N. P. S. Francisco. Observado esto tambien por sus Padres durante un tiempo razonable, y conociendo que provenia de una verdadera vocacion, se avinieron á ello y de sus resultas se le admitió por Novicio en 27. Diciembre de 1779. Verificada su profesion y recibido el santo sacerdocio, no tardó á nombrarsele Lector en Filosofia y sucesivamente en Teologia en el Convento de la misma Ciudad, evacuando ambos encargos con mucho lustre suyo y provecho de sus discipulos. Concluidos ambos cursos pasó á Venecia en 1799 por disposicion del gobierno de la Isla, á solicitar la ereccion de una Custodia de los Conventos de P. P. Franciscanos de Menorca por las circunstancias de entonces, y con efecto asi se hizo, quedando nuestro P. Vives de Visitador de los mismos Conventos, habiendo presidido su primer Capitulo, y mereciendo ser nombrado Padre de la Custodia. Despues de esto fué á Italia otras dos veces por asuntos de su Religion y ultimamente á la Peninsula, donde el Sr. Nuncio Apostolico se sirvió elevarle al encargo de su consultor atendidos sus muchos meritos y lo sobresaliente de sus talentos, que sin duda le hu-

vieran obtenido mas brillantes ascensos á no haver muerto en Cadiz en 1809. con sentimiento del Señor Nuncio que le estimava y favorecia por su buen porte y conocida capacidad. Su genio era amable, su trato ameno é instructivo, y se hacia admirar en el pulpito por su profunda erudicion en las sagradas letras y su persuasiva eloquencia.

El Ayuntamiento de Ciudadela durante el siglo XVII. insaculó con frecuencia este apellido para los encargos publicos, y en Mahon havia una rama en la clase de Artesanos la que yá en 1600. entrava en su Corporacion.

XALPES. Familia domiciliada en Alayor durante el siglo XVI. y que desempeñó con frecuencia los primeros officios del gobierno municipal en las personas de Antonio y Nicolas Xalpes Notarios, con cuya denominacion havia alli una calle en aquella epoca: de suerte que el primero fué ocho veces Bayle del citado pueblo. Nicolas trasladó despues su domicilio á Ciudadela, pues se le vé alli como Secretario de su Ayuntamiento y Asesor del Bayle General en 1599. haviendole cabido este encargo en quatro sorteos. Quiza el haver dos Religiosas de esta Casa en el Convento de Sta Clara motivaria esta novedad. Ellas se llamavan Sor Antonia, y Sor Rafaela Xalpes, las que ilustraron mas y mas este apellido, pues aquella fué Abadesa en 1605. en 1608. y 1610. y la otra desde 1614. á 1617. como tambien en 1619.

XAMENA, Ó XIMENES. Ocho Notarios se cuentan de este apellido que vino á la conquista de la Isla por el Rev D. Alonso. El mas meritorio de ellos fué M<sup>o</sup> Sebastian Xamena Notario quien en 1586. estuvo en Mallorca de Diputado de estos Pueblos. En 31. Enero de 1595. obtuvo nombramiento de Regente la Advocacion Fiscal y Patrimonial, y en 8. Julio de 1597.

quanto pudiese apetecer en su carrera, que en 9. Mayo de 1597. se le nombrase no menos para Regente la Asesoria de la Gobernacion: cosa de que no hay exemplo de otro Escrivano Publico: á todo lo qual deve agregarse que fué siete veces Asesor del Bayle General. En el siglo XVII. se conocia una rama en Ciudadela, y otra en Alayor que eran admitidas en sus Ayuntamientos en que han continuado, como tambien en el de Mahon; y ademas de esto consta que el Rdo. P. Fr. Juan Xamena desde 1564. á 1566. sirvió de Guardian del Convento de S. Francisco de Ciudadela.

YVANYES. Familia establecida en Ciudadela desde principios del siglo XVI. y ocupada en la mercatura, ó comercio entonces profesion muy estimada, pues de ella subieron á la nobleza muchas casas de la Isla que con el tiempo fueron bastante florecientes. Nuestro Perote Yvanyes siguió la carrera de la Rl. Hazienda. En el tiempo en que las Rentas Reales se hallavan empeñadas en poder de acreedores, lo que continuó el espacio de 150. años, habiendo sido redimidas en 14. Noviembre de 1552 estuvo empleado como Procurador de aquellos, cuydando de su administracion en la Isla en los años de 1518. 1546. y 1550. Despues de incorporadas las mismas á la Corona, se le vé al propio Perote como Lugarteniente de Procurador Rl. en Mayo de 1558. que fué poco antes de la invasion de dicha Plaza: y en prueba sin duda de su buen proceder, despues de aquel infortunio se le libró nombramiento formal en 3. Enero de 1559. como que naturalmente se perderia su anterior con el saqueo de Ciudadela. Desde entonces siguió con aplauso, y satisfaccion de sus Superiores corriendo no solo con la administracion de las Rentas Reales, sino que tambien con la fabrica del Castillo de S. Felipe hasta en 5. Agosto de 1565. en que murió exercien-



El muy magnifico Micer Miguel Yvanyes hermano del antedicho se dedicó primero à las *Leyes*, y despues pasó á la Iglesia. En 1550. era Asesor de la Rl. Gobernacion de esta Isla disfrutando de 100. Libras Barcelonesas por su sueldo, en cuya plaza siguió hasta en 1560. y haviendo hecho dimision de ella, fué agraciado con el empleo de Paborde de Menorca, bien que no he podido descubrir ninguno de estos nombramientos; pero ya le encuentro poseyendo la Pabordia en Enero de 1559. Sus muchas letras, y porte cristiano le tenian destinado para otros ascensos mayores; pues en 1565. se hallava promovido al tan distinguido, y eminente de Capellan de Honor del Rey D. Felipe II. *Capellanus Regiae Capellae*. Es muy doloroso no saber el resto de la vida de un sujeto como este que sin duda se ilustraria mas y mas, como es de creer con presencia de lo referido.

ZANGLADA. Gabriel Zanglada fué uno de los del Estado noble de Ciudadela que en 1439. firmó poder á Gabriel Martorell Donzel para intervenir en el arreglo, y sentencia compromisaria del Gobernador Galceran de Requesens: sobre cuya familia nada mas puedo añadir por falta de otras noticias.

---

Desde que se dió principio á la impresion de esta Obra, se han podido examinar algunos de los Libros antiguos de varios Archivos publicos de la Isla; y haviendose descubierto por su medio diferentes noticias que pueden ilustrarla, he creido oportuno añadir el suplemento que sigue.

ALBERTI. M. ° Cosme Alberti de Alayor, de quien se habla en la pag. 11. pasó en 1627. á Mallorca como Diputado de dicha Villa junto con el P. Fr. Martin Capallá en defensa del Convento de S. Diego que se aca-

bava de erigir,

**ALEMANY.** Familia que el Ayuntamiento de Ciudadela empleó en los oficios de republica durante el siglo XVII.

**AMALLER.** A este artículo se añade que M.º Pedro Ameller en 1579. pasó á Barcelona como Diputado de Ciudadela. y Alayor, y sea el mismo, ú otro consta que uno del mismo nombre en 1604. exerció igual encargo por parte de Ciudadela: El Illustre Sr. Pedro Ameller Donzél en 1610. desempeñó el de Teniente Gobernador de la Isla.

**ANFÓS, Y ENFÓS.** Apellido que en el siglo XVII. era empleado en la Corporacion de Ciudadela en la clase de Labrador.

**ARNAU.** M.º Francisco Arnau, de quien se trata en la pag. 25. sirvió á la Isla en 1559. en calidad de Diputado en la Corte.

**BALLESTER.** A este artículo se agrega que en el siglo XVI. existia igualmente una rama que entrava en la Universidad de Alayor.

**BALS, Ó BALLS.** En el siglo XVII. empezó á entrar en el Ayuntamiento de Mahon, y en 1691. el Rdo. Juan Bals Pro. estava con el empleo de Cura de la Iglesia de S. Felipe.

**BARBER.** En las Corporaciones de Ciudadela. y Mercadal se vé este linage corriendo con los oficios municipales del siglo XVI.

**BARSOLA.** Es igualmente incontestable que M.º Francisco Barsola en Noviembre de 1586. servia la interinidad del empleo de Procurador Real por la ausencia del propietario, como tambien en Julio de 1591.

**BERGA.** Añadese á este artículo que en el siglo XV. los de este apellido eran empleados en el Ayuntamiento de Mahon.

**BERTRAN.** Tengase presente en orden á este linage, que el Discreto Lorenzo Bertran menor en 1553. fué

Diputado de Alayor en Mallorca, y M.<sup>o</sup> Miguel Bertran exerció igual agencia en Madrid por lo respectivo á la Isla en el año de 1612.

BLANCH. Ya en el siglo XIV. se conocia este linage en la Isla, de suerte que Pedro Blanch en 1315. fué honrado por ella como uno de los Diputados que en su nombre pasaron á Mallorca. En el XVI. era empleado en los oficios de republica de Ciudadela.

BORRÁS. Desde el siglo XVII. se vé á este linage concurriendo en los encargos publicos de Mahon.

BOSCA. Este apellido, del que se trata en esta obra, tambien se conocia en la Corporacion de Mercadal en el siglo XVI.

BRU. En 1590. el Rdo. Rafael Bru desempeñava el encargo de Teniente Vicario General de la Isla y Alayor insaculava este apellido en el siglo XVI.

CABRISAS. Familia que en el siglo XVII. entrava en el Ayuntamiento de Ciudadela.

CAIMARI. Apellido que durante el siglo XVII. vemos á menudo empleado en Ciudadela por el brazo de Artesanos.

CALAFELL. La Corporacion de Ciudadela durante el siglo XVII. honrava á los de este linage con los oficios municipales de la misma.

CALDARER. Ademas de lo que se dice en la pag. 40. se observa que el Rdo. Mossen Nicolas Caldarer en 1560. se hallava de Oficial Ecclesiastico de la Isla.

CAMPS. Uno de los hombres de mayor merito que ha producido este linage es D. Buenaventura Camps, quien habiendo nacido en Ciudadela de una familia honrada, y pasado á España en el siglo ultimo, sentó plaza de granadero. En esta carrera fueron tales sus proezas, y bravura con que se distinguió en la guerra, y campañas de Italia en 1740. y siguientes, que pronto ascendió á Oficial, y continuando en ello se halla-

de la misma, en donde murió con el propio empleo y grado de Coronel de una edad avanzada, y lleno de meritos, y servicios. Tengo muy presente haver hablado en 1782. con uno de sus hijos joven instruido, y de muy buena indole, que era Teniente en el Regimiento Infanteria de America, de quien conservo las especies relativas á dicho D. Buenaventura hasta el año citado ultimamente.

**CAMPINS.** Este linage durante el siglo XVII. fué acreedor á la confianza de los empleos municipales de Ciudadela.

**CANÉT.** Apellido empleado en el siglo XVII. en el Ayuntamiento de Ciudadela, y que produjo al Notario Josef Canét.

**CAPALLÁ, Ò CAPELLA.** En el siglo XVI. era admitido este linage en la municipalidad de Mahon, y en 1627. el P. Fr. Martin Capallá Franciscano pasó á Mallorca como consocio de una Diputacion de Alayor, habiendo sido Presidente del Hospicio de su Religión en dicha Villa en 1625.

**CAPÓ.** Durante el siglo XVII. entrava este linage en la Corporacion de Ciudadela

**CANTALLÓPS.** Esta familia alternava en los oficios del regimen municipal de Ciudadela en el siglo XVII. y tuvo á Sor Madalena Cantallóps que fué Abadesa del Convento de Sta. Clara de la misma desde 1662. á 1663.

**CARDONA.** Hallandose Menorca en 1584. con grande penuria de trigos, M.<sup>o</sup> Miguel Cardona pasó á Francia en nombre de aquella para hacer los acopios posibles, como así lo verificó. Gabriel Cardona ademas de los servicios de que se hace mención en su lugar, contraxo en 1624. el de Diputado de la Isla en Madrid. De este linage existia tambien una rama en Alayor, que en el siglo XVI. entrava en su Corporacion.

**CARRETERO.** Apellido que en el siglo XVII. alter-

nava en los encargos publicos de Ciudadela.

CASALS. Tocante á este apellido añado á lo visto que Ciudadela lo empleava en el siglo XVII. en su gobierno municipal.

CASTÉLL. Este linage en el siglo XVI. entrava en el Ayuntamiento de Ciudadela, y en el XVII. en el de Mercadal.

CATALÁ. La branca de Mahon en el siglo XVI. era honrada con los oficios de republica; y en el XVII. se conocia otra en Ciudadela, que tambien era admitida en su Corporacion.

CAULES. El Ayuntamiento de Mahon en el siglo XVII. empleava á los de este linage para los oficios de su municipalidad.

CEVALLOS, ó CIVALLOS. Apellido que en el siglo XVII. entrava en la Universiad de Mahon.

COLL. En el siglo XVII. existia no menos una rama en Ciudadela, y era empleada en su Ayuntamiento.

COMELLAS. Conócese este apellido desde el siglo XVII. en los Ayuntamientos de Ciudadela, y Mahon.

CONTRERAS. Durante el siglo XVII. eran embolsados los de este linage para los encargos publicos de Mahon.

CORBALAN, ó CORBORAN. A mediados del siglo XVII. D. Francisco Corbalan y Pardo se hallava de Capitan de la Compañia de Infanteria de Ciudadela, plaza muy honrosa en aquella epoca; y en 1767. otro D. Francisco Corbalan servia igual empleo de una de las Compañias del Regimiento de dotacion del Castillo de S. Felipe. Creo que del primero deriva la Casa en el dia establecida en Mahon.

CURSACH. Apellido insaculado en el Ayuntamiento de Ciudadela desde el siglo XVII. en el que vivia alli Martin Kursach como Alferéz reformado.

ESCRIVÁ. Pedro Escrivá en 1568. fué uno de los Jurados de la Isla, desde cuya epoca ha continuado este linage en ella.

**FALQUÉ.** En el siglo XV. ya entrava este apellido en la Corporacion de Alayor.

**FANÉR, Ó FENÉR.** Apellido que existe á lo menos desde el siglo XVI. y en el ultimo dió el Rdo. Dr. Juan Faner por Cura Parroco á Alayor.

**FIOL.** De este linage consta que el Rdo. Mossen Juan Fiol Pro. fué uno de los Comisionados que en 1591. pasaron á Barcelona para proveerse de trigos en nombre de Ciudadela, que se hallava en una situacion la mas lastimosa por falta de aquel genero.

**FORNARI.** Desde principios del siglo XVII. veo á este apellido empleado por el brazo menor en el Ayuntamiento de Ciudadela.

**GAHONA.** En el siglo ultimo se insaculava este apellido en el Ayuntamiento de Mahon para los empleos de primera, y tercera clase, y con efecto ha tenido Jurados de uno, y otro brazo.

**GARIBALDO.** Este linage florecia en el siglo XVII. en que lo insaculava Ciudadela para los oficios publicos, y tuvo al Capitan Estevan Garibaldo.

**GARRIGA.** En la Corporacion de Mercadal se presenta este apellido en el siglo XVII.

**GOMILA.** A este apellido se añade que el Sr. Lorenzo Gomila en ocasion de hallarse Ciudadela en 1605. con suma carestia de panes, fué nombrado para trasladarse á Barcelona, ó Francia si fuese menester con el fin de hacer quantos acopios pudiese.

**GOÑALONS.** En orden á este apellido se advierte asimismo que la Corporacion de Alayor en 1579. hizo eleccion de M. ° Guillermo Goñalons para su Diputado en Madrid.

**JUANICO.** Alayor insaculava este linage en el siglo XVII. para los oficios de su regimiento municipal.

**MARQUES.** M. ° Domingo Marquessiendo uno de los Sindicos de Alayor en 1591. fué comisionado por su Corporacion para llevar en Mallorca cierto pleyto con-

tra su Cura Parroco; y otro del propio nombre, pero de la branca de Mahon en 1605. salió como Diputado de este ultimo, bien que se ignora su destino.

MERCADAL. En 1551. M.º Luis Mercadal Sindico Clavario de Alayor mereció la honra de ser uno de los dos Diputados que la Isla nombró para Madrid; y en 1597. el Ayuntamiento de dicha Villa comisionó á M.º Benito Mercadal de la misma para pasar á Mallorca en calidad de su Diputado.

MIR. Desde principios del siglo ultimo alterna este apellido en los oficios del brazo mayor de este Ayuntamiento de Mahon.

MONTAÑES. Ademas de lo dicho en punto á este apellido, consta no menos que M.º Juan Geronimo Montañes antes de 1609. estuvo en Mallorca como Diputado de esta Isla.

OLIVAR. El magnifico Mossen Gabriel Olivar, de quien se habla en el principio de la pag. 150. mereció dos comisiones honrosas, y delicadas. En 1591. con motivo de verse Ciudadela apuradisima por falta de trigos, pasó á Barcelona con otros dos á fin de abastecerse de los que pudiese; y en 1605. á Madrid para pedir en nombre de la Isla la ereccion de Obispado en ella; como en efecto consta por la Real Orden de 3. de Febrero del mismo año haverse declarado por el Soberano que se veria este punto.

PONS. M.º Juan Pons de la rama de Mahon evacuó el encargo de Diputado en Mallorca asi en nombre de dicho Pueblo. como en el de Alayor en 1583. y M.º Bernardo Pons de la de esta ultima, y por parte de ella desempeñó alli igual comision en 1586. Por fin M.º Juan Pons de la branca de Ciudadela ademas de haverse hallado en 1607. en la Corte como Sindico de la Isla lo comisionó Ciudadela en 1608. para pasar á Barcelona, siendo no menos constante que antes del año de

## NOTA.

Si alguno se creyese agraviado por no ver á los de su apellido en esta obra, ó bien con el lustre á que les contemple acreedores, á ninguno sino á si mismo deberá imputarlo, como que en el Diario de Menorca de 16. de Octubre ultimo ya se anunció al Público estar la Obra muy adelantada, á fin que aquellos á quienes pudiese interesar, tuviesen á bien el franquear á su Autor las noticias que considerasen convenientes para hacerse de ellas el uso oportuno. Si se hubiese practicado de este modo, no se habria faltado á cumplirlo, como se ha executado religiosamente con los que siguiendo el mismo aviso se han servido comunicar alguna, ó mas especies al Autor de la Obra.

Mahon á 50. Abril de 1818.

## ERRATAS.

| <i>Pag.</i> | <i>Lin.</i> | <i>Dice.</i>          | <i>Debe decir.</i> |
|-------------|-------------|-----------------------|--------------------|
| 13.         | 6.          | Patrimonial.          | Patrimonial.       |
| 13.         | 5.          | parmaneció.           | permaneció.        |
| 14.         | 23.         | pero escritos.        | pero escrito.      |
| 20.         | 9.          | anterior.             | ultimo.            |
| Id.         | idem.       | Fr. Miguel Aragonés.  | Fr. Juan Aragonés. |
| 30.         | 21.         | las cruces de piedra. | las cruces.        |
| 31.         | 10.         | siglo XVII.           | siglo XVI.         |
| 35.         | 10.         | antiguo.              | antiguo.           |
| -           | -           | admiracion.           | admiracion.        |



| Pag. | Lin.      | Dice.   | Debe decir.   |
|------|-----------|---|---|
| id.  | 6.        | Luego   | Luego.  |
| id.  | 20.       | saqué   | saqué.  |
| 68.  | 17.       | 1596.   | 1599.   |
| 71.  | 5.        | especialmente   | especialmente.  |
| 82.  | 21.       | distinguidos  | distinguidos.   |
| id.  | 23.       | grandes   | grandes.  |
| 83.  | 32.       | de esta ultima.   | de la primera.  |
| id.  | 33.       | siviendo  | sirviendo.  |
| 87.  | 28.       | D. Onotatp  | D. Onorato.   |
| 88.  | 12.       | ocado   | tocado.   |
| 89.  | 16.       | 1366.   | 1365.   |
| 92.  | 20.       | 1315.   | 1515.   |
| 95.  | 26.       | Gobierno  | Gobernó.  |
| 100. | ult.      | á la boca de este puerto,<br>quien hallandose de Al-    | á la boca de este puerto<br>de Mahon, y falleció en<br>23. Enero de 1617. Si-<br>guióle otro del mismo<br>nombre, quien hallandose<br>de Al-                            |
| 101. | 2.        | 1636.   | 1637.   |
| id.  | 13.       | 1686.   | 1689.   |
| 105. | 6.        | y en 1610.  | y en 1610. y 1611.  |
| 106. | 14.       | aquella   | aquella.  |
| id.  | 16.       | El Artículo <i>Llorens</i>                              | deve leerse despues del<br>de <i>Llompарт</i> .   |
| id.  | 17.       | Ayuntamiento  | Ayuntamiento.   |
| id.  | 36.       | estableció  | estableció.   |
| 111. | 2.        | 1481.   | 1381.   |
| 114. | 7. y 8.   | M. <sup>o</sup> Domingo Marques<br>no solo fué Diputado | M. <sup>o</sup> Domingo Marques<br>sirvió de síndico Clava-<br>rio de Mahon á princi-<br>pios del siglo XVI. y M. <sup>o</sup><br>Juan Marques no solo<br>fué Diputado. |
| 120. | 11.       | <i>maritimus</i>  | <i>maritims</i>   |
| 121. | 21.       | á lo menos  | casi siempre.   |
| 122. | 18. y 19. | dos hijos   | dos hijos   |
| 124. | 10.       | Marques de Terranova                                    | Duque de Terranova  |
| 126. | 7.        | importantes servicios á                                 | importantes servicios á   |

|      |     |                            |   |
|------|-----|----------------------------|---|
| 148. | 8.  | Hegó                       | luego   |
| 156. | 3.  | reperdios                  | repetidos   |
| id.  | 10. | facilmente                 | facilmente  |
| 162. | 30. | 1655.                      | 1650.   |
| 164. | 17. | 1363.                      | 1367.   |
| 166. | 26. | 1525.                      | 1523. y 1525.   |
| 169. | 25. | en Mayo 1669.              | en 12. Mayo 1669.   |
| 172. | 10. | an 1623.                   | en 1623.  |
| 187. | 4.  | en 21. de Abril            | en 21. de aqnel   |
| 189. | 19. | antiguissima               | antiguissima  |
| 193. | 16. | Vicente                    | Vicente   |
| id.  | 32. | luego de concluido.        | luego de concluido el ofi-<br>cio.  |
| 193. | 20. | Norarios                   | Notarios  |
| 198. | 15. | emplo                      | empleo  |
| 199. | 1.  | de                         | <i>suprimase.</i>   |
| 200. | 7.  | disciplina                 | disciplina.   |
| 201. | 34. | Marebs                     | Marcos  |
| 203. | 16. | satisfecho                 | satisfecho  |
| 210. | 28. | 1635.                      | 1645.   |
| 211. | 34. | exercio.                   | exercicio   |
| 212. | 22. | 1586.                      | 1584.   |
| 215. | 18. | Sr.                        | Dr.   |
| 219. | 22. | Ciudadela                  | Ciudadela.  |
| 225. | 1.  | salud                      | salud   |
| 227. | 11. | Josef                      | Josef   |
| 230. | 24. | perjudicar                 | perjudicar  |
| 231. | 33. | Taltavut                   | Taltavull   |
| 232. | 4.  | parecer                    | parecer   |
| 234. | 4.  | embarcaciones              | embarcaciones   |
| 235. | 23. | matrimonio                 | matrimonio  |
| 236. | 22. | nnesro                     | nuestro   |
| 238. | 29. | 1589.                      | 1579  |
| 239. | 11. | siglo XVII.                | siglo XVIII.  |
| 243. | 8.  | Diputaicion                | Diputacion  |
| 244. | 14. | libro                      | librito   |
| 254. | 31. | lo singular de su ingenio. | lo singular de su memoria,<br>su viveza, y penetracion,<br>y la valentia de su ingenio. |
| 247. | 33. | circunstancias             | circunstancias.   |
| 263. | 6.  | de los Diputados           | de los dos Diputados  |
| 265. | 9.  | ra da                      | rada  |
| id.  | 16. | Universiad                 | Universidad   |
| 266. | 7.  | de los Comisionados        | de los tres Comisionados  |

## SEÑORES SUBSCRIPTORES.

- Rdo. D. Guillermo Orfila Aconito.  
 D. Miguel Pons 2.º Pasante de la Escuela Española de primeras letras.  
 Rdo. Dr. D. Josef Sancho Pro. y Beneficiado en esta Parroquia.  
 Rdo. Dr. D. Vicente Papalcudi Pro. y Beneficiado en la misma.  
 D. Jayme Cirer Contador de Rentas de esta Isla.  
 D. Juan Angel Antiq.  
 D. A. R.  
 M. R. P. Fr. Juan Mercadal Prior de este Convento del Carmen.  
 R. P. Fr. Juan Brocardo Cardona Religioso de dicho Convento.  
 R. P. Fr. Bernardo Cirilo Piris Religioso de Idem.  
 D. Antonio Moncada.  
 D. Pedro Rodriguez y Riola.  
 D. Juan Calbo.  
 D. Luis Tasso.  
 D. Vicente Sessé y Calvet.  
 D. Francisco Mir.  
 D. Juan Olivar Director del Rl. Hospital Militar.  
 Rdo. Dr. D. Antonio Lluch.  
 D. Juan Josef de Olivar.  
 Sr. D. Guillermo de Cardona Ministro Principal de Real Hacienda de esta Isla.  
 D. Pedro Rodriguez y Prats Profesor de Nautica.  
 Rdo. D. Lorenzo Pons, y Villalonga Diacono.  
 D. Rafael Vives.  
 Rdo. Dr. D. Albertos Pons Pro. y Beneficiado en esta Iglesia Parroquial.  
 M. Rdo. Dr. D. Gabriel Llambias Cura Parroco de Mercadal.  
 Rdo. D. Juan Goñalons Vicario de idem.  
 D. Juan Febrer y Capella.  
 D. Roque Gahona y Pons.  
 D. Antonio Bertet.

Dr. D. Jayme Sastre.

Dr. D. Gabriel Saura.

D. Juan Olivar.

M. Rdo. P. Fr. Prospero Pons

Prior del Convento del Socorro.

Rdo. P. Fr. Nicolas Pons Lector

Jubilado en el mismo.

D. Joaquin Pons y Cardona.

Dr. D. Bartolome Saicho.

D. Tadeo Vidal.

D. Pedro Alberti y Segui.

Rdo. Dr. D. Miguel Hernandez Pro.

M. Rdo. Dr. D. Juan Pons Cura Parroco de Alayor.

Dr. D. Rafael Hernandez Medico.

Miguel Orfila Tintorero.

D. Juan Mercadal y Panedas.

M. Rdo. Dr. D. Juan Fronti Cura Parroco de S. Luis.

Maestro Antonio Manent.

D. Rafael de Febrer.

D. Josef Grases menor.

Dr. D. Antonio Ramis y Ramis por 20. exemplares.

D. Pedro Pons y Prats.

Mro. Joaquin Olivas.

D. Guillermo Sintet Farmaceutico.

D. Francisco Caules Notario y Es.<sup>no</sup> de Cartas Reales.

D. Francisco Martorell.

Bartolomé Coll Zapatero.

D. Josef de Vidal.

Dr. D. Pedro Pons Medico.

Dr. D. Estevan Briones Abogado.

Frey D. Josef Soler Capellan de justicia en la Orden de S. Juan.

D. Juan Vidal y Segui.

D. Pedro Antonio Femenias.

D. Pedro Saura.

Miguel Hernandez Cerragero.

Miguel Riudavets Maestro de oja de lata.

D. Lorenzo Pons y Segui.

Lo Ciudadela.



3 2044 035 964 394

This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.

